



Diario de Burgos



Sábado, 16 de Enero de 1993

Núm. 31.562 • 90 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891

MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Fraga exaltó en Burgos el sentido europeo del Camino de Santiago

Conoció en la Cámara los principales proyectos de la Fundación para el Desarrollo

«Nosotros volamos, otros están metidos en el fango», dijo del momento político

Se mostró partidario de que el CIS «estuviese a disposición de todos los sectores sociales».

Luego se trasladó a la Cámara de Comercio donde recibió a los miembros de la Fundación para el Desarrollo Provincial, presidida por su titular, el alcalde de Valentín Niño. Le informa-

ron de los proyectos principales que tienen, especialmente de aquellos referidos a infraestructuras y de ello le informó el representante de esa Comisión de la Cámara señor Méndez Pozo. Se habló de la autovía de Villafraja, de la Universidad y de otras cuestiones. La estancia en León fue breve, pero laboriosa.

Luego en la conferencia, totalmente abarrotada, Fraga habló de Jacobo 93, del carácter histórico y cultural del Camino y de su proyección europea, destacando especialmente todo aquello que se refiere a la ciudad y provincia de Burgos en el sentido jacobeo. Exaltó de manera especial el carácter santiaguista de las tierras burgalesas. El presidente de la Xunta, citó el testimonio de un peregrino alemán del siglo XV y que dejó constancia de treinta y dos hospitales que había en aquella época en Burgos.



LORENZO MATIAS

Manuel Fraga, presidente de la Xunta, en Burgos.

Posteriormente tuvo una cena coloquio a la que asistieron cientos de personas.

PAGINAS 5 Y 6

El presidente de la Xunta, Manuel Fraga Iribarne, pronunció anoche una importante conferencia organizada por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago, destacando en su discurso el carácter europeo de la ruta jacobea como precursora de la unidad europea.

El presidente y fundador del Partido Popular visitó la sede del PP y un encuestado de los periodistas burgaleses. Dijo respecto a la actual situación política: «Nosotros todavía volamos, otros están metidos en el fango». No está planteando agravios comparativos entre el 92 y el 93, no discutiendo que tuviera su centro en Sevilla «aunque pudo haber tenido más extensión en todas partes, Burgos, Salamanca y Santiago también participaron en el acontecimiento histórico». Mostró su total apoyo a J.M.ª Aznar y a su partido y confirmó que en la última encuesta del CIS el resultado del sondeo daba al PP un poco por delante del PSOE».

Irak autoriza los vuelos, pero no ofrece seguridad a la ONU

Irak respondió anoche al ultimátum de Bush, informando en las Naciones Unidas que podían reanudarse los vuelos de los inspectores de armas de la ONU, pero que no se puede garantizar la seguridad en caso de un nuevo ataque, según fuentes diplomáticas iraquíes en la sede de la ONU.

Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Rusia dieron un ultimátum a Irak hasta las nueve de la noche para que permitiera reanudar esos vuelos, según informó en la Casa Blanca el presidente George Bush.

El ultimátum se produjo una vez que se supo que baterías antiaéreas iraquíes habían disparado contra un objetivo aéreo en el Sur de Irak.

Bush dijo que no iban a decir que harían: «Nunca lo digo», dijo lacónicamente el presidente de Estados Unidos, que está ya en sus últimas horas como titular de la Casa Blanca.

La actitud de Irak es contradictoria, pues mientras su embajador en la Organización de Naciones Unidas asegura que se cumplirán las resoluciones y que se podrán aterrizar los aviones de inspección, luego la verdad es otra y se impidió su aterrizaje.

PAGINA 29



JESUS JAVIER MATIAS

MESA REDONDA CON EL REAL BURGOS.— Se celebró en DB una mesa redonda para analizar el presente y el futuro del Real Burgos y en la que participaron los principales responsables del club local. En la misma se tocaron varios puntos todos ellos relacionados con el cuadro de El Plantío, que fueron analizados en profundidad por los asistentes. Como denominador común de las declaraciones, hay que destacar ese optimismo del que goza el club, desde el presidente del Consejo de Administración hasta los jugadores Joseba Aguirre y Edu pasando por el cuerpo técnico, en el sentido de que el equipo burgalés ha recuperado su personalidad.

PAGINAS 38 Y 39

Peletería
Belcla
REBAJAS

Ctra. Quintanaduñas, s/n.- A. Bonifaz,8

- Abrigo visión lomos 2 metros vuelo **245.000 Ptas.**
- Cazadoras combinadas astrakán/zorro **29.500 Ptas.**
- Pantalones **15.500 Ptas.**

Hoy con DB, la revista

SUPLEMENTO TV



7 Los vecinos de Illera comienzan a movilizarse

8 Se mantendrá la adjudicación municipal a Printec

9 El Ayuntamiento no cederá el hostel de San Amaro a la Universidad

17 Silos se incluirá en el convenio Cultura-Junta para catedrales

19 La economía regional quedará estancada hasta el año 1996

25 El IPC subió un 0,3% en diciembre y la inflación del 92 fue del 5,4%

Detenido el número uno de la mafia siciliana

El arresto de Salvatore «Totó» Riina, ayer viernes, en Palermo, supone un golpe decisivo a la cúpula mafiosa siciliana, obligada ahora a replegarse para buscar una nueva estructura, «una operación que llevará a perder» el Estado se recibió con júbilo en Italia.

Esta es la opinión del sociólogo Pino Arlacchi, considerado como la máxima autoridad en temas de mafia. Para éste, «hay que leer la captura de «Totó» Riina como un doble fracaso de la política que llevó a cabo como jefe de la Cúpula, basada en el terrorismo, tanto en las acciones externas como en las relaciones internas».

PAGINA 28

FIRMA INVITADA

Propósito de la enmienda

EN estas fechas que acabamos de disfrutar, es muy probable que hayamos visto con ojos más críticos las injusticias y vejaciones de otros seres humanos y hasta es posible, que nos hayamos planteado a dónde nos conduce el desprecio de los recursos que la naturaleza pone a nuestro alcance. En estos momentos, el despilfarro y la ostentación son los máximos exponentes de una sociedad de consumo. No importan los medios humanos que nos proporcionan esos bienes, a veces de auténtica explotación, ni el irreversible daño que para la obtención de los mismos se produce en nuestro planeta. La solidaridad y el espíritu crítico que debe presidir el criterio de los consumidores ha dejado paso al pragmatismo del aquí y ahora, sin visión del futuro.

La raza humana ha tenido

la posibilidad de emplear las fuerzas de la naturaleza para enriquecer la vida y mejorar la existencia de la humanidad; sin embargo



M.ª ANGELES ROLDAN

ese poder que hemos conseguido no lo hemos utilizado sabiamente.

En este momento somos los guardianes del único planeta conocido donde existe vida y tenemos el poder necesario para hacerla desaparecer de él. En nuestras manos está el futuro de los seres vivos. Si usamos nuestro poder correctamente, la vida podrá prosperar en nuestro planeta azul y toda la humanidad podrá mirar con esperanza el futuro; sin embargo, a cualquier parte del mundo que miremos resulta evidente que no avanzamos lo suficientemente rápido hacia la verdadera sabiduría. Ahora que hemos hecho balance de nuestras vidas y fijados nuevos objetivos, debe ser el momento de comenzar el cambio.

PERSONAS



George Stephanopoulos, portavoz de Clinton en la transición, fue nombrado director de Comunicaciones de la Casa Blanca.

CARLOS VAN SCHOUWEN, excontable de Filesa es en estos momentos uno de los personajes a los que persiguen más los periodistas a efectos informativos. Fue despedido de Filesa. Es quien destapó a la Prensa las supuestas irregularidades en relación con el PSOE, que tantos quebraderos de cabeza están causando a los socialistas. Se ha aplazado la vista oral del juicio por la demanda del excontable. No ha habido tiempo para preparar algunas pruebas.

BILL CLINTON está ya ultimando los preparativos de su toma de posesión como presidente de los Estados Unidos. A falta de una semana de asumir el cargo, y con casi todos los nombramientos hechos, el último ha sido también novedoso, una mujer Dee Dee Myers, ha sido nombrada portavoz de la Casa Blanca, cargo al que por primera vez accede una mujer.

JUAN JOSE LABORDA ha viajado en las últimas horas con una delegación española a Bosnia a fin de visitar a los soldados españoles que se encuentran allí en misión de paz como «cascos azules» de la ONU. El viaje ha sido rápido. La ocasión anterior que el presidente del Senado visitó a soldados españoles fue

en las Navidades de 1991 con motivo de la guerra del Golfo Pérsico.

ERICH HONECKER afirmó nada más llegar a Chile que con su viaje a este país, para pasar sus últimos días, había cumplido con su último deseo personal. Honecker, excarcelado el miércoles en Berlín por la jus-



ticia alemana, que sobreyó todos los procesos en su contra por su estado de salud, añadió que durante su permanencia en la prisión de Moabit llegó a pensar que no vería más «a mi querida esposa y valiente compañera», Margot.

CARMELO ALONSO BERNAOLA, tomará posesión de su plaza de académico de Bellas Artes el próximo domingo. Carmelo es persona entrañablemente vinculada a Burgos, con infinidad de amigos en esta tierra, en esta ciudad y de manera especial en Medina de Pomar, ciudad que no hace mucho que le rindió un emotivo homenaje.

ANTONIO LOPEZ GARCIA, considerado como el pintor realista español más importante del siglo XX ha sido propuesto para cubrir la plaza de académico de la Sección de Pintura de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Esa gran figura del arte goza de prestigio en el mundo entero y no parece probable que ya no fuese académico.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

16 DE ENERO DE 1968

- Días pasados contrajeron matrimonio la señorita María de los Angeles Palaino Montesinos y don Juan Manuel Ortega Martínez. La ceremonia se celebró en Cazorla (Jaén).
- También contrajeron matrimonio, en Madrid, la señorita María del Pilar López Saiz y don Teodoro Fernández López.
- Ayer, en la Catedral, se unieron en matrimonio la señorita María de los Angeles Primavera Martínez y don Francisco-Javier Casanova Gómez, teniente de Ingenieros.
- La temperatura máxima de ayer fue de 12,7 grados y la mínima de 2,0 bajo cero.

HACE 50 AÑOS

16 DE ENERO DE 1943

- Han llegado a nuestra ciudad, procedentes de Rusia, los heroicos combatientes burgaleses de la División Azul José Gamarra Alcalde y Segundo Maté Rivera, sargentos de Aviación e Infantería, respectivamente. Este último temporalmente, ya que habrá de incorporarse nuevamente a su unidad en Rusia.
- Las suscripciones en favor del practicante señor Bengoechea alcanza las 13.350 pesetas.
- Auxilio Social repartió en nuestra ciudad

y provincia, en el pasado mes de diciembre, 94.408 comidas.

- La temperatura máxima de ayer fue de 6,6 grados y la mínima de 1,8 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

16 DE ENERO DE 1918

- En la Secretaría municipal se han recibido los impresos para que los que posean sustancias alimenticias, piensos, combustibles y primeras materias puedan presentar al señor alcalde relación jurada de los mismos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 10,8 grados y la mínima de 7,0.

HACE 100 AÑOS

16 DE ENERO DE 1893

- A causa del temporal de nieves, están llegando con retraso todos los trenes del Norte. El correo ascendente de ayer llegó a las siete y media, aproximadamente, y el expreso a las once de esta mañana, con unas quince horas de retraso, por haber estado detenido en Olazagutia, donde se nos dice que la nieve alcanza una altura de más de medio metro. Y nos llegan noticias de diferentes puntos de la provincia dando cuenta de que localidades aledañas a las mismas están incomunicadas.

AGENDA

- A las 10 de la mañana, la Asociación de Profesores «Tomás de Aquino» partirá del Hospital del Rey, con destino a Hornillos del Camino, para realizar la IV Andadura Jacobea.

Julio Rey Gutiérrez
 PODOLOGO - ORTOPEDIA DEL PIE
TRASLADA SU CONSULTA A:
 Calle Vitoria, nº 235 - 1º C
 Consulta tardes de 4,30 a 7,30
 Tlf.: 267268 y 201609 - Previa petición hora

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
 Lentillas • Aparatos auditivos
OPTICA INTERNACIONAL
 PARA VER BIEN Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

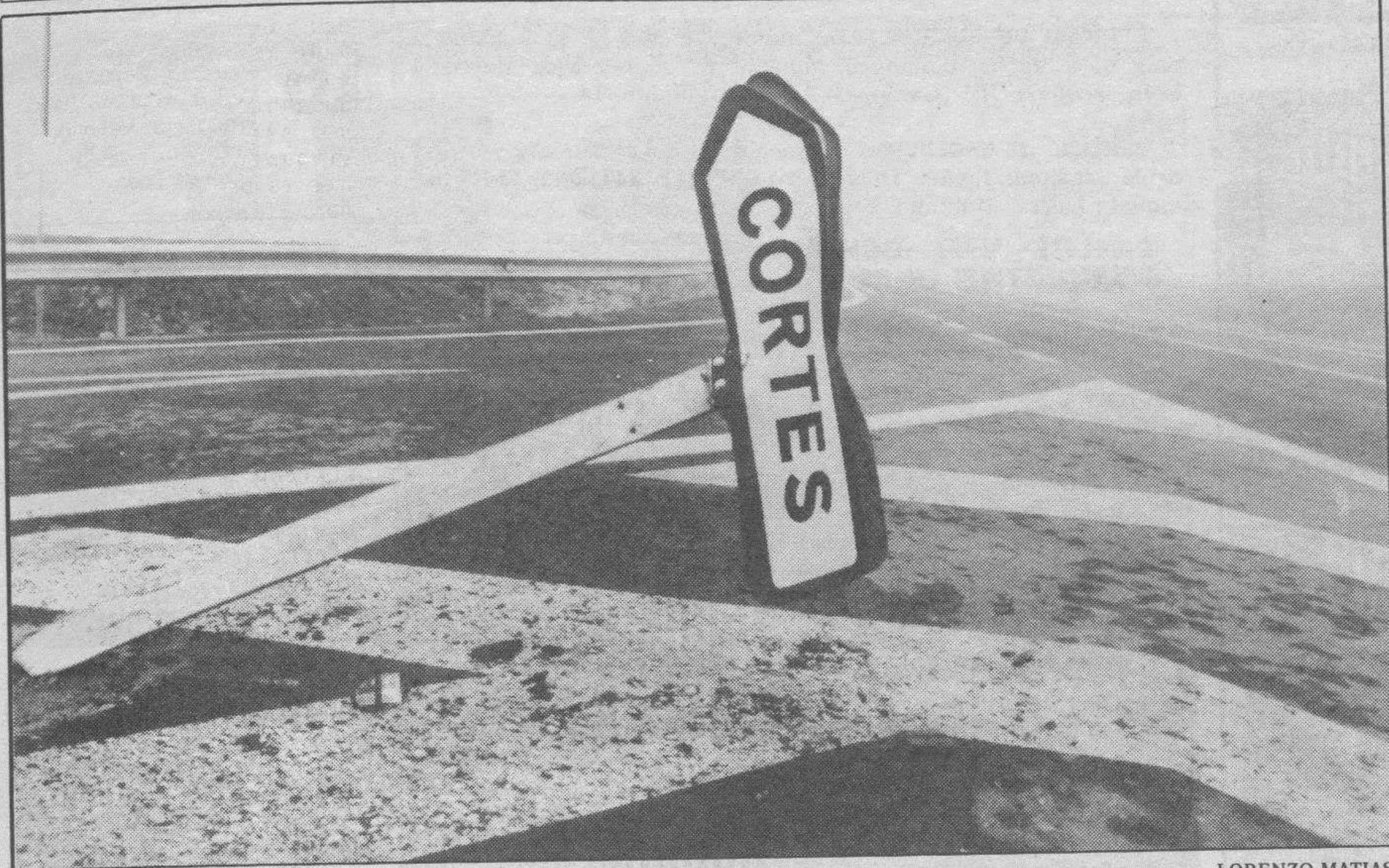
 **TECNO-QUIMICA VEYCA S.A.**

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario


¡¡¡REBAJAS!!!
 Paseo Regino Sáinz de la Maza, 7. ☎ 27 10 60

Se complace en INVITAR
 a sus **CLIENTES** y **AMIGOS** a la presentación que de sus automatismos realizará la Firma
«CARLO GAVAZZI ELECTROMATIC, S.A.»
 EL PROXIMO DIA 22 DEL CORRIENTE MES en el Hotel «HUSA PUERTA DE BURGOS», en horario laboral de mañana y tarde.

RETINA



LORENZO MATIAS

RECUERDA.— Tienes ante ti un estupendo fin de semana. Dos días que has esperado con ilusión, para hacer sencillamente lo que te venga en gana. Y es que necesitas romper con la monotonía diaria. Pero recuerda que, aunque la Dirección General de Tráfico ha felicitado a los automovilistas por haberse registrado menos accidentes que otros años, no olvides que no las tienes todas contigo. Si aparece en tu recorrido la niebla, no te fíes en ningún momento de ella; es tu peor enemiga. Ojalá que el resultado del accidente más grave fuera como el que muestra la fotografía. No es así. Tú lo sabes. Sé prudente, porque te esperan infinitud de proyectos que ni siquiera imaginas y que podrás llevar a cabo otros fines de semana.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Cines

□ No parece que le vaya mal a la empresa que ha instalado los cines Van Golem en la capital burgalesa. Además de los de esta tierra, cuenta con salas en Pamplona, León y Salamanca. Lo último es que en Logroño van a instalar un nuevo complejo cinematográfico. Y es que a veces esto de la crisis del séptimo arte son palabras de agoreros. En Burgos, estos últimos meses, se está demostrando lo contrario.

18 de julio

□ Los chalets del antiguo solar de la clínica 18 de julio vendidos por el anterior delegado del Gobierno en Madrid, Segismundo Crespo, a un primo suyo de León, van viento en popa. A punto de terminarse

varios de ellos tienen ya el cartel de vendido. El negocio no ha podido ser mayor, entre lo que se pagó y lo que se va a sacar. Sin subastas públicas ni cosa que se le parece. Y aquí no pasa nada.

Teléfono

□ Dentro de tres años todos los pueblos de Burgos tendrán teléfono. En breve plazo, como se informó en el pleno de la Diputación, se firmará un convenio con la Telefónica y la Junta para comenzar a instalar el servicio de telefonía móvil, que supondrá una inversión de 2.100 millones de pesetas, la mayoría de ellos sufragados por la empresa telefónica y la Junta de Castilla y León.

Las comunicaciones son fundamentales en este tiempo, y parece mentira que a estas alturas no se hubiera

hecho todo lo posible para contar con ese servicio. Ahora habrá que intentar agilizarlo lo más posible para esas 65 localidades que carecen de teléfono.

Gaudeamus

□ Diario de Burgos contará a partir del próximo jueves con un suplemento universitario dedicado a mostrar lo que está ocurriendo en esos primeros pasos de la creación de la Universidad burgalesa que, por lo que estamos detectando, no está exenta de graves problemas. Falta coordinación y los plazos puede que, a pesar de las promesas, no se lleguen a cubrir. Además, todavía se desconoce qué es la Universidad que se pretende, si un centro expendedor de títulos o un foco de investigación y cultura. Falta ese debate abierto, en el que

este periódico espera colaborar a través de estas páginas coordinadas por Montserrat Gómez.

Frühbeck

□ La Institución Fernán González, que parece está cobrando nuevos ánimos (dejada un poco a la mano de Dios en estos últimos años), ha propuesto a Rafael Frühbeck de Burgos para el premio de las Artes de Castilla y León, galardón que ya ostentan dos burgaleses, los pintores Luis Sáez y José Vela Zanetti.

No parece que esta nominación vaya a tener muchas dudas para la Junta, que es la que concede los premios; pero, no estaría de más, que todas aquellas instituciones que apoyen la moción muestren su conformidad a la Junta. No sea que «unos por otros, la casa sin barrer».

EDITORIAL

La sequía también persigue a don Felipe

TODO parece que se ha hecho contra él, nada a favor. Tampoco es eso. Ahora el blanco de las críticas de quienes se sitúan al margen de la banda electoral de don Felipe le echan la culpa de la falta de lluvia. A la larga, el presidente será víctima de las mismas cosas que sus contrincantes políticos. Es la sentencia de muchos de los observadores. Y tampoco parece que vayan descaminados.

La UCD se formó para salir al paso de un tiempo en el que hubiese una intención de las fuerzas en el poder en ese momento que no hiciesen posible los cambios necesarios hacia la democracia, pero al final quemaron sus propias naves en la fogata del empeño de unidad ante el enemigo, ante el hombre que deseaba el continuismo y no el cambio. Todas las familias centristas perdieron su propio enfoque estratégico e ideológico y los «barones» y los «azules» degollaron el grupo, que no el partido —que no existía— y todo lo demás.

Habrán quienes piensen que es una forma pueril y simplista de explicar muchas cosas, pero en el fondo eso es lo que pasó, entre otras cosas. En el socialismo de este tiempo puede pasar exactamente lo mismo. El recambio se reclama en la calle, y don Felipe no quiere así reconocerlo. Por una parte la derecha, el centro liberal conservador o la izquierda más civilizada, pero alejada del aparato está acosando, porque no sólo los diez años de política absolutista, sino la esperanza del cambio por ese camino se ha esfumado.

Quizás por eso, en estos momentos, la sequía que en su momento fue un fenómeno atenuado por el régimen franquista tenga que ser también motivo de crítica contra don Felipe, porque se ocupó de las grandes cosas de la «Expo» y de la Olimpiada y se olvidó de lo elemental, que en España avanza un ciclo de desertización que no contemplaba su programa. Pero los efectos negativos pueden ser multiplicadores, claro que según la óptica de quien se sitúe en la botella medio vacía o medio llena.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencia y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681. Fax: 331694

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

GAFAS
MAXIMA VISION
TRATAMIENTO MULTICAPA
50% Dto. durante 2 años
según garantía.

en OPTICA
ITAMIL
LAIN CALVO, 28.

JAVIER ABEL

PIEDRA QUE HACE PELIGRAR LA PENETRACION DE CORTES

GRUPO DE PIEDRAS QUE HACEN PELIGRAR EL PASEO DE LA QUINTA

MONOLITO.

¡SOCCORROOOO!

LUV-000

AUDITORIO DE MUSICA

JAVIER ABEL ©

Cartelera

GRAN TEATRO

A las 5,30 - 8 y 10,45 noche.

ESTRENO

"Fue a Las Vegas a casarse y perdió a su novia en una partida"

James Caan - Nicolas Cage - Sarah Jessica Parker

LUNA DE MIEL PARA TRES

Un combinado perfecto de diversión y ternura.

Todos los públicos.

CORDON 1

CINES DE ESTRENO. 28 27 27.

ATENCION HORARIO: 6,30, 8,30 Y 10,45.

8.ª SEMANA. ¡EXITO TOTAL!

La historia de amor más hermosa jamás contada.

WALT DISNEY PICTURES presenta

La Bella y la Bestia

GANADORA de 2 OSCAR: MEJOR CANCION ORIGINAL MEJOR MUSICA ORIGINAL (PARA TODOS LOS PUBLICOS)

CORDON 2

DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45 ESTRENO-FICCION

Joe Pesci - Barbara Hershey

Asesinato. Escándalo. Crimen. Fuera cual fuera el tema, "El Ojo Público" nunca toma una partida, solo toma fotos.

EL OJO PUBLICO

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71

Venta de entradas a partir de las 4,30 horas para las tres sesiones

5,15 - 8,00 - 10,30

EL AMOR NUNCA MUERE

No recomendada menores 18.

5,15 - 8,10 - 10,30

Una película de FERNANDO TRUEBA

Una producción FERNANDO TRUEBA P.C.S.A. (Madrid) y LOLA FILMS (Barcelona)

No Rec. menores de 13 años.

5,30 - 8,00 - 10,45 16.ª SEMANA!

KEVIN COSTNER - WHITNEY HOUTON

Nunca la pierdas de vista. Nunca hagas la guardia. Nunca se enamore.

EL GUARDAESPALDAS

No Recomen. menores 13 años.

5,15 - 8,00 - 10,30 6.ª SEMANA

TOM CRUISE - JACK NICHOLSON - DEMI MOORE

ALGUNOS HOMBRES BUENOS

No recomendada menores 13.

5,30 - 8,10 - 10,45

DeMente, DePravado, DeGenerado, DePalma

Cuando Jenny engañó a su marido, no solo le perdió el corazón, despertó la perversa cerebrotica de su mente.

EL HOMBRE DE CAIM

o Rec. menores 18.

5,30

¡ULTIMOS DIAS!

«SOLO EN CASA 2»

Perdido en Nueva York, de Kris Columbus, con MACAULAY CULKIN.

APTA PARA TODOS

8,30 - 10,45

¡ULTIMOS DIAS!

«EL ULTIMO MOHICANO»

De NICHALE MANN, con DANIEL DAY LEWIS, MADELEINE STONE.

No recomendada menores 13.

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Camarero, Moneda, 14; Ibáñez Díez, Barriada la Inmaculada, H-1 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Ibáñez Díez, Barriada la Inmaculada, H-1 (Gamonal); Lastra, Molinillo, 24.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Sergio Cabañes y Oliva, Raquel Heras y Saldaña, Sandra Vicario y Palacios, Yamire del Pozo y Martínez, Cristina Revilla y García, Silvia Franco y San Eustaquio, Oscar Villafruela y del Campo, Yesica Gallo y Muñoz, Andrea Ruiz y Lozano.

DEFUNCIONES.- María Concepción Ortega y García, de Isar, 71 años; Honorio Tarrero y Gallardo, de Amayuelas (Palencia), 63 años; Dionisia Sebastián y Gómez, de Huerta de Rey, 90 años; Leonor García y Núñez, de Burgos, 90 años; Alejandro San Mamés y Arroyo, de Mahamud, 61 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 696,5 milímetros de mercurio. **Temperatura ambiente:** Máxima, de 11 grados, a las 15,00 horas de la tarde. Mínima, 3,3 bajo cero, a las 9,10 de la mañana. **Viento:** Noroeste. **Humedad:** 70 por ciento.

EFEMERIDES

1556.- Carlos I de España cede al futuro Felipe II la corona de Castilla y Aragón con todas sus posesiones.

1834.- Establecimiento de la división judicial de España.

1861.- Se implanta la comunicación telefónica submarina entre la península Ibérica y las islas Baleares.

1906.- Comienza la Conferencia de Algeciras sobre el destino de Marruecos, entre España, Francia, Alemania e Inglaterra.

1914.- El poeta ruso Máximo Gorki, autorizado a regresar a su país tras ocho años de exilio.

1919.- La Asamblea Constituyente de Polonia confirma a Ignacy Jan Paderewsky como Jefe de Gobierno.

1920.- Entra en vigor en EE.UU. la «Ley Seca», por la que se prohibía la venta y consumo de bebidas alcohólicas.

1989.- El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba por unanimidad el plan para la independencia de Namibia y pide al Gobierno de Sudáfrica que reduzca su presencia militar en ese territorio.

NACIMIENTOS

1850.- «Pierre Loti» (Luis M. J. Viaud), escritor francés.

1905.- Ernesto Halffter, compositor español.

1911.- Eduardo Frei, presidente de Chile (1970-73).

1918.- Marcelo González Martín, cardenal primado de España.

1928.- Pilar Lorengar, soprano española.

DEFUNCIONES

1606.- Baltasar de Alcázar, poeta satírico español.

1883.- Antonio López y López, primer marqués de Comillas, fundador de grandes empresas.

1950.- Gustav Krupp, industrial y financiero alemán.

1957.- Arturo Toscanini, director de orquesta italiano.

1970.- Francisco Gutiérrez Cossío, pintor español.

1982.- Ramón J. Sender, escritor aragonés.

1989.- Pierre Boileau, escritor francés de novelas policíacas.

HOY

16 Ss. Fulgencio, Marcelo, Bernardo, Pedro, Acursio, Julio, Honorato, Valerio, Rolando, Priscila. Misa de feria.

Salas de arte

□ **PLAZA ESPAÑA, 3.**- MIGUEL ANGEL GOMEZ, Paisajes burgaleses. Oleos. Del 15 al 29 de enero. Horas visita: Laborables, 7,30 a 9. Sábados, 7 a 9. Festivos, 12 a 2.

□ **AULA ESPOLON.**- Caja de Ahorros del Círculo. Oleos GENARO ARNAIZ. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos: 12-2.

Salas de fiestas

□ **ABRAXAS.**- Calera, 10. ☎ 268625.

□ **COTTON.**- C/. Vitoria, 56. ☎ 207484.

□ **DUETTO.**- Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.

□ **ARMSTRONG.**- C/ Clunia, 13. ☎ 227266.

□ **JARDIN.**- Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.

□ **PENTAGONO.**- Conde Jordana, 2. ☎ 202834.

□ **IRIS.**- Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.**- Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

FUNERARIA SAN JOSE

SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83.

Teléfonos: 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS

35.914

Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico, teniendo preferencia los suscriptores.

Sara Pablo Sáez, cumple 8 años y asiste a Blanca de Castilla.

Ismael Pérez Martínez, cumple 2 años.

José María Mínguez Pérez, cumple 2 años y asiste a G. Wendolyn (Lerma).

Vanessa Agraso López, cumple 10 años y estudia en Saldaña.

Es una gentileza de:

MERY PASTELERIAS

TARTAS Y BRAZOS A SU GUSTO Y MEDIDA

BURGOS: C/ San Julián, 5. ☎ 26 22 64. PALACIOS DE LA SIERRA. ☎ 39 32 27.

Un obsequio con su tarta de cumpleaños

VISITA DEL PRESIDENTE DE LA XUNTA A BURGOS



LORENZO MATIAS

La conferencia fue seguida por numeroso público y autoridades, entre ellas Juan José Lucas.

Fraga afirma que la Ruta Jacobea «marcó el devenir» de la ciudad

El jefe del Ejecutivo gallego pronunció una conferencia sobre el Camino de Santiago

□ BURGOS/G.B.-El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, afirmó ayer que la ciudad de Burgos «vio marcado su propio devenir» por el Camino Francés de la Ruta Jacobea. Fraga pronunció una conferencia titulada «Ayer y Hoy del Camino de Santiago, precursor de la Unidad Europea» en el Conservatorio de las Bernardas, invitado por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Burgos.

En su intervención en el Conservatorio, el presidente del Ejecutivo gallego comparó el fenómeno de la peregrinación a Santiago de Compostela con la construcción europea, al tiempo que defendió las actuaciones realizadas para el presente Año Santo, «con sentido de continuidad indefinida, vista la perennidad del fenómeno jacobeo y atentos ya al no tan lejano 1999, que volverá a ser Año Santo».

LLENO TOTAL

La presencia del dirigente gallego y ex-presidente y fundador del Partido Popular consiguió el lleno total en el Conservatorio de las Bernardas, en un acto que contó con la presencia de su homólogo castellano-leonés, Juan José Lucas; el alcalde, Valentín Niño; el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigarra; el presidente provincial del PP, Juan Carlos Aparicio; el ex-presidente de la Junta y Senador, Jesús Posada; y los consejeros César Huidobro y José Manuel Fernández Santiago, entre otras personas.

Previamente a la intervención del titular del Gobierno gallego, el jefe del Servicio de Fomento de la Junta, Pablo Arribas, presentó al conferenciante de quien recordó varias anécdotas y a quien garantizó que desde Burgos se hace todo lo posible por recibir de forma hospitalaria a los peregrinos que se dirigen hacia Santiago.

También se encontraba junto a Manuel Fraga el presidente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago, José María Alonso Marroquín.

En alusión a Burgos, Manuel Fraga afirmó que la Ruta Jacobea, esencialmente espiritual, tuvo, no obstante, efectos materiales como la «génesis selectiva de algunas poblaciones y el crecimiento de otras».

En este sentido, destacó la existencia en la ciudad de una calle y un barrio con el nombre de Santiago, así como «la habilitación de numerosos albergues y hospitales dedicados a la acogida de viajeros en general y jacobitas en particular».

Hizo referencia además al Hospital del Rey, fundado por Alfonso VIII, «cuyo edificio subsiste afortunadamente rehabilitado para otras nuevas y también dignas funciones», así como a la ermita de San Amaro y a los monasterios de San Agustín y del Santo Cristo.

FENOMENO PRECURSOR

En otro momento de su intervención, el presidente de la Xun-



LORENZO MATIAS

El presidente de la Xunta en un momento de su intervención.

ta definió el fenómeno jacobeo como precursor de la Europa Comunitaria que acaba de constituirse el presente año, «en curiosa, casi insólita, sincronía con un Año Santo».

En este sentido, indicó que las acciones realizadas de cara a la exaltación del Año Jacobeo «derivan del reconocimiento de esa precursión enriquecida con la certeza de su perennidad en el tiempo, descubierta hace poco al reflexionar sobre la efimeridad de los tres grandes acontecimientos que se celebraron en España el pasado 1992».

En relación con los 1.100 años de vigencia de la Ruta Jacobea, el conferenciante comentó que la concurrencia de peregrinos fue en aumento des-

de del siglo IX al XI, «para alcanzar un fuerte aumento entre los siglos XI y XIII, considerados el período de mayor auge de la peregrinación».

Desde mediados del siglo XIX, período más bajo de la peregrinación, el fenómeno ha ido reanimándose hasta alcanzar la cota más alta con el último Año Santo Compostelano, que llevó a Santiago a unos 3 o 3,5 millones de personas en 1982, indicó.

REHABILITACION

Fraga afirmó que «como en los viejos tiempos» se atiende a la rehabilitación física del Camino, «a su adecuada señalización; a dotarlo de albergues; a dotar de los servicios turísticos de todo tipo; a restaurar los monumentos y a difundir su existencia y realidad».

En esta tarea «agregó», colabora el Gobierno de la Nación «elevándola a asunto de Estado», y cooperan las 8 comunidades autónomas del Norte, por las que discurren las 2 vías principales de la Ruta.

La ajetreada visita del presidente gallego comenzó a las 14 horas con una comida con su familia en el Hotel Landa, en donde recibió el saludo del gobernador civil, César Braña.

A las 19 horas, Fraga mantuvo un encuentro con los periodistas en la sede del Partido Popular, en donde tuvo ocasión de saludar a los cargos del partido en la provincia, para posteriormente entrevistarse con miembros de la Fundación para el Desarrollo Provincial en la Cámara de Comercio, desde donde se desplazó al Conservatorio para pronunciar la conferencia.

Finalmente, Fraga Iribarne asistió a una cena peregrina celebrada a las 21,30 horas en el Hotel Fernán González y organizada por la Asociación de Amigos del Camino de Santiago.

El presidente gallego se interesó por la Fundación para el Desarrollo Provincial

□ Poco antes de pronunciar su conferencia en el Conservatorio, Manuel Fraga se entrevistó durante unos minutos en la Cámara de Comercio con miembros del Consejo de Gobierno de la Fundación para el Desarrollo Provincial de Burgos, quienes le hicieron entrega de un volumen facsímil de las Leyes de Burgos.

Según afirmó tras el encuentro el alcalde y presidente de la Fundación, Valentín Niño, Fraga mostró mucho interés por conocer el funcionamiento esta entidad y pidió que le enviaran una copia de los estatutos y de un pequeño estudio sobre el funcionamiento de la misma.

PROYECTOS

Durante la reunión, los representantes de la Funda-

ción para el Desarrollo Provincial expusieron al jefe del Ejecutivo gallego los principales proyectos en los que trabaja, entre ellos el aeródromo de Villafría y el Centro de Transportes, que cobran interés con la desaparición de las aduanas comunitarias, y la futura autovía León-Burgos.

Manuel Fraga saludó el sentido de esta Fundación, en la que están representadas instituciones y entidades de la provincia, y a la que consideró «como una buena base para los tiempos que corren», indicó al término del encuentro el vicepresidente de la Cámara de Comercio Antonio Méndez Pozo.

BREVE ENCUENTRO

En su breve encuentro con el Consejo de Gobierno de la

EL PRESIDENTE DE LA XUNTA DE GALICIA, EN BURGOS



LORENZO MATIAS

Fraga se entrevistó en la Cámara de Comercio con los miembros de la Fundación para el Desarrollo Provincial.

Manuel Fraga: «Nosotros todavía volamos, otros están ya metidos en el fango»

□ **BURGOS/A.J.M.**—El presidente de la Xunta y fundador del Partido Popular aprovechó parte de su estancia en Burgos para mantener un breve encuentro con los cargos del partido, así como con los periodistas, en la sede burgalesa de la formación política. Fraga, que trató de eludir temas políticos, para destacar los aspectos principales del Jacobeo 93, afirmó en referencia al nuevo logotipo del partido que «nosotros todavía volamos, mientras que otros están metidos en el fango».

Contemporizó con los actos del 92 que se celebraron en Sevilla y Barcelona «soy enemigo de los planteamientos

«En materia de símbolos y de pins, no es donde yo dedico mi mayor atención»

basados en los agravios comparativos y no podemos dejar de reconocer lo oportuno de la Olimpiada y que el 92 tuviera su centro en Sevilla, aunque pudo haber tenido más extensión en todas partes, Burgos, Salamanca y Santiago también debieron participar».

En relación con el PP mostró

su «apoyo al cien por cien lo que hace el partido y su presidente José María Aznar y todo lo que decidan ellos desde la dirección y pronto desde el Congreso Nacional. No tengo nada que decirles, ni enseñarles». Sobre las recientes encuestas «un tema que me divierte», afirmó que «el CIS debería ser una institución, que aunque recibiera fondos públicos, autónoma, fuera de cualquier sospecha y cuyos servicios deben estar puestos a disposición de todos los sectores sociales».

Fraga, que almorzó con Aznar el jueves, confirmó que la última encuesta que había realizado el Partido Popular les

situaba «un poco por delante» del partido socialista.

El presidente de la Xunta, que no admitió que se estuviera en campaña electoral, dijo que «Castilla y León como Galicia es una magnífica región, de gran serenidad política, y como es natural, lo más probable es que apoye a lo mejor que hay ahora que es el Partido Popular».

Asimismo, Manuel Fraga se mostró satisfecho de que su propuesta de Administración Unica se asumiese en el Congreso del PP de febrero: «sería sorprendente que yo la lanzara sin estar seguro que el partido que yo fundara vea ahí sus ideas».

■ BREVES

La CAM entregará los premios de los concursos navideños

□ **BURGOS.**—La Caja de Ahorros Municipal entregará hoy, sábado, los premios de los concursos navideños de tarjetas, carteles y cuentos, que en su decimotercera edición convoca esta entidad de ahorro.

En este certamen han sido galardonados casi 150 niños y jóvenes burgaleses, residentes en la capital y la provincia. El acto, que dará comienzo a las dos y media, en el Salón Teatro de la CAM-General Vigón, contará con la presencia de los miembros del jurado.

Carazo, en la exposición «Maestros Castellanos»

□ **BURGOS.**— El acuarelista Carazo en la actualidad es noticia por varios lados, pero el principal de todos es el de que figura con ocho obras, en la muestra «Maestros Castellanos de la Acuarela», de la sala «Zenhid», de Madrid, en su VI Aniversario. Según conocemos, está alcanzando un notable éxito.

Una muestra de M. A. Gómez Martín, en la Caja del Círculo

□ **BURGOS.**—Se está viendo en la sala de la sede central de la Caja del Círculo Católico (plaza de España) una muestra de las obras del pintor Miguel Ángel Gómez Martín, que ha traído con el título general de «Paisajes burgaleses».

Estará hasta el próximo día 29, de siete y media de la tarde a las nueve, menos los sábados, que abrirá media hora antes, y los festivos, en que el horario es de doce a dos de la tarde.

Pinturas de Genaro Arnaiz, en el «Aula Espolón»

□ **BURGOS.**— Genaro Arnaiz muestra su obra en «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Estará hasta el día 24 en el horario habitual: de doce a dos y de seis a nueve de la noche. Ya se sabe que los domingos y festivos, el horario que rige es sólo el señalado para la mañana.

Concursos de la parroquia de Santa Agueda

□ **BURGOS.**—Ante la proximidad de sus fiestas patronales, la parroquia y barrio de Santa Agueda organizan dos concursos, fotográfico y literario, abiertos a la participación de todos.

Entre las bases destacan que se fotografiarán las calles que componen el barrio, que el tamaño de las fotos es libre, en color o blanco y negro, y que el plazo de presentación termina el día primero de febrero. Los trabajos han de presentarse en la sacristía de la parroquia.

También en el concurso literario el tema se referirá al barrio, con tres categorías (infantil, hasta 13 años; juvenil de 13 a 18 y de 18 en adelante). Hay dos modalidades: poemas y narración (cuentos, redacciones...) y han de presentarse los trabajos en la citada sacristía, antes del día 5 del mes próximo.

AGRUPACION DE APOYO LOGISTICO N.º 51

CONTRATACION

- Exp. 502.1: Mantenimiento grupos electrógenos. Importe máximo 1.000.000 pesetas.
- Exp. 502.2: Mantenimiento alumbrado perimetral. Importe máximo 3.500.000 pesetas.
- Exp. 502.3: Mantenimiento sistemas seguridad. Importe máximo 3.500.000 pesetas.
- Exp. 502.4: Mant.º sistema contra incendios. Importe máximo 1.000.000 pesetas.
- Exp. 502.5: Mant.º carretillas elevadoras. Importe máximo 900.000 pesetas.
- Exp. 503.5: Suministro repuestos vehículos. Importe máximo 2.500.000 pesetas.
- Exp. 503.6: Suministro gases inflamables. Importe máximo 1.500.000 pesetas.
- Exp. 504.1: Mant.º sistema seguridad y contra incendios. Importe máximo 325.000 pesetas.
- Exp. 504.2: Mant.º calderas. Importe máximo 750.000 pesetas.
- Exp. 503.3: Mant.º montacargas. Importe máximo 100.000 pesetas.

INFORMACION: 221850 (Ext. 58).

PRESENTACION DE OFERTAS: Hasta el 4 de Febrero del año en curso. El importe de este anuncio, será por cuenta de los adjudicatarios.

Burgos, 14 de Enero de 1993.



IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS PERTENECIENTE A LA INDUSTRIA AUXILIAR DEL AUTOMOVIL PRECISA PARA SUS FABRICAS EN BURGOS

JEFE DE RECURSOS HUMANOS

En dependencia directa del Gerente de la fábrica, se ocupará como responsable máximo de la función del Departamento de Recursos Humanos de la misma.

Se requiere:

- Titulación de Ingeniero Superior Industrial, preferente en la especialidad de Organización Industrial.
- Edad desde 25 años.
- Se valorará experiencia y conocimiento de idiomas.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Lugar de trabajo en Burgos.
- Retribución a convenir en función de la valía del candidato.

Interesados enviar «Curriculum Vitae» a la mayor brevedad al Apartado 2.096 de Burgos, indicando en el sobre la referencia «Jefe RR.HH.».

EL UNICO CAMINO PARA CONSEGUIR TRABAJO O MEJORAR EN ÉL: «La Formación»

CURSOS DE:

- CONTABILIDAD (70 hs.)
- NOMINAS Y SEG. SOCIALES (40 hs.)
- INFORMATICA (35 hs.)

Comienzo inmediato

ACADEMIA CASTILLA

San Cosme, 4-1º

Los vecinos de Illera pasan a la acción e inician movilizaciones

De no surtir efectos estas actuaciones, no se descartan encierros y la negativa a pagar los impuestos

□ BURGOS/I.P.-Con la colocación de pancartas esta mañana y una concentración en la plaza de la barriada el domingo, día 24, los vecinos de Illera inician una campaña de movilizaciones para presionar al grupo mayoritario municipal y que las obras de remodelación se lleven a cabo sin que se tengan que pagar contribuciones especiales.

De no prosperar estas actuaciones, miembros de la Asociación de Vecinos «Nuestra Señora de las Nieves», manifestaron ayer en rueda de prensa que están dispuestos a adoptar medidas más duras en una segunda fase y que no se descartan encierros e, incluso, el impago de impuestos, «ya que si pagamos y no recibimos nada a cambio, tendremos que pasar del Ayuntamiento, como se pasa de nosotros», señaló Rafa García, presidente de la Asociación vecinal.

Este acusó al alcalde de no cumplir la palabra que les dio en la multitudinaria asamblea de vecinos del pasado mes de noviembre, cuando Valentín Niño se comprometió a levantar el campo de fútbol, a realizar arreglos puntuales en la barriada y a colocar más señales de moderación de velocidad, fundamentalmente, en la calle Pozanos, junto el colegio de los Hermanos Maristas, donde ya se han producido varios accidentes. Sobre este tema, Rafa García señaló que responsabiliza al Ayuntamiento y a sus servicios técnicos de cualquier accidente que se produzca en

los alrededores de la barriada.

Por otra parte, la Asociación ha repartido entre los vecinos una tarjeta en la que se exige al alcalde el arreglo de las calles. Se pedirá que se firmen y se remitirán a la primera autoridad municipal.

«YA PAGAMOS EN EL 64»

Igualmente, el presidente de la Asociación afirmó que el Ayuntamiento no ha invertido «un sólo duro» en la barriada desde 1950 y que de la misma han salido cerca de 700 millones de pesetas de impuestos en los últimos cuarenta años.

Por otra parte, Rafa García manifiesta que los vecinos de Illera ya pagaron en 1964 según consta en documentos y que, por lo tanto, no tienen por qué volver a contribuir económicamente en el arreglo de la barriada, al tiempo que señala que «aún el Ayuntamiento no nos ha demostrado que en otros barrios o calles se haya pagado».

Según el proyecto de urbanización, la media que tiene que pagar cada uno de los 467 vecinos es de 380.000 pesetas en contribuciones especiales.



LORENZO MATIAS

El presidente y otros miembros de la asociación vecinal explicaron las medidas

Visto bueno al convenio para estudiar el uso agrícola de los lodos de la depuradora

□ BURGOS.-La Comisión de Gobierno municipal dio definitivamente el visto bueno al convenio de colaboración con el Departamento de Ciencias Agroforestales de la Universidad de Valladolid para la realización de trabajos de investigación sobre la posible utilización de los lodos procedentes de la Depuradora como abono agrícola.

Por otra parte, se acordó la adquisición de 4.000 videos de la «Ruta de la Luz» a Diario de Burgos por un valor de 1.600.000 de pesetas.

En cuanto a los dictámenes procedentes de las Comisión de Hacienda, se legaliza definitivamente, de acuerdo con la sentencia judicial, la adjudicación al actual arrendatario, del merendero de Fuente El Prior, según el pliego de condiciones aprobado en mayo de 1990. El precio anual será de 2.016.000, actualizado desde la fecha de adjudicación hasta el 14 de enero de 1.993.

Por otra parte, se desestimó el recurso interpuesto contra el acuerdo municipal de 17 de sep-

tiembre de 1992, por el que se adjudicó a «Construcciones Metálicas Salvi, S. L.» el suministro de farolas artísticas, previo concurso. Las siete fincas rústicas propiedad del Ayuntamiento en el barrio de Cortes saldrán a subasta pública en breve tras aprobarse ayer el pliego de condiciones económico-administrativa.

OBRAS EN LA CASA MELGOSA

Entre las licencias de obras se concedió al Ministerio de Cultura para que proceda a realizar obras de emergencia en la Casa Melgosa, edificio anejo al Museo de Burgos y que se adquirió para la ampliación de éste. Su interior quedará vaciado y se apuntalará la fachada, que será lo único que se conserve.

A «Proalde» se le concedió licencia para 16 viviendas, trasteros y garajes y a «Elfisa» para construir una nave industrial, al mismo tiempo que se desestimaba una solicitud para instalar una cafetería-restaurante en la planta baja y primera del número 2 de la calle Huerto del Rey.

Aproveche la oportunidad

Pagando con CajaBurgos



Llévese todas las que quiera

¡ Gracias !

A los miles de clientes de la Caja, titulares de las Tarjetas VISA CAJABURGOS y CAJABURGOS 6000 que han prestado una magnífica acogida a esta campaña.

La entrega de toallas finaliza el martes, día 19

Son válidos todos los justificantes de pagos realizados con tarjeta del 1 de noviembre de 1992 al 6 de enero de 1993.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

El equipo de gobierno municipal no revocará la adjudicación a Prointec

□ **BURGOS/I.P.**-El Ayuntamiento está dispuesto a mantener el acuerdo plenario de octubre pasado por el que se adjudicó directamente a la empresa Prointec la redacción del PGOU y PECH, según han manifestado fuentes del equipo de Gobierno.

La semana pasada, directivos de la empresa adjudicataria enviaron una carta al alcalde manifestando su disposición a renunciar a la elaboración de ambos planes, dado el ambiente contrario a la adjudicación directa que se ha producido entre los partidos de la oposición, varios colectivos y la Administración Central quien, por medio del abogado del Estado, recurrió el acuerdo plenario.

Para conocer hasta dónde llega la disposición de Prointec, el alcalde mantuvo el jueves una entrevista con técnicos de la empresa y, aunque no hay una respuesta oficial, lo cierto es que el equipo de Gobierno considera, avalado por los informes jurídicos encargados, que la adjudicación directa se ajusta a lo previsto en la nueva Ley del

Suelo y que, por tanto, el contrato con Prointec no tiene por qué ser revocado.

Por su parte, los técnicos de Prointec manifestaron ayer estar dispuestos a asumir lo que el equipo de Gobierno decida y reiteran que pocas empresas hubieran obrado como Prointec, ofreciendo la oportunidad al Ayuntamiento de ir a un concurso, al que se presentarían, según confirman. Por otra parte, los directivos de la empresa señalan que «ellos no pueden renunciar a elaborar los planes», porque en ese caso podría ser el propio Ayuntamiento quien ejerciera acciones contra la empresa, al haber un acuerdo plenario que aprobó la adjudicación.

Igualmente dejan de manifestado que no entran a valorar si la adjudicación directa es legal o no y reiteran que su ofrecimiento tenía como objeto no crispas más la situación creada, porque consideran que la elaboración de un plan es un asunto serio que necesita del consenso de todos los colectivos.

Los barrios de Huelgas y Gamonal se preparan para celebrar la fiesta de San Antón

□ **BURGOS/I.P.**-Huelgas y Gamonal se preparan para celebrar el domingo la festividad de San Antón, muy arraigada en ambos barrios y donde la participación ciudadana es el fundamental aliciente.

Las bendición de los animales es una característica común a Huelgas y Gamonal, pero en este último barrio la bendición se hace extensiva a los famosos titos, cuyo reparto provoca largas colas junto a la sede de la Cofradía.

En el barrio de Huelgas, los actos comenzarán a las 12,30 horas con una misa concelebrada, que será presidida por el arzobispo de la Diócesis, Santiago Martínez y cantada por los Padres Agustinos Recoletos.

Posteriormente, se procederá a la bendición de panecillos, animales y a la tradicional rifa de un ejemplar porcino.

La actuación del grupo de danzas de María Angeles Sáiz pondrá la nota musical, al tiempo que la gastronómica la ofrecerá a todos los vecinos y autoridades, la alcaldía de barrio y

la Peña «Fajas de Huelgas» con el tradicional vino español y la degustación de pinchos de morcilla, chorizo y picadillo.

EN GAMONAL, TITOS PARA TODO EL BARRIO

En cuanto al barrio de Gamonal, la celebración eucarística comenzará a las 12.30 horas.

A continuación, en el pórtico de la iglesia Real y Antigua se procederá a la bendición de animales que acerquen los vecinos, así como a los dos ejemplares porcinos que serán sorteados posteriormente.

A continuación, como cada año, autoridades, miembros de la Cofradía y vecinos se dirigirán a la sede donde se bendecirán los titos al tiempo que comenzará el reparto.

Cientos de gamonaleros acudirán con sus pucheros y cacerolas a recoger la sabrosa legumbre, preparado con esmero y arte culinario por los cocineros de la Cofradía de San Antón.



LORENZO MATIAS

Lodos en la nave de la carretera de Quintanadueñas, antes de ser transportados a Arroyal.

El vertedero de lodos de Arroyal es permeable, según un estudio

El PSOE tacha al Ayuntamiento de actuar sin criterio técnico

□ **BURGOS/G.B.**-El Grupo Socialista en las Cortes regionales ha presentado un estudio sobre el vertido de lodos de la depuradora, realizado por el geólogo burgalés José Javier Basconillos, según el cual los terrenos en los que depositan los residuos, en el páramo de Arroyal, presentan una permeabilidad elevada.

El estudio, remitido por los procuradores del PSOE al alcalde de Burgos, Consejería de Medio Ambiente y Confederación Hidrográfica del Duero, indica que los vertidos ocupan un área aproximada de 20 hectáreas, «lo que, de acuerdo con las precipitaciones medias de la zona, supone más de 100.000 metros cúbicos de agua que se contamina anualmente por el contacto con los vertidos».

De esta cantidad -continúa el estudio- aproximadamente la mitad circula por la zona vadosa alcanzando el nivel freático.

ESTUDIO HIDROLOGICO

Para el PSOE, este primer estudio y otros posteriores demostrarán «como los vertidos y las ubicaciones de los vertederos se han determinado por parte de la mayoría municipal al margen de los más elementales y mínimos criterios técnicos».

Díez dice que los análisis de aguas revelan que no hay toxicidad

El autor de este trabajo destaca la necesidad de contar con un estudio hidrogeológico ante la posibilidad de un deterioro en las aguas subterráneas y superficiales, dado que «los lodos procedentes de la depuración de aguas residuales pueden contener sustancias tóxicas en cantidades que les hagan contaminantes».

Para Basconillos, es preciso que los vertidos permanezcan aislados del ciclo hidrológico, «por lo que el terreno sobre el que los depositemos ha de ser impermeable».

Además, señala el estudio, al depositar los residuos directamente en un terreno permeable, «el agua que contienen los lodos y el que pro-

cede de las precipitaciones, lavan los lodos arrastrando gran parte de los metales pesados en disolución».

Por su parte, el presidente del Servicio de Aguas, Cristino Díez, negó ayer rotundamente que los lodos presenten toxicidad.

ANÁLISIS DE MANANTIALES

Según él, el laboratorio municipal ha llevado a cabo análisis de todos los manantiales de la zona de Arroyal y no han registrado toxicidad alguna.

A juicio del responsable de Aguas, «todo esto es mentira, y el PSOE lo único que quiere es darle vueltas al mismo tema sin aportar soluciones».

Por otra parte, con respecto a la sanción impuesta por la Delegación Territorial de la Junta en Burgos al Ayuntamiento por un vertido de lodos tóxicos, y que el consejero debe ratificar con su firma, Francisco Jambrina indicó ayer que la propuesta continúa siendo valorada por los servicios jurídicos de su departamento y que desconocía su cuantía.

Según dijo, ante este hecho sólo se puede decir que «ojalá todos los ayuntamientos dedicaran el mismo interés que Burgos a la depuración de sus aguas», informa ICAL.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo

Apellidos

Fecha de nacimiento Localidad

Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre

Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

El Ayuntamiento no cederá el Hostal San Amaro a la Universidad

El PSOE acusa al equipo de gobierno municipal de nula voluntad para cooperar

□ **BURGOS/M.G.**-La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha decidido adjudicar la explotación del Hostal San Amaro por cinco años a un particular, lo que cierra la posibilidad de que este edificio se ceda a la futura Universidad de Burgos en este periodo, como habían solicitado la vicerrectora del campus burgalés y el concejal socialista Gerardo Triana al alcalde.

La aprobación ayer por el equipo de gobierno municipal ha sorprendido a María Josefa Arnáiz, que, si bien desconocía si existía algún tipo de impedimento legal para que la adjudicación se hubiese hecho tan sólo por un año, dado que la convocatoria era ya pública, sí había recibido buenas palabras por parte del alcalde, como manifestó la vicerrectora.

Sin embargo, el acuerdo municipal cercena las aspiraciones universitarias de dedicar ese local a comedor universitario o a centro administrativo. El alcalde explicó que se había adjudicado por cinco años a Virgilio Sánchez Benito, que fue la única oferta que se presentó, porque es la persona que había realizado la explotación antes y que, si no se hubiesen presentado ofertas, no hubiesen existido problemas. También argumentó que en este edificio viven dos empleados municipales, circunstancia que ha condicionado a la hora de llevar a cabo la adjudicación.

El asunto en cuestión fue llevado a la anterior Comisión de Gobierno, en la que quedó sobre la mesa, ya que a petición del concejal socialista Gerardo Triana, el alcalde se había comprometido verbalmente a valorar la posible cesión del edificio a la Universidad.

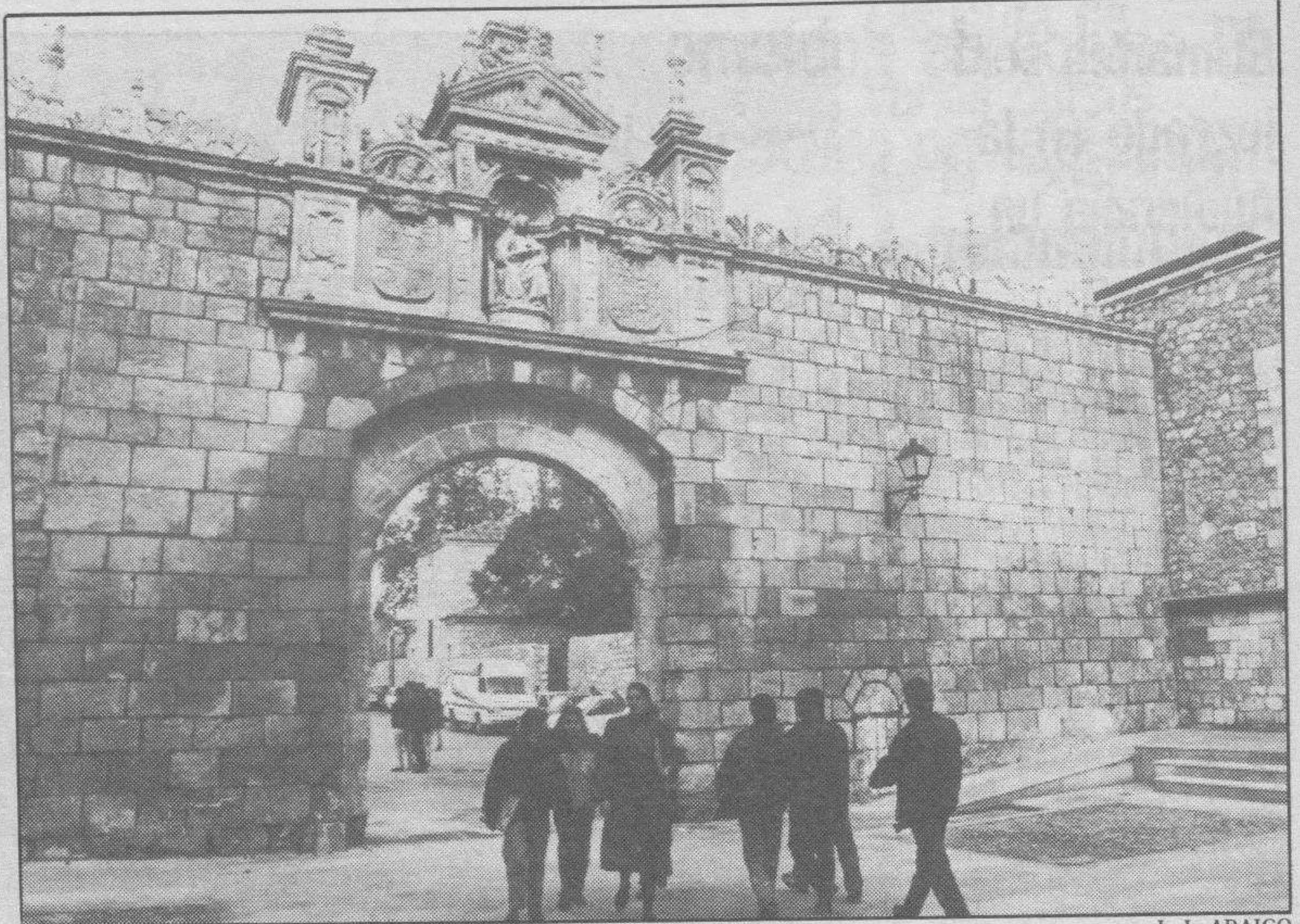
En apoyo de esta iniciativa, el grupo municipal socialista se dirigió al alcalde, quien se comprometió a hacer lo posible para que así fuese. Y el mismo criterio lo reiteró el representante socialista, ya formalmente, en la Comisión de Hacienda encargada de proponer la adjudicación.

RECHAZO SOCIALISTA

El Partido Socialista, en un comunicado que hizo público tras conocer la decisión del equipo de gobierno municipal, rechazaba la concesión por cinco años de la explotación del Restaurante San Amaro a una empresa particular. Con esta decisión, señalan, «se pone de manifiesto la nula voluntad de cooperación del Ayuntamiento con la futura Universidad de Burgos, un proyecto que debe ser de todos y que va a representar una importantísima mejora para nuestra ciudad y provincia».

También dicen en otro apartado que «el Grupo Popular en el Ayuntamiento, que no ha cesado de reclamar la Universidad cuando pensaba que los socialistas no íbamos a ser capaces de sacarla adelante, se niega ahora a cooperar para que nazca en las mejores condiciones posibles. Desvela así que detrás

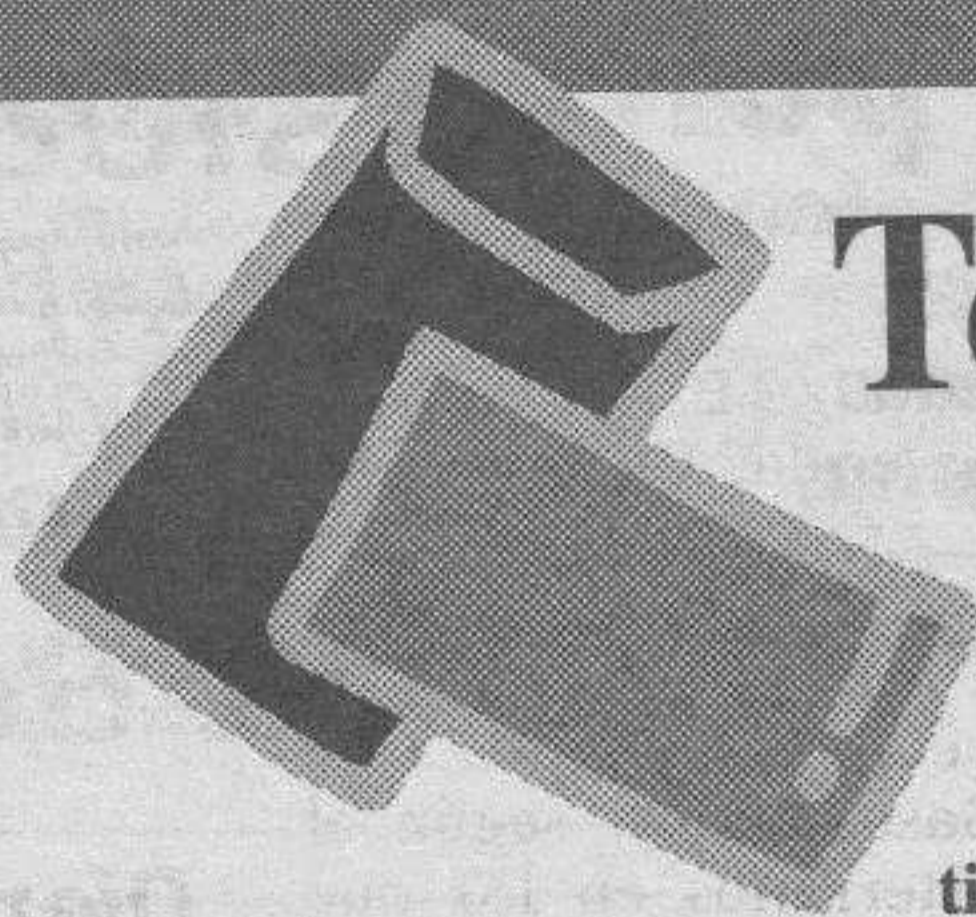
de sus proclamas universitarias ni había más que retórica, y cuando el Gobierno está cumpliendo rigurosamente lo que prometió, el Ayuntamiento se niega a algo tan simple como ceder el uso de una instalación de su propiedad que contribuiría a mejorar las instalaciones de la futura Universidad».



L. L. ARAICO

El Hospital del Rey no contará con el Restaurante San Amaro.

Servicio de Abono de Sueldos de la Caja del Círculo



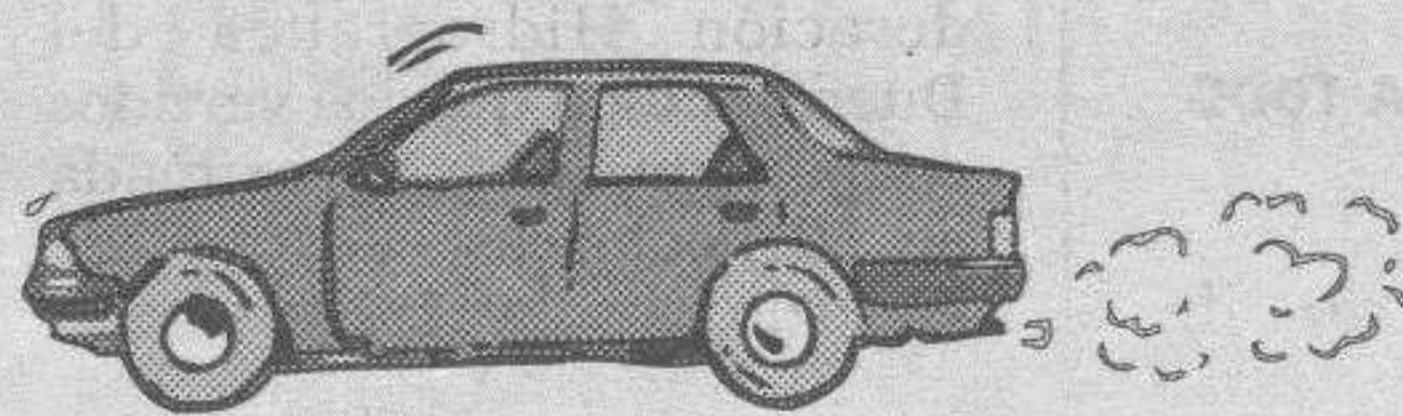
Todos estos "extras" por su sueldo

El Servicio de Abono de Sueldos de la Caja del Círculo tiene ventajas extraordinarias para usted:

- Muchos servicios y productos gratuitos. Seguridad en el cobro puntual de su nómina.
- Comodidad para disponer de su dinero cuando lo necesite. Y, por supuesto, el acceso a la amplia gama de productos y servicios de nuestra entidad.
- Algo extraordinario. Sólo por cobrar su sueldo a través de la Caja del Círculo.

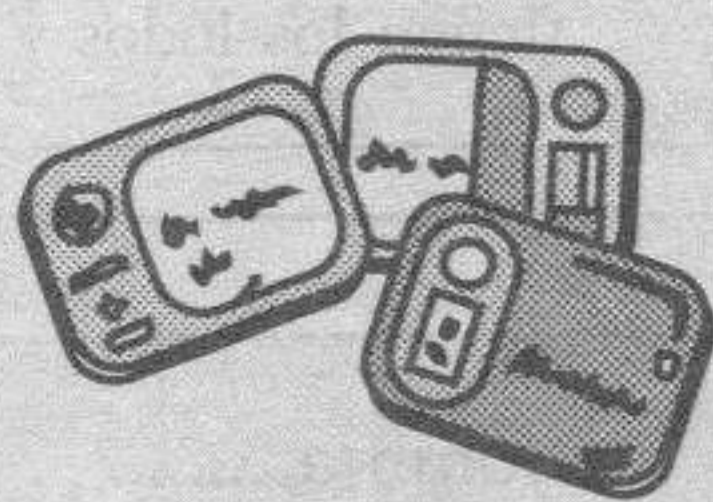
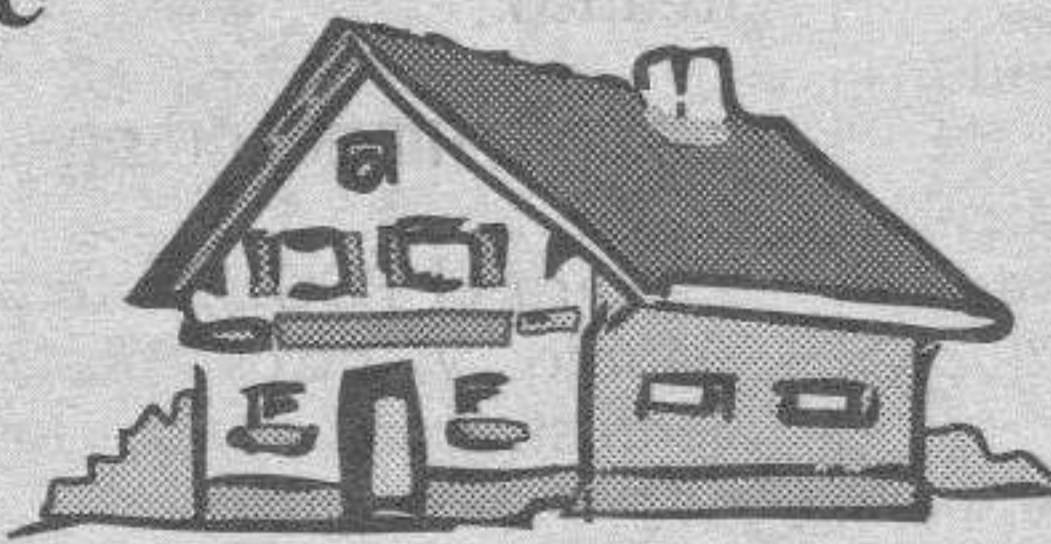
Seguro de accidentes gratuito

De hasta 3 millones de pesetas, que cubre cualquier accidente corporal, tanto en el ejercicio de su profesión como en su vida privada o en sus viajes.



Sorteo de viviendas

También podrá participar en los sorteos de viviendas que promueve nuestra entidad y en otros sorteos exclusivos.

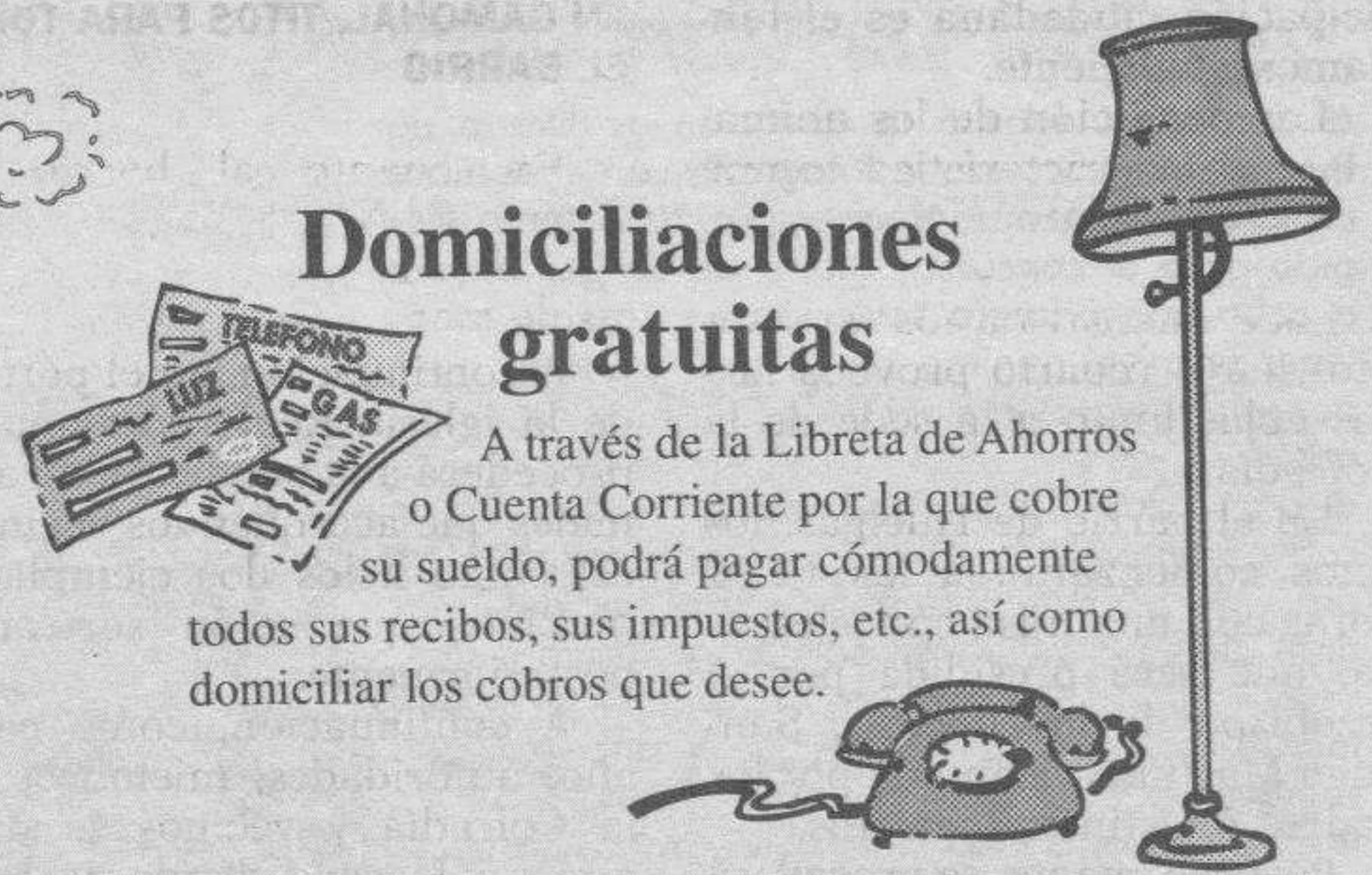


Tarjetas: 6.000, Visa, Caesser y Talonarios de Gasolina

La gama de medios de pago más eficaz para disponer de su dinero y pagar sus gastos esté donde esté.

Domiciliaciones gratuitas

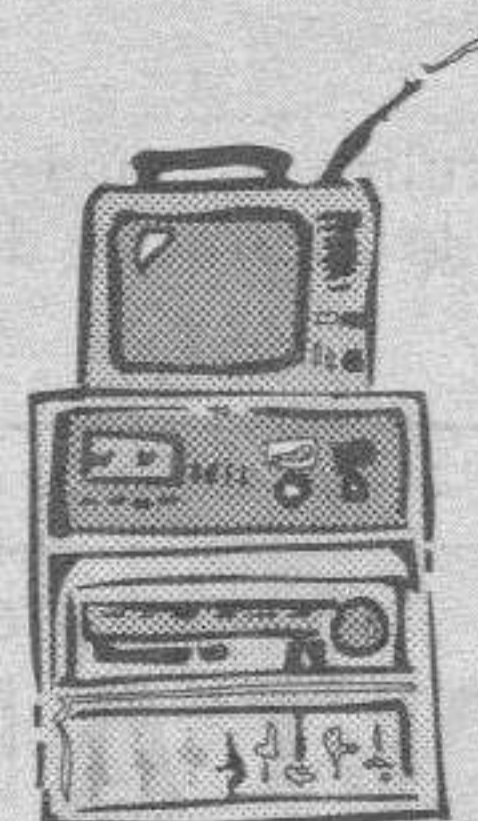
A través de la Libreta de Ahorros o Cuenta Corriente por la que cobre su sueldo, podrá pagar cómodamente todos sus recibos, sus impuestos, etc., así como domiciliar los cobros que desee.



Créditos preferentes

Tendrá a su disposición una gama de créditos en condiciones muy especiales. Para financiar su casa, su coche nuevo, sus vacaciones o todo lo que desee. Incluso podrá contar con un crédito especial y automático de hasta 6 veces el importe de su nómina.

- Crédito Hipotecario
- Crédito Personal
- Crédito Nómina



Y muchas más ventajas



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD

CIRCULO CATOLICO

El martes será juzgado en la Audiencia un insumiso

□ **BURGOS.**—El próximo martes, día 19, será juzgado en Burgos el insumiso Oscar Caballero, quien ya se presentó ante las autoridades civiles y militares hace escasos meses.

En esta ocasión, el insumiso burgalés prestará declaración ante el titular del Juzgado de lo Penal nº 2, Iganacio Pando Echevarría. Por este motivo, el Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC) ha convocado una concentración de apoyo que tendrá lugar el martes, 19, a las 10,00 horas, en las inmediaciones del Palacio de Justicia. En un comunicado, este movimiento critica la actitud de algunos jueces así como del Ministerio de Justicia, que a su juicio, están empeñados en encarcelar a los objetores.



AULAS

TEATRO EN AULAS DE LA TERCERA EDAD.—Aulas de la Tercera Edad, del Ayuntamiento, continúa con sus actividades. Recientemente el Grupo Montera, de la Hermandad de Empleados de la CAM, puesto en escena la obra «Hay que matar a Bermejo». Continuando con la programación, el lunes, a las 17,30 horas, en la Casa de Cultura, de la Plaza de San Juan, Julián Pérez proyectará los audiovisuales sobre «La Catedral de Burgos».

Concurso de fotografías antiguas «Diario de Burgos»

BASES

- Diario de Burgos convoca un Concurso de Fotografías antiguas con el fin de exaltar la propia Historia de la capital y provincia y recoger en sus páginas documentos inéditos, curiosos o de interés testimonial de la última centuria.
- Podrán participar todas las personas que posean fotografías de interés histórico o anecdótico que sean anteriores a 1950, a excepción de los profesionales acreditados en Burgos y su provincia.
- Serán enviadas a la dirección de Diario de Burgos, identificando la fotografía con el nombre de la calle, plaza, monumento o documento elegido para el concurso. Diario de Burgos llevará a cabo una primera selección en aras de mantener un nivel mínimo de calidad e interés para posteriormente ser publicadas en nuestras páginas.
- Diario de Burgos podrá publicar estos trabajos con posterioridad al concurso con expresión del propietario de la fotografía, cuyo original quedará siempre en poder del remitente. Para ello, se devolverán los originales que se remitan con todos los datos de identidad, y una vez que se hayan publicado.
- El plazo de recepción de fotografías se abre el 1.º de Enero y se cerrará el 31 de Marzo inclusive. Durante ese tiempo y hasta Junio, fecha en que se emitirá el fallo correspondiente, Diario de Burgos dispondrá la publicación de esas fotografías que optan a los diferentes premios.
- Los premios serán: a) Para la modalidad de Historia y testimonios burgaleses: Un primero de 100.000, segundo de 50.000 y dos terceros de 25.000 pesetas. b) Para paisajes y costumbres o similares se establecen cuatro premios: Primero de 100.000, segundo de 50.000 y dos terceros de 25.000 pesetas.
- Un jurado designado por el periódico y profesionales del sector examinará todos los originales publicados y a juicio de la calidad, el valor documental e histórico por su antigüedad, emitirá el fallo correspondiente.

Colaboran con DB en esta iniciativa cultural, las firmas:

- Studio-43
- Foto Lupi
- Villafranca
- Fede



ARTE

Sobre la obra que Joaquín Capa está exponiendo en «Siena», ahora

ALFONSO SALGADO

EN Galería «Siena» se ve una muestra que, antes de decir nada, conviene afirmar que es altamente interesante. Ya lleva allí casi mes y medio y, ciertamente, asombra que siga pasando poco menos que inadvertida.

Lo anterior es solamente válido en la medida en que hayan podido intervenir aspectos como, por ejemplo, los relativos a las fiestas y alguna otra cosa semejante, pero de ningún modo puede ser aceptable el que, como hemos oído, una pintura inteligente sea solamente para una minoría muy concreta. Con eso, acaso, lo que ocurre es que se pone en entredicho la sensibilidad del prójimo mayotirario.

En fin, la muestra está firmada por Joaquín Capa, quien nos ofrece una explosión (sin duda, explosión milimétrica controlada) de color que hace que las cosas exhibidas resulten altamente decorativas. Pero hay mucho más.

Hay, desde luego, el significado trascendente de unas ideas plasmadas, sostenidas en torno a sentimientos que resultan evidentes si cada obra, cada cuadro de Capa, se ve con detenimiento.

LA VUELTA DE M. A. VELASCO

En la Sala del Consulado está un pintor ya conocido: Miguel A. Velasco. El título general de su obra, recobrada por el espectador después de años de ausencia, es el de «Impresiones de Castilla».

Acaso, lo primero que conviene decir es que resulta fácil identificarse con la Castilla de este autor. Pero hay más cosas.

En primer lugar, una Castilla que, de ser casi estrictamente rural, mística y, aunque sólo sea en el recuerdo, guerrera, se ha entrado en una Castilla que también es urbana, con una dimensión nueva de su belleza.

Si acaso debe enontrarse un baremo para medir la evolución de M. A. Velasco, seguramente lo dicho es parte de él. Y otra sería la evidencia de que el autor no se ha quedado estancado. Ni mucho menos.

COLETTE GONZALEZ NO ES ASI

Colette González estuvo hace poco tiempo en Barcelona, en una sala de campanillas, donde triunfó como está mandado. Lo que pasa es que, mientras triunfaba, la Prensa nacional (o una periodista dentro de determinada Prensa nacional) le hizo una entrevista en que dijo cosas de ella, cuyo parecido con la realidad es pura (o no tan pura) coincidencia. Colette es una gran artista que, entre otras cosas, se mueve dentro de unas coordenadas de normalidad, moralidad y de gran mujer. Así es que si ustedes, hace poco tiempo, leyeron algo que no coincide con esas tres premisas, denlo por lo que es: una estupidez de quien confundió la velocidad con las cuatro temporadas.

Gestión medioambiental en la empresa, una cuestión de competitividad

El primer paso importante que ha de realizar una empresa es su «ecodiagnóstico»

□ **BURGOS.**—Cualquier empresa que quiera iniciarse en una correcta situación medioambiental ha de seguir, necesariamente, una serie de pasos, que se explicaron ayer en un seminario organizado por la Cámara de Comercio de Burgos: «Implantación del Plan de Gestión Medioambiental», en el que se ha puesto de manifiesto que no sólo ha de cumplirse la ley, sino que hacer las cosas bien lleva a una mejora en la competitividad: aceptación del producto, posibilidad de exportar, penetración en mercados exigentes...

Para el director del Departamento de Consultoría de Gestión Medioambiental de Coopers & Lybrand, S.A., José Francisco Elorriaga, entre dichos requisitos destaca el «ecodiagnóstico», que consistiría en «hacer una revisión rápida de las múltiples variables medioambientales que pueden afectar en la empresa



LORENZO MATIAS

Un buen número de empresas burgalesas mostraron su interés por este seminario.

o en las que ésta puede impactar». José F. Elorriaga, encargado de impartir este seminario, manifiesta que algunas son muy notorias, pero que existen muchas otras ocultas. Elorriaga considera que la cuestión medioambiental hay que exa-

minarla de forma integrada, no vertidos, residuos o lodos por separado.

El otro gran paso sería la integración de la gestión medioambiental en la dirección normal de la empresa, teniendo en cuenta que, según

Elorriaga Ancin, tal gerencia «no es tanto un elemento técnico o físico cuanto económico y de gestión».

A ello habría que sumarle el último paso, consistente en el control, para la permanente readaptación.

Clausura de varios cursos de la Federación de Empresarios

□ **BURGOS.**— El director provincial del INEM, Fernando Mostaza y el presidente de la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos, Vicente Redondo, clausuraron ayer dos cursos de Informática de Gestión II -alto nivel- y uno de Gestión comercial, haciendo entrega de diplomas a los 16 alumnos con que ha contado cada curso.

Estos programas han sido subvencionados por el Instituto Nacional de Empleo y por el Fondo Social Europeo al 50 por ciento.

Por su parte, la gestión ha sido desarrollada por la Federación de Asociaciones Empresariales, cuyo director de Cursos, Carlos Letona, asegura que se eligieron para impartir estas clases expertos en docencia.

Asimismo, destacó la alta calificación por parte de los alumnos, así como su constancia en la asistencia.

Los responsables de FAE y el INEM dirigieron, en la despedida del curso, palabras de satisfacción a los recién diplomados.

El acto de clausura, que tuvo lugar en el salón de actos que la Caja de Ahorros del Círculo Católico tiene en la calle San Pablo, se cerró con un vino español con que se obsequió a todos los asistentes.

Aparicio vaticina dificultades en el trabajo del futuro presidente del TSJ

□ **BURGOS.**—El presidente provincial del PP de Burgos, Juan Carlos Aparicio, vaticinó ayer «dificultades en el trabajo» del presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León que resulte elegido por el Consejo General del Poder Judicial, según informa Efe.

Según Aparicio, las tres personas designadas en este primer proceso de selección, José Luis de Pedro Mimbrenza, José Luis López-Muñiz y Juan Sancho Fraile, pueden desempeñar con absoluta corrección este cargo.

Sin embargo, se ha puesto en evidencia, añadió, «que el sistema y el método que se ha seguido no facilita el futuro trabajo de la persona que tenga que desempeñar la presidencia del Tribunal Superior».

Para el presidente de los populares burgaleses, no parece lógico que se hayan introducido tantos cambios y dilaciones, «incluso bloqueando el proceso de elección».

Juan Carlos Aparicio, en este sentido, recordó que José Luis López Muñiz, actual presidente en funciones del Tribunal Superior de Justicia, lleva casi 3 años desempeñando este puesto de forma interina.

Aparicio acusó recientemente al PSOE de politizar la elección del presidente del Tribunal Superior, tras la primera elección en la que quedó desierto el puesto, y la posterior modificación de la ley que regula los años de antigüedad para concurrir.

SEGURO DE ACCIDENTES DE LA CAJA DEL CIRCULO

MAS DE 31 MILLONES SE ABONARON EL PASADO AÑO EN BURGOS

Se tramitaron 63 expedientes a beneficiarios de la capital y provincia

El Seguro de Accidentes que tiene establecido la Caja de Ahorros del Círculo Católico para sus impositores batió el pasado año un nuevo record de aportaciones en casos desgraciados en los que la ayuda para afrontar estas situaciones llegó de una previsión de la benemérita Institución de Burgos.

La fórmula del «ahorro-seguro» ha venido a suponer que en más de medio centenar de casos, una parte de los riesgos estaban cubiertos con la Caja del Círculo. De ahí que a la hora de hacer balance de lo que fue el año haya que registrar la cantidad de treinta y un millones de pesetas que se pagaron en los doce meses del pasado año 1992 en la capital y provincia.

Esta póliza de la que ya se ha escrito en Prensa durante los últimos años está suscrita con la Empresa Caja de Seguros Reunidos, S.A. CASER, Compañía Española de Seguros y Reaseguros y el tomador es la Caja de Ahorros del Círculo Católico, siendo los beneficiarios los impositores de la Caja que tengan una cuenta abierta, de acuerdo con las normas



Más de sesenta casos de accidentes fueron cubiertos por la póliza de la Caja del Círculo.

Desde hace nueve años cada año se cubren esos riesgos de accidente.

LO QUE SE PAGO EL 92

Los datos de las indemnizaciones pagadas por la Caja de Ahorros del Círculo mostrarán al lector la importancia de este seguro. La suma total abonada el pasado ejercicio ascendió a 31.377.754 pesetas.

Se atendieron 63 casos en los siguientes expedientes:

29 en Burgos, 5 en Aranda de Duero, 5 en Miranda de Ebro, 2 en Frías, 2 en Sedano, 1 en Baranda de Montija, Barrios de Bureba, Bascuñana, Belorado, Briviesca, Busto de Bureba, Cerezo de Río Tirón, Covanera del Rudrón, Gumiel de Izán, Madrid, Mambliga de Losa, Monasterio de Rodilla, Palazuelos de Muñó, Quintanaortuño, Quintanar de la

Sierra, Rábanos, Santa María del Campo, Santelices de Valdeporres, Trespaderne, Villambistia, habiendo sido la mayor cantidad percibida un siniestro de 2.980.084 pesetas.

Nos parece especialmente interesante, humanitaria y de especial interés social este servicio que se pone a disposición de los burgaleses en circunstancias que nadie desea que se registren.

La Fundación Avedis Donabedian premia al hospital del Insalud

□ **BURGOS.**—La Fundación catalana Avedis Donabedian ha concedido el Premio Agbar a la Gestión Hospitalaria e Imagen Corporativa a la Memoria elaborada por el Hospital «General Yagüe» del Insalud, correspondiente al ejercicio del año 1991.

El galardón fue presentado en rueda de prensa por la directora gerente, Nieves Martínez, el subdirector médico, Javier Zanón, y la secretaria de la Comisión de Investigación, Docencia y Formación Continuada, María Jesús Coma, así como el responsable de Gestión y Administración, Javier Angel Crespo.

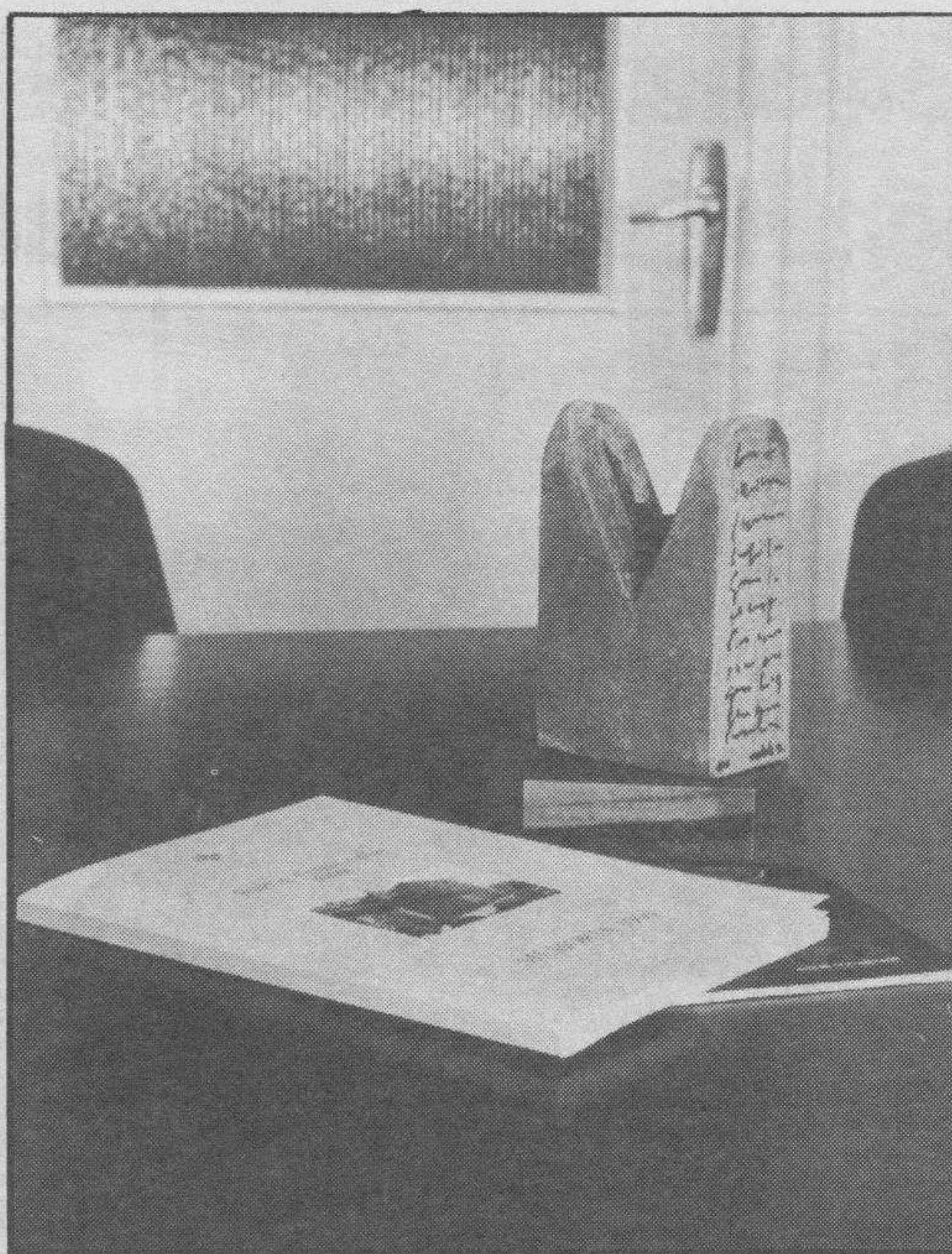
El citado premio consiste en una escultura de la artista catalana Madola y en el reconocimiento a la transparencia informativa y a la buena explotación de la información que ha realizado el centro hospitalario a través de los datos contenidos en el documento.

También han sido premiados los hospitales de Santa Cruz y San Pablo de Barcelona, el Clínico de Barcelona, el Xeral de Lugo y el de Villanueva de Lleida.

Al citado premio concurrían 53 memorias de hospitales

Galardonado por la Gestión Hospitalaria y la Imagen recogida en la Memoria

públicos y privados de todo el país. La gerente, que destacó la labor de todos los profesionales del centro y el acierto de realizar una Memoria que contiene datos expuestos de una forma fácil y digerible, informó también que a la fiesta de entrega de los premios, celebrada el día 13 en Barcelona, acudió una representación de la dirección. En el acto tuvo lugar un concierto en el Palau de la Música de Cataluña y de una cena posterior. Nieves Martínez se refirió a la importancia de este premio, que reconoce una Memoria que se hace con unos medios económicos muy inferiores a los de otros hospitales premiados como el de San Pablo, pero que sin embargo ha sido valorada positivamente por una Fundación del Área de Salud de Cataluña, una de las más avanzadas del país, como señaló el doctor



PATRICIA
El galardón, una escultura de Madola, junto a la Memoria.

Zanón.

También hizo especial mención al hecho de que toda la Memoria, excepto el trabajo de impresión, ha sido realizada por el personal del hospital y adelantó que, al menos en deseos, la del próximo año va a ser aún mejor.

María Jesús Coma dijo que era el primer año que se concursaba y señaló que este premio contribuía a perder el complejo de inferioridad que por ser el Hospital de Burgos a veces tenemos. «Somos de Burgos, pero somos los mejores para la Fundación Avedis Donabedian».

La Consejería de Sanidad elabora un Programa para la Prevención de Accidentes

□ **BURGOS.**—Ante el grave problema de intoxicaciones por escape de gas en los hogares de la Comunidad Autónoma, la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León está elaborando un Programa de Prevención de Accidentes, según se informó ayer.

La causa de estas intoxicaciones es, según los datos facilitados por la Junta, «la inhalación de monóxido de carbono producido por los motores de los coches, los braseros de carbón o leña, y las estufas de butano».

MONOXIDO DE CARBONO

El mayor problema es, según la Junta, que el monóxido de carbono es un gas inodoro e incoloro, por lo que no se advierte la inhalación hasta que

aparecen los primeros síntomas: dolor de cabeza, zumbido de oídos, mareo, color cereza en la cara y pérdida de conocimiento. Los síntomas se producen poco a poco por lo que cabe la posibilidad de que los afectados no se den cuenta.

La Consejería de Sanidad del Gobierno regional ha registrado una incidencia de estas intoxicaciones en la comunidad de 0,76 casos por 10.000 habitantes, con mayor frecuencia de las mujeres, dentro del hogar, y de los hombres fuera de casa.

Para evitarlo, la Junta recomienda abrir la ventana, apagar la estufa, sacar al intoxicado al aire libre, trasladarle al centro sanitario más cercano y no practicar el «boca a boca». El teléfono 91/5620420 ofrece información rápida para estos casos.

Reimplantan un brazo en el «Yagüe» tras un accidente laboral

□ **BURGOS.**—Médicos de la Sección de Cirugía Plástica del Hospital «General Yagüe», con la colaboración de los servicios de Traumatología y de Anestesia, así como el personal sanitario del quirófano de Urgencias, realizaron el jueves un reimplante de brazo a Jesús Decimavilla Sanz, que ingresó a las doce de la mañana, con una amputación subtotal del brazo izquierdo, después de haber sufrido un accidente laboral.

El paciente, que evoluciona satisfactoriamente y fue trasladado a la planta a primera hora de la tarde de ayer, tras permanecer unas horas en la Unidad de Cuidados Intensivos, fue intervenido de urgencia a las 14

horas y se le realizó el reimplante de la extremidad amputada. La operación finalizó siete horas después, a las 21 horas.

Jesús Decimavilla Sanz se produjo el corte en la parte inferior del brazo izquierdo cuando manipulaba en su lugar de trabajo un objeto cortante que no controló.

El reimplante es el primero de un miembro superior que se hace este año en el Hospital «General Yagüe» por el Servicio de Cirugía Plástica. En el año 92 este mismo Servicio efectuó un total de 16, algunos de ellos a personas procedentes de diversos puntos del país, de los que el Servicio de Plástica del hospital burgalés es centro de referencia.

SUCESOS

Un atracador muere en un enfrentamiento con la Policía

□ **BURGOS.**—Dos conocidos delincuentes, con numerosos antecedentes policiales, y que responden a las iniciales J. M. S. M. y F. J. A. M., ambos de 31 años de edad, el primero de ellos natural de Burgos capital, y conocido policialmente como «Pompidou», mantuvieron el pasado 6 de enero un enfrentamiento con Fuerzas de la Guardia Civil en la localidad de Carral (La Coruña), en el que resultó muerto el primero y fue detenido el segundo.

Estas dos personas han sido identificadas como los autores de dos atracos con intimidación, ocurridos en fechas pasadas en la capital burgalesa.

El primero de estos robos ocurrió el pasado 21 de diciembre, en grado de tentativa, en el Banco Natwest España, de la Avenida del Cid, y en el que usaron armas cortas de fuego.

También atracaron el pasado 24 de diciembre una sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, situada en el barrio de Gamonal. En esta ocasión, los individuos, que iban armados con revólveres, se apoderaron de dos millones cincuenta y tres mil pesetas.

Roberto Landa no es vecino de Quincoces de Yuso

□ **BURGOS.**—En la información publicada en la página 8 del pasado día 12 de enero en relación con el juicio por un intento de violación, se decía que el procesado, Roberto Landa Alava, era vecino de Quincoces de Yuso, cuando esta persona no tiene nada que ver con este pueblo, ya que es vecino de Valle de Mena (Cirión).

Abierto expediente de expulsión a seis extranjeras

□ **BURGOS.**—Funcionarios de la Brigada Provincial de Documentación han abierto expediente de expulsión del territorio nacional a seis mujeres extranjeras que trabajaban en un club de Revillarruz.

Las detenidas son M. F. F. y C. A. S. S., de 31 y 26 años de edad, respectivamente, ambas súbditas uruguayas; D. A. M., de 33 años de edad, y natural de Brasil; L. E. P. A., de 35 años y de Colombia; M. T. V. V., de 28 años y ecuatoriana; y M. A. G. R., de 28 años, dominicana.

Todos los jueves desde el 21

Gaudeamus
SUPLEMENTO UNIVERSITARIO

UNIVERSITARIO, si quieres comprar o vender algo, compartir piso, o tienes algo que anunciar, rellena este cupón para el nuevo suplemento **Gaudeamus**

Para publicar tus anuncios en esta sección durante una semana debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, a la siguiente dirección:

Suplemento Gaudeamus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardena
nº 34, 09002 Burgos.

TEXTO:

VILLARCAYO



El salón del Ayuntamiento estuvo repleto de gente, expectantes por el futuro de la Alcaldía.

La oposición criticó la gestión del anterior alcalde, Eugenio Sáinz

SANTIAGO GONZALEZ
VILLARCAYO

□ El pleno municipal villarcayés aceptó ayer la renuncia del alcalde, Eugenio Sainz, cuya gestión durante el año y medio de permanencia en su cargo fue duramente criticada por los grupos de la oposición. También se dio por enterada la Corporación de la renuncia de la concejala Lourdes Alzola.

Por otro lado, continúa sin desvelarse la incógnita sobre quién será el candidato popular a la Alcaldía, una vez descartado Fernando Milián, primer teniente alcalde, quien afirmó ayer que él no aceptará de ninguna manera ser alcalde.

Eugenio Sainz, que no asistió al pleno celebrado ayer, agradece en su escrito de renuncia la colaboración prestada por

El pleno aceptó la renuncia de la concejala Lourdes Alzola y del regidor municipal

todos. Sin embargo, Patricio Fernández (portavoz del PSOE) manifestó que se ha perdido un año y medio, criticando duramente la falta de ejecución por parte del anterior alcalde de muchos acuerdos plenarios. También señaló la importancia de la pérdida de un diputado provincial por Villarcayo.

Patricio Fernández calificó la gestión de Eugenio Sainz como de «sobresaltos» y apuntó su irresponsabilidad por presentarse a la alcaldía si su estado

de salud no se lo permitía.

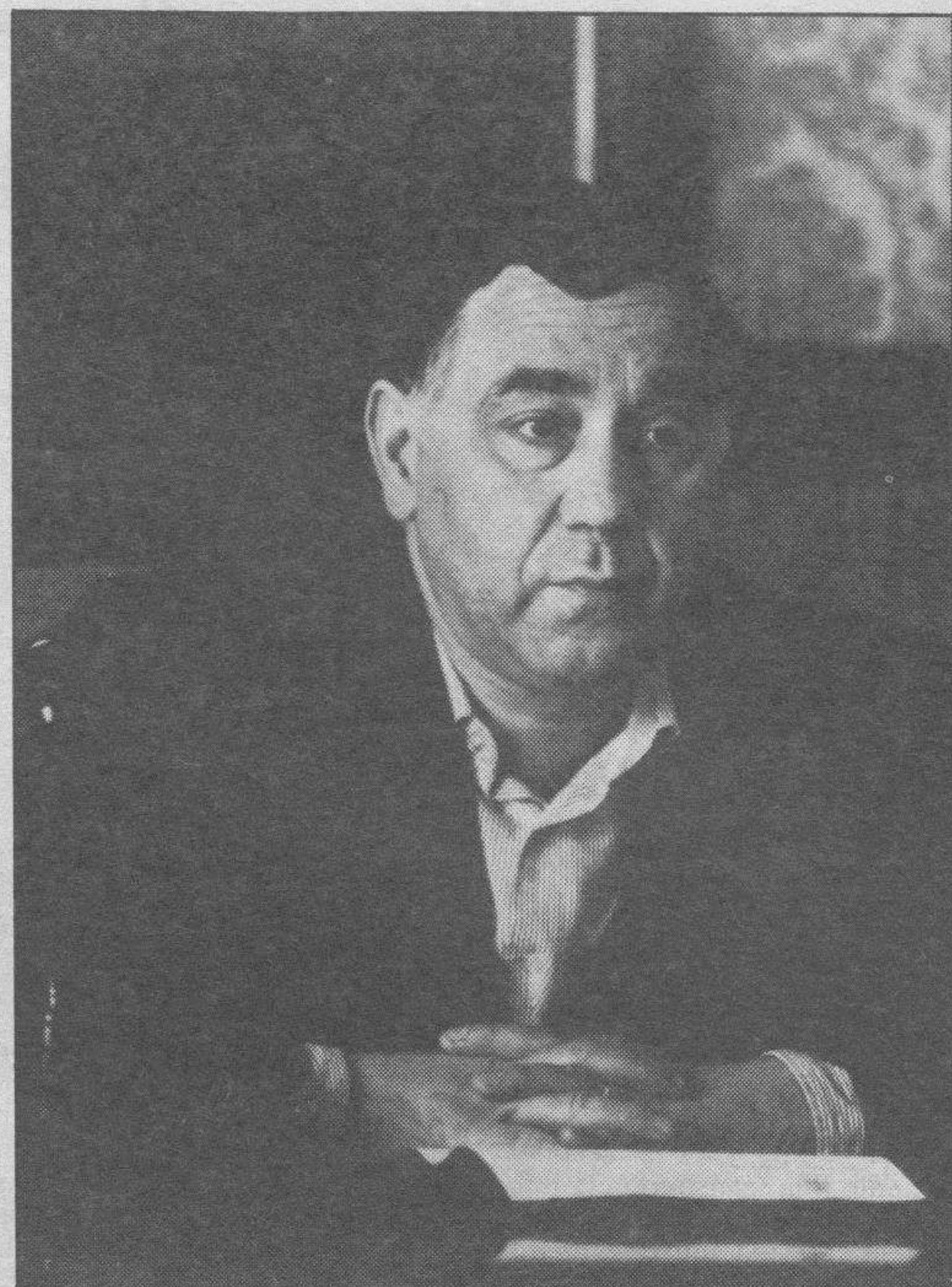
Juan María Alonso (APB) insistió en la irresponsabilidad del Partido Popular por el vacío de poder dejado y criticó el mandato de Eugenio Sainz, de quien dijo que su dimisión «ha sido un bien para el pueblo».

Democracia Regionalista descalificó la gestión del anterior alcalde, sobre todo su labor económica y achacó a los hombres fuertes del PP en Burgos y Villarcayo que quieran mandar en el Ayuntamiento sin presentarse a las elecciones.

FALTA DE DIALOGO

Fernando Milián, alcalde accidental, manifestó que es un momento triste y negativo, disculpando por enfermedad la ausencia de Eugenio Sainz.

Por otro lado, admitió una



Fernando Milián aseguró que no será el futuro alcalde.

falta de diálogo durante los últimos años y afirmó que se debían de olvidar, de aquí en adelante, de siglas políticas y sentarse a hablar. Igualmente pidió apoyo para el próximo alcalde.

A la oferta de colaboración, la oposición manifestó su voluntad a hacer gobernable el Ayuntamiento. A pesar de ello, el PSOE apuntó su disposición de llegar a acuerdos puntuales, sin que suponga un cheque en blanco para el equipo de gobierno.

Sin embargo, los grupos de la oposición insistieron en que

su intención era colaborar con el equipo de gobierno y no con otros miembros del PP, verdaderos pesos fuertes del partido. Juan Luis García Lago afirmó que quiere hablar con los ediles del PP, no con Lito, Varona, Joaquín Roldán y otros grupos de presión que controlan el partido en Villarcayo pero no se presentan a las elecciones.

En cuanto a la designación del futuro alcalde, Fernando Milián afirmó que se decidirá un día de estos. En todo caso, tendrá que ser antes de 10 días.



XLII CAMPAÑA CONCURSO DIOCESANO DE «BELENES»

Patrocinada por la Asociación Belenista de Burgos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico

ENTREGA DE LOS PREMIOS DIOCESANOS por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo Dr. D. Santiago Martínez Acebes

Mañana, domingo, 17 de Enero, 11,45 horas
Salón de Actos del Círculo Católico
C/. Concepción, 17

SE RUEGA LA MAXIMA PUNTUALIDAD



LIQUIDACION

TOTAL

de todas las existencias de ORIENT PALACE en su establecimiento de VALLADOLID, por cierre definitivo.

Una oportunidad sin precedentes para todo el mundo

ALFOMBRAS PERSAS

Turcas - Afganas - Rusas - Pakistaníes - Chinas - Indias

con el **50%** de descuento

Visite esta drástica LIQUIDACION en los salones del HOTEL CONDESTABLE
C/. Vitoria, 8. Telf. 26 71 25

HOY, SABADO Y MAÑANA, DOMINGO de 11 a 21 h. ininterrumpidamente

Propietarios de los pisos de promoción municipal critican el retraso en su entrega

Desde el Ayuntamiento se apunta que se están cumpliendo los plazos

Los adjudicatarios mantendrán una reunión

F. TRESPADERNE
MIRANDA DE EBRO

Propietarios de las viviendas de Protección Oficial y Promoción Municipal, ubicadas en la Ronda del Ferrocarril y prolongación de la calle de Los Almacenes, tienen previsto reunirse el próximo sábado para tratar lo que consideran retraso en la entrega de las viviendas y estudiar las medidas a tomar.

Francisco Cabrera, uno de los convocantes de la reunión, ha manifestado a DB que, «en septiembre se nos dijo que la entrega de las viviendas, de la prolongación de la calle Los Almacenes, estaba prevista para diciembre o primeros de enero y eso no se ha cumplido». Francisco Cabrera pide soluciones y también una explicación, «no nos dicen nada, no hacen más que dar nuevos plazos y nos están engañando a todos».

Este propietario, no obstante, reconoce que pese a los problemas surgidos con la primera empresa encargada de realizar las viviendas, Cons-



Se trata de las 56 viviendas de la Ronda y las 48 de la calle Los Almacenes.

TRUCHUELO

trucciones Atocha, «se han dado prisa en realizarlas y terminarlas. En cuanto a la construcción no tengo tampoco nada que alegar, ya que reconozco que son pisos buenos y están bien hechos, pero tardan mucho en entregarlos».

RESPUESTA DEL AYUNTAMIENTO

La reunión del próximo sábado se efectuará, a las cinco de la tarde, en las viviendas de la prolongación de la calle Los Almacenes y los convocantes esperan que sean todos los propietarios los que acudan.

Desde el Ayuntamiento,

Fernando Campo, concejal de Obras, Proyectos y Promoción Industrial, ha manifestado que, «los propietarios de las 56 viviendas de la Ronda ya están pasando a firmar las escrituras por la Notaría, desde el día 4 de este mes. Se están comprobando datos y después procediendo a la firma. Se van a entregar ya».

Sobre las 48 viviendas de la prolongación de la calle de Los Almacenes ha indicado que, «ya se han pasado todos los propietarios a ver los pisos. La obra se va a terminar la próxima semana y sólo faltan los remates. Lo que queda son aspectos formales, para pasar

a la posterior formalización de los contratos y, por lo tanto, también están a punto de entregarse».

Fernando Campo insiste en que, «se están cumpliendo los plazos previstos, no hay ningún problema y los propietarios saben que se está formalizando todo. No entiendo la convocatoria de esa reunión».

Las viviendas están completamente terminadas, por parte del grupo de empresas mirandesas asociadas en una «Unión Temporal de Empresas» (UTE), y únicamente resta agilizar los trámites burocráticos, para realizar la entrega de las mismas.

BREVES

Fiestas de San Antón

MIRANDA.- Dentro de los actos organizados por la Cofradía de San Antón, Abad, con motivo de la festividad de su Patrón, esta tarde a las 18.30 horas se celebrará una misa de difuntos y a continuación una merienda de cofrades.

Los actos de la jornada de mañana darán comienzo a las 11.30 con la bendición de animales y carruajes, para seguir con la misa mayor a las 12, el tradicional reparto de bollos y, a las cinco y media de la tarde, el santo Rosario y Salve.

Representación teatral del grupo Montera

MIRANDA.- Esta tarde, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal, el grupo Montera pondrá en escena la obra «Hay que matar a Bermejo», adaptación de la obra de Carlos Arniches «Que viene mi marido». La cita será a las siete.

Encuentro de baloncesto

MIRANDA.- Mañana el C.B. Cronos reanuda la competición enfrentándose, en el polideportivo municipal de Anduva a las once de la mañana, al equipo Pub Bésame Mucho. Para este encuentro Paco Cózar, entrenador de los locales, ha recuperado a Javi Patón y Solabarrieta, únicamente son bajas Angulo, Elías y Galilea, por lo tanto tendrá que contar con varios jugadores del equipo juvenil que ya estuvieron en el último encuentro disputado.

A continuación de este partido el equipo juvenil masculino del Cronos se enfrentará a otro equipo burgalés, el San José, a las doce y media. Por lo que respecta al equipo juvenil femenino, cabe indicar que descansarán esta semana y volverán a la competición el domingo 24.

35 personas detenidas por tráfico de estupefacientes durante el pasado año

MIRANDA.- En el informe sobre tráfico de sustancias estupefacientes en la ciudad, durante el año 92, facilitado por el Gobierno Civil a la Comisión Anti-droga, se destaca que 35 personas han sido detenidas en la Comisaría y distintas aprehensiones realizadas.

Durante el año 92 se aprehendieron 54, 65 gramos de heroína, 98 gramos de hachís, 0,80 de speed y 62 pastillas o cápsulas de distintos medicamentos prohibidos. En el mismo período se efectuaron 16 registros en domicilios, relacionados con el tráfico de sustancias estupefacientes, con resultado positivo en cinco de ellos.

También se realizaron numerosas identificaciones, en controles específicos, tanto en la estación de ferrocarril como en la ciudad. En el mismo informe se indica, que el Grupo Operativo de la Comisaría de Miranda mantiene una colaboración intensa con el puesto de la

Guardia Civil de Haro y, con las comisarías de Vitoria y Logroño.

Igualmente se mantienen contactos con distintas subcomisarías de la Policía Autónoma Vasca, en cuyos contactos se intercambian información sobre asuntos relacionados con la droga.

PROYECTO DE BOREAL

En relación a este tema cabe añadir que la asociación Boreal de lucha contra la droga tiene previsto realizar, a lo largo de este año, un programa de rehabilitación para toxicómanos que se llevará a cabo en la ciudad. Para Mari Carmen Caracena, representante de Boreal, este proyecto supone «un reto y una necesidad detectada en la ciudad». La asociación Boreal trabajó a lo largo del 92 con 57 toxicómanos, de los cuales 29 eran nuevos en relación al año anterior.



TRUCHUELO

PRIMER CAFE-COLOQUIO DEL AÑO DE LAS AMAS DE CASA.- La Asociación de Amas de Casa y Consumidores «Altamira-Allende» celebró el primer café-colquio del año 93 en el que estuvo como invitada Olga López Roa, responsable de la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC). El tema que se abordó en esta ocasión fue el de las rebajas, tema que despertó la curiosidad de las asociadas y más teniendo en cuenta que nos encontramos precisamente en la época de las rebajas. Con este acto se reanuda las actividades de la asociación previstas para el curso 92-93, entre las que se encuentran la realización de numerosos talleres que se imparten en la propia sede.

NUEVOS PEUGEOT 106 CINCO PUERTAS Y DIESEL.

ESTE FIN DE SEMANA LE ESPERAMOS CON LAS PUERTAS ABIERTAS.



Este fin de semana, tiene que venir a un concesionario Peugeot a ver los nuevos Peugeot 106 cinco puertas y diesel. Porque este fin de semana, y sólo éste, le daremos un enorme cheque regalo, y así, su Peugeot 106 le saldrá a un precio regalado. Le esperamos el sábado todo el día y el domingo hasta las 14,00 horas. Y, además, sólo por venir le daremos una gran sorpresa. Este fin de semana, el Peugeot 106 es un regalo.

AVILA
MOSA
Ctra. Madrid, 111
Tel.: 22 05 00
AVILA

BURGOS
TALLERES PEDRO
Ctra. Madrid-Irún, km 247
Tel.: 22 45 28
Avda. de la Constitución, 16
Tel.: 23 07 09
BURGOS

FALAFÁ
Ctra. Madrid-Irún, km 155
Tel.: 50 12 11
ARANDA DE DUERO

LEON
ESLAUTO
Avda. Madrid, 107
Tel.: 20 14 11
Ramiro Valbuena, 16
Tel.: 22 67 00
LEON

AUTOMOVILES LATORRE
Ctra. Madrid, 1
Tel.: 64 13 34
LA BAÑEZA

PROCOSA
Montearenas, s/n (Apdo. 45)
Tel.: 41 34 17
Pza. República Argentina, 2
Tel.: 41 09 80
Avda. Valdés, 12
Tel.: 41 09 80
PONFERRADA

PALENCIA
AUTO REPUESTOS PALENCIA
Avda. Madrid, 2
Tel.: 72 14 00
Becerro de Bengoa, 30
Tel.: 72 33 34
PALENCIA

AUTO REPUESTOS PALENCIA
Avda. de Santander, 20
Tel.: 12 28 71
AGUILAR DE CAMPOO

SALAMANCA
MOSA
Ctra. Madrid, km 207,7-Sta. Marta
Tel.: 21 22 09
San Pablo, 5 y 11
Tel.: 26 51 19
SALAMANCA

SEGOVIA
MOSA
Avda. San Rafael, 64
Tel.: 42 14 33
Conde de Sepúlveda, 7
Tel.: 42 46 81
SEGOVIA

SORIA
JOSE ANGEL HORTELANO SAINZ
Eduardo Saavedra, s/n
Tel.: 22 17 98
Avda. de Navarra, 3
Tel.: 22 62 55
SORIA

VALLADOLID
DISAUTO
Ctra. Adanero-Gijón, km 194,700
Tel.: 37 43 44
ZARATAN

San Isidro, 26
Tel.: 20 55 22
Avda. Santa Clara, 1
Tel.: 26 49 91
Hiper-Avda. del Estadio, s/n
Tel.: 47 00 16
VALLADOLID

MOSA
Avda. Madrid, 187
Tel.: 23 47 95
Pza. Rinconada, 3
Tel.: 33 11 34
Hípica, 1
Tel.: 23 71 67
VALLADOLID

ZAMORA
SATE
Ctra. Tordesillas, km 63
Tel.: 52 07 58
Avda. Víctor Gallego, 6
Tel.: 52 17 54
ZAMORA



Leche Pascual, S.A. apoya una campaña contra la osteoporosis

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

La Asociación Hispana de Osteoporosis y Enfermedades Metabólicas Oseas, (AHOEMO) y la empresa Leche Pascual, S.A. firmaron ayer en la factoría que esta última posee en Aranda un convenio de colaboración para poner en marcha acciones de comunicación y divulgación sobre la enfermedad de la osteoporosis dirigidas a la población en general.

El doctor Aurelio Rapado, secretario general de AHOEMO, destacó en la rueda de prensa posterior la importancia de este tipo de campañas de educación sanitaria para aumentar el conocimiento de la población general sobre la osteoporosis y sus riesgos y los beneficios de la prevención en una enfermedad que está aumentando considerablemente en el país y genera elevados gastos.

20.000 MILLONES DE GASTOS

La osteoporosis, que se caracteriza por una pérdida excesiva de tejido óseo, lo cual aumenta el riesgo de fracturas de cadera, vértebras y otros huesos, afecta a más de tres millones y medio de españoles y produce alrededor de 170.000 casos de fracturas al año, según los datos aportados por AHOEMO: «el tema es importante porque las fracturas son hoy en día lo que se ha llamado la epidemia silenciosa, en el sentido de que tienen una incidencia con

La asociación formada ante esta enfermedad destaca su alto coste social

una frecuencia cada vez más progresiva y a la vez unos costes sociales y sanitarios cada vez más impresionantes», señaló el secretario general de la asociación.

Se calcula que las fracturas y el tratamiento de las mismas en nuestro país ocasiona unos gastos de 16.000 a 20.000 millones de pesetas, según las estadísticas que elabora AHOEMO cada tres o cuatro años: «a medida que la población va envejeciendo, la incidencia de estas fracturas es más importante, por lo que el tema es de mucho interés desde el punto de vista social y práctico». El coste de un tratamiento intrahospitalario para una fractura de cuello, por ejemplo, está calculado, según Rapado, en 750.000 pesetas.

INCREMENTO DE LA ENFERMEDAD

El doctor Rapado añadió que la enfermedad afecta a hombres y mujeres, desarrollándose principalmente en éstas a partir de la menopausia y en los varones cuando llegan a la tercera edad. Por ello el problema de la osteoporosis en nuestra sociedad



FLORENTINO LARA

Responsables de Ahoemo y Leche Pascual procedieron ayer a la firma del convenio de colaboración.

tiende a crecer, dado el incremento de la esperanza de vida, que es de 80.3 años en las mujeres y de 73.2 en los hombres.

Las medidas más eficaces para combatir la enfermedad son al parecer las de carácter preventivo y se deben aplicar desde la infancia y la juventud. Una nutrición correcta con aporte suficiente de calcio, el mantenimiento de una actividad física regular y la eliminación de hábitos tóxicos como el tabaco y el alcohol son las más recomendadas.

En el apartado de alimentación, Aurelio Rapado reconoció que el tema de la aportación de calcio de la leche sigue siendo motivo de controversia. «Hoy día el consenso en líneas generales es que para el crecimiento del hueso la leche y el componente de calcio y vitamina D que tiene es absolutamente fun-

damental, bien sea leche materna, como artificial o de vaca, porque se ha podido demostrar que la gente que la toma tiene un hueso más fuerte e incluso previene la aparición de fracturas en la tercera edad», explicó.

La Asociación Hispana de Osteoporosis y Enfermedades Metabólicas Oseas surgió con el objeto de integrar a todos los especialistas implicados en el tema del hueso «para poder plantear una estrategia que permitiese la curación y la prevención de la enfermedad». La componen 14 sociedades médicas.

CAMPAÑA EN PRENSA Y RADIO

Leche Pascual, que estuvo representada en el acto de la firma por su director general en Aranda, Valentín Hernando,

entre otros cargos de la empresa, aporta en el convenio firmado con AHOEMO cinco millones de pesetas para una campaña que tendrá lugar durante todo el año de 1993.

Esta se desarrollará fundamentalmente en las emisoras de radio, a través de programas contratados por la empresa Pascual, S.A., y en periódicos, donde especialistas de cada disciplina se han comprometido a aportar artículos e información que puedan ser objeto de divulgación para el conjunto de la sociedad, para estimular la adopción de medidas de prevención.

También se ha convocado un premio dotado con 500.000 pesetas al mejor trabajo de divulgación sobre osteoporosis difundido en cualquier medio de comunicación social en España durante este año en curso.

El «Simón de Colonia» compartirá los recreos con el de Educación Especial

ARANDA/A. LAZARO.- El colegio de E.G.B. «Simón de Colonia» y el Centro de Educación Especial, que se encuentran en edificios contiguos y comparten instalaciones, han llegado a un acuerdo sobre la coincidencia de los horarios de recreo, después de la intervención del director provincial de Educación, Antonio Fernández Santos.

El conflicto, como ya adelantamos el martes en esta página, surgió cuando desde la dirección del «Simón de Colonia» se notificó al de Educación Especial que no se deseaba continuar con la coincidencia en los recreos de los alumnos de ambos centros y se pedía volver a la situación anterior al curso actual.

El equipo directivo de este último centro, donde están matriculados niños y adolescentes con diversas deficiencias, había modificado este año el tiempo de los recreos para ampliar los objetivos de integración, según alegaron, al convivir los dos tipos de alumnos.

Ante la firmeza de posturas

Ambos centros educativos solucionaron el conflicto con el director provincial

de las directoras de ambos colegios, las quejas que llegaban a los servicios de inspección y la posibilidad de que el problema aumentase al ir extendiéndose entre los padres de alumnos, el director provincial del Ministerio de Educación, Antonio Fernández Santos, decidió mediar en el asunto y el jueves por la tarde se reunió con los equipos directivos: «hemos tenido esta reunión para intentar aproximar las posturas que mantenían ambos», explicó a la salida.

En el encuentro se acordó finalmente que el Centro de Educación Especial comparta los recreos con el «Simón de Colonia»: «hemos manifestado nuestra opinión de que no vemos ningún inconveniente en que unos alumnos compartan

los recreos con la adecuada vigilancia de los respectivos profesores, que incluso favorece la posible integración y por lo tanto así se va a hacer», declaró Fernández Santos.

El director provincial del MEC constató que los niños deficientes no habían provocado ningún problema que justificase la separación de los recreos, aunque trató de defender la postura del colegio que rechazaba la coincidencia: «el centro «Simón de Colonia» entendía que posiblemente era mejor, desde un punto de vista pedagógico, no compartir los recreos; es una opinión respetable, pero no hemos constatado un rechazo, sino otra visión del asunto», aseguró.

Antonio Fernández opinó también que puede ser educativamente positivo para los niños del centro de Educación Especial compartir los espacios y recreos con otros niños: «eso es favorecedor de su integración y contando con la adecuada vigilancia de los profesores no tiene por qué haber ningún problema», insistió.



FLORENTINO LARA

La necesidad de una integración mejor ha primado en el problema.

García Monge presenta el borrador del Plan Estratégico para el Sector Agrario

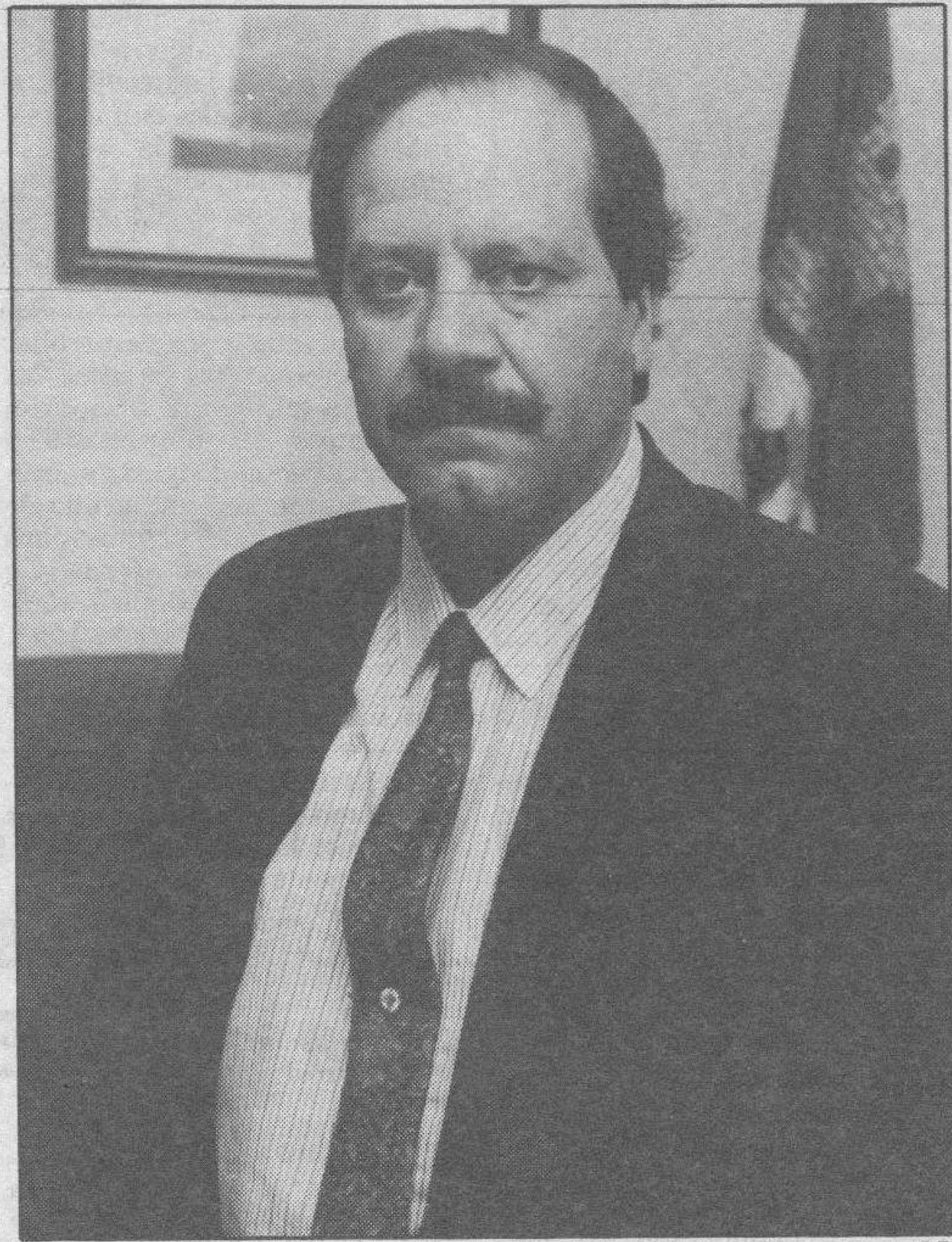
Entre los objetivos, está la intención de agilizar las ayudas con plazos fijos para su cobro

□ VALLADOLID/ICAL.-El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta, Isaías García Monge, presentó ayer el borrador del Plan Estratégico para el Sector Agrario de Castilla y León, anunciado el pasado 8 de octubre por el presidente Juan José Lucas.

Los ejes de este plan son seis: agilización de trámites de ayudas con plazos fijos para su cobro; coordinación entre administraciones para la aplicación eficaz de medidas; sostenimiento de la actividad agraria para potenciar el rejuvenecimiento de los gestores y alcanzar un tamaño adecuado de explotación, incrementando su productividad; determinar las actividades que por tener mayor impacto sostenible en la generación de riqueza deben ser primadas; colaboración con agentes sociales y económicos; y modernizar la Consejería de Agricultura.

La Junta ha diseñado unos programas centrales de actuación con base en estos ejes y que complementen otros programas de soporte administrativo, de forma que se actualicen las prioridades establecidas en el proyecto legislativo de la Consejería de Agricultura, que se resume en 141 objetivos.

Estos programas centrales pueden resumirse en puesta a



Isaías García Monge, consejero de Agricultura.

punto y reordenación de sistemas agroalimentarios; capacitación agraria; sostenimiento de la actual actividad agraria; información y comunicación; agilización en la tramitación de ayudas al sector; y formación interna e inicio de un proceso

de mejora continua del personal de la Consejería.

Los sistemas agroalimentarios cuya puesta a punto tienen prioridad para el Gobierno regional son el sector lácteo, cárnico (bovino, porcino, ovino y caprino), aves y huevos, sector

vitivinícola, sector hortofrutícola, cereales, harinas y piensos, madera y corcho, repostería industrial, industrias artesanales y remolacha-industrias del azúcar.

García Monge anunció las líneas básicas del Plan Estratégico en un seminario de divulgación agraria organizado en Valladolid por la Caja Rural del Duero. El consejero insistió en la idea de que «ningún producto de Castilla y León debe ser rechazado fuera por falta de calidad», y que para ello se destinará todo el potencial económico y humano de su departamento, así como la riqueza que se genere en los subsectores productivos.

El borrador del Plan Estratégico pasará primero por el Consejo Económico y Social (CES) de Castilla y León, ya que según García Monge la intención de la Junta es que todos los sectores participen y consensuen en la medida de lo posible las líneas básicas de actuación en los próximos años.

En el seminario participó Luis Alfonso de Miguel Rolín, jefe de la División de la Dirección General VI de la CE, que recalzó la necesidad de hacer un esfuerzo de información «realista» hacia el sector, ya que el futuro en regiones como Castilla y León pasa por «producir menos pero con más calidad, porque no podemos pretender que todos los países produzcan de todo». Otros ponentes fueron Julio Villalón, catedrático de la Facultad de Economía de la Universidad de Valladolid y Angel Pérez González, director financiero de Dulciora.

IPC regional: Los precios no subieron en diciembre

□ VALLADOLID/ICAL.-El Índice de Precios al Consumo de Castilla y León experimentó un crecimiento cero en diciembre respecto al mes anterior, por lo que la inflación correspondiente a 1992 se sitúa en un 4,7 por ciento, siete décimas por debajo del índice general del Estado -5,4 por ciento-. Los precios se incrementaron en diciembre un 0,3 por ciento en el conjunto del país, según los datos aportados por el Instituto Nacional de Estadística.

El buen comportamiento de los precios en Castilla y León en los dos últimos meses del 92 ha permitido que la región castellano-leonesa sea una de las tres comunidades autónomas con la tasa inflacionista más baja. El IPC más bajo se registró en Baleares (4,5 por ciento), mientras que en Castilla y León y Castilla-La Mancha, el IPC correspondiente a 1992 fue del 4,7 por ciento.

La evolución del IPC en Castilla y León durante el último trimestre del 92 contrasta con los crecimientos registrados durante los meses de septiembre (0,6 por ciento) y agosto (1,2 por ciento).

Castilla y León, junto con Navarra, es una de las dos comunidades autónomas donde los precios no experimentaron ningún incremento durante el último mes del año, a pesar de que diciembre es uno de los meses tradicionalmente inflacionista.

El subsecretario de Cultura dice que habrá acuerdo con la Junta para rehabilitar catedrales

□ VALLADOLID/ICAL.-El subsecretario del Ministerio de Cultura, Santiago de Torres, afirmó ayer que su departamento y la Junta procederán en breve a la firma de un nuevo convenio para la restauración de catedrales en Castilla y León, que abarcará los períodos presupuestarios 93, 94 y 95. De Torres almorzó ayer en la capital vallisoletana con el consejero de Cultura, Emilio Zapatero, y ambos políticos trataron proyectos que implican a ambas Administraciones.

Durante 1993, el Ministerio de Cultura se propone habilitar la Sala de Pasos y la Capilla del Museo Nacional de Escultura de Valladolid, estancias que permanecen cerradas desde hace años hurtando a los visitantes una parte significativa de las obras de arte que atesora la institución. Según el subsecretario, este año serán acometidas obras de rehabilitación y adecuación del Palacio Villena, edificio situado frente al anterior y que debe servir para un

El acuerdo se extenderá a otros edificios, como el monasterio de Silos

mejor acomodo de sus fondos y para exposiciones temporales en un entorno eminentemente museístico de Valladolid.

SILOS

En torno al sensible retraso que está sufriendo la firma de un nuevo convenio para rehabilitación de catedrales de ciudades de Castilla y León y otros edificios emblemáticos como el monasterio de Santo Domingo de Silos, De Torres reconoció que «durante 1992 el Ministerio de Cultura y la Junta no llegaron a un acuerdo sobre responsabilidades que propiciara la firma, pero este año lo haremos y se extenderá a tres ejer-



LORENZO MATIAS

Silos se verá beneficiado por un acuerdo entre la Junta y el Ministerio de Cultura.

cios presupuestarios, con un esfuerzo por parte del Gobierno que se justifica en la salvaguarda de bienes culturales que identifican a la nación, y no en la titularidad de los mismos».

Para el subsecretario, las relaciones entre su departamento y la Consejería de Cultura son cordiales, y polémicas como

la derivada de la recuperación del Acueducto de Segovia «no expresan más que una disparidad de criterios». Como expresión de esa cordialidad, De Torres se refirió al derecho de retracto que el Ministerio de Cultura ejerció el año pasado sobre una parte del monasterio burgalés de San Pedro de Arlan-

za que iba a ser adquirida por particulares, «lo que se hizo por primera vez desde que la Ley nos facultó a ello y con independencia de que el bien sea de titularidad autonómica, porque además estamos en conversaciones con la Junta sobre la fórmula futura de gestión del edificio».

Centenario del nacimiento del historiador Sánchez Albornoz

La Fundación que lleva su nombre prepara un programa que durará un año

□ VALLADOLID/EFE.-El Patronato de la Fundación Claudio Sánchez Albornoz, reunido ayer en Valladolid, dio el visto bueno a las actividades programadas para conmemorar el centenario del nacimiento del historiador, que comenzarán el próximo mes de febrero.

A la reunión asistieron el director de la Fundación e hijo del historiador, Nicolás Sánchez Albornoz; la presidenta de la entidad, María Antonia Fernández, consejera de Educación y Cultura de Asturias, y el consejero de Cultura de Castilla y León, Emilio Zapatero.

También participaron en la sesión ordinaria, que se celebra periódicamente en las sedes de las distintas instituciones que integran la Fundación, que forman el presidente de la Diputación de Avila, Alfredo Barranco, y representantes de la Corporación provincial leonesa.

Nicolás Sánchez Albornoz destacó, al término de la reunión, el interés con que han acogido todas las instituciones la idea de conmemorar el centenario de Claudio Sánchez Albornoz con un programa «ambicioso y de gran cobertura geográfica, tanto nacional como exterior».

Aunque todavía no se ha concretado el presupuesto global del programa conmemorativo, el director de la Fundación aseguró que «a pesar de que es prematuro hablar de cifras, se ha llegado a la conclusión de que hay



DB

Hace 100 años que nació el escritor Claudio Sánchez Albornoz.

recursos suficientes para sacarlo adelante».

El programa de actividades culturales y científicas en torno a la figura de Claudio Sánchez Albornoz comenzará el próximo mes de febrero, con un ciclo de conferencias en la Universidad de Cádiz y concursos de trabajos escolares en Avila, León, Oviedo y Madrid.

En marzo, se organizará otro ciclo de conferencias en la Universidad de Deusto y, en abril, se realizarán actos académicos en las universidades Complutense de Madrid, Valladolid y Buenos Aires y en la Academia Española de la Historia.

A lo largo del año se celebrarán congresos, actos académicos, conferencias y seminarios por toda España, así como en la Academia Portuguesa de la Historia, en Burdeos, y en Buenos Aires.

La programación para este año concluirá en diciembre, con una gran exposición en la Biblioteca Nacional, sobre la vida y la obra de Sánchez Albornoz. El afamado escritor nació en Madrid el 7 de abril de 1893, y falleció, a consecuencia de una dolencia broncorrespiratoria, el 8 de julio de 1984, en el Hospital Nuestra Señora de Sonsoles de Avila, ciudad a la que estuvo vinculado desde su infancia.

La Consejería de Cultura destina 144 millones al fomento de actividades

□ VALLADOLID/ICAL.-La Consejería de Cultura y Turismo destina este año 144 millones de pesetas para ayudas a municipios y asociaciones juveniles que realicen actividades culturales o precisen financiar la adquisición de equipamientos o la realización de obras de infraestructura.

Las asociaciones de carácter juvenil, dispondrán de 27 millones de pesetas para desarrollar sus diferentes programas, las entidades locales que dispongan de centros de información y documentación dirigidas a jóvenes contarán con una ayuda de 17,5 millones de pesetas para realizar diversas obras de infraestructura o adquirir equipamiento durante el año 1993.

La Consejería de Cultura ha dispuesto también otra partida

de 84,5 millones de pesetas para las entidades locales que realicen actividades de carácter cultural y juvenil.

De esa partida económica, 65 millones van destinados en el caso de realizar actividades culturales y 19 millones y medio en el caso de efectuarse actividades de carácter juvenil.

XACOBEO 93

La Junta regional también desea fomentar las actividades culturales relacionadas con el Camino de Santiago, para lo que el departamento de la Junta castellano-leonesa destina 15 millones de pesetas para los municipios interesados en acogerse a estas ayudas oficiales enmarcadas en las conmemoraciones del Xacobeo 93.

Salamanca será sede del «III Encuentro sobre el futuro de la Lengua Española»

□ MADRID.-La Fundación Duques de Soria y la Asociación de la Lengua Española han organizado el «III Encuentro sobre el Futuro de la Lengua Española» que se celebrará en Salamanca los días 18, 19 y 20 del mes de enero.

Los dos encuentros anteriores tuvieron lugar en Burgo de Osma en 1990 y Cáceres en 1991. El Encuentro tiene por objeto preparar el III Congreso de Historia de la Lengua Española que se celebrará en la capital salmantina del 22 al 27 de noviembre de 1993.

El profesor José Luis Rivalora, de la Universidad de San Marcos de Lima, inaugurará este encuentro con una confe-

rencia en la que tratará los aspectos de la historia y de la historiografía del español en América.

El día 19 habrá una mesa redonda que versará sobre los dialectos de la España actual y el español de América en la que participarán los doctores Emilio Alarcos, Gregorio Salvador, de la Real Academia Española; Humberto López Morales, de la Academia Portorriqueña; Tomás Buesa, de la Universidad de Zaragoza; Rafael Cano y Manuel Ariza, de la Universidad de Sevilla y José Antonio Pascual, de la Universidad de Salamanca. El encuentro se clausurará el día 20 con una conferencia de Rafael Lapesa.

Los estatutos del PP obligarán a dimitir a los presidentes que deseen ser diputados

Blázquez, Aparicio, Mañueco y López Valdivielso serían incompatibles con las nuevas normas

□ VALLADOLID/ICAL.-Los nuevos estatutos del PP que serán aprobados en el congreso nacional del próximo mes de febrero obligarán a los presidentes provinciales a dejar este cargo si quieren optar a la elección de diputados, si prospera el borrador elaborado por el diputado Federico Trillo. El borrador permite, por el contrario, que los alcaldes del PP puedan optar a un escaño en el Congreso de los Diputados.

Los nuevos estatutos establecen con carácter general la separación de los cargos internos en el partido y los cargos representativos con el fin de acabar con la acumulación en una misma persona de varios cargos ya sean institucionales, orgánicos o representativos.

Así se recoge en la ponencia de estatutos que será presentada al congreso del PP, aunque no se descarta la introducción de

enmiendas que atenúen el contenido inicial de la ponencia.

Los nuevos estatutos declaran incompatible el puesto de diputado con el de presidente o secretario de los comités provinciales y regionales, lo que de ser aprobado dejaría fuera del futuro Parlamento a los presidentes del PP en Avila, Burgos, Palencia y Valladolid, que a otros cargos internos unen su condición de diputados. O les obligaría a dejar la presidencia provincial. Feliciano Blázquez (Avila), Juan Carlos Aparicio (Burgos), Jesús Mañueco (Pa-

lencia) y Santiago López Valdivielso (Valladolid) deberán optar entre seguir en la presidencia del PP o en el Congreso de los Diputados.

En el borrador de los futuros estatutos del PP se mantiene la situación actual de los alcaldes, que pueden acceder al Congreso de los Diputados y al Senado como hasta ahora. En virtud de ello Juan Morano, alcalde de León, podría seguir siendo diputado sin tener que abandonar la alcaldía. El ex alcalde de Salamanca Fernando Fernández de Trocóniz también simultaneó su cargo con el de diputado hasta las pasadas elecciones municipales.

En el caso de los senadores los nuevos estatutos permiten que se compatibilice el escaño del Senado con el cargo de presidente o secretario del partido y con el de procurador autonómico.



Junta de Castilla y León

Consejería de Agricultura y Ganadería
Dirección General de Agricultura y Ganadería

Con objeto de alcanzar los objetivos previstos en las Campañas de Saneamiento Ganadero de 1993 (Tuberculosis, Brucelosis, Leucosis y Perineumonía en el ganado bovino y Brucelosis en el ganado ovino y caprino), se precisan los servicios de **160 LICENCIADOS EN VETERINARIA** que dispongan de vehículo propio y carnet de conducir, y que se encuentren colegiados y sujetos al Impuesto de Actividades Económicas, dedicándose con **EXCLUSIVIDAD** a la actividad reseñada, siendo incompatible con cualquier otra de carácter público o privado.

Se constituirán equipos de dos profesionales, que percibirán honorarios facultativos por acto clínico realizado, en cuantía fijada por la Consejería de Agricultura y Ganadería, de acuerdo con las disponibilidades presupuestarias.

Las solicitudes, dirigidas al Ilmo. Sr. Director General de Agricultura y Ganadería: C/ M.ª de Molina, 7-5.ª - 47001 - VALLADOLID, irán acompañadas del correspondiente «currículum vitae», con documentos justificativos de los méritos en él reseñados, además del expediente académico.

En las solicitudes se incluirán la o las provincias de destino, por orden de preferencia, en las que se desea realizar el trabajo. Habrán de presentarse en el Registro de dicha Dirección General hasta las 14 horas del día 1 de Febrero de 1993.

La Dirección General seleccionará entre los solicitantes los más idóneos profesionalmente, valorando en especial la experiencia adquirida en su participación en anteriores Campañas de Saneamiento, una vez contrastada la calidad del trabajo realizado. Asimismo, se reservarán un número de plazas para que, solicitantes sin experiencia, y según la documentación presentada, puedan incorporarse a estas actividades.

La formalización de los contratos quedará condicionada a la aprobación del expediente administrativo, y la incorporación de los seleccionados al trabajo se producirá en el momento que disponga la Dirección General, que indicará las zonas y lugares de actuación.

Valladolid, 13 de Enero de 1993
El Director General
de Agricultura y Ganadería

NEGRO FUTURO PARA EL DESARROLLO REGIONAL

El crecimiento económico estará parado al menos tres años, con una tasa de crecimiento anual que no superará el 1,3 por ciento, según un análisis del grupo Hispalink.

La economía queda estancada hasta 1996

ICAL

ESTA situación supondrá una permanente caída del empleo en el período 93-96, fecha en la que la tasa de paro se acercará al 21 por ciento de la población activa con un aumento de más de 33.000 personas.

Los datos de este estudio contradicen las previsiones del consejero de Economía de la Junta, Fernando Bécker, que señaló el pasado lunes durante la presentación a los sindicatos del Plan de Dinamización Industrial que la superación de la crisis comenzará «bien entrado el año 94».

El Servicio de Estudios de la Consejería de Economía, que encargó este informe, tiene ya una copia para sus futuras predicciones.

El análisis aporta nuevas sombras a un panorama económico regional en el que todos los sectores, incluido el de servicios, experimentarán notables descensos en su actividad. El número de ocupados quedará al finalizar el 96 en el umbral de los 800.000 trabajadores con una pérdida de al menos 15.000 puestos de trabajo en estos cuatro años y casi 45.000 desde que se inició la década.

La población activa mantendrá leves oscilaciones al alza tras alcanzar durante el 92 la cifra del millón de castellano-leoneses en edad de trabajar.

El descenso paulatino de la mano de obra masculina -unos 25.000 activos menos en el próximo cuatrienio- se verá compensado con la persistencia de la incorporación paulatina de la mujer al mundo laboral.

CRECIMIENTO ESTANCADO

Los expertos económicos han señalado en numerosos estudios que es necesario un crecimiento anual de al menos un 2,5 por ciento para que no se destruya empleo. Los últimos parámetros conocidos -evolución del primer semestre del 92 y censo actualizado en el año 91- dan al estudio una gran fiabilidad. El grupo Hispalink, formado por seis expertos del departamento de Economía Aplicada de la Universidad de Valladolid, ha reducido muy a la baja sus predicciones anteriores. En julio del pasado año se calculó un aumento del 2 por ciento para todo el cuatrienio, que ahora se ve acortado en siete décimas.

La caída «brutal» del segundo semestre del pasado año ha empequeñecido las ya pesimis-

El paro superará el 20 por ciento de la población activa, con más de 200.000 desempleados

tas previsiones que se realizaron en el primer informe semestral. Con datos de mayo del 92 se calculó un nivel de paro en el 95 de 171.000 personas -algo más del 17 por ciento-. Ahora se señala que en esa fecha el desempleo afectará por primera vez a 200.000 personas -más del 20 por ciento-.

CAIDA BRUTAL

Aparte de los factores nacionales e internacionales que afectan a toda la economía mundial, Hispalink achaca a la propia dinámica de Castilla y León la pésima situación económica. La dependencia que ha alcanzado la economía del sector servicios, que aporta el 52 por ciento de la actividad económica de la región y más del 60 por ciento del empleo, agudiza la crisis ya que la actividad terciaria registra por primera vez desde el año 85 tasas negativas en empleo.

Esta situación se agravará en el futuro, ya que para el período 92-95 el crecimiento de este sector se situará en el 1 por ciento, por debajo incluso de la media regional. La contención del gasto público ralentiza todavía más las posibilidades de recupera-

El grupo Hispalink llama la atención en su proyección económica en la gravedad que puede suponer para una comunidad como Castilla y León una cifra de paro superior a las 200.000 personas y una tasa de desempleo superior al 20 por ciento.

Una situación que agrava el hecho de que en el año 96 habrá 55.000 ocupados en la comunidad que tiene su residencia fuera de ella.

La «importación» de ocupados agudiza todavía más los problemas de empleo y se traduce en una disminución de las rentas salariales residentes en la región.

Hispalink, con equipos en



DB

Hasta 1996 se podrían perder un total de 15.000 puestos de trabajo en la Comunidad Autónoma



DB

La PAC y el pésimo año climatológico, otros aspectos negativos

ción del verdadero «motor» de la economía regional.

La construcción, otra de las «locomotoras» tradicionales de cualquier economía estable, y que en el período 86-90 vivió sus años dorados, presenta uno niveles de estancamiento muy similares -crecimiento de apenas el 1 por ciento para los

próximos ejercicios-. «Ningún sector parece tener posibilidades de tomar el relevo de la construcción por lo que su estancamiento resulta más preocupante» concluye Hispalink.

ESFUERZO

Durante el primer semestre

del 92 la licitación oficial cayó un 34,25 por ciento y el consumo de cemento más de un 12 por ciento.

El «efecto multiplicador y de arrastre» de la construcción se ha perdido, por lo que Hispalink recomienda «un esfuerzo adicional que permitiese iniciar una nueva fase de crecimiento puesto que las necesidades a cubrir existen, debido a las deficiencias que todavía tiene la comunidad».

El informe hace especial hincapié en la situación agrícola, responsable en gran parte del crecimiento del paro. La tasa de empleo caerá en un 43 por ciento hasta el año 96 con un descenso cercano a los 40.000 empleos.

Todo ello «a pesar de que las malas perspectivas para el conjunto de la economía hace que la salida de mano de obra en el campo se ralentice, pues los sectores agrarios no pueden absorberla».

Hispalink no encuentra un solo aspecto positivo en la influencia de las grandes responsables del futuro de la agricultura: Política Agraria Común (PAC) y liberalización de mercados defendida en el GATT. A ello se une el pésimo año climatológico del 92, con grandes pérdidas en las cosechas de cereales.

SOSTENIMIENTO INDUSTRIAL

El único aspecto positivo del 92 fue la paulatina recuperación del sector automovilístico, responsable de más del 60 por ciento de las exportaciones regionales. Tan sólo «el aceptable comportamiento de la automoción en el 92 hace obtener un crecimiento en el subsector de bienes de equipo» destacan los expertos.

El futuro de la industria es el «menos malo» con tasas del 1,8 por ciento durante los próximos tres años y la recuperación de unos 1.300 empleos. En este contexto se incluye la energía, favorecida por el mantenimiento de la actividad en el sector automovilístico y de bienes de equipo. El cuadro macroeconómico descrito también dejará en una precaria situación a la renta regional, situada ya a más de 15 puntos de la media nacional, que no podrá crecer a ritmos superiores al 1 por ciento.

Importación de más mano de obra

cada comunidad autónoma, elabora dos informes anuales sobre previsiones económicas en cada una de ellas. En Castilla y León lo forman los profesores Jesús Caveró, José Luis Rojo, Hermenegildo Fernández-Abascal, Carmén Lorenzo, Beatriz Rodríguez y José Antonio Sanz, miembros del Departamento de Economía Aplicada de la Facultad de Económicas de la Universidad de Valladolid.

El próximo mes de marzo, el Consejo Superior de Cámaras de Comercio analizará en Murcia los informes para preparar el «mapa» económico nacional de los próximos años.

En su anterior reunión se constató la entrada de Castilla y León en el «furgón de cola» de los ejes económicos, que se desplazarán en el futuro hacia la cuenca del Mediterráneo.

Hispalink propuso tras su anterior estudio la necesidad de que Castilla y León elabore su propio Plan de Convergencia, «una necesidad que se agudiza ahora al constatar que el futuro se ensombrece cada día más y que nadie parece tener medios en la región para detenerlo», según señaló el profesor de Economía José Luis Rojo, uno de los responsables del informe económico.



JESUS MATIAS

La sequía está causando graves problemas en Avila capital y en su provincia

Jambrina pide compensaciones por enviar agua desde Avila a Madrid

El Gobierno central aprobó destinar 300 millones para paliar la sequía en la capital abulense

AVILA/ICAL.-El Consejo de Ministros aprobó ayer una ayuda de 300 millones de pesetas destinados a paliar el problema de las restricciones de agua en Avila capital. Entretanto, el consejero de Medio Ambiente de la Junta pidió contraprestaciones por el trasvase de agua desde esa provincia a Madrid y ASAJA se opuso a la medida.

El proyecto prevé el bombeo de agua para consumo humano desde los embalses de Las Cogotas, en el río Adaja, que para ello será sellado de forma inmediata. Será necesario construir estaciones de bombeo que transporten el agua hasta la potabilizadora de la capital, situada en la Dehesa de Zurra.

El potencial de la presa de Las Cogotas, también situada en el Adaja, será empleado para riego agrícola, ya que recibe las aguas residuales de la capital

abulense.

La idea surgió del Ayuntamiento de Avila, que la trasladó al Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT) a través de la Confederación Hidrográfica del Duero. Avila lleva desde junio con restricciones y cortes de agua, que en la actualidad van desde las doce de la noche hasta las siete de la mañana.

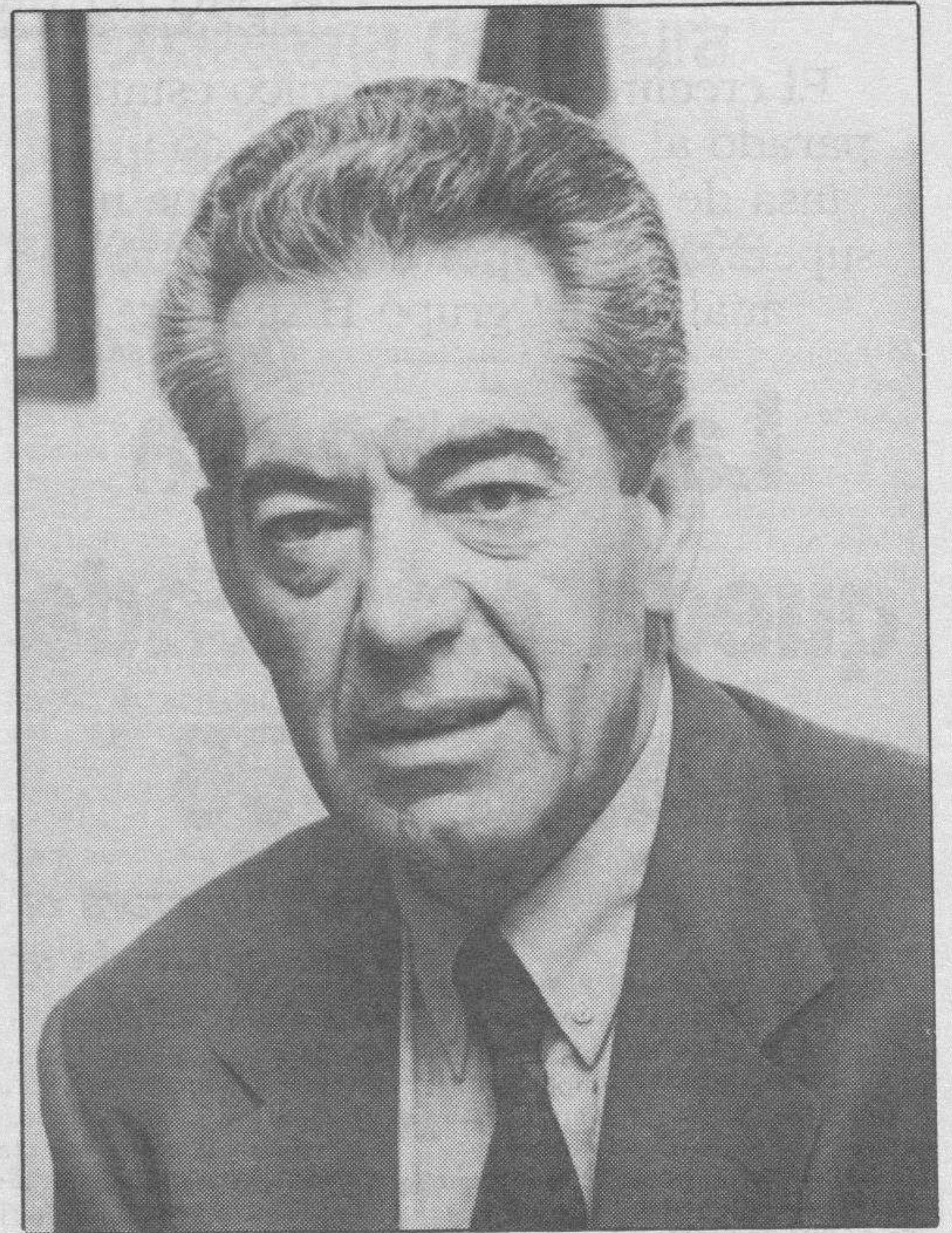
CONTRAPRESTACIONES

Por su parte, el consejero de Medio Ambiente y Ordenación

del Territorio, Francisco Jambrina, ha remitido un comunicado al ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, en el que exige la inclusión de Avila capital en el plan urgente del MOPT de actuaciones contra la sequía, después de mostrarle su malestar por haberse enterado por los medios de comunicación de las obras para trasvasar aguas desde el pantano abulense de El Burguillo para abastecer a Madrid.

Jambrina, en rueda de prensa, señaló que también ha expresado a Borrell la necesidad de compensar de alguna forma a las poblaciones limítrofes con el pantano y que se benefician de la actividad turística que generan sus aguas.

Según el consejero, su departamento mantiene como filosofía que, en situaciones de emergencia, «todos tenemos que ser



DB

Francisco Jambrina pide compensaciones por la cesión de agua

solidarios».

En este marco, recordó al ministro que Avila capital ha padecido graves problemas de suministro de agua durante el verano y que más de 350 municipios de Castilla y León han estado en «alerta roja». «Los gastos e inversiones que se han realizado para paliar esta situación han sido soportados únicamente por la Junta en colaboración con las diputaciones. Si para el 93 se prevé una situación similar, esperamos la misma solidaridad», recalcó.

ASAJA, EN CONTRA

ASAJA de Castilla y León se ha mostrado contraria por su parte al trasvase de aguas de la cuenca del Duero a otras zonas, por entender que la idea «no tiene ningún fundamento natural y lesiona gravemente los

intereses de los castellano-leoneses en general y de los agricultores y ganaderos en particular», que temen este año una nueva situación de sequía en primavera.

ASAJA considera que la falta de agua en muchas zonas del Sur de España viene motivada por la política hidrológica «incoherente» del Gobierno de Madrid. Este tipo de trasvases aceleraría -explica este sindicato- el proceso de desertización que se ha iniciado en el Sur y se extiende al Norte.

La posibilidad de abastecer a Madrid con los recursos del pantano abulense de Burguillo no puede ser aceptada en ningún caso, ni siquiera a cambio de compensaciones económicas, ante los perjuicios para las «escasas posibilidades productivas de la región, mermadas por la política agraria de la CE».

La Junta destina 450 millones en ayudas para suscribir seguros agrarios combinados

VALLADOLID/ICAL.-La Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León ha destinado una ayuda de 450 millones de pesetas para aquellos agricultores que deseen solicitar ayudas para suscripción de pólizas de seguros agrarios en varios cultivos, entre ellos helada y pedrisco para uva de vinificación en comarcas con Denominación de Origen y vinos de la tierra.

Las subvenciones van destinadas también a cereales incluidos en el Plan de Seguros Agrarios Combinados, ciruela, manzana de mesa, melocotón y pera.

Además, pueden entrar lúpulo, guisante y judía verde, siempre que sean destinados a la industrialización y en la comarca leonesa de El Bierzo.

Estas ayudas serán gestiona-

das a través de AGROSEGURO, en virtud del acuerdo que suscribió la Consejería de Agricultura.

AVALES

Igualmente, los agricultores podrán también solicitar ayudas a la Junta por el coste del aval de los préstamos solicitados para paliar los daños ocasionados por la sequía en la campaña 1991-92, incluidas dentro de las medidas excepcionales aprobadas por la Administración regional para paliar este grave problema que se padece en el agro castellano-leonés.

La cantidad destinada a estas ayudas es de 40 millones, susceptible de aumentar según la demanda de solicitudes enviadas por los agricultores.

La CE utiliza una multa de 28.500 millones para acelerar la reconversión del sector lácteo

MADRID/ICAL.-La aplicación efectiva y el correspondiente pago de la sanción impuesta por la CE a España, cifrada en 28.500 millones de pesetas, por sobrepasar las cuotas lácteas en la campaña 1989/90, está íntimamente ligada con la puesta en marcha de la reordenación del sector lácteo en nuestro país incluyendo tanto el sistema de cuotas (con todas sus diferentes normativas) como el pago de la supertasa a partir del próximo mes de abril.

Según el Ministerio de Agricultura, en respuesta a una cuestión formulada por el Grupo Popular del Senado, tanto la sanción como el cumplimiento de la reordenación láctea son un bloque, que deberá negociarse conjuntamente ante las autoridades comunitarias con el fin de convencerlas para que no apliquen la multa. En caso con-

A este problema hay que añadir la ampliación de la cuota de producción

trario, señala, el Gobierno negociaría la forma de pago de esos 28.500 millones de pesetas con el fin de que perjudicara lo menos posible los intereses españoles.

Existe una fuerte presión comunitaria para que España ponga en marcha todos los aspectos de la reordenación láctea, según han señalado fuentes del MAPA, amenazando en caso contrario con la posibilidad de hacer efectivas las cantidades que nuestro país adeuda por sobrepasar su producción (a la

antes mencionada hay que añadir las correspondientes a las dos campañas posteriores).

Por ello es imprescindible -justifican- aplicar inmediatamente las cuotas y la supertasa. El director general de Producción Animal del MAPA, Manuel Alonso, ha señalado en este sentido que «aunque el ganadero pueda no tener conciencia de ello, sino únicamente de lo que pueda perjudicar a su explotación, en el Ministerio tenemos la responsabilidad de que nuestro país no pague treinta o cuarenta mil millones de pesetas todos los años por este concepto». Por otra parte, al problema de la multa hay que añadir el hecho de que la ampliación de cuota -de 650.000 Toneladas-probada para España es provisional y supeditada al cumplimiento de las condiciones anteriores.

CRONICA DE LO QUE PASA

Erotismo político y social



EMILIO
ROMERO

LUIS Gómez Llorente, uno de los históricos relevantes de nuestro socialismo contemporáneo, y retirado de la escena política y de su partido desde hace doce años, presentó su libro «Apuntes sobre el movimiento obrero», en la escuela Julián Besteiro, y allí fue también un protagonista principal Nicolás Redondo.

Estos dos socialistas no están de acuerdo con el socialismo actual, creado o evolucionado por Felipe González y su acompañamiento. «Sería de exigir -dijo Gómez Llorente- una coherencia con la propia historia del partido y con el pasado».

Su mundo de aproximación es con la UGT de Nicolás Redondo, con Izquierda Socialista, y una convergencia con Izquierda Unida. Sencillamente, es un clásico.

Aparece dedicado a la enseñanza, y es algo sorprendente que un hombre de esta formación, y con su honestidad demostrada, no haya sido capaz en estos años de observar la evolución de las ideas, y de los comportamientos políticos, en todos los ámbitos.

La Historia es implacable con el pasado. Cada tiempo anterior tiene sus problemas, sus circunstancias, y sus formas sociales. La supervivencia del socialismo tendría lugar con aquella ruptura con Marx, una identidad de reforma y no de revolución, y por último la concurrencia en un sistema democrático con las libertades como columna vertebral.

Naturalmente el socialismo tendría como objetivo principal el social, frente a un liberal capitalismo, pero ese logro ya no estaría en una lucha de clases, sino en unas relaciones realistas entre la sociedad y el Estado para una creación de riqueza, y el reparto que pudiera hacerse.

El «socialismo real» o comunismo fue un gran fracaso. El socialismo democrático tendría que resolver el

deseo de un cambio de sociedad con las libertades en el protagonismo. Es curioso que personalidades que han seguido los acontecimientos de estos años, y que tienen lecturas suficientes, no hayan descubierto todavía que la figura del socialismo tenía que ser otra menos utópica para alcanzar una conciencia social, y la justicia, que se corresponde con un país civilizado, progresista y culto.

El socialismo que tenemos delante es «de derechas», dice Nicolás Redondo, pero está muy claro su amor por el Estado, su inclinación hacia el intervencionismo, y su producción de dinero privado para el gasto social y público.

Luego ocurre también, y ello es normal, que los partidos no sean homogéneos, y en el propio partido de Felipe González hay una variedad de personajes con el calificativo de renovadores o «de izquierdas».

Y después de todo esto aparece el

proyecto de Europa donde es exigible la convivencia en los modos económicos y sociales.

Estamos en un proyecto democrático, de unidad política, económica y monetaria.

Así es que «juntos y en unión» el socialismo y el capitalismo con sus imágenes actuales, y cada cual con su identidad, para procurar en sus países esto o lo otro. Es el nuevo erotismo político y social.

Y otro error de estos socialistas clásicos es su actitud despectiva hacia «la derecha».

Estamos delante de otra derecha, y ahí tenemos el equipo joven de José María Aznar, que fabrica su figura en el progresismo y tiene hasta conversaciones con el mundo sindical. Su conciencia social es obligada, porque así lo impone el tiempo.

Y si se inclina, más que el socialismo, a lo privado y a lo individual, en tiempos de libertades, es porque piensa que puede haber más prosperidad y una mayor distribución de la riqueza.

Esa costumbre de manejar los viejos tópicos que se corresponden con la primera mitad de este siglo, es toda una sorpresa. Nicolás Redondo es un sindicalista consecuente, honesto, honrado con sus viejas ideas, pero es antiguo.

Todavía tiene en su cabeza eso de la lucha de clases y las «reivindicaciones». Pero asustar en estos momentos a las empresas, tiene como resultado la fabricación de más paro, y el gran objetivo social es el de fabricar empleo.

Naturalmente sin explotación, ni opresión.

En fin: este no es un tiempo de nostálgicos activos, sino de solucionadores realistas hacia el objetivo de vivir mejor.

Y cada cual con su identidad para la exigible concertación.

LA OTRA MIRADA

Reyes y príncipes



ERNESTO
SAENZ DE
BURUAGA
BUSTAMANTE

NUNCA una conversación telefónica había costado el trono a un príncipe. Nunca hasta ahora.

El príncipe Carlos de Inglaterra cometía el imperdonable error de llamar a su amada Camilla a través de un teléfono móvil. Si hubiera consultado con José María Benegas jamás lo hubiera hecho, y se podría haber evitado un bochorno más de villanos que de reyes.

Zanjaremos la polémica sobre el derecho de una revista australiana a reproducir la conversación aludida indicando que en la guerra matrimonial entre Diana y Carlos ha valido todo, y si ellos han estado filtrando interesadamente noticias a la Prensa, de tono íntimo y privado, para descalificar al contrario no puede extrañar que ahora sea la Prensa la que filtre, a su vez, las intimidades de Carlos sin necesidad de acudir a los clausurados 903.

Por lo demás la conversación, que supongo conocen al detalle, es una sucesión de gritos y susurros, propia de tortolitos, más bien zafia y con tono de mal gusto. Era difícil imaginar al heredero de la corona británica queriéndose convertir en braga o tampax. Es un príncipe simplemente ordinario.

El amor o el deseo le costará el trono, pero su historia no es apasionante, aunque tal vez apasionada, lejos de aquella otra que a uno de sus parientes, el duque de Windsor, le hizo renunciar al trono de Inglaterra.

El 92 fue un año horrible para la reina Isabel. El 93 por lo que podemos comprobar no lleva mejor camino.

En España el 92 por el contrario fue un buen año para la familia real cuyas imágenes dieron la vuelta al Mundo con motivo de los JJ.OO. y de la Expo.

Una periodista británica, Celina Scott, ha podido pasar varias semanas conviviendo con la familia real española y su trabajo se plasma en un reportaje emitido por la ITV británica.

El lunes podremos verlo en TVE que lo emite, casi obligada por las presiones, y una vez que la revista «Panorama» haya puesto en la calle un fragmento del reportaje. ¿Por qué tanto sigilo? ¿Qué contiene el reportaje como para que lleve tanto misterio? Pues nada. No tienen más que verlo. D. Juan Carlos es Rey y también hombre.

Ni todo son virtudes ni todo defectos.

La prudencia es su mejor virtud así como la discreción de la casa real.

OBSERVATORIO

Revelaciones del portavoz



ANTXON
SARASQUETA

LO primero que sorprende cuando se visita la Casa Blanca, es que allí trabajan la décima parte de personas que en el complejo presidencial de La Moncloa. Luego está la imagen de fortaleza que ha ido adquiriendo La Moncloa durante los años (esto tiene mucho que ver con la psicología y los entornos presidenciales), mientras que la Casa Blanca aparece como un lugar abierto y muy visible, aunque nadie oculte que es una de las zonas más seguras y guardadas del mundo (no por vallas de pinchos y vigilantes con metralletas, como en Madrid). De hecho, las oficinas donde trabajan y se reúnen el presidente de los Estados Unidos y sus colaboradores, son separadas por un mero cordón de las dependencias que visitan diariamente los turistas. Uno de los colaboradores presidenciales, figura clave, es la del portavoz de prensa. Aquí se llama Portavoz del Gobierno, y en la Casa Blanca, secretario o jefe de prensa. Su figura es servir de puente entre el jefe del Gobierno y la opinión pública. Marlin Fitzwater ha sido esa figura oronda y de imagen tejana que ha aparecido en la solemne y diminuta sala de prensa de la Casa Blanca, anunciando el comienzo de la guerra contra Irak, la invasión de Panamá, el apoyo a Gorbachov durante el golpe de Estado, el acuerdo de paz y reducción de armas con Rusia... Ha sido portavoz de los presidentes Reagan y Bush durante seis años, y ahora se va. Regresa a la vida privada y ayer hizo algunas revelaciones y emitió algunas opiniones sobre su experiencia, lidiando con los «buitres» de la prensa. Merece la pena compararla con las opiniones y comportamientos que algunos gobernantes tienen en España respecto a la prensa y su papel. Este es el resumen de sus palabras,

en una entrevista televisada por la CNN: La prensa acreditada en la Casa Blanca es muy agresiva y dura. Lo es, entre otras cosas -dice- por la competencia entre esos ciento cincuenta periodistas y sus organizaciones. Pero hacen su papel, con dignidad y oficio. Creo que lo más importante es respetar a la prensa. El secreto de mi oficio es la tolerancia, la paciencia, y siempre el respeto. Nunca mentir, nunca: antes no decir nada. «Lo siento, eso no puedo comentarlo». Hay que ser justo con la prensa, se trate de un gran periódico o de un periódico local. Al público hay que transmitirle las decisiones del presidente, con el mayor rigor. Sigue Fitzwater. Cuando he estado en desacuerdo con el presidente, he tenido que agudizar el talento para estudiar más a fondo los argumentos a exponer ante la opinión pública. En esos casos, el cerebro sustituye al corazón. Cuando peor lo he pasado -dijo- fue durante la campaña electoral, pues

el nivel de confrontación de una campaña entre los candidatos es muy fuerte y sucio.

¿Mi sucesora con Clinton?. Es buena persona, buena profesional, y lo hará muy bien. La diferencia entre Bush y Reagan, a la hora de trabajar, era radical. Reagan gustaba de escuchar las opiniones y dibujar los escenarios con sus colaboradores. Bush prefiere que todo eso figure en papel, y estudiar los documentos. Darle vueltas durante la noche. Revisar y corregir los papeles. La tarde del día electoral, sentimos que se perdía, y Bush nos dijo que había que reaccionar con elegancia y dignidad. Ese talento que ha transmitido el presidente hacia fuera es el que ha utilizado siempre en el trabajo con sus colaboradores. ¿Disputas con el presidente? Claro, muchas veces.

La prensa de Washington considera que Fitzwater ha sido un portavoz con éxito: nunca ha querido ser brillante. Y recordaba el autor de la entrevista Larry King- que el oficio de portavoz del presidente USA es tan delicado que una de sus frases o comentarios diarios puede incidir decisivamente en las reacciones de otros gobiernos, la Bolsa, los mercados o la política mundial. Otro factor que ha revelado este hombre, que se va a dedicar a dar conferencias y a trabajar en una firma privada de comunicaciones, es el de la naturalidad. ¿Su inteligencia?. El humor. «Me propuse que en esta campaña electoral, se plantease como se plantease, me lo iba a pasar bien. Me iba a divertir».

La comunicación del jefe del Gobierno con sus ciudadanos, pasa, en el «día a día», por su portavoz o jefe de prensa. Otra diferencia con España: «Felipe González ha tenido tres portavoces. Fitzwater ha sido el portavoz de dos presidentes».

ESPIGANDO EN LA HISTORIA

Gumiel de Izán (III)

VALENTIN DAVILA JALON

LOS elementos encontrados para determinar la historia me hacen sentar estas conclusiones: primera, la comarca de los Gumiel estuvo habitada en los años diez mil o anteriores de Jesucristo; segunda, por no estar investigado hasta la civilización romana solamente se conocen restos de vías de comunicación; tercera, en la era visigoda existió pueblo celtibero, llamado Gomel dentro del territorio de los arévacos y fronterizo a los vacceos de la zona de Roa de Duero; cuarta, la comarca de los Gumiel ya estaba cristianizada cuando la invasión árabe y huyeron a sectores montañosos llamados de Malakouria hasta que en amonización o temporal retirada de guarniciones moras, en masa se dirigieron a los del Cantábrico del Rey don Alonso II, suceso que sorprendió; quinta, la reconquista de Gumiel de Izán fue a raíz de una batalla en un diez de agosto en la que Garci Fernández, conde de Castilla, derrotó a los musulmanes, en terreno comprendido entre Revilla, Quintana del Pidio, Aguilera, Gumiel y extensión hasta Oquillas; sexta, la presura, es decir, la ocupación del terreno, como propiedad libre, y de sus poblaciones, la recibió el caballero Izán, alférez mayor del expresado con-

de de Castilla, y fundó el monasterio de San Lorenzo, en Rebeche, para conmemorar aquella batalla, dotándolo con otro extenso por vado matamoros y límites de caminos de Tremello a Oquillas y del huerto de Santa Eufemia a Pinilla de Trasmonte, comprendido un monte, con extensión de kilómetros; séptima, el caballero Izán parece que dio fueros a Gomel y le asignó aldeas, o sea alfoz integrado en la jurisdicción; octava, el conde de Castilla, Garci Fernández instituyó el monasterio de San Pedro de Gumiel, de monjes benitos, salvando una arruinada iglesia o ermita visigoda; novena, Gomel de Izán resistió acometidas moras, singularmente cuando Almanzor en el año 994 ocupó los pueblos de Langa, Alcófar y Clunia, que era la actual Coruña del Conde, y, posteriormente en junio del año mil, en el avance de aquél hasta Peña Cervera donde tuvo batalla con el nuevo conde de Castilla, Sancho García; décima, lógicamente debió tener poderosa guarnición y posteriores escrituras

reflejan caballeros e infanzones de renombre.

Parece lógico sentar que Gumiel de Izán recibió fuero o carta puebla de su señor Izán, al ser necesario para organizar la vida civil, lograr repobladores, determinar obligaciones de defensa y para cultivos de tierras, tributos y sus posibles exenciones temporales, penas en delitos, y atendido que con los conquistadores y sus familias, estarían otras llegadas a poblar, así como mozárabes y moros vencidos.

Y el que los fueros fueren dados por el caballero Izán y no por el conde de Castilla, porque si éste lo hubiere realizado se habrían respetado, o, al menos, hecho alusión de ellos, cuando en el año 1326 por el Rey don Alfonso XI quedó elevada Gumiel de Izán a ser villa realenga y le fue concedido el fuero que la ciudad de Burgos tenía.

La fundación del monasterio de San Pedro de Gumiel, por Garci Fernández, conde de Castilla, quedó manifestada en nota de letra del siglo XVIII que

se contiene en el fondo documental que conserva el Archivo Histórico Nacional, posiblemente de algún monje; y el de San Lorenzo, que fue de monjes benitos, aparece datos en la obra del señor Loperraez sobre el obispado de Osma, pues en 20 de abril de 1042 por el Rey don Fernando I y doña Sancha, su esposa, quedó unido a la comunidad del de San Pedro de Arlanza, y reseña la extensión de su coto de heredades por las que se desarrolló, en parte, la batalla por cuya victoria el entonces llamado solamente «Gomel», por los cristianos pasó a su poder.

En el año 1788, del monasterio de San Lorenzo no quedaban restos de sus edificios y sí solamente la ermita de San Lorenzo en cerro inmediato al sitio que ocupó.

Oí contar que cuando los moros estaban cerca de Gumiel de Izán, era muy rigurosa la enseñanza de los niños y los jóvenes en ejercicios de armas y que eran muchos los soldados y que, a veces, salían a proteger las cercanías y si al regresar oían campanas de toques a la oración del Angelus todo aquel ejército se detenía, los soldados descubrían sus cabezas, y lo rezaban.

Escrituras posteriores acreditan hechos y datos que serán reflejados.

■ «Vete al centro de tu corazón»

□ Somos un grupo pequeño de jóvenes, fuerte en ideas y en esperanza. Hemos reflexionado sobre el verdadero espíritu de la Navidad.

Este espíritu no está en los futbolines Rima ni en las muñecas Famosa, ni en los muñecos Heman, ni en los turroneos, ni en las video consolas Nintendo; detrás de estos objetos no hay nada, sólo son el reflejo de la equivocada opinión que algunos tienen de la verdadera Navidad. ¿Acaso Navidad es consumismo? Aquí en nuestra sociedad, la inmensa mayoría la celebramos con grandes banquetes, muchos regalos y despilfarro. Mientras tanto, tres cuartas partes de la Humanidad vive la Navidad de forma diferente: en vez de champán, beben agua contaminada, o se mueren de sed; en lugar de sofisticados juguetes, juegan con lo que ellos mismos hacen... mientras los niños de aquí pedimos a los reyes Magos, los caballeros del Zodiaco o vemos películas de Rambo, otros sufren la cruda realidad de absurdas e injustas guerras.

Ante esta situación, pensamos que no podemos quedarnos de brazos cruzados, sentados ante la TV: compartir, no crear falsas necesidades, no participar del juego consumista que se nos ofrece, y nos quita personalidad, son algunas de las ideas que os proponemos a vosotros lectores, para vivir esta Navidad más solidariamente. Y que no sea sólo nuestra Navidad, sino la Navidad de todos, para acercarnos más a nuestros hermanos más pobres.

«Vete al centro de tu corazón, no al centro del comercio».

Grupo de niños y adolescentes del Centro «Cultura y Solidaridad».

■ Cosas del atletismo

□ El día 5, víspera de la Epifanía del Señor y como regalo -convivencia- premio, celebró una cena el Club Deportivo de Atletismo Capiscol. Esta cena

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

fue para mí de gran importancia a nivel de experiencias, por lo que las transmito.

Este club nace en un amistoso y cálido barrio, donde en sus calles se aplaude calurosamente a sus atletas-vecinos y en su humilde iglesia se hace parábola de éste deporte, como ejemplo en el trasiego de la vida cristiana, (y que bien queda...).

Pues bien, esta cena que cuenta ya con historia, que no ha contado con la presencia de autoridades, (a los que se ha invitado muy a tiempo), pero sí con la asistencia de todos los que con su esfuerzo y altruismo engrandecen en número y cali-

dad este acogedor club, en el que el atletismo como el primero y rey de todos los deportes, queda donde debe, con éxitos a todos los niveles; fue sencilla, pero rica en valores. En la sobremesa pudimos escuchar las rimas jugosas, llenas de optimismo y alegría de Carmelo, ya conocido por ellas. También fue bonito ver compensados y reconocidos los diferentes méritos, para este fin hubo entrega de placas conmemorativas bien merecidas. Hubo también algún ramo de flores entrañable... y mucho bullicio, cantidad de jóvenes y niños con la algarabía propia de su edad, que reflejaba ilusión y gana de seguir, a raudales. Hubo muchos simpatizantes, grandes figuras del atletismo y también reinas y damas de honor, bonitas como lo requiere el protocolo... y como colofón y broche de honor la gran tarta, protagonista día a día para todos los presentes, una gran pista de atletismo, con todo lujo de detalles, y exquisita al paladar.

Animo, yo hago votos para que ni el tiempo, ni el cansancio ni otros intereses deterioren ninguno de los pilares que sostienen sólidamente a este club.

Pero como debe de ser, «una de cal y otra de arena».

Creo que nada tiene que ver con lo positivo de esta crónica,

la forma de hacer las cosas en ciertas competiciones... éstas se supone que tienen su punto álgido en la entrega de premios, que deberá ser en el fondo una motivación, eso entiendo yo, y más tratándose de los juegos escolares, en los que sólo participan niños con grandes ideales y potencial de campeones. «Coged una camiseta del capó del coche», donde amontonadas y como desecho hay un montón... Pues señores, esa misma camiseta, con nombre y apellidos, con orden y a pesar del frío, una decente entrega, con ilusión en definitiva, puede suponer un gran estímulo, igualando a un caro trofeo; sabemos que todo esto supone trabajo y sacrificio, pero o estamos o nos vamos, señores, lo que no se puede permitir es pisotear ilusiones infantiles, ellos son el mañana, que nunca se sientan defraudados.

E.A.N.

■ Historias para no comer...: «Pensión no contributiva»

□ A quien corresponda:
Julio del 92: Se me concede una minusvalía del 66 por ciento por parte del INSERSO.
Agosto del 92: Relleno todos

los papeles correspondientes y necesarios para cobrar una pensión no contributiva que concede la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León (30.000 pesetas/mensuales). Octubre del 92: Voy a dicha Consejería y me dicen que está aprobada pero que tengo que esperar 4 meses, a partir del 1 de Septiembre, para cobrarla. (No entiendo ese período de espera, pero me aguanto). Se les había olvidado poner en su ordenador mi grado de minusvalía (un fallo que no tiene calificación).

Diciembre del 92: Han pasado los 4 meses pero, por un fallo en el ordenador de Valladolid, no he cobrado ni un duro. Venga usted en Enero.

Enero del 93: Me paso a ver qué pasa y me comunican que posiblemente no cobre hasta Febrero. No se preocupe que luego cobrará todo junto, comprendemos su caso. Reclamaciones a Valladolid.

A este paso voy a cobrar los 2 años de Minusvalía que me han concedido de una sola vez y no sé si voy a estar preparado para ver tantos números seguidos en mi libreta de ahorro. Tendré que ir haciéndome a la idea. Y mientras tanto...

En estos 6 meses he podido «sobrevivir» a mis necesidades básicas (comida, ropa y alojamiento) gracias a la ayuda de mi familia.

No he recibido ni una simple carta de dicha Consejería comunicándome que mi pensión estaba aprobada, he tenido que mover el culo yo viendo malas caras en ciertos momentos.

¿Les agradecería a los 4 funcionarios que están en dicha oficina que se les congelara su nómina, el mismo tiempo que a mí, por un fallo del ordenador?

¿No hubiese bastado una llamada a Valladolid para informarse y solucionar mi caso?

Tengo 32 años y no me hace ni pizca de gracia tener que pedir la «propina» para poder tomarme un café o comprarme unos calcetines, por poner un ejemplo. Podía dedicarme a robar o a la mendicidad, pero no entra dentro de mi ética personal.

L.M.R.A.

CHUMY CHUMEZ



El Gobierno destina 12.815 millones para obras de emergencia contra la sequía

El Gabinete aprobó también el II Plan para la Igualdad de Oportunidades de la Mujer

□ MADRID/EFE.-El Gobierno aprobó ayer unas inversiones de 12.815 millones de pesetas para actuaciones de emergencia contra la sequía en doce ciudades o comarcas, y pidió la colaboración de toda la sociedad, desde ayuntamientos a regantes, en el uso racional del agua.

Madrid, Sevilla, Málaga, Cádiz, Huelva, Ciudad Real, Toledo, Avila y Huelva, así como varios núcleos de población de Extremadura y de la mancomunidad de los canales del Taibilla (Murcia, Castilla-La Mancha y Valencia) se verán beneficiados por las nuevas actuaciones del MOPT debido a sus problemas actuales de abastecimiento. Estas obras se acometerán inmediatamente y son la continuación de la primera serie de actuaciones desarrolladas desde el pasado mes de mayo y que, por valor de unos 5.000 millones de pesetas, permitieron superar la sequía del pasado año. Las cuencas más afectadas por la sequía son la del Tajo, Guadiana, Guadalquivir, Segura y Júcar, cuyas reservas hídricas acumuladas no llegan en la actualidad a los dos tercios de las reservas existentes hace un año.

Por otro lado el Consejo de Ministros aprobó el II Plan de Igualdad de Oportunidades de las Mujeres cuya finalidad básica es avanzar desde la igualdad formal hacia la igualdad real, según explicó la ministra de Asuntos Sociales, Matilde Fernández.

Se trata de un Plan abierto, dirigido a todas las mujeres



BARRIOPEDRO/EFE

Rosa Conde explica detalles del Plan de medidas urgentes para paliar los efectos de la sequía.

españolas, que se desarrollará de 1993 a 1995.

El Plan, estructurado en diez áreas que recogen 170 actuaciones, persigue aplicar y desarrollar la legislación igualitaria, por promover la participación equitativa de las mujeres en los procesos de elaboración y transmisión del conocimiento, y equilibrar su participación en el mundo laboral.

Otros objetivos son difundir una imagen social de las mujeres ajustada a su realidad actual, promover un reparto equitativo de responsabilidades domésticas, aumentar la participación social y política de las mujeres, y propiciar el acceso de estas a puestos de decisión.

El Plan se propone también mejorar los aspectos sanitarios que afectan específicamente a las mujeres, insertar socialmente a los colectivos afectados por la marginación e integrar las

políticas de igualdad en el marco internacional.

Para facilitar el ingreso de la mujer en el mundo laboral, se incentivará la contratación femenina, y para difundir una imagen más acorde con la realidad se establecerán, a través de un acuerdo-marco, cauces de colaboración con RTVE y el Instituto de la Mujer.

Por otra parte, el aumento del 4 por ciento del Salario Mínimo Interprofesional (SMI), medio punto por debajo de la previsión de inflación para 1993, aprobado ayer por el Consejo de Ministros, rompe la tendencia de los últimos tres años, en los que la subida se situó siempre por encima del incremento de precios.

Sin embargo, el incremento, que coloca el SMI para 1993 en 58.530 pesetas mensuales para los mayores de 18 años y en 38.670 para los menores

de esa edad, puede ser finalmente igual o incluso superior a la inflación anual, ya que aunque la previsión oficial es del 4,5 por ciento, el Gobierno trabaja con la hipótesis de un 4 por ciento.

El SMI afecta directamente a unas 250.000 personas y, según datos de los sindicatos tiene repercusión indirecta en la renta de casi un millón de personas más, ya que sirve para determinar prestaciones como el paro no contributivo, el subsidio agrario y algunas pensiones. Los requisitos para el acceso a subvenciones a la vivienda y becas, entre otras, también se determinan en función del SMI.

Finalmente el Estado creará Deuda Pública en 1993 por importe de 1.789 billones de pesetas, según dispone un Real Decreto del Ministerio de Economía y Hacienda, aprobado en el Consejo de Ministros.

«El PHN justifica una década de Gobierno»

□ MADRID/EFE.-La ministra Portavoz del Gobierno, Rosa Conde, informó ayer que el Consejo de ministros comenzará la próxima semana el estudio del proyecto del Plan Hidrológico Nacional y aseguró que la aprobación de este plan «casi justifica la actuación de una década de gobierno». Conde justificó esa valoración destacando que el plan supondrá la integración del conjunto de pueblos de España.

Sobre el anuncio del PP de que presentará una querrela por prevaricación contra el presidente del Gobierno si no se crea una comisión de investigación sobre KIO en el Congreso, Rosa Conde dijo que es difícil poder tomar en serio las actuaciones de los responsables del PP. La ministra calificó este anuncio de «una muestra más de la actitud irresponsable del PP en los últimos tiempos» y añadió que demuestra la inconsistencia política del partido que lidera José María Aznar al condicionar la presentación de una querrela al hecho de que se constituya o no en el Parlamento una comisión de investigación.

Preguntada por la posibilidad de que esta comisión se cree, Rosa Conde se limitó a responder que esa es una decisión que le corresponde tomar al grupo parlamentario.

Respecto al incremento del IPC durante el pasado mes de diciembre, la ministra dijo que el 0,3 por ciento es una cifra «bastante satisfactoria».

Asunción asegura que continúan las medidas disciplinarias en las cárceles

□ SEVILLA/EFE.- El secretario general de Asuntos Penitenciarios, Antonio Asunción, aseguró ayer que las medidas contra presos por las que está procesado se siguen aplicando en toda España, y citó el caso concreto de Jaén, donde dijo que «en este momento hay presos a los que se tiene que inmovilizar». Asunción, acompañado de los cinco altos funcionarios de prisiones que están procesados con él, acudió ayer al juzgado de instrucción número 9 de Sevilla, de acuerdo con la orden de la juez de presentarse los días 1 y 15 de cada mes.

El secretario de Asuntos Penitenciarios expresó su esperanza de que cuando se celebre el juicio pueda demostrar que «las medidas por las que se nos imputan estos delitos en Sevilla son legales en el resto de España y aquí no lo son».

Declaró que «los fiscales y jueces de vigilancia penitenciaria de Badajoz, Santander y Valladolid resolvieron favorablemente a las medidas», que en el caso de la prisión Sevilla-2 se aplicaron contra trece presos peligrosos, a los que durante dos meses se prohibió salir al patio y disponer de útiles de aseo, estuvieron en celdas sin cristales en las ventanas y fueron obligados a usar un mono de trabajo. La jueza Eloísa Gutiérrez, titular del juzgado de instrucción número 9 de Sevilla, abrió el pasado día 8 juicio oral contra seis responsables de prisiones por los presuntos delitos de rigor innecesario contra los presos, prevaricación, desobediencia y denegación de auxilio.

Esas medidas, afirmó Asunción, «se siguen aplicando y en este momento en provincias andaluzas como Jaén y otros

sitios hay presos a los que se tiene que inmovilizar en ocasiones».

El responsable de las prisiones consideró que las discrepancias entre los jueces de distintas provincias son fruto de la «independencia judicial», pero tuvo duras palabras para la fiscalía de Sevilla, de la que dijo que «tendrá que reflexionar al haberse visto desautorizada por la Junta de Fiscales de Sala, que es la cúpula del ministerio fiscal».

Asunción recordó que la Junta de Fiscales de Sala apoyó por doce votos contra dos sus medidas disciplinarias y obligó a rectificar al fiscal de Sevilla, que inicialmente se había unido a las acusaciones contra los responsables de las prisiones.

En la comparecencia ante el juzgado, se presentó un aval del Estado para respaldar la fianza.



E. MORENATI/EFE

Antonio Asunción a la salida del juzgado de Sevilla.

España está preparada ante un eventual fracaso de las negociaciones de Bosnia

El jefe de la diplomacia española no quiso precisar la naturaleza del plan



El ministro de Exteriores durante la entrevista con su colega libio.

□ MADRID/EFE.- El Gobierno ha preparado ya «planes de contingencia» ante la posibilidad de que fracasen las negociaciones de paz para Bosnia-Herzegovina, confirmó ayer el ministro de Exteriores, Javier Solana.

El jefe de la diplomacia española, que no quiso precisar si esos planes prevén la retirada de los «cascos azules» españoles o su participación en una eventual intervención militar internacional, hizo estas declaraciones tras entrevistarse con su colega libio, Omar Mustafá Al Montazer. Solana afirmó que si la Asamblea de los Serbios de Bosnia rechaza el acuerdo de paz alcanzado en Ginebra, el Consejo de Seguridad de la ONU podría «implementar las resoluciones relativas a los sobrevuelos en Bosnia y otras sobre un aislamiento total» de Serbia y Montenegro. En relación a su entrevista con el ministro libio, Solana recordó que España considera que las resoluciones de la ONU están para ser cumplidas, y agregó que la conversión se centró más en cuestiones bilaterales y del Magreb.

El ministro español explicó a Al Montazer su opinión acerca de la oportunidad de abrir nuevamente alguna iniciativa de diálogo entre las riberas norte y sur del Mediterráneo y analizó las posibilidades de equilibrar

la balanza comercial hispano-libia, muy desfavorable para España. Omar Mustafá Al Montazer, por su parte, evitó referirse a la cuestión de las sanciones de la ONU a Libia, que debatirá el Consejo de Seguridad el próximo mes de marzo, y se limitó a expresar la disposición del régimen libio a tratar esta cuestión en cualquier lugar y en cualquier momento.

Preguntado por el ataque aliado a Irak, el ministro libio reiteró la condena de su país a la operación militar dirigida por Estados Unidos y no reconoció que el régimen de Sadam Hussein hubiera violado el alto

el fuego acordado por la ONU.

Sobre este asunto, Solana indicó que el Gobierno español no fue informado del ataque con antelación, pero recordó que su estancia en el momento de la incursión en París, junto a otros ministros de Asuntos Exteriores, le permitió conocer con detalle el asunto y estar en contacto permanente con el presidente del Gobierno, Felipe González.

Solana tuvo ayer una cena de trabajo con el ministro de Asuntos Exteriores de Japón, Michio Watanabe, centrada fundamentalmente en los temas que tiene pendientes el Consejo de Seguridad de la ONU, cuya

presidencia de turno recae ahora en Japón.

Por otro lado el nuevo embajador de Kuwait en España, Abdel Razzak Kader al-Kandari, manifestó ayer que «las inversiones de Kuwait en España no se han acabado y no se han retirado por completo», y agregó que esta cuestión «se está discutiendo entre las autoridades de ambos países». «Kuwait ha puesto en el mercado de inversiones español más de un billón y medio de dólares. Nosotros no podemos responsabilizarnos únicamente del cierre de las fábricas y de la pérdida de los puestos de trabajo».

La Fiscalía recurre el archivo de la causa del fraude del IVA

□ MADRID/EFE.-La Fiscalía de la Audiencia Nacional ha recurrido la decisión del juez Miguel Moreiras de archivar la investigación contra 250 empresas implicadas en el fraude fiscal del IVA.

El pasado miércoles el juez Miguel Moreiras, encargado de investigar delitos monetarios, decidió sobreseer libremente la causa contra estas empresas porque o bien habían regularizado su situación con Hacienda o bien no habían defraudado más de cinco millones de pesetas, por lo que no habrían incurrido en delito fiscal. Sin embargo, la fiscalía ha recurrido esta decisión porque aunque no exista delito fiscal sí existe un delito de falsedad al haber participado en la compra de las facturas.

La investigación por el fraude fiscal se inició hace poco más de un año, cuando el Ministerio de Hacienda detectó que cerca de seiscientos empresas compraban facturas falsas del IVA para posteriormente desgravarlas en sus respectivas declaraciones.

UNA MUJER EN EL SUPREMO

El fiscal general del Estado, Eligio Hernández, ha acordado proponer al Gobierno el nombramiento de una mujer para fiscal del Tribunal Supremo, por primera vez en la historia de este órgano judicial. La futura fiscal es Pilar Fernández Valcarce, de cuarenta años, destinada en la actualidad en la fiscalía de Madrid.

Benegas: «La convergencia del PSE y EE supera el riesgo de división de Euskadi»

□ MADRID/EFE.-Más de la mitad de los concejales de Euskadiko Ezkerra en Vizcaya son contrarios al proceso de fusión de este partido con el PSE-PSOE, según afirmaron ayer en Bilbao representantes del denominado sector crítico de EE.

Euskadiko Ezkerra ostenta actualmente 35 concejalías en Vizcaya, de las que 19 están ocupadas por ediles contrarios a la fusión con los socialistas, unos siete apoyarían esta operación, mientras que el resto, según los críticos con este proceso, no se ha manifestado o no ha tomado todavía una decisión. Asimismo, dijeron no poder ofrecer cifras sobre la actitud de la militancia y las bajas que se han producido hasta ahora porque la dirección de EE se niega a facilitarlas, incluso a órganos como el comité ejecutivo o el Biltzar Tipia, máxima institución del partido entre congresos.

El presidente del PSE-PSOE, Jose María Benegas, aseguró

Más de la mitad de los concejales de EE en Vizcaya son contrarios al proceso de fusión

ayer que la convergencia entre los socialistas vascos y Euskadiko Ezkerra para formar un nuevo partido será un hecho importante para «la superación del riesgo de división de Euskadi en dos comunidades».

El presidente de los socialistas vascos y secretario de organización del PSOE, participó ayer junto a Ramón Jáuregui, Juan María Bandrés, Mario Onaindía y Jon Larrínaga en un acto informal de presentación en Madrid del proceso de convergencia entre ambos partidos.

Negó que se trate de una mera absorción de un partido por otro y destacó que el nuevo partido «nace con vocación de



Representantes del sector crítico de EE durante la rueda de prensa.

ganar, de alternativa al PNV, partido que no está siendo capaz de vertebrar el País Vasco».

La idea de nuevo proyecto político fue destacada también por el secretario general de EE, Jon Larrínaga, para quien en el PSE-EE-PSOE se funden las legitimidades del movimiento

obrero y de socialismo nacional de Euskadi.

Defendió el proyecto como autonomista frente a los «autodeterministas» e insistió en que la autodeterminación del País Vasco se produjo con la Constitución y la aprobación del estatuto de autonomía.

El presidente de EE, Juan

María Bandrés, señaló que el nuevo partido, cuyo congreso constituyente tendrá lugar en la segunda semana de marzo, es un «símbolo de normalización» del País Vasco y criticó al presidente del PNV, Xabier Arzallus por hablar de «autonomía entre semana y de autodeterminación el fin de semana».

T.FERNANDEZ/EFE

EL IPC subió el 0,3% en diciembre y la inflación fue del 5,4% en 1992

En el 93 puede hacer un significativo descenso de los precios

□ MADRID/EFE.-El aumento de los precios en 0,3 puntos en diciembre permitió situar la inflación del año 1992 en el 5,4 por ciento, una tasa que, pese a las subidas de impuestos, es una décima inferior a la de 1991, gracias a la escasa actividad económica.

Así lo aseguraron diversos agentes económicos y sociales, algunos de los cuales coincidieron en destacar la consolidación de la tendencia bajista de los precios, que, sin embargo, permitirá a cerca de dos millones de trabajadores cobrar atrasos por revisión salarial, según los sindicatos.

El año 1992 fue el segundo menos inflacionista desde 1977 -en 1987 los precios aumentaron un 4,6 por ciento-, y el cuarto consecutivo en el que baja la inflación, ya que en 1989 fue del 6,9 por ciento, en 1990 del 6,5 por ciento y en 1991 del 5,5 por ciento.

Además, la inflación subyacente -que excluye del IPC general los productos energéticos y los alimentos sin elaboración- quedó el pasado año en el 6,9 por ciento, tras descender, en tasa anual, por tercer mes consecutivo.

Según el Instituto Nacional de Estadística (INE), el grupo más inflacionista fue el alimenticio, con un crecimiento de precios de 0,5 puntos -algo habitual en Navidades, señaló el Ministerio de Agricultura-, seguido de menaje (0,4), transporte (0,3), vestido, cultura y otros (0,2), medicina y vivienda (0,1).

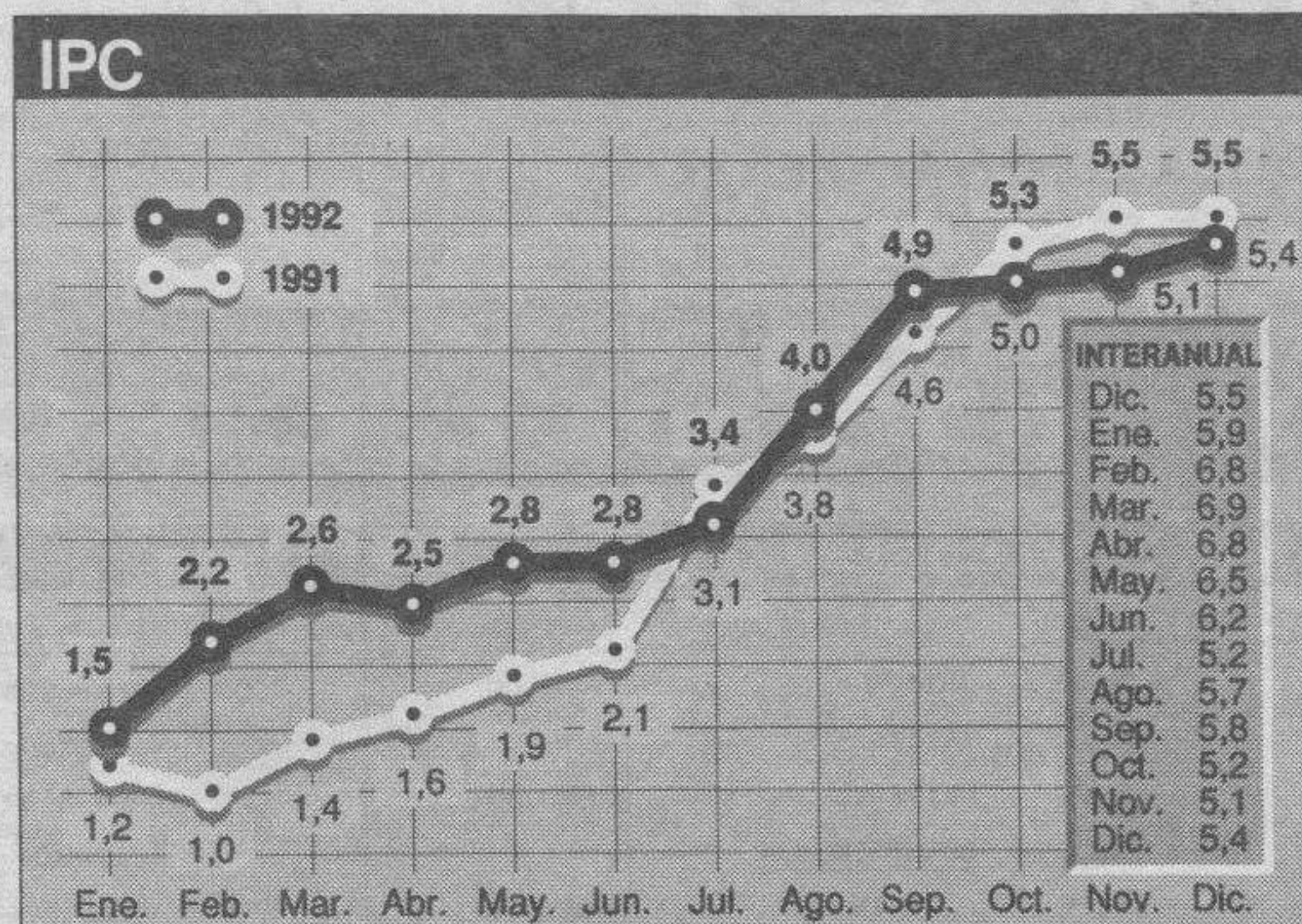
En el conjunto del año, sin embargo, los alimentos fueron los que mejor comportamiento registraron, ya que sus precios únicamente crecieron un 1,3 por ciento.

Por el contrario, el transporte subió un 9,6 por ciento, el grupo de otros -que incluye la hostelería- un 9,3 por ciento, la medicina un 8,7 por ciento, la cultura un 8,2 por ciento, el menaje un 6,2 por ciento, la vivienda un 5,8 por ciento y el vestido un 5,3 por ciento.

Sin embargo, dentro de estos grupos se produjeron aumentos de precios superiores, tal y como ocurrió en el tabaco (20 por ciento), la enseñanza general básica (16,7), pan (11,7), gastos médicos (11,2), combustibles (11,1), servicios sin alquileres (10,8) o los propios arrendamientos (8,4).

Madrid y Extremadura, con un 5,8 por ciento, fueron las comunidades más inflacionistas de España, pero también registraron aumentos de precios superiores a la media Cantabria (5,7), Asturias, Galicia y Comunidad Valenciana (5,5).

En la media nacional del 5,4 por ciento quedaron La Rioja y Cataluña, mientras que por debajo de esa tasa se situaron el País Vasco (5,3), Navarra y Andalucía (5,2), Canarias (5,1), Murcia y Aragón (5) y las dos



COMUNIDADES	NOVIEMBRE	LO QUE VA DE AÑO	EN UN AÑO
Andalucía	0,2	5,2	5,2
Aragón	0,4	5,0	5,0
Asturias	0,3	5,5	5,5
Baleares	0,1	4,5	4,5
Canarias	0,5	5,1	5,1
Cantabria	-0,1	5,7	5,7
Castilla-La Mancha	0,2	4,7	4,7
Castilla y León	0,0	4,7	4,7
Cataluña	0,4	5,4	5,4
C. Valenciana	0,4	5,5	5,5
Extremadura	-0,1	5,8	5,8
Galicia	0,4	5,5	5,5
Madrid	0,3	5,8	5,8
Murcia	0,6	5,0	5,0
Navarra	0,0	5,2	5,2
País Vasco	0,3	5,3	5,3
La Rioja	0,4	5,4	5,4

GRAFÍA

Castillas, que, con un 4,7 por ciento, fueron las menos inflacionistas.

REACCIONES

El Ministerio de Economía volvió a recordar la necesidad de moderar los salarios, para permitir un nuevo y significativo descenso de la inflación en 1993 -la previsión oficial es del 4,5 por ciento, si bien el Gobierno trabaja con la hipótesis del 4%-. En una nota, este departamento destacó como uno de los aspectos más importantes de la evolución de los precios el pasado año la consolidación de la tendencia bajista de la inflación subyacente.

No opinó lo mismo el presidente de CEOE, José María Cuevas, quien aseguró en Avila que la inflación no está aún controlada y abogó por reducir costes laborales porque una situación de disminución drástica de la actividad con altos costes lleva a las empresas a un proceso de destrucción, debilitamiento y endeudamiento permanente.

Sin embargo, el presidente de la Bolsa de Madrid, Antonio Zoido, destacó, que el mercado ha interpretado como datos «bastante positivos» las cifras dadas a conocer por el INE, mientras que Cristóbal Montoro, catedrático de Hacienda Pública, dijo que el IPC de diciembre demuestra que la inflación baja y que este es el «lado amable» de la negativa coyuntura económica.

UGT señaló en un comunicado que una inflación final una décima inferior a la de 1991, una inflación subyacente dos décimas por encima y la misma

media que el pasado año, demuestran que la economía española mantiene las deficiencias estructurales que presionan al alza los precios.

Para esta central el 5,4 por ciento se ha obtenido a costa de una cada vez mayor desaceleración económica, que ha supuesto la pérdida de 146.500 puestos de trabajo en los nueve primeros meses de 1992 y el aumento de desempleo de 222.700 personas en el mismo período.

CC.OO. reiteró sus acusaciones al Gobierno de tratar de contener la inflación a costa de mantener otros desequilibrios de la economía española y cargar, con su política, los costes en los sectores sociales menos desfavorecidos.

El sindicato que dirige Antonio Gutiérrez explica, además, que no se puede considerar un éxito una inflación subyacente del 7,4 por ciento, que demuestra el comportamiento dualista de la economía española.

Así, CC.OO. denuncia el mantenimiento de estructuras oligopolistas en el sector servicios, que sólo se ven compensadas con el apoyo que ha proporcionado en los últimos años el componente alimentación al índice definitivo, lo que constituye, según el sindicato, una vía con múltiples riesgos.

USO considera que el incremento de los precios en un 5,4 por ciento durante «no es un buen porcentaje», especialmente si se tiene en cuenta la subida de las pensiones, tres décimas por debajo, y del Salario Mínimo Interprofesional (SMI), que aumenta un 4 por ciento para este año.

Entre un 1,7 y 2 millones de trabajadores tendrán revisión salarial

□ MADRID/AGENCIAS.-Más de 1,7 millones de trabajadores, según UGT, recibirán una paga extra por atrasos al cifrarse la inflación anual en el 5,4 por ciento, si bien CC.OO. eleva esta cifra hasta casi los dos millones de trabajadores. El sindicato que dirige Nicolás Redondo explicó en un comunicado que un 34 por ciento de los trabajadores afectados por convenios tienen cláusulas de garantía salarial que empiezan a aplicarse a partir de un porcentaje de inflación anual inferior al 5,4%.

La ganancia media de poder adquisitivo de la negociación colectiva de 1992 fue

de 1,78 puntos, según los datos de UGT, que toman como referencia la inflación media del año, lo que sitúa el incremento salarial en una media del 7,68 por ciento. Los sindicatos advierten que tendrán en cuenta este incremento, junto con el estancamiento de los precios derivado de la recesión de la actividad económica, para pedir en 1993 moderados aumentos de los salarios, que deberán ir unidos a otras medidas complementarias que garanticen la viabilidad de las empresas en crisis y el mantenimiento de los puestos de trabajo.

VEN AL SOL DE CANARIAS

CamBIA de AIRES Tenerife

Salidas en avión desde Valladolid, todos los Miércoles y desde Vitoria todos los Martes.

8 días Pensión Completa

DESDE **32.400** Ptas.

15 días Pensión Completa

DESDE **43.400** Ptas.

EN HALCON SIEMPRE ES VERANO

SANTO DOMINGO

9 días DESDE

77.900 Ptas.

16 días DESDE

90.900 Ptas.

CANCUN

9 días DESDE

85.500 Ptas.

16 días DESDE

99.600 Ptas.

BRASIL

9 días DESDE

69.900 Ptas.

16 días DESDE

79.800 Ptas.

THAILANDIA

9 días DESDE

82.900 Ptas.

16 días DESDE

97.900 Ptas.

PARIS

Salidas desde Valladolid. Todos los Lunes, Miércoles y Viernes.

Fin de Semana, 4 días DESDE **39.900** Ptas.

Una semana, 8 días DESDE **56.900** Ptas.

con AVIACO

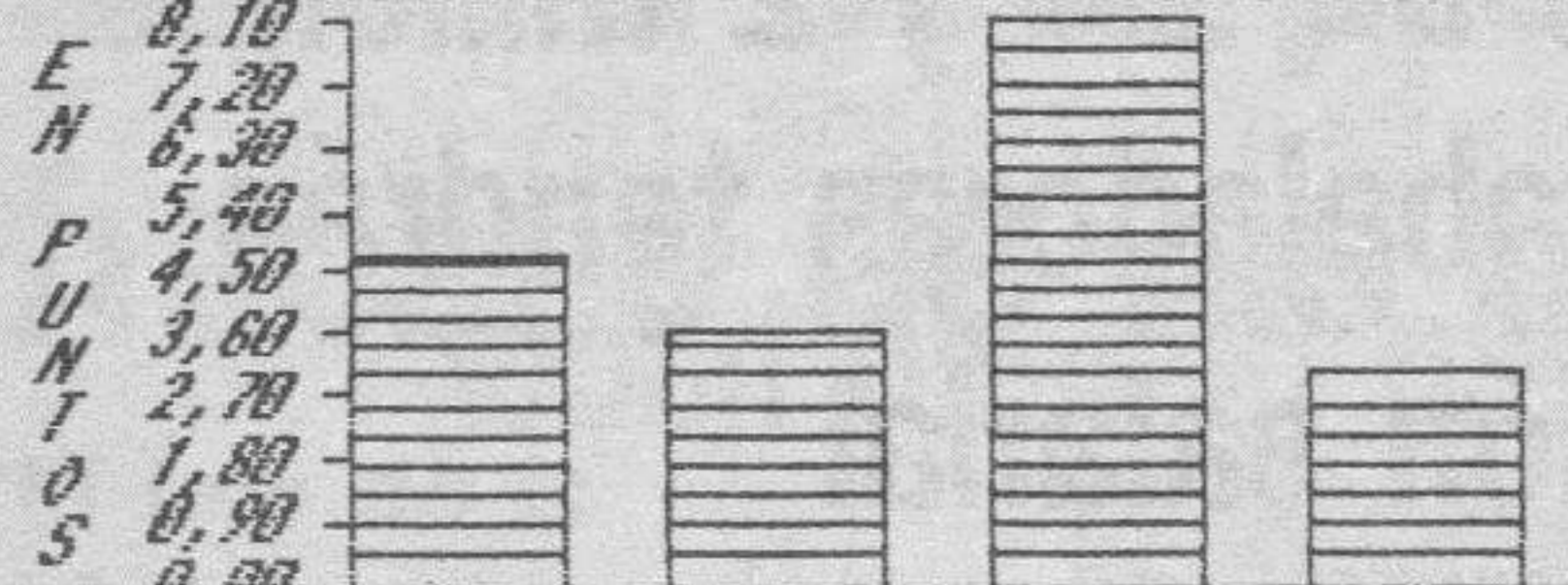


SOLO en:

BURGOS: Cardenal Segura,3. Telf.: 27 60 34

MERCADOS ESPAÑOLES

EL I.P.C. DE DICIEMBRE FUE DEL 0,3 %



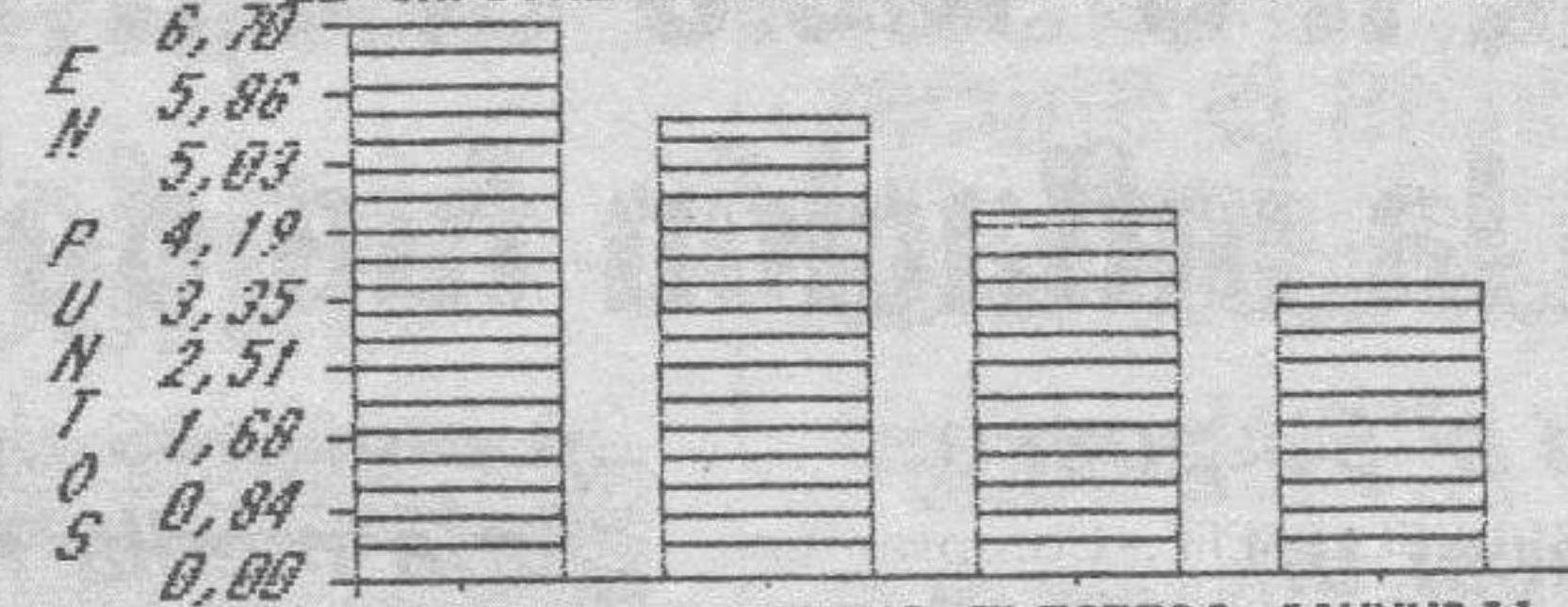
MADRID BARCELON BILBAO VALENCIA
Londres +5; Paris +23; N York +15 Pdv

BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
VIERNES, 15 DE ENERO DE 1993

SECTORES QUE MAS VARIAN

EL CAPITAL EXTRANJERO ANIMA LAS BOLSAS



BANCOS CONSTRUC ELECTRIC COMUNICA
Alimentacion +3,08; Quimicas +2,20

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	680,00	+ 8,00	SNIACE	39,00	- 1,00	ASTURIANA ZINC	1.800,00	- 25,00
ANDALUCIA	9.370,00	+ 80,00	GAS Y ELEC.	3.850,00	- 40,00	TAFISA	590,00	=	AZKOYEN	2.360,00	14 Ene.
ATLANTICO	2.650,00	=	HIDRUÑA	280,00	+ 6,00	UNIPAPEL	2.840,00	+ 80,00	AUXILIAR FF.CC.	3.500,00	=
BANESTO	1.920,00	+ 25,00	IBERDROLA I	743,00	+ 25,00	CONSTRUCCION			CITROËN	3.500,00	+ 100,00
BANKINTER	6.070,00	+ 50,00	IBERDROLA II	597,00	- 15,00	AGROMAN	565,00	+ 28,00	DURO FELGUERA	895,00	+ 45,00
B.B.V.	2.640,00	+ 90,00	SEVILLANA	418,00	+ 11,00	ASLAND	1.235,00	+ 40,00	ESPAÑOLA ZINC	555,00	=
CASTILLA	34.810,00	+ 10,00	U.FENOSA	458,00	+ 19,00	BAMI	178,00	=	IND. DEL BESOS	1.245,00	Sin cot.
CENTRAL-HIPANO.	2.910,00	+ 45,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	3.545,00	+ 45,00	NICOLAS CORREA	550,00	14 Ene.
C.BALEAR	2.900,00	=	AZUCARERA	2.700,00	+ 120,00	CUBIERTAS	3.850,00	+ 30,00	NISSAN MOTOR	242,00	+ 5,00
EXTERIOR	3.725,00	+ 15,00	CAMPOFRIO	5.190,00	+ 240,00	DRAGADOS	1.305,00	+ 30,00	NUEVA MONTAÑA	123,00	+ 3,00
FOMENTO	1.850,00	+ 5,00	EBRO-AGRICOLAS	1.400,00	+ 15,00	FILO	1.065,00	+ 15,00	TUBACEX	89,00	+ 1,00
GUIPUZCOANO	5.010,00	+ 35,00	EL AGUILA	710,00	- 10,00	FINANCIERA Y MIN.	1.150,00	=	TUDOR	442,00	14 Ene.
HERRERO	3.000,00	- 50,00	KOIKE	4.080,00	- 20,00	FOCSA	7.710,00	+ 20,00	ZARDOYA	8.770,00	+ 100,00
PASTOR	4.125,00	- 25,00	TABACALERA	4.420,00	+ 105,00	HISALBA	829,00	+ 12,00	INVERSION		
POPULAR	12.160,00	+ 250,00	UNIASA	1.235,00	+ 5,00	HUARTE	760,00	+ 6,00	C.F.ALBA	3.740,00	+ 70,00
SANTANDER	4.700,00	+ 190,00	VISCOFAN	1.140,00	- 5,00	METROVACESA	3.050,00	- 15,00	COPIR	383,00	+ 13,00
VALENCIA	1.025,00	+ 5,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	227,00	+ 17,00	GENERAL INV.	928,00	+ 1,00
ZARAGOZANO	1.550,00	+ 50,00	CARBURUS	3.765,00	+ 5,00	URALITA	660,00	+ 45,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.645,00	+ 60,00	URBIS	480,00	+ 10,00	ACESA	1.270,00	+ 40,00
AGUAS BARNA.	3.080,00	+ 55,00	ENERGIAS A.	820,00	+ 60,00	VALDERRIVAS	6.830,00	+ 130,00	AUMAR	1.350,00	+ 10,00
CANTABRICO	2.035,00	+ 15,00	ENCHOS	93,00	=	VALENCIANA C.	8.930,00	- 70,00	TELEFONICA	1.265,00	+ 20,00
CATALANA GAS	6.200,00	+ 120,00	FOSFORERA	1.005,00	+ 10,00	VALLEHERMOSO	1.305,00	+ 30,00	COMERCIO		
E.R.ZARAGOZA	1.340,00	+ 30,00	PAPELERA	121,00	- 1,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	745,00	Sin Cot.
E.VIESGO	1.290,00	=	PETROMED BP	4.200,00	=	ACERINOX	6.450,00	+ 80,00	MAPFRE	4.100,00	+ 300,00
ENDESA	3.940,00	+ 35,00	REPSOL	2.875,00	+ 15,00	ALTOS HORNOS	32,00	=	PROSEGUR	1.820,00	+ 60,00
ENHER	1.285,00	+ 35,00	SARRIO	349,00	+ 11,00	AMPER	171,00	- 5,00	UNION Y FENIX	2.580,00	+ 130,00

MADRID

IBEX-35: 2.515,66 + 55,04

INDICE GENERAL: 228,69 + 4,71

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	100,00	12 Ene.	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	215,00	11 Ene.	MERCAPITAL	184,00	=
C.LYONNAIS E.	735,00	=	BOD. Y BEB.	200,00	11 Ene.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	820,00	=
S.BANQUEROS	520,00	7 Ene.	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	610,00	11 Ene.	SAGEI INV.	170,00	+ 2,00
QUIMICAS			PASCUAL	33,00	13 Ene.	ENCINAR	560,00	16 Dic.	UNION EUROPEA	308,00	+ 3,00
KANGUROS	705,00	26 Nov.	PEBSA	16,00	23 Dic.	LEMONA	500,00	29 Oct.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	31,50	8 Ene.	PESCANOVA	225,00	11 Dic.	PORTLAND	980,00	+ 50,00	ACENOR	25,00	13 Ag.
P.NAVARRA	24,00	=	SAN MIGUEL	900,00	31 Dic.	REZOLA	834,00	15 Oct.	CESELVA	204,00	13 Ene.
VARIOS			U.CERVECERA	97,20	28 Dic.	ROCALLA	116,00	12 Ene.	COBRA	190,00	=
CAMPSA	997,00	=	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECENOR	335,00	=
ERPO	18,40	5 Ene.	ANTENA 3	565,00	28 Dic.	BANSALIBER	1.168,00	+ 8,00	FASA	280,00	+ 5,00
HERCULES	1.185,00	1 Jul.	IBERPISTAS	105,00	+ 1,00	CARTINBAO	396,00	14 Ene.	PONFERRADA	42,00	31 Dic.

*Max.= Máximo; Mìn.= Mìnimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

174,81 + 3,65

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	275,00	=
ATO	400,00	30 Nov.
DAMN	412,00	=
PEBSA	16,00	23 Dic.
A.CATALUÑA	250,00	20 My.
ROCALLA	310,00	10 Nov.
FASA	345,00	6 Nov.
INDO	310,00	31 Dic.
JUMBERCA	15,00	=
DOMENECH	260,00	21 Feb.
INVES	240,00	31 Dic.
LISIN	232,00	9 Oct.
TABACOS FIL.	320,00	29 Dic.
MOULINEX	580,00	4 Jun.
GRAN TIBIDABO	84,00	=
TIPSEL	120,00	10 Nov.
SABA	895,00	30 Marz.

BILBAO

337,77 + 8,10

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	P.268,00	21 Oct.
B.N.P.	99,00	+ 6,00
AURORA POLAR	700,00	13 Oct.
BILBAO	230,00	14 Ene.
MONTAÑESA	D.3,00	14 Ene.
FIGRANVISA	398,90	+ 9,60
INTRA	3,50	=
BOD.BILBAINAS	730,00	7 Ene.
GARAVILLA	300,00	=
ACENOR	10,00	22 Dic.
AFORASA	88,00	8 Ene.
C.CERRAJERA	40,00	14 Ene.
FAES	835,00	14 Ene.
NICAS	D.19,00	14 Ene.
VALCA	28,00	13 Ene.
LEMONA	501,00	28 Dic.
BILBAINA	6,00	20 My.

VALENCIA

172,51 + 2,97

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
ESP GAS B	P.460,00	8 Ene.
ESP GAS C	255,00	8 Ene.
EL TURIA	108,00	8 Ene.
PASCUAL	40,00	25 Nov.
CLEOP	575,00	13 Ene.
AGISA	95,00	8 Ene.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
FLETAM. S/A	190,00	5 Ene.
MAS GRUPO 86	6,00	18 Sept.
REUNION 86	50,00	12 Nov.
U. GRUPO 86	8,00	11 Sept.
FOR. CISNEROS D.	145,00	13 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.
SAPLAYA	300,00	=
INV. VALENCIA	202,00	23 Dic.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL 11/01 AL 17/01	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	114,18	118,46
1 DOLAR USA (PEQUEÑO)	113,04	118,46
1 MARCO ALEMAN	69,33	71,93
1 FRANCO FRANCES	20,38	21,14
1 LIBRA ESTERLINA	174,35	180,89
100 LIRAS ITALIANAS	7,41	7,79
100 FRANCO BELGAS	337,01	349,65
1 FLORIN HOLANDES	61,68	63,99
1 CORONA DANESA	17,91	18,58
100 ESCUDOS PORTUGUESES	77,13	80,02
100 DRACMAS GRIEGOS	51,92	53,87
1 DOLAR CANADIENSE	89,03	92,37
1 FRANCO SUIZO	75,89	78,74
100 YENES JAPONESES	91,02	94,43
1 CORONA SUECA	15,32	15,89
1 CORONA NORUEGA	16,21	16,82
100 CHELINES AUSTRIACOS	985,24	1.022,19

El libre mercado favorece la compra de coches más baratos

En modelos de gama media hay diferencias mínimas de entre 70 y 200.000 pesetas

□ **BRUSELAS/EFE.**—Comprar un automóvil en el país comunitario que se quiera es una de las ventajas más importantes que el Mercado Unico ofrece a los consumidores de a pie. En los primeros días de mes, las operaciones de compra se han ralentizado por la falta de conocimiento del nuevo espacio legal, pero la ley 37/92 sobre los nuevos tipos de IVA, ha clarificado definitivamente la situación. Los precios franco fábrica en España son los segundos más caros de la CE (tras los británicos), según un estudio efectuado durante 1992 por la Oficina Europea de Asociaciones de Consumidores (BEUC).

Con esa escala de precios, comprar coches en otros países comunitarios y pagar los impuestos en España se ha convertido en una oportunidad fácil y ventajosa, que ofrece mejores oportunidades cuanto mayor y más caro es el vehículo que se adquiere. Esta oportunidad es especialmente ventajosa en países, como Bélgica, donde los precios son bastante bajos debido a la gran competencia entre los fabricantes de todo el mundo y a la fortaleza de su moneda.

Los fabricantes de automóviles se comprometieron en diciembre pasado a elaborar una lista semestral que compare los precios de sus modelos en los países de la CE, excepto Grecia y Dinamarca, a fin de que los consumidores puedan saber dónde hacer la mejor compra.

En estos momentos, cualquier ciudadano comunitario que desee comprar un coche en otro país de la CE sólo necesitará mostrar al concesionario su pasaporte y pagar el importe del vehículo sin impuestos.

Según explicó Jean-Claude Van Craen, vendedor de uno de los mayores concesionarios de Bélgica, el trámite para conseguir las matrículas provisionales para llevar el coche a España tardaría tres días laborables y unos 3.000 francos belgas (unos 100 dólares). Un seguro para tres días, los necesarios para llevar el coche al país de origen del comprador, puede costar unos 3.500 francos belgas (unos 115 dólares), aunque se puede contratar la póliza en España, donde los seguros de automóvil son más baratos. Estos trámites son hechos por los mismos vendedores, por lo que los extranjeros que deseen comprar un coche sólo deben preocuparse de que el modelo y la versión deseados figuren en las existencias del concesionario y de garantizar el medio de pago. Una vez en España, el coche debe pagar el correspondiente IVA, un quince por ciento, y el impuesto de matriculación (trece por ciento), para conseguir la matrícula nacional. A pesar de los impuestos superiores que hay que pagar en España, el menor precio inicial y la posibilidad de encontrar ofertas concretas a precios más ventajosos pueden hacer que las diferencias sean muy interesantes. Por ejemplo, en modelos de gama media o media-alta (Seat Toledo, Audi 80, Opel Vectra), se pueden encontrar diferencias mínimas de entre 70.000 y 200.000 pesetas, franco fábrica. Estas cifras pueden ser bastante superiores en los vehículos de

mayor tamaño y potencia. Otra posibilidad interesante es acudir a empresas intermediarias.

En el caso de un coche usado, la CE aún no ha definido

un tipo de IVA común, ni las características que definen los automóviles de ocasión, aunque hay un principio de acuerdo en que serán los vehículos con más de tres meses de edad y más de 3.000 kilómetros. Si este acuerdo se confirma, los particulares podrán comprar coches de segunda mano y pagarán el IVA en el país de origen (un 19,5 por ciento en Bélgica), mientras que las empresas podrán desgravar este impuesto en España.

Fecsa vuelve a repartir dividendo después de seis años sin poderlo hacer

□ **BARCELONA/EFE.**— Fecsa empezará a repartir este mes un dividendo bruto de 25 pesetas por acción con cargo al ejercicio de 1992, en el que obtuvo unos beneficios de 15.243 millones de pesetas, con lo que la empresa eléctrica vuelve a retribuir a sus accionistas tras seis años sin hacerlo. El presidente de Fecsa, Luis Magaña, explicó ayer que la compañía eléctrica reinicia de esta forma una política

«prudente» de reparto de dividendos, interrumpida en 1987 tras la grave crisis financiera que sufrió. El reparto de dividendo, supodrá a la compañía un desembolso de 5.000 millones de pesetas. Magaña indicó que ello implica cumplir el compromiso adquirido con los accionistas a pesar de que el ejercicio de 1992 se ha caracterizado por tres hechos muy desfavorables para el sector eléctrico.

Olvídese de ^{OTRAS} rebajas
Venga a Galerías

**AHORA
LA CALIDAD
TIENE UN PRECIO
MUCHÍSIMO MEJOR**

2.000 pesetas de regalo*
por cada 8.000 pesetas de compra,
en confección y calzado.

*En Dinero Galerías.

*Excepto alta peletería.

Domingo abierto de 12 a 21 h.

Centros: Madrid, Las Palmas, Murcia, Sevilla,
Granada, Zaragoza y Valladolid.



" COSAS MIA S "

Júbilo en Italia por la detención del máximo jefe de la mafia siciliana

□ ROMA/EFE.-Salvatore «Totó» Riina, el máximo jefe de la mafia siciliana y el hombre más buscado por la justicia, cayó ayer en manos de la policía en Palermo, en una operación que ha desatado el entusiasmo en toda Italia.

El «dictador» de «Cosa Nostra» fue detenido en una operación llevada a cabo por el Reagrupamiento Operativo Especial (ROS) de los carabinieri (policía militarizada), en cuya fase final participaron un total de 35 agentes.

Las investigaciones que han llevado hasta el «boss» buscado durante 25 años entraron en una fase decisiva hace tres meses, con la creación de unidad especial del ROS, órgano instituido en diciembre de 1990 para reforzar la lucha contra la criminalidad organizada.

Un selecto grupo de agentes se enfrentaron al gran desafío de dar con el paradero del «invisible» jefe de la mafia, quien desde hace más de una década dirigía con mano de hierro la «cúpula» de la organización, oculto por una impenetrable red de complicidades tejida por el poder mafioso.

La unidad especial logró llegar hasta Riina a través de una de las personas de su máxima confianza, el hombre que le acompañaba ayer en el momento de su arresto, cuyo nombre aún se desconoce.

Los agentes tardaron semanas en reconstruir los movimientos de Riina en el área de Palermo, la capital siciliana en la que transcurrió el final de su larga escapada.

La operación quedó lista para su desenlace y los agentes el ROS decidieron que el momento decisivo para su conclusión tendría lugar a primeras horas de la mañana de ayer explicó el comandante general de los carabinieri, Antonio Viesti.

Los 35 agentes especiales fueron divididos en tres grupos: uno se encargó de rodear una amplia zona de Palermo, mientras que el segundo se apostó en el lugar donde tendría lugar la detención para ofrecer cobertura al tercero, compuesto por los hombres que ejecutarían el arresto.

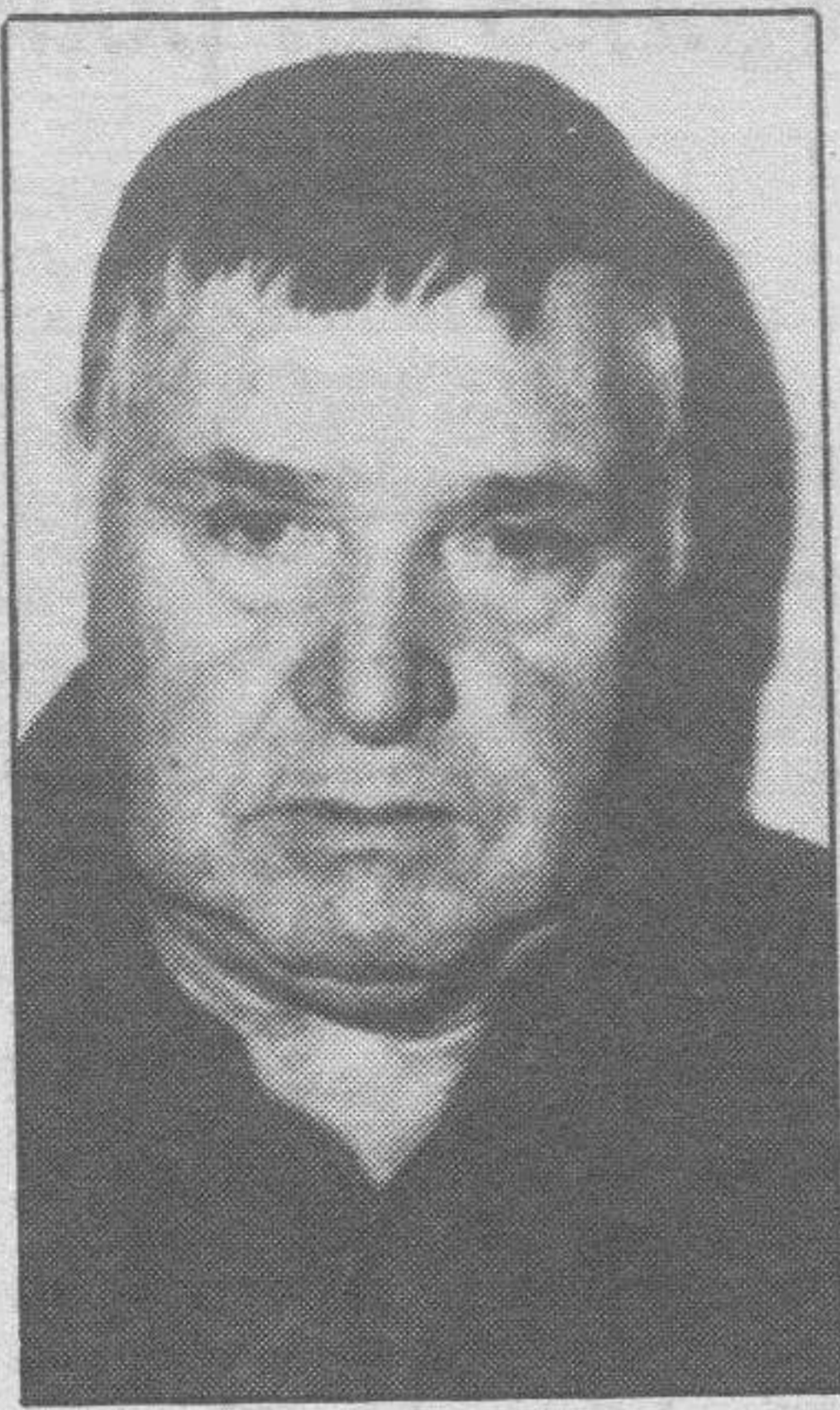
A las 8,30 hora local (07.00 gmt), un automóvil que cruzaba la céntrica avenida de la Región Siciliana fue detenido por la policía.

Dos hombres viajaban en el vehículo, una de ellas era Totó Riina, visiblemente envejecido a sus 62 años respecto a las fotos de archivo de hace tres décadas frecuentemente publicadas por la prensa italiana, al que acompañaba como conductor su hombre de confianza.

El «dictador» de «Cosa Nostra», que no estaba armado, mostró con tranquilidad un documento de identidad falso, pero los agentes decidieron trasladarle junto al conductor del vehículo hasta un cercano cuartel de los carabinieri.

Allí, Totó Riina sólo habló para reconocer su verdadera identidad y confirmar a los agentes que le interrogaban que habían cumplido con éxito la misión de detener al «número uno» de «Cosa Nostra».

Al contrario de otras veces,



Salvatore Riina.

El mafioso está considerado uno de los jefes más sanguinarios de «Cosa Nostra»

Salvatore Riina fue traicionado por su hombre de confianza

en esta ocasión no hubo llamada ni advertencia capaz de salvar «in extremis» al sanguinario «dictador» de la mafia del arresto y echar por tierra una nueva operación policial.

El Ejecutivo italiano, reunido en Consejo de ministros, recibía con un aplauso unánime la noticia de la detención de Riina, comunicada telefónicamente por el jefe del Estado, Oscar Luigi Scalfaro.

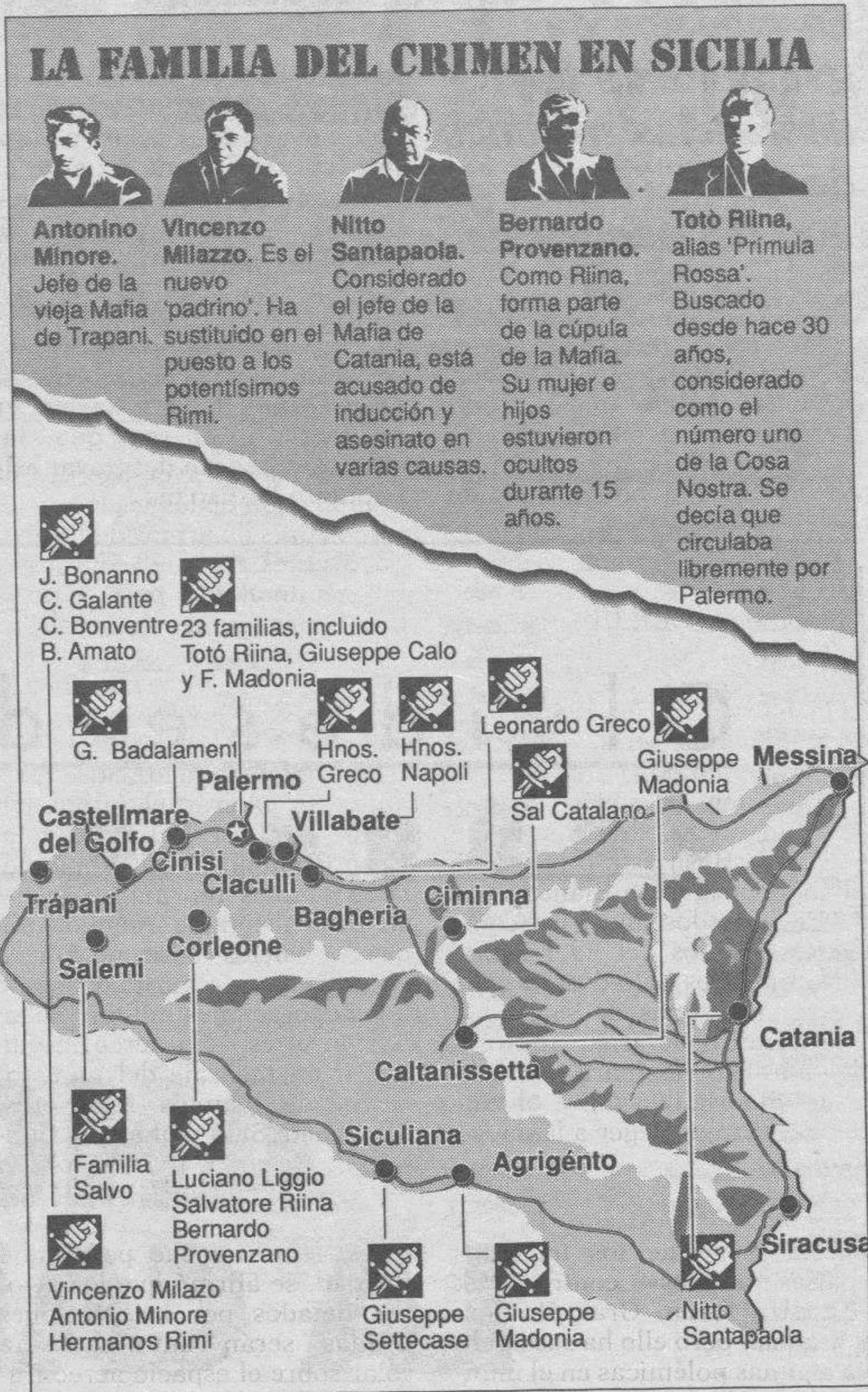
El subsecretario de la Presidencia del Gobierno, Fabio Fabri, informó del arresto a la prensa y la noticia se difundió rápidamente a todo Italia en medio del entusiasmo compartido por las autoridades políticas, militares y policiales.

«No hemos derrotado a la mafia, pero hemos capturado al jefe de su cúpula», afirmó el ministro del Interior, Nicola Mancino, quien recordó que la detención de Riina era el principal objetivo de su departamento.

Mancino ha destacado la contribución de los antiguos mafiosos que colaboran ahora con la justicia en las investigaciones que han llevado a la captura del jefe máximo de «Cosa Nostra».

«Es una bonita jornada para todos. La detención de Riina es el resultado de una estrategia de investigación coordinada, eficaz y determinada, aplicada por magistrados valientes y grandes investigadores», afirmó el ministro de Justicia, Claudio Martelli.

El comandante general de los carabinieri destacó el gran trabajo realizado por sus agentes, al tiempo que advertía que «la guerra no ha terminado», una afirmación repetida por las



autoridades en medio de la euforia.

Las felicitaciones y el reconocimiento a los agentes responsables del éxito de la operación y a las autoridades policiales han llegado desde todos los puntos del país, encabezadas por la del presidente de la República.

En la pequeña localidad siciliana de Corleone, lugar de nacimiento de Riina y cuna del clan dominante de la mafia, los jóvenes han salido de las escuelas para celebrar la noticia por las calles, mientras en el Ayuntamiento, los dirigentes locales guardan silencio.

UNA VIDA DE FUGITIVO

Los últimos veinte años de la vida de Salvatore «Totó» Riina, número uno de la cúpula de la criminalidad organizada de Sicilia, están envueltos en el misterio y forman una historia aún por descubrir. Riina está considerado como uno de los jefes más sanguinarios de «Cosa Nostra», denominación de la mafia siciliana, y está fichado por la Interpol como uno de los 10 criminales más peligrosos del mundo.

Salvatore Riina, apodado «Totó u curto» («el corto»), por su baja estatura, nació en Corleone (Sicilia), el 16 de noviembre de 1930, y cuenta por tanto con 62 años. Su padre era un agricultor de condición humilde. Hace cuarenta años pasó a la clandestinidad, antes que sobre él pesase una orden de captura. Riina ha compartido la vida oculta con su mujer, Antonietta Bagarella, y sus dos hijos, con más de veinte años, y sus

nombres no figuran en ningún registro judicial de Italia.

La familia Bagarella es una de las históricas de la mafia de Corleone. Antonietta, siendo una maestra de escuela de apenas 20 años, fue la primera mujer siciliana condenada a residencia obligada, pero por amor unió su destino al de «Totó», amigo inseparable desde la más tierna infancia de sus hermanos Calogero y Leoluca.

Su unión quedó sellada en 1966 con el matrimonio religioso que celebró el sacerdote Agostino Coppola, considerado ambiguo mediador en secuestros de personas y luego condenado por asociación mafiosa.

La boda tuvo lugar, siempre en la intimidad, en un apartamento de un anónimo inmueble del Lago San Lorenzo, de Palermo, donde la pareja vivía a fines de los años 60.

Cuando los carabinieri irrumpieron en dicho apartamento estaba aún a medio ocupar, y en un cajón hallaron algunas de las invitaciones de la boda, que Antonietta había escrito a mano, una a una.

Desde entonces todo intento por localizar el paradero de la pareja ha resultado vano, y algunos policías, tales como el teniente coronel de los Carabinieri Giuseppe Russo, pagaron con la vida su intento de seguir el rastro de los Riina.

Hasta ahora sólo existía de él una fotografía, cuando contaba 26 años, foto que recientemente fue «envejecida» en los laboratorios del FBI con un procedimiento especial, y que como tal ha resultado inservible a la vista de los cambios del rostro de «Totó».

Sheila se fugó al temer una regañina por llegar tarde

□ MADRID/EFE.-Sheila Espinosa, la joven de 17 años que regresó la pasada madrugada a su casa después de haber pasado cuatro días en paradero desconocido, ha explicado a sus padres que decidió fugarse porque se le hizo tarde en una discoteca y temía que le regañasen.

La menor, que ha pasado durmiendo la mayor parte del día, apenas ha podido relatar a su familia cómo ha pasado estos días y por qué decidió la madrugada del pasado domingo no volver a su domicilio, en el barrio madrileño de Vicálvaro, después de haber estado bailando en la discoteca «Atica», situada en el Puente de San Fernando, junto con su amiga Eva, que, un día después, decidió también escaparse.

«Está muy nerviosa, nos ha dicho que le dejemos tiempo para recapacitar y que lo que ha hecho no ha sido premeditado, que pensaba volver pero cada vez el problema se le iba haciendo más grande», cuenta su padre, Jesús Espinosa, para el que, después de cuatro días y cuatro noches de angustia, volver a ver a Sheila, ha sido como «si nos tocaba la lotería, todavía estamos emocionados».

Con las tres mil pesetas que los padres le entregaron el domingo, y la ropa que llevaba puesta, Sheila ha pasado cuatro días en la localidad de Coslada junto con su amiga Eva, una menor que ya se había escapado en varias ocasiones de su casa. «Sólo nos ha contado que han estado en un parque, que dormían en un banco y que comían bocadillos», explica el padre de Sheila, que espera a que su hija se tranquilice para que cuente más detalles sobre su fuga, de la que le ha quedado, además de cansancio, un catarro.

La menor también ha explicado que en estos días se han encontrado a amigos suyos que le contaban que sus padres estaban muy preocupados y que estaban hablando de su fuga en los medios de comunicación, lo que hizo pensar a las dos jóvenes que tenían que buscar una manera de regresar a sus casas. Espinosa explica que entonces «pensaron volver por la noche para que no las viese ninguna vecina y pasaran desapercibidas», por lo que decidieron sobre la una de la madrugada telefonar a una tía de Eva para que las fuese a buscar a un bar de Coslada. Agentes del GRUME (Grupo de Policía de Menores) continúan las investigaciones para localizar a Susana Ruiz Llorente, de 16 años, que se encuentra en paradero desconocido desde la madrugada del pasado domingo cuando decidió regresar sola a su casa, en el barrio de San Blas, desde una casa abandonada de un descampado en la que estaba con unos amigos celebrando un cumpleaños.

INTERNACIONAL

A LOS DOS AÑOS DE LA GUERRA DEL GOLFO

Irak acata el nuevo ultimátum dado por EE. UU. y sus aliados

□ WASHINGTON/EFE.- A los dos años de cumplirse hoy, sábado, el comienzo de la Guerra del Golfo Pérsico, Estados Unidos sigue teniendo en Bagdad a su peor enemigo y continúa inalterable la amenaza de nuevos ataques aéreos.

El presidente de EE.UU., George Bush, lanzó ayer, viernes, un nuevo ultimátum a Irak para exigirle que autorice a los aviones de los inspectores de Naciones Unidas sobrevolar el país.

«Si no dan la autorización antes de las 4 de la tarde (21.00 GMT de ayer viernes), se considerará que Irak está incumpliendo» las resoluciones de la ONU, dijo Bush.

El presidente estadounidense se negó a indicar si, en caso de respuesta negativa de Bagdad, ello supone que pueda producirse de inmediato una nueva operación militar contra Irak.

Antes de esta declaración del presidente Bush, el secretario de Defensa de EE.UU., Richard Cheney, reiteró que Estados Unidos y sus aliados podrían atacar otra vez a Irak si es necesario.

La Guerra del Golfo Pérsico empezó el 16 de enero de 1991 (madrugada del día 17 en Irak); dos años más tarde, las fuerzas estadounidenses en la zona están de nuevo en alerta y llegaron ya a Kuwait los primeros efectivos de los 1.000 soldados adicionales que Washington decidió enviar al emirato.

La ofensiva aliada contra Irak concluyó a finales de febre-

Las condiciones de Bagdad aceptando los vuelos de aviones, rechazadas por la ONU

ro de 1991 con la proclamación por EE.UU. de una «victoria total».

Entonces, EE.UU. aseguró que la capacidad militar de Irak había quedado destruida y, si bien Sadam seguía en Bagdad, pensaban que sería, sin duda, por poco tiempo.

Dos años después, Sadam Hussein no ha sido derrocado y George Bush está a punto de abandonar la Casa Blanca.

En esos dos años, los constantes desafíos del líder iraquí llevaron a los «aliados» a establecer dos zonas de seguridad en territorio de Irak: al Norte del paralelo 36, para proteger a la minoría kurda, y al Sur del 32, para proteger a la población chií.

Los desafíos de Sadam Hussein han encontrado una respuesta firme de los llamados «países aliados» contra Irak -EE.UU., Rusia, Gran Bretaña y Francia- pero ello ha suscitado ya algunas polémicas en el mundo árabe, incluso entre los países que apoyaron a la coalición internacional de hace dos años.

La cuestión no es tanto, según los analistas, que esos países estén preocupados por lo que le pueda ocurrir a Sadam

Hussein, sino que denuncian el aparente doble rasero de las naciones occidentales a la hora de obligar a que se apliquen las resoluciones de la ONU.

IRAK ACEPTA

Irak aceptó ayer, viernes, la reanudación de los vuelos de los inspectores de armas de la ONU poco antes de que expirara el ultimátum aliado, pero su negativa a garantizar su seguridad va aparentemente en contra de las exigencias del grupo de países liderado por Estados Unidos.

Aproximadamente una hora antes de expirar el ultimátum dado por EE.UU., Francia, Gran Bretaña y Rusia, diplomáticos iraquíes informaron de que su país acepta la reanudación de los vuelos pero no puede garantizar su seguridad debido a las operaciones militares aliadas en el espacio aéreo iraquí.

En un mensaje del ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Mohamed Said Sahaf, al Consejo de Seguridad y a la misión de expertos de la ONU encargada de destruir las armas iraquíes, leído anoche por Radio Bagdad, se afirmó que los aviones fletados por las Naciones Unidas serán autorizados a volar sobre el espacio aéreo iraquí los días 15, 16, 17 y 18 de enero.

Los cuatro aliados habían recordado ayer a Irak que los puestos debían ser desmantelados para las 21.00 GMT, hora de vencimiento del ultimátum



LAURENT BOURS/AP

En el portaaviones «Kitty Hawk», todo a punto para otro ataque.

sobre los vuelos de la ONU, que se produce dos días después del ataque aliado en el Sur de Irak.

RECHAZO DE LA ONU

La Comisión de la ONU encargada del desarme iraquí rechazó anoche, viernes, la negativa de Bagdad a garantizar la seguridad de sus vuelos, y

presentará un nuevo plan de vuelos, el primero de los cuales podría ser el domingo.

La comisión dejó así indirectamente la puerta abierta a un nuevo ataque aliado contra Irak por violar las resoluciones de la ONU, pero también ofrece una nueva oportunidad a Bagdad para cumplir sus obligaciones.

Sadam Hussein convoca en Bagdad una reunión del Congreso Internacional Islámico

□ EL CAIRO/EFE.- El presidente de Irak, Sadam Hussein, convocó para hoy, sábado, un Congreso Popular Islámico en Bagdad de tres días de duración, informó ayer, viernes, la agencia iraquí INA.

Representantes de 51 países asistirán a este Congreso Popular Islámico, el sexto que tiene lugar y en el que el mandatario iraquí pedirá que «todo el potencial de la nación árabe islámica -según INA- sea colocado para respaldar a Irak».

Durante la Guerra del Golfo, Irak reunió varias veces en Bagdad a personalidades árabes de oposición, tanto política como religiosa, que apoyaron al régimen iraquí durante su ocupación del emirato de Kuwait y posteriormente a lo largo de la guerra.

La agencia INA, que no menciona a ninguna de las personalidades que asistirán a este Congreso, ni explica cómo llegarán a Bagdad estando bloqueadas las comunicaciones aéreas, afirma que la celebración del Congreso en Bagdad «es un reto a la actual escalada contra Irak de los enemigos del Islam».

El citado congreso popular islámico, formado en realidad por personalidades de la opo-

sición islámica en diferentes países árabes, se reunió por primera vez en Bagdad antes del comienzo de la Guerra del Golfo y después de iniciada, como medio utilizado por Sadam Hussein para presionar a los países islámicos en su favor.

Durante la segunda reunión en Bagdad, después de la Guerra, los miembros del congreso popular islámico solicitaron a sus Gobiernos que presionaran para que fuese levantado el embargo impuesto por el Consejo de Seguridad de la ONU a Irak.

Personalidades de renombre internacional y activos militantes radicales como el tunecino Rashid Gannuchi, el argelino Ahmed Ben Bella, el palestino Abdelhamid Sayeh, así como el líder de la oposición política egipcia, Ibrahim Shukri, del Frente Islámico de Jordania, asistieron a aquellas reuniones.

La convocatoria hecha por Sadam Hussein en aquel entonces a dichas personalidades islámicas y políticas radicales tenía como objetivo, como probablemente lo tiene ahora, contrarrestar la prudencia y el silencio observado por los representantes islámicos oficiales como la Organización de la

Conferencia Islámica.

En la primera reunión, que se celebró en Bagdad en 1990, el congreso popular islámico hizo un llamamiento al Yihad (guerra santa) contra la presencia militar extranjera en el Golfo, muy especialmente en Arabia Saudí, donde se encuentran los lugares más sagrados del Islam.

Varios periódicos iraquíes confirmaron ayer, viernes, que Irak rechaza la imposición de una zona de exclusión aérea al Sur del paralelo 32 y aseguran que los iraquíes seguirán resistiéndose.

El diario «Al Qadisiya», órgano de las Fuerzas Armadas de Irak, dice que «los iraquíes mantendrán su rechazo a la prohibición ilegal de los vuelos de la aviación iraquí en el Sur de Irak, y lo resistirán».

El rotativo recuerda el discurso, en este sentido, pronunciado el pasado miércoles por el presidente de Irak, Sadam Hussein, quien dijo que una nueva Yihad (guerra santa) ha comenzado. «Al Zaura», órgano del partido Baas, sostiene que el último ataque de los aliados contra Irak tenía como objetivo «mejorar la situación de los sionistas (Israel) y estadounidenses en la zona».



FALEH KHAIBER/REUTER

Hay normalidad en Bagdad. En la imagen, una escena del mercado

Matanza en Sarajevo: una bomba serbia estalló sobre una multitud sedienta

La metralla mató, al menos, a 7 personas, hirió a otras 15 y cubrió la calle de sangre

□ **SARAJEVO/UPI Y EFE.** Una bomba de la artillería serbia estalló ayer sobre una multitud que esperaba para llenar sus recipientes con agua, cerca de la cervecería de Sarajevo, y dio muerte a por lo menos siete personas, hirió a otras quince y dejó la calle cubierta de sangre. Se cree que el número de muertos aumentará.

La tragedia ocurrió durante un bombardeo que duró todo el día, al que se sumaron los disparos de los francotiradores, contra la capital, en manos de los musulmanes.

La violencia no impidió, sin embargo, la evacuación de unas 400 personas viejas y enfermas de la ciudad en un convoy organizado por el gobierno municipal.

La policía y los testigos dijeron que unas 300 personas esperaban tras la cervecería para obtener agua potable de un manantial. El servicio de agua corriente en Sarajevo está interrumpido desde hace un mes. El manantial alimenta a la cervecería.

Un obús serbio estalló poco antes de las dos de la tarde contra una pared, a un metro sobre la multitud, que recibió una lluvia de metralla.

Las víctimas podrían haber sido más, ya que hay días en que se reúnen hasta un millar de personas en busca de agua.

Una hora después del ataque la calle todavía estaba roja con la sangre vertida. Por todas partes había recipientes abandonados.

Salim Hadzibajric, presi-



RIKARD LARMA/AP

El cuerpo sin vida de una de las víctimas de la bomba serbia, recogida por sanitarios.

dente del distrito donde se encuentra la cervecería, culpó a las autoridades por no haber conectado todavía el servicio de agua corriente. Eso, dijo, ha obligado a miles de personas a congregarse en los puntos donde se distribuye agua a diario a pesar de los bombardeos de la artillería, los tanques y los morteros serbios.

«Temíamos que algo así ocurriera», dijo. La distribución de agua detrás de la cervecería será suspendida.

Este fue el tercer incidente de esta clase desde que comenzó la guerra, hace un año. El 27 de mayo, 18 personas resultaron muertas cuando esperaban para comprar pan. El 22 de junio, por lo menos diez personas murieron y 55 fueron

heridas cuando la artillería serbia disparó sobre la gente que esperaba para llenar de agua sus recipientes.

SE ESTRELLA UN HELICOPTERO

Un helicóptero de la ONU se estrelló ayer, en medio de una tormenta, al Este de Zagreb, capital de Croacia, y su piloto resultó herido. No había indicios de que hubiera caído por una acción hostil.

Shannon Boyd, portavoz de la Unprofor, dijo que el accidente se produjo en medio de una espesa niebla en Topusko, en el Norte de Croacia.

CONVERSACIONES POR LA PAZ

Los copresidentes de la Conferencia de Paz de Gine-

bra, Cyrus Vance y lord David Owen, calificaron de «útiles» las conversaciones que sostuvieron ayer, viernes, en Zagreb con los presidentes de Croacia y Bosnia-Herzegovina, sin publicar otros detalles sobre su contenido.

«Este diálogo ha sido útil y espero que lo sean también las conversaciones que volveremos a sostener dentro de poco en Ginebra», dijo Vance tras una reunión de tres horas con el presidente croata, Franjo Tudjman, el bosnio-musulmán Alia Izetbegovic y el líder de los croatas bosnios, Mate Boban. El presidente croata declaró que no tenía nada que añadir a ello mientras que Izetbegovic explicó sólo que las conversaciones fueron «muy detalladas».

La violencia religiosa en Bombay, causa de la muerte de más de 583 personas

□ **BOMBAY/UPI.** Dos agitadores resultaron muertos y dos cadáveres en estado de descomposición fueron encontrados ayer en una alcantarilla mientras el primer ministro de la India hacía una visita a Bombay, capital financiera de este país.

El primer ministro visitó a algunos pacientes internados en hospitales tras haber perdido piernas o brazos en los últimos incidentes religiosos.

«Estoy sumamente conmovido por lo que vi», declaró el primer ministro indio, P.V. Narasimha Rao. «El éxodo de ciudadanos que huyen de una Bombay devastada por los disturbios debe ser detenido con una campaña que devuelva la confianza y la seguridad», afirmó el mandatario indio.

Por lo menos 583 personas

han muerto en Bombay a consecuencia de ataques y enfrentamientos entre hindúes y musulmanes.

En Ahmedabad, otra ciudad occidental de India afectada por la violencia, ha habido 70 muertes en los enfrentamientos desde la semana pasada.

Ahmedabad es una ciudad industrial, a 600 kilómetros al Norte de Bombay.

Mientras Rao visitaba Bombay, fuerzas del Ejército patrullaban las calles de la ciudad con ametralladoras livianas. Algunos vehículos incendiados por los agitadores se veían aquí y allá.

En un barrio, los bomberos trataban de extinguir el fuego en un aserradero reducido a cenizas por un incendio provocado.



AJIT KUMAR/AP

Fuerzas del Ejército patrullan la ciudad de Bombay, armadas con ametralladoras ligeras.

La Marina de EE.UU. tratará de evitar el éxodo de haitianos

□ **MIAMI (EE.UU.)/EFE.** Unidades de la Marina de Estados Unidos han reforzado su presencia frente a las costas haitianas para evitar el temido éxodo de casi 200.000 refugiados ante el cambio del Gobierno estadounidense.

El demócrata Bill Clinton, ganador de las elecciones de noviembre pasado y quien tomará posesión de la Casa Blanca el próximo jueves, había declarado durante su campaña electoral que estaba dispuesto a cambiar la práctica de repatriar inmediatamente a los haitianos recogidos de las peligrosas aguas de los mil kilómetros que separan a Estados Unidos de Haití.

Numerosos informes procedentes de Puerto Príncipe señalan que unos 200 buques están siendo construidos mientras que 1.400 pequeñas embarcaciones ya han sido lanzadas al agua listas para emprender la travesía.

Ante esta situación, las autoridades del Estado de Florida, que es el más cercano de EEUU a los países del Caribe, y las autoridades federales habían pensado en planes de contingencia por si se producía la llegada masiva de 200.000 haitianos.

Clinton, en un mensaje a Haití, declaró el jueves que por el momento no iba a cambiar la práctica de repatriar inmediatamente, sin examen por el Servicio de Inmigración, a los haitianos que sean interceptados fuera de las aguas jurisdiccionales de EEUU.

El jefe del Servicio de Guardacostas, almirante J. William Kime, anunció ayer que 17 unidades de su cuerpo y cinco de la Marina y una docena de aviones, han comenzado la llamada «Operación Able Manner» para «proteger vidas en el mar», a la espera de interceptar a los barcos, normalmente abarrotados de refugiados, que tratan de llegar a las costas norteamericanas.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

INFORMACION
27 20 17
20 74 35

CHALET
"LA CASTELLANA"
Zona residencial

CHALET

Se vende a estrenar con facilidades de pago. Situación próxima a la ciudad. 360 m.² construidos y terreno con jardín. Tres plantas construidas con materiales de primera calidad. Tres plazas de garaje. Merendero, bodega y barbacoa. Chimenea francesa en salón.

Interesados llamar en horas de comercio al 22 04 82.

PARTICULAR

Vende PISO

ZONA GAMONAL, 3, salón, cocina y baño. Muy cuidado. Gas ciudad. ☎ 23 80 63.

Pº GAMONAL CTRA. MADRID-IRUN

**ALQUILO o VENDO
NAVES 2.000 y 200 m²**
(Con fachada a Ctra. principal)
Información: ☎ 21 55 61

Traspaso BOUTIQUE

En funcionamiento, mucha clientela, en la mejor zona.

Teléfonos: 21 21 99 - 22 50 03

VENDO PISO CENTRICO DE LUJO

Calle Vitoria. Edificio Banco Bilbao. 160 m.². Trato directo.

Informes Telfs. 20 16 80 ó 44 12 05.

VENDO PISO

Zona calle San Francisco, seminuevo, exterior a 2 calles, sin gastos, calefacción contador individual.

Teléfono 23 72 44

Laboral

SE NECESITAN OBREROS PARA CARGAR POLLOS

Cooperativa Avícola. Barrio del Pilar, s/n. BURGOS. Persona contacto: Sr. Jacinto Delgado (Matadero)

SE NECESITA

MECANICO de AUTOMOVILES

EN: **FIAT** Auto-Fórmula
C/. Alcalde Martín Cobos s/n. Tlf. 231320

Cafetería ORLEANS NECESITA

CAMARERO con experiencia

☎ 27 30 55

SE NECESITA

COCINERA

PARA BAR EN LA FLORA
27 36 21, a partir de las 8 de la tarde.

SE NECESITA

MAESTRO INDUSTRIAL SECCION TORNOS

Teléfono 22 29 53

OPOSICIONES

CORREOS

Comienzo 1.º de Febrero
Infórmate y reserva plaza en:
ACADEMIA UNIVERSITARIA SAN JUAN
San Juan 22, 3.º Telf. 27 50 77

SE PRECISA

MONTADOR-SOLDADOR

Experiencia mínima 2 años. Carnet de conducir. Dispuesto a viajar por Castilla y León. Se valorará conocimientos de electricidad y carnet de 1.º.

INTERESADOS: Escribir enviando curriculum vitae al apartado 183. Referencia MONTADOR.

CLUB BELLASOL

Club de vacaciones en la Costa del Sol con ramificaciones en el mundo entero necesita 12 personas para su delegación en Burgos. Ofrecemos: Trabajo en equipo, ambiente agradable, formación y altas ganancias. Interesados: Presentarse los días 19 y 20 en el «Hotel Condestable» de 10 a 17 horas. Atenderá: Sr. John / Sr. Fernando.

Empresa Química, para sus productos de limpieza y aparatos hostelería, PRECISA

REPRESENTANTE-DISTRIBUIDOR PARA BURGOS Y PROVINCIA

Interesados escribir o llamar para entrevista a: Carlos Serna Bilbao ☎ (94) 449 20 53. C/. L. Aguirre, 80-1.º B. - 48970 - BASAURI (Vizcaya).

COMPañIA LIDER EN EL MERCADO NACIONAL
PRECISA PARA SU AGENCIA EN BURGOS

4 SUBAGENTES PRODUCTORES COBRADORES

PERFIL IDONEO

- Personas dinámicas.
- Buen nivel de relación.
- Edad 25-40 años.
- Ambos sexos.

OFRECEMOS

- Cartera de clientes.
- Apoyo directo en gestión.
- Curso de formación a cargo de la empresa.
- Importantes retribuciones.
- Contrato mercantil.

Interesados presentarse en San Cosme, N.º 2, 1.º, días 18 y 19 de Enero de 17 a 19 horas. Atenderá Sr. Fernández.

Don Rubén Riol Martínez, Agente de Seguros 317 Santa Lucía, S.A. Compañía de Seguros

NECESITO

Cubrir PUESTO para departamento de calidad. Formación mínima FP-2, experiencia mínima dos años.

Teléfono 22 29 53

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO
de DIARIO de BURGOS

Servicios

VENDO BAÑERA FRUEHAVEF

20 m.³ Año 90.

☎ 23 51 95 - 22 70 07

FONTA - RAPID

FONTANERIA Y DESATASCOS
SERVICIO PERMANENTE

☎ (900) 40 50 50. Llamada gratuita.

VIDENTE

Futuróloga, cartas del Tarot, solución a todo tipo de problemas (laborales, sentimentales, negocios, energías negativas). Llamar todos los días de 12 a 15 horas al 27 33 15.

ROMPEMOS PRECIOS

- 386SX33
- 1 MB RAM
- Monitor color
- Floppy 1.44 MB
- Disco duro 40 MB
- Teclado 102 teclas
- 2 series, 1 paralelo
- IVA no incluido.
- GARANTIA 1 AÑO



ZETA ELECTRONICA

Avda. del Cid, 63. ☎ 23 55 00.

IGRAN OFERTA EN PLANTAS!

	Cms.	Desde Ptas.
ABIES EXCELSA	75-100	1.200,-
ABIES EXCELSA	200-250	4.100,-
ALIGUSTRE DE CALIFORNIA 1 año	60-100	25,-
ALIGUSTRE DE CALIFORNIA 2 años	100-150	35,-
CUPRESSUS ARIZONICA	40-60	150,-
CHAMAECYPARIS COLUMNARIS	20-30	350,-
CHAMAECYPARIS ELLWOODII	20-30	375,-
CHAMAECYPARIS LANE (amarillo)	20-30	150,-
ROSALES		1.200,-
CIRUELO DEL JAPON		1.100,-
SAUCE AMARILLO		1.100,-

Las Camelias
CENTRO DE JARDINERIA S. L.
Ctra. Madrid-Irún, Km. 234. ☎ 20 52 39.

CÁRITAS

CON

LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

TRABAJAMOS POR LA PAZ
Ayuda en coordinación con
Cáritas Internacional.

Aportaciones en Bancos
y Cajas de Ahorros.



Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



SER JUSTO ES COMPROMETERSE

Donativos:

En los principales Bancos y Cajas de Ahorro, en las 72 Delegaciones de MANOS UNIDAS y en su Comité Ejecutivo.

MANOS UNIDAS - Campaña Contra el Hambre
Comité Ejecutivo
Barquillo, 38, 2.º - 28004 Madrid - Tfno. (91) 410 75 00

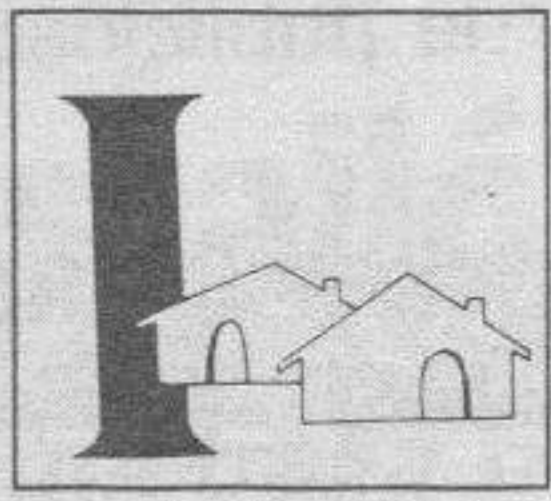
Deseo recibir Información de Manos Unidas
 Impreso de socio colaborador

Nombre _____

Dirección _____

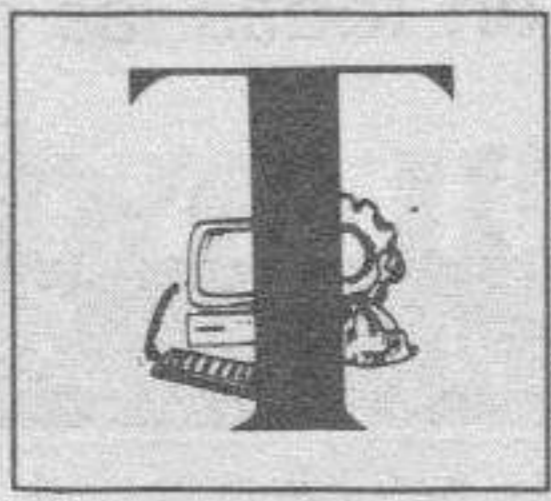
C.P. _____ Provincia _____

POR PALABRAS



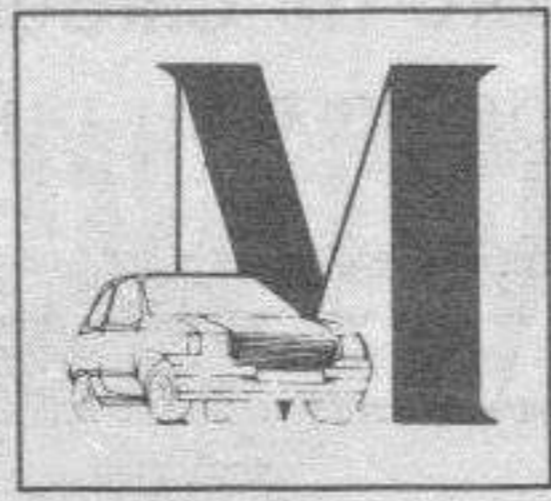
INMOBILIARIA

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



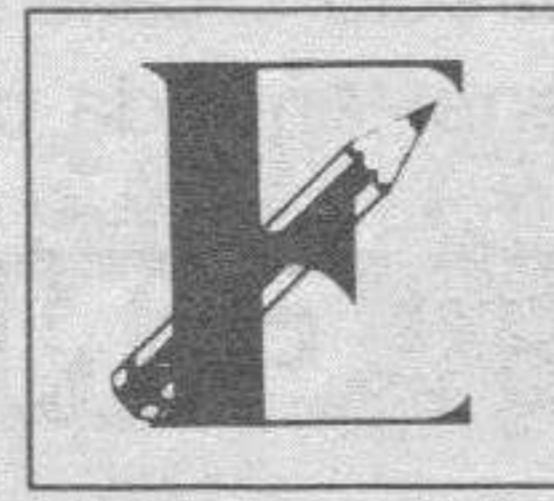
TRABAJO

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



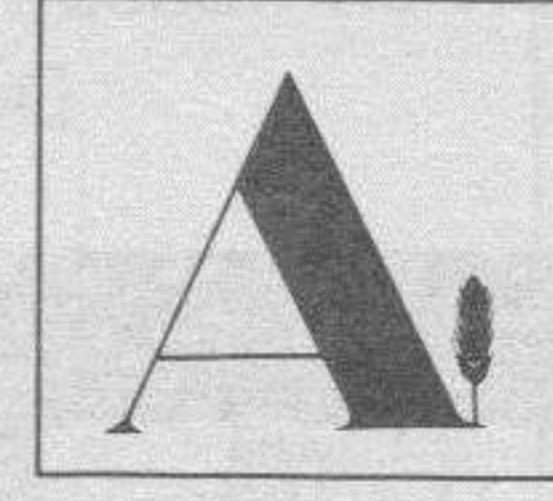
MOTOR

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



ENSEÑANZA

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



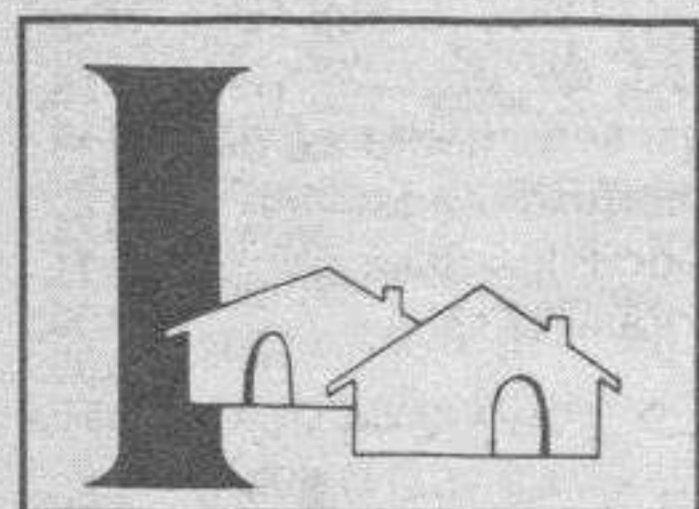
AGRO

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



VARIOS

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



INMOBILIARIA



VENTAS

VENDO piso. Salón, tres dormitorios, cocina y baño, servicios centrales. Calle Vitoria (Gamonal). 220796, de 15 a 17 ó 20 a 22 horas.

EXPANDEX: Más de 100 pisos, todos precios. San Pablo 24-1º. 272359.

VENDO chalet céntrico, a estrenar, tres, garaje y bodega. Sin entrada, solo hipoteca. Resto a convenir. 200296.

CHALET aislado. Vendo barato. Ibeas. Parcela 300 m². 200296.

APARTAMENTO. en construcción, zona centro, con plaza garaje. 203072.

VENDO Renault 18 y Renault 5. 208768.

VENDO piso. Vigón. Tres, salón, garaje. Muy mejorado. 226872 - 261192.

SE VENDE piso zona Gamonal, 275544 - 226897.

VENDO apartamento G-3. 230866.

VENDO- Traspaso Disco-Bar, Fernán González. (Plaza Castaños). 267060.

PARTICULAR vende piso. Zona Gamonal. Tres, salón, cocina y baño. Muy cuidado. 238063.

VENDO dúplex, en la mejor zona, 90 m². 209415.

OPORTUNIDAD. Avda. Cid. Vendo apartamento, dos, salón, cocina, baño, trastero, garaje, acumuladores. 216869, tardes.

VENDO piso Calle General Davila, 27-10º. 140 m², cinco habitaciones, dos baños, salón, lavadero y tres terrazas. 200177, noches.

VENDO piso, tres, salón, calefacción, zona Crucero. 207299 - 203738.

VENDO piso todo exterior, 4 dormitorios, salón, 2 baños, 2 terrazas. 278189.

APARTAMENTO vende alquiler, salón, 1 dormitorio. Particular a particular, céntrico, buenas condiciones. 277205, mañanas.

VENDO piso Calle Carmen, 100 m², exterior, servicios, portero. 202536.

VENDO piso, céntrico, salón, tres dormitorios, San Cosme 25.- 11.800.000.- 205000.



COMPRAS

COMPRARIA finca lo mas cerca de Burgos. Fines ganaderos-industriales. Pago al contado. 263243.



ALQUILERES

EXPANDEX: Locales alquiler-venta, todas zonas. San Pablo 24-1º. 272359.

EXPANDEX: Pisos desde 50.000.- Ptas, San Pablo 24-1º. 272359.

SI DESEA alquilar su piso, llámenos, rápidamente se lo alquilamos, con todas garantías. 265251.

LA FLORA aparcamiento, alquiler plaza de garaje. 203072.

ALQUILO piso amueblado, Calle Vitoria. Cuatro, salón, dos baños, garaje, calefacción central. 261272.

LOCAL 170m² Vigón, fachada acristalada entrada vehículos, oficinas, 125.000. 227062.

NAVE 1.000 m² polígono Villalonquejar, esquina independiente, oficinas, aseos. 250.000. 227062.

OFICINA alquilamos. General Yagüe 45. Informes: 261018.

SE ALQUILA 5º piso (no ascensor), 120 m², totalmente rehabilitado, zona Calle Madrid. 262851 de 14 a 15,30 horas.

SE ALQUILA 5º piso (no ascensor), 120 m², totalmente rehabilitado, zona Calle Madrid. 262851 de 14 a 15,30 horas.

ALQUILO piso amueblado. Cuatro habitaciones, salón, dos baños, servicios centrales. Abstenerse Agencias. 201458.

ALQUILO oficinas, con dos despachos, céntricas. 272685.

SE ALQUILA piso, Calle La Puebla totalmente reformado, dos, salón, calefacción, baño. 213722.

SE ALQUILA apartamento céntrico. Informes de 9 a 11 y de 2 a 5 tarde. 207983.

OPORTUNIDAD se alquila librería en funcionamiento. Calle Amaya 2. 227839.

ALQUILO Traspaso Mesón-Restaurante, céntrico. 274388.

ALQUILO piso amueblado, Calefacción 209384.

OFICINA 40 metros. Vitoria, 32. Agencia. 217688.

ALQUILO casa, zona Los Cubos, con patio y jardín. Llamar 943-121602, mañanas.- 207931, noches.

SE ALQUILA panadería en funcionamiento. 404013.

ALQUILO apartamento. Reyes Católicos 16. Amueblado, muy soleado. 210158.

SE ALQUILA piso amueblado en Villalbilla de Burgos. Piso amueblado Calle Madrid y oficinas Rincón de España. Para información: Rincón de España.

SE ALQUILA plaza de garaje en Plaza Santiago. 213260.

SE ALQUILA bar en funcionamiento, preferible familia. 203738.

ALQUILO plaza garaje. Regino Sáinz Maza 15. 271038.

ALQUILO plazas de garaje. Reyes Católicos 42, Yagüe 43. 226488.



TRASPASOS

POR TRASLADO y no poder atender se traspasa tienda de confección textil. Burgos (noche) 412158. Vigo: 986-260032.

SE TRASPASA local de 360 m², salida a dos calles, Gral Dávila nº13. 228880.

TRASPASO carnicería. 207398. Mañanas.

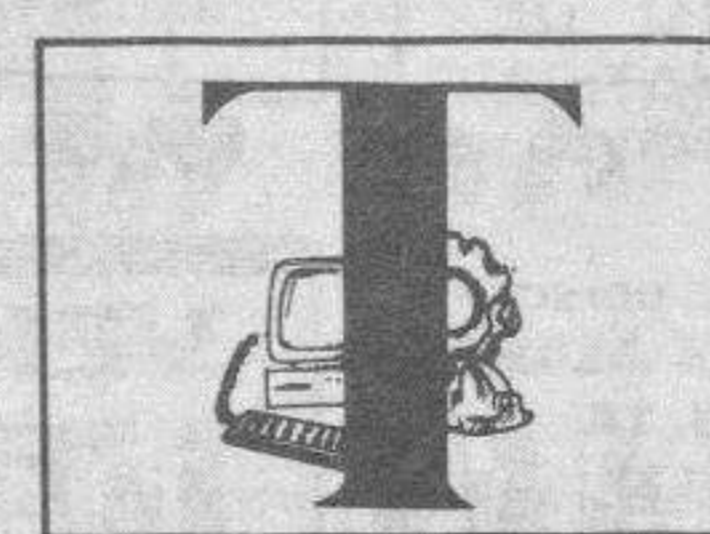
SE TRASPASA Pub, zona Bernardas, imposible atender. Inmejorable situación. 272525 de 12-22 horas.



RUSTICAS

ARRIENDO 50 Hectareas en ltero de la Vega (Palencia), mitad regadío. 947-201474.

VENDO parcelas Villaquirán de los Infantes. Villaldemiro. 225699.



TRABAJO



OFERTAS

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

INGRESOS extras, trabajo casero. Mandar sellos respuesta. Apartado 4.022. Pamplona.

ADMINISTRATIVOS Ofimáticos. Se precisan, prepárate a fondo y consigue tu empleo. Curso de Administrativo Ofimático en Academia Técnica Universitaria. Petronila Casado, 20. 240630.

MATRIMONIO necesito para finca. Trabajos: El, campo. Ella: Domésticos. Bien retribuidos. 988-822292 822219.

NECESITO señora interna, para acompañar a señora mayor. 203572.

SE NECESITA camarera. Cafetería 33. Villafraja. 231642.

NECESITO interna, gustando niños. 201721.

SE NECESITA cocinera con experiencia. 277601.

ABOGADO. Necesito para compartir despacho profesional. Enviar teléfono de contacto a esta Administración Referencia 33.

SEÑORA-TA. Media jornada, para limpieza de cocina, necesita Asador Los Trillos. (Hospital del Rey).

SE NECESITA soldadores marmol. Obra Burgos. 988-740439.

JOVENES 18-23 años, para reparto publicidad a domicilio. Solo mañanas de 11 a 15 horas. Fijo más incentivos. Buena presencia. Presentarse Lunes de 12-14. Cafetería REsti. Calle Madrid 29.

NECESITO pastor casado con experiencia. 408038.

CAMARERO con experiencia se necesita para Restaurante. 590730. Llamar de 5 a 7,30.

EMPRESA Multinacional, líder en su sector ofrece 6 puestos de trabajo para Burgos o Provincia. Se requiere mayor de 23 años con coche. Para entrevista personal llamen 268770, lunes y Martes de 10 a 2.

NECESITO persona con FP-II en informática. Entrevista de 11 a 12,30. Traer curriculum. Eladio Perlado 27, Entreplanta 2. Academia.

SE NECESITA chica para labores de casa y niños. Horario de 8 a 6. Llamar: 219225.



DEMANDAS

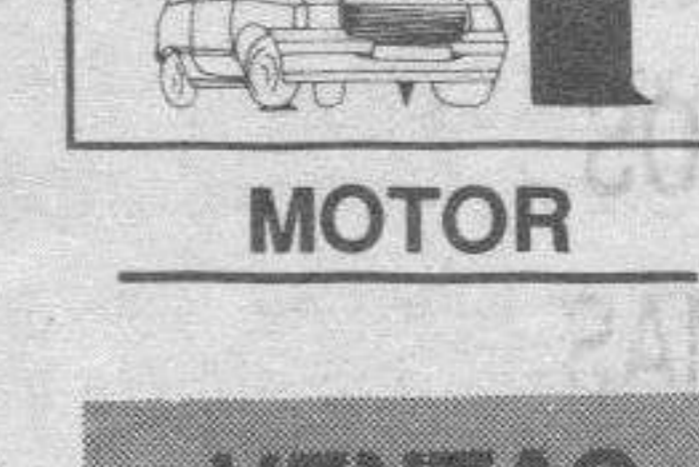
SE OFRECE conductor con experiencia. Carnet C-1. 219449.

SE OFRECE chica fija, acompañar señora sola, ayudar casa, a cambio pensión. 360075.

SE OFRECDE joven 25 años. Carnet-1ª Especial. 218491.

SE OFRECE joven, 30 años, carnet C-2 y D. 154065.

SE OFRECE joven, para repartidor. 213369.



MOTOR



VENTAS

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. 240789.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.

AUTOMOVILES Gamonal: Coches de ocasión, diesel y gasolina, sin entrada, hasta 60 meses. Pedro Alfaro, 2-bajo. 223814.

VENDO Trailer Pegaso 340. Tarjeta local. Basculante, caja fija. Extras. 5.000.000.- 908-635597 ó 973-234606.

¡OCASIONI! Patrol Topline BU-....M 6 cilindros, Patrol Topline BU-....L, 6 cilindros, Land Cruiser BU-....O, Suzuki Vitara BU-....P, Suzuki Vitara BU-....O, Audi 80 BU-....L (no importado), 50.000 Kms. Véalos en Toyota Ocasión. Calle Madrid, 64 (Junto gasolinera). 276280.

RENAULT 21 TXE. Año 88. Negro metalizado. Aire. Oferta 990.000.- Ptas. Ruera Sport. 224250.

VOLKSWAGEN Passat. Año 89. Negro metalizado. Aire. Oferta 1.275.000.- Ptas. Ruera Sport. 224250.

FORD Sierra. 2.0. Año 88. Elevalunas, cierre. Oferta 925.000.- Ptas. Ruera Sport. 224250.

FIAT Croma. 2.0. CHT. Año 87. Elevalunas, cierre, alarma. Oferta 850.000.- Ptas. Ruera Sport. 224250.

FIAT Tipo. 1.4 DGT. Año 90. Seminuevo. Oferta 950.000. Ptas. Ruera Sport. 224250.

CITROEN Visa-2. Buen estado, económico. 267752, tardes.

VENDO Citroen C-15 Diesel. 206563.

VENDO camión Trayler, basculante, plataforma de aluminio, freno eléctrico, con trabajo. 225038 - 222760.

Este anuncio vale

2.530 Ptas.

(Incluido IVA)

Sábados, domingos y festivos

ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

¡GRAN EFICACIA!

CENTRO del ROTULO. TODO EN ROTULACION SENALIZACION INTEGRAL LUMINOSOS - GRABADOS. C/ Vitoria, 256 - Almirante Bonifaz, 14. 20 78 53 - 21 98 98. Fabrica Navas Taglosa. N. 25

CÁRITAS CON

LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

TRABAJAMOS POR LA PAZ

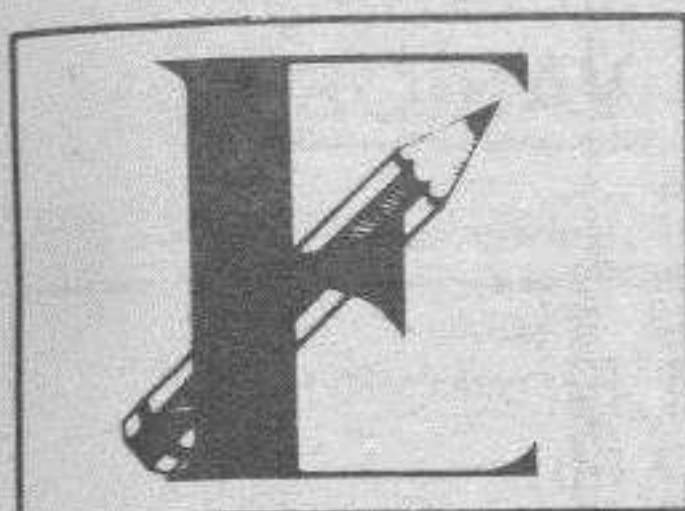
Ayuda en coordinación con Cáritas Internacional.

Aportaciones en Bancos y Cajas de Ahorros.



ALQUILERES
10

ALQUILER coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo, 9. ☎274715.



ENSEÑANZA

ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y politécnica. Próximo comienzo. San Juan, 22, tercero. ☎275077.

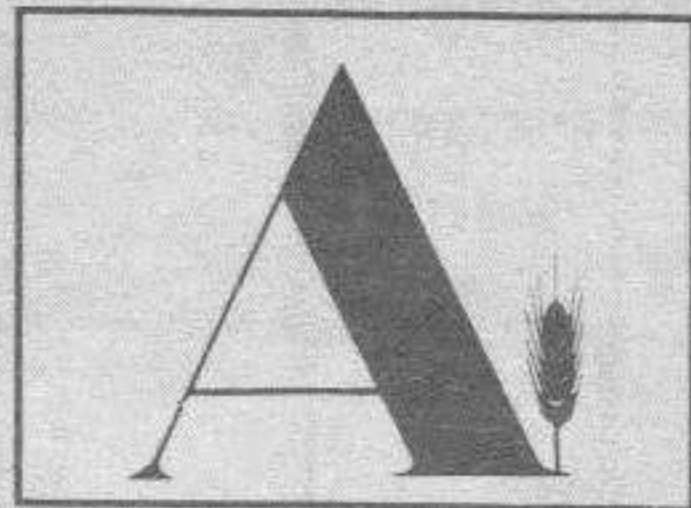
BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22, Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

1200 Plazas Escala Básica Policía Nacional. Graduado Escolar. Preparación completa grupos mañana y tarde. Plaza Instancias hasta 7 Diciembre. Infórmate. Infórmate y reserva Plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22, tercero. ☎275077.

LA CLAVE Escuela de Música. Clases de : Piano, guitarra, acordeón, organo, flauta traviesa, violín, solfeo e iniciación. San Pablo, 17. ☎276046.

VARIOS
14

MATEMATICAS Física. Química. Empresariales. Selectividad. Almirante Bonifaz 11. ☎200428 - 275482.



AGRO

MAQUINARIA
15

PICADORAS Eléctricas, para las matanzas en Cuchillería Ferminán. San Cosme 10 (Junto Plaza Vega).

CARRETILLA Elevadora barata. ☎983-220199.

VENDO carretillas elevadoras, desde 1.000 Kilos a 5.000 Kilos. Diesel y eléctricas. Todas Marcas: Fona, Hyster, Toyota, Laurak, Fenwick, Lindé. Desde 500.000.- Ptas. También en alquiler. ☎226986. Navas Taglosa 152.

HEDBE al adquirir una cadena para su motosierra, le hace el 20% Dto., además de afilarle gratis la usada. Hedbe. San Pedro Cardena, 12.

TRACTORES. Palas y Arados usados. Varias marcas y modelos. Pedro Gómez García. Carretera Madrid Km. 234.

SE VENDE tractor John Deere, Modelo 4240, como nuevo. Hijos de Braulio García. Villaquirán de los Infantes. 161069.

COMPRARÍA molino 10 CV, y mezcladora de 1000 kilos. 911-150465.

SE VENDE esparcidor de basura. Usado, marca IF, Maquinaria Agrícola EF, SL. 228745 - 236065.

GANADERIA
16

VENDO 100 ovejas churras, en Villalmanzo. 170742.

VENDO vacas frisonas, 3 años, próximas a parir. 170713.

VENDO 6 carneros Churros. Hermanos Fresno. Valbuena de Pisuerga (Palencia).

AGRICULTURA
17

VENDO 1.000 Kilos de paja blanca. Tardes. 275115.



VARIOS

COMPRAS
19

COMPRARIA cuadros Siglo XIX. Antigüedades y monedas. ☎976-294883.

VENTAS
20

PIANOS, importación directa, precios sin competencia. ☎ 941-234131.

VIVEROS Gallo: Ofrece gran exposición y variedad de frutales, rosales, setos, árboles y arbustos adorno, coníferas, trepadoras, chopos. Visítenos en Covarrubias. ☎ y fax 403047.

VIVEROS Poli. Frutales. Chopos y jardinería. ☎403056. Covarrubias (Burgos).

CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎269294.

SE VENDEN pollos de corral. Llamar al 360439.

VENDO escopeta repetidora, muy barata. 268160.

ROSALES frutales, bulbos, cebollas, semillas de césped y campos deprimidos. Hortalizas y todo tipo de semillas, flores. Garden House. Avenida General Vigón, 23.

VENDO mesa bodega 2,20 x 0,80, con cuatro bancos, precio interesante. ☎214702.

FINANCIERAS
21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámennos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

BUSCO Habitación en piso compartido en Miranda. 217049. Carmen.

SE NECESITA chico compartir piso. Económico. Calle San Juan Ortega. 226556, 9,30 a 12 noche.

SERVICIOS
23

PINTURA interiores. Enchapados cocinas, baños, presupuestos sin compromiso. Precios interesantes. 239267.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

SE HACEN trabajos de albañilería, cocinas, baños. ☎237976.

HACEMOS trabajos Pintura-Albañilería. Profesionales. 218071, 13 a 17 horas.

REPARACION tejados, colocación onduline, tela asfáltica, trabajo garantizado. Villafra. m²480760.

FONTANERIA Albañilería El Rubio. Arreglo tejados. Canalones cinz, cobre. ☎207665 - 220025.

ATENCION. Burgos y Provincia. Tejados, canalones, zincs, tela asfáltica, onduline, servicio garantizado, autónomo. 232440.

TEJADOS canalones, limas, onduline, tela asfáltica, servicio rápido (Burgos). Autónomo. 480400.

VENTANAS aluminio, albañilería, peresianas, doble acristalamiento, rapidez, precios fábrica. 591015.

HALLAZGOS
25

PULSERA de oro grabada. ☎224765. Hora comercio.

OTROS
26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

ANTIGÜEDADES Palacio de Arcos, Arcos de la Lana (Burgos). ☎408069. Abierto incluso festivos.

VIDENTE. Futuróloga. Cartas del Tarot. Solución a todo tipo de problemas (laborales, sentimentales, negocios, energías negativas). Llamar todos los días de 12 a 15 horas. 273315.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

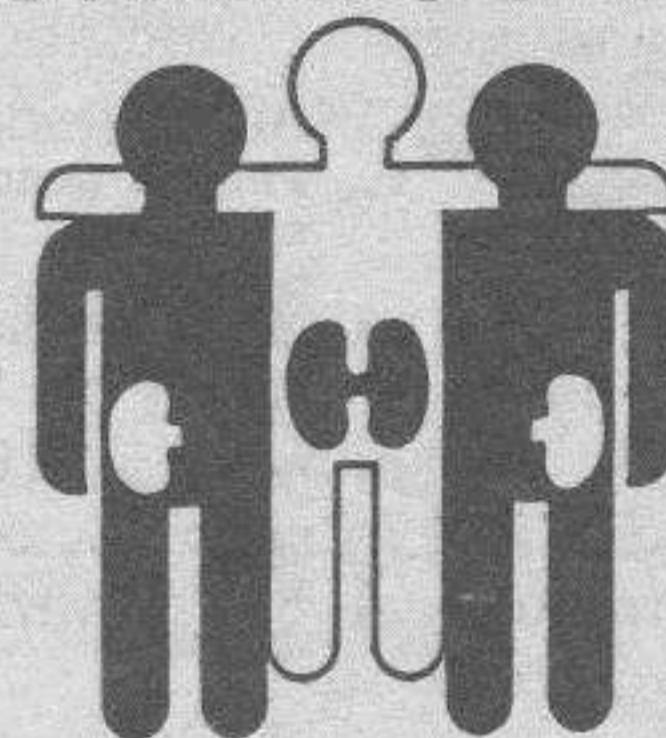
COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER
¡ DONALOS !

Miranda, 5 - 1º (horario de 11 a 1,15 h.)

IMPRENTA

TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS

TRABAJOS DE TODO TIPO EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

EDICIONES DE LIBROS
MEMORIAS
CATALOGOS
PROGRAMAS

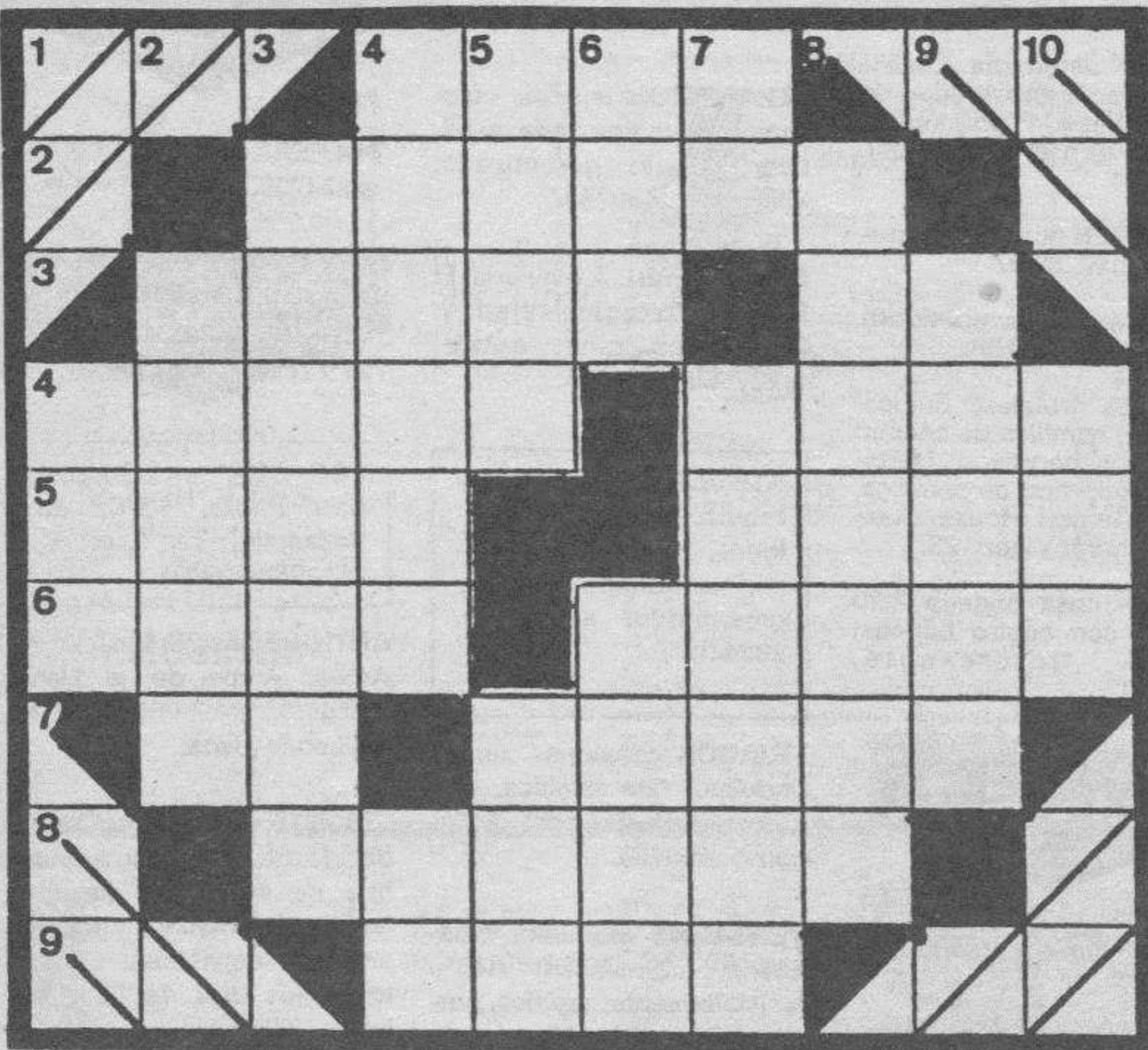
REVISTAS
CARTELES
FACTURAS
CARTAS

TALONARIOS
SOBRES
TARJETAS
FICHAS

PROPAGANDA DE BUZONEO
IMPRESIONES A TODO COLOR

SAN PEDRO DE CARDEÑA, N.º 34 - TF. 26 67 68 Y 26 83 75 - BURGOS

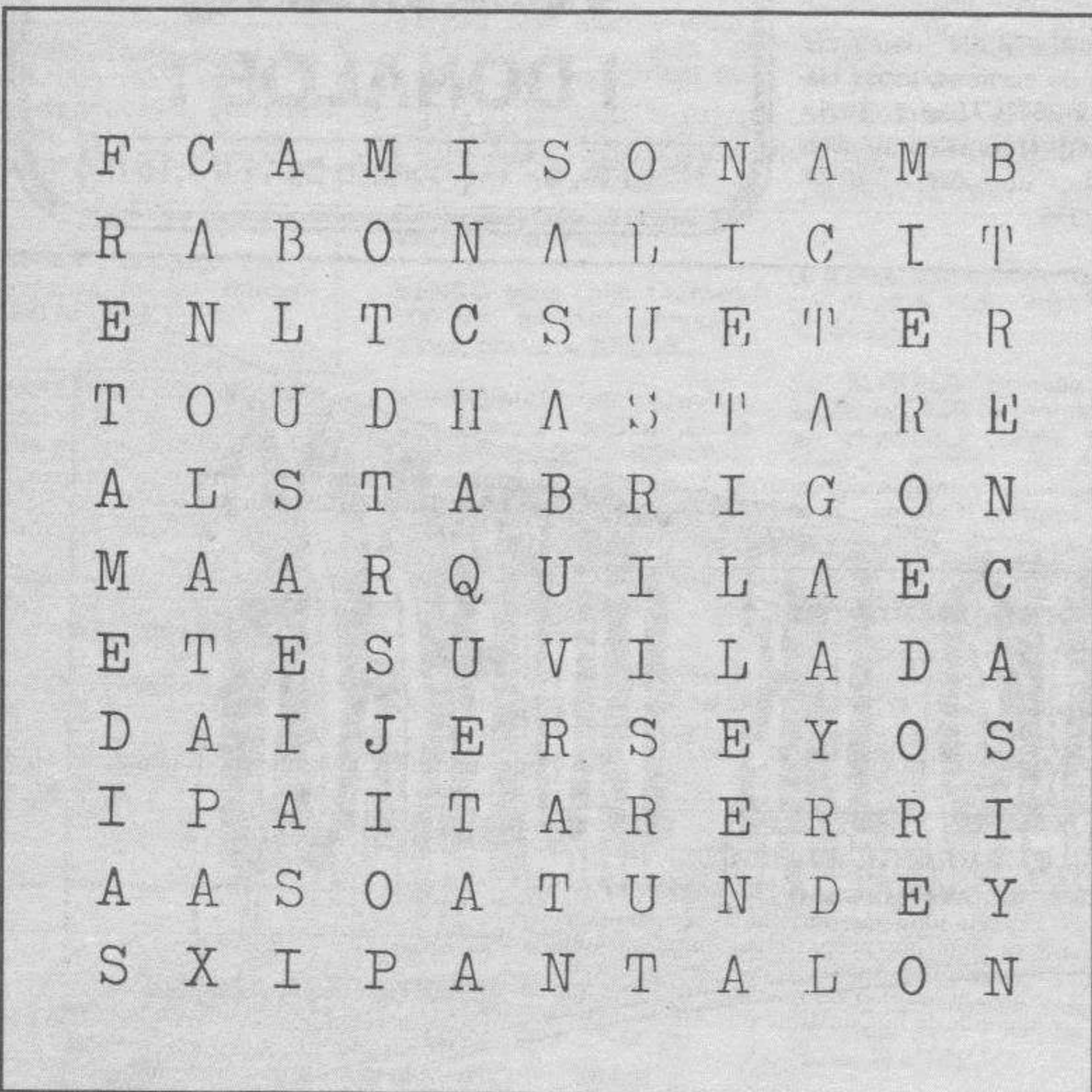
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Pasa de un lugar a otro superior o más alto. 2: Aureola. 3: Marca. Símbolo del sodio. 4: Hecho o aplicado sobre una pared. Pieza donde se constituye un tribunal. 5: Pueblo de la provincia de Gerona. Miembros de las aves. 6: Arcilla blanca para escribir en los encerados. Aceituna. 7: Símbolo del radio. Aviva. 8: Cada siete días. 9: Detención accidentada de un automóvil.

VERTICALES. - 1: (Al rev.) Repetido, tambor de la selva. 2: Consumir. 3: Plural de fruta. 4: Discurrirá fantásticamente. (Al rev.) Nombre de consonante. 5: Río ruso. Quiere, estima. 6: Ponchera. Siglas de cierta organización internacional. 7: Preposición inseparable. Mina de sal. 8: Examina minuciosamente. 9: Provincia española. 10: Agarradera.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Prendas de vestir.**

● SIETE ERRORES

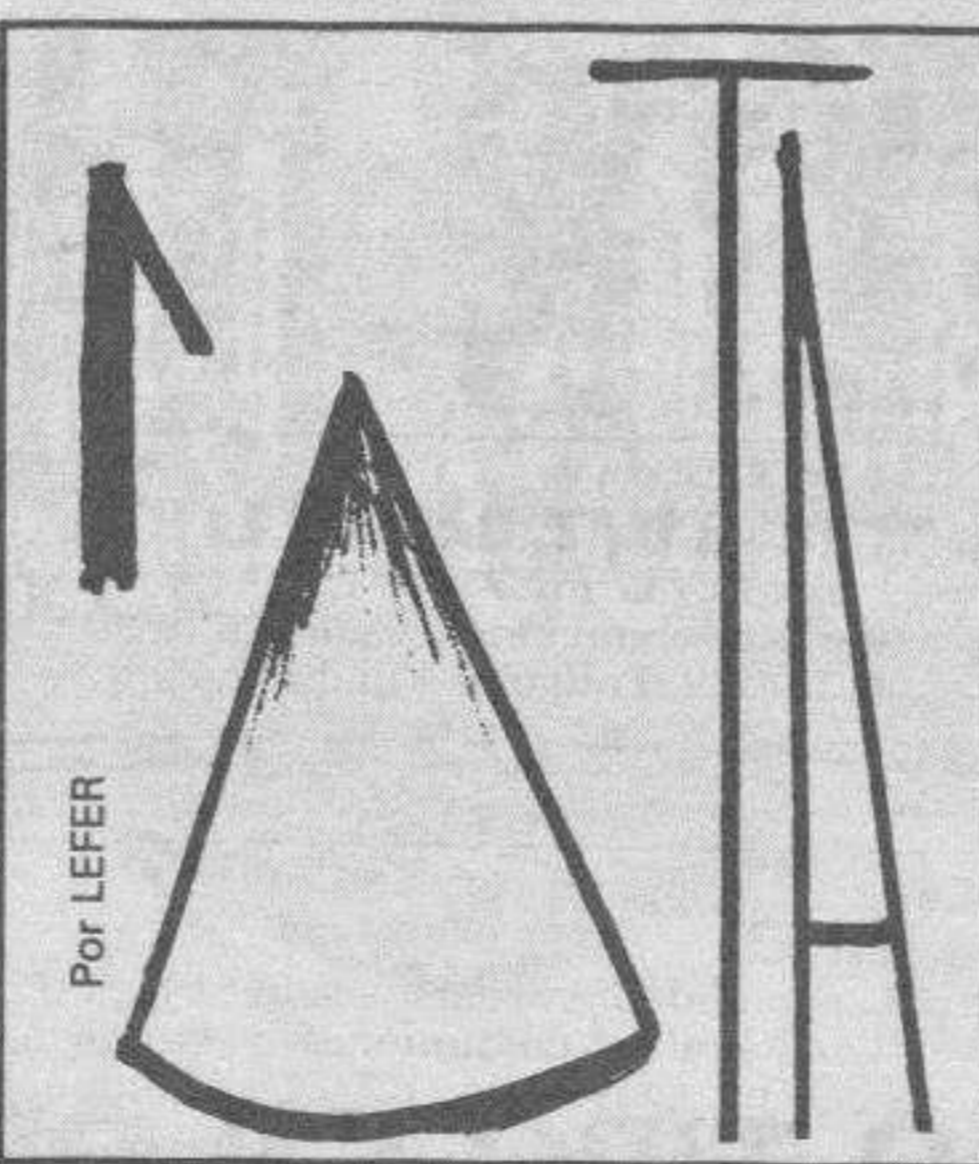


● AUTODEFINIDO

Autodefinido puzzle grid with clues:

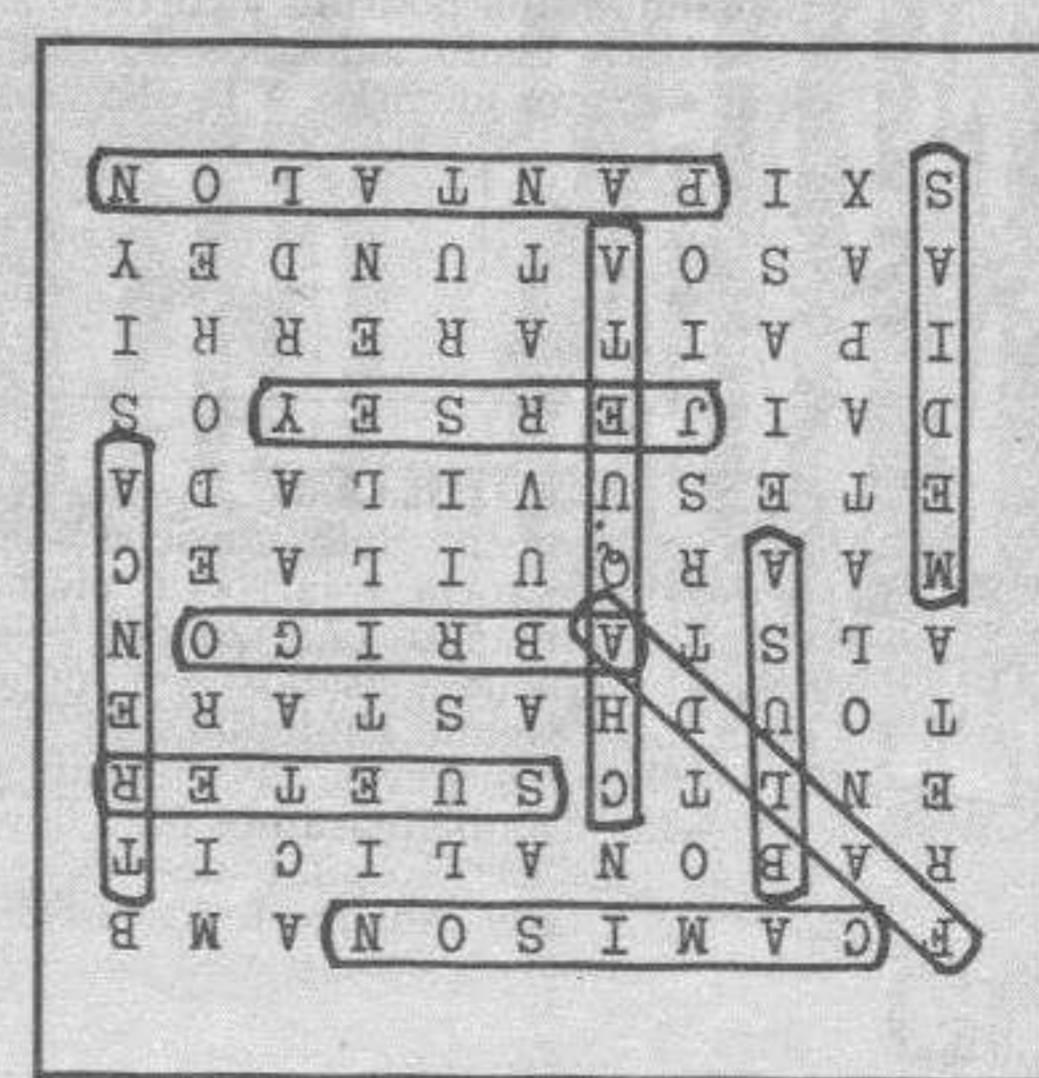
- RUMIANTE BOVIDO
- PROVINCIA ESPAÑOLA
- EMPERADOR DE RUSIA
- ARTIMAÑA SÍMBOLO DEL RUTENIO
- UN ESTADO DE LOS EE.UU.
- PROFETA BIBLICO
- BEBIDA DE INFUSION
- VIENTO DEL NORTE
- BROCAL DE POZO
- ANIMAL DE LIDIA
- PRONOMBRE RELATIVO
- SÍMBOLO DEL TANTALO EMPLEAR
- CALLES DE UN PUEBLO ENTIDAD
- ORO
- ESTATUA, EFIGIE O PINTURA
- HACHAS DE VIENTO
- ESCALA MUSICAL
- CUALQUIER BARCO
- NOMBRE DE MUJER
- PALETAS DE HELICE
- ONDA MARINA
- SÍMBOLO DEL RADON
- DEFECTO TIERRA RODEADA DE AGUA
- POLVO DE LA PLAYA
- PRODUCTO DE ABEJAS
- MONEDA DEL IRAN
- SE DIRIGE ANONA DE LA INDIA
- EN POS DE IDIOMA SIAMES
- VISPERA DE HOY
- BAILE ANDALUZ
- PIEDRA LLANA Y DELGADA
- ASERCION
- OBRAS PUBLICAS
- DE LA NARIZ
- UN PAIS AFRICANO
- EN UNION DE
- RECORRIDO PARCIAL DE UN CAMINO

● JEROGLIFICO

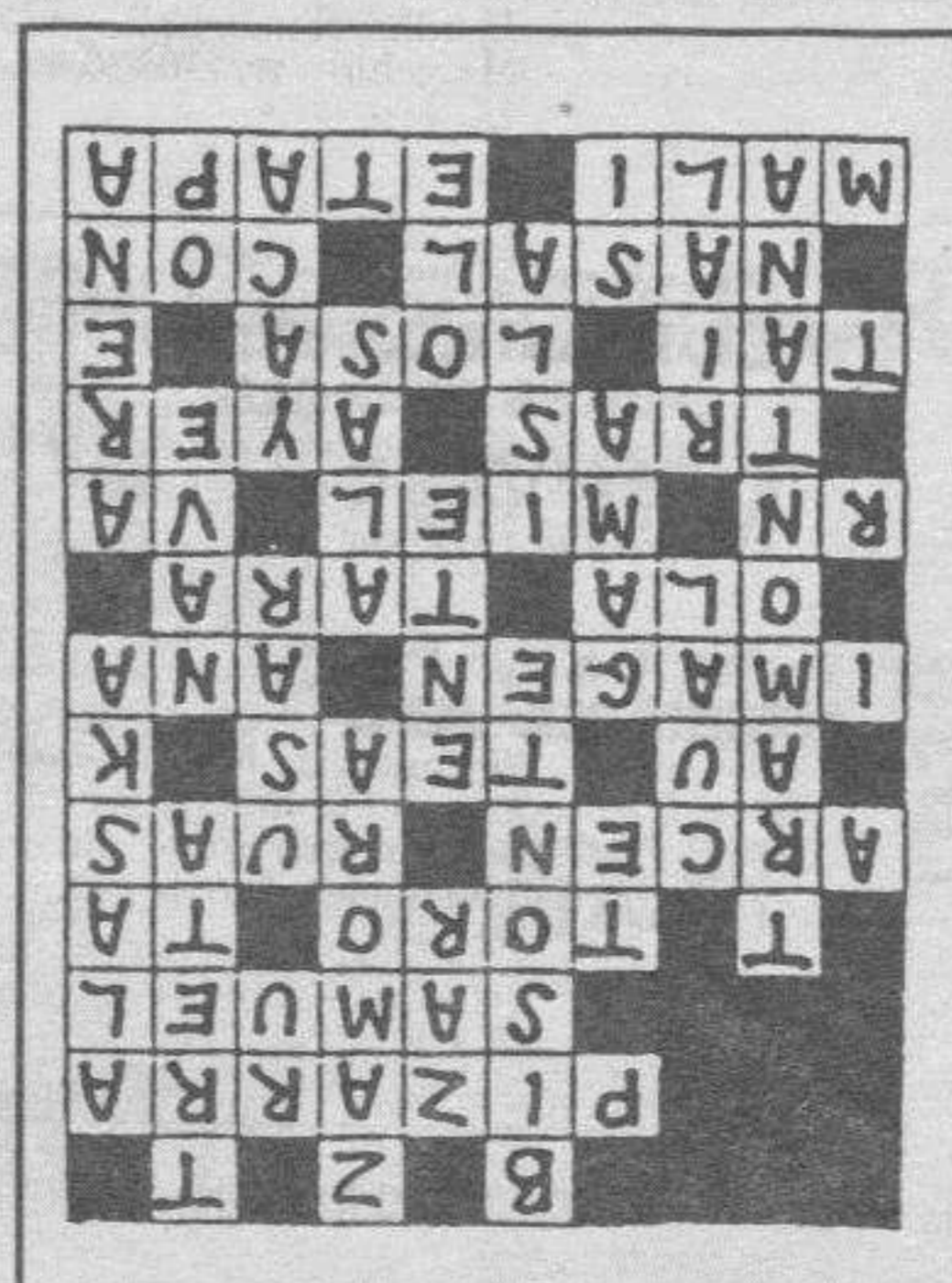


Juan terminó el curso muy bien...

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

- JEROGLIFICO**
- 1: Hoja. 2: Arbusto. 3: Cámara. 4: Zapato. 5: Calcetín. 6: Agua. 7: Mancha del árbol.
- SOPA DE LETRAS**
- Asa.
 - 8: Analiza. 9: Alava. 10: OTAN. 7: En. Salina. 5: Ural. Ama. 6: Bol. Cerezas. 4: Soñara. eP. mat. 2: Sumir. 3: VERTICALES. - 1: Pana. za. 8: Semana. 9: Tiza. Oliva. 7: Ra. Au. Sala. 5: Amer. Alas. 6: Señal. Na. 4: Mural. Sube. 2: Corona. 3: HORIZONTALES. - 1: CRUCIGRAMA

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora fin de semana. 08,03: Agropopular (César Lumbrellas). 10,03: La mañana en Burgos. Fin de semana. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Burgos deporte. 15,30: Los populares. 16,03: Pasodoble te quiero. (C. Del Río). 18,00: Tarde de Sábado. 20,00: Tiempo de juego. (J.M.ª García). 23,00: Informativo Cope. 00,00: Supergarcía. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía (repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

95,5 M.c

Si sabes lo que quieres, sabrás dónde está lo que buscas. Son los 100 títulos más actuales, los mejores de la radiofórmula nacional.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Informativo. 8,30: El primero de la mañana. Edición regional. 9,10: Viva el sábado. José Ramón Pardo. 12,00: Informativo. (Incluye sorteo de la lotería). 12,30: Viva el sábado. Edición Local. 14,05: Informativo local. 14,30: Información deportiva local. 15,05: Jazmines en el ojal. Alberto Cortez. 17,05: Comaeapuma. Guillermo Fesser y Juan Luis Cano. 19,30: Superdirecto. Fútbol y baloncesto en Antena 3. 22,05: El Guateque. Carmela Castello. 00,00: Superdeporte. Edición fin de semana. 01,05: Noche de coplas. Carmen Borja. 04,05: Concierto para empezar el domingo. Rafael Benedicto. Noticias a las horas en punto.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,05: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Madrugada. 05,05: Contigo en la distancia. 06,05: El cuarto de los cabales. 07,05: El club de la vida. 10,05: Con los cinco sentidos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego, edición Burgos. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: De cine y video. 23,05: Con acento español. Boletines horarios de 5, a todas las horas.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER, con información a las 7,20, 7,50 y 8,40. 9,00: Hoy por hoy, con Iñaki Gabiondo. 12,30: Magazine local. 14,00: Informativo hora 14. 15,05: Programa deportivo local. 16,05: Programa musical. 17,00: Sesión de tarde con Julio César Iglesias. 19,05: Magazine local. 20,00: Informativo hora 20. 21,05: Sorteo ONCE. 22,00: Coplas de mi SER. 23,00: Hora 25. 00,00: El larguero. José Ramón de la Morena. 1,00: La ventana indiscreta. 4,00: De la noche a la mañana. A todas las horas informativo SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero

FM 105.5

07,00: Al día. 07,20: Al día Castilla y León. 07,30: Al día. 08,30: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 14,00: Informativo con información regional y local. 15,00: Deportes Burgos. 15,30: La tarde de Burgos. 16,00: Los diez. 17,00: Kilómetro cero. 19,00: Radioestadio. 22,30: Plaza de toros. 23,00: Informativo noche. 23,30: El penalty. 00,30: Espacio en blanco. 04,00: A escondidas.

● EL TIEMPO

Nieblas o neblinas matinales

MEDINA CASADO

□ Situación atmosférica actual y evolución probable.— Una pequeña depresión quiere insinuarse en el Golfo de Cádiz. Nada importante en definitiva. Al menos hoy por hoy.

Provocará, no obstante, cierta nubosidad en Andalucía. Por lo demás, nubosidad escasa o nula por España, aunque con numerosas nieblas o neblinas matinales, especialmente frecuentes en la mitad septentrional de la Península y algo más persistentes en Castilla-León y en Aragón.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: Brumas o neblinas matinales y cielo poco nuboso después.

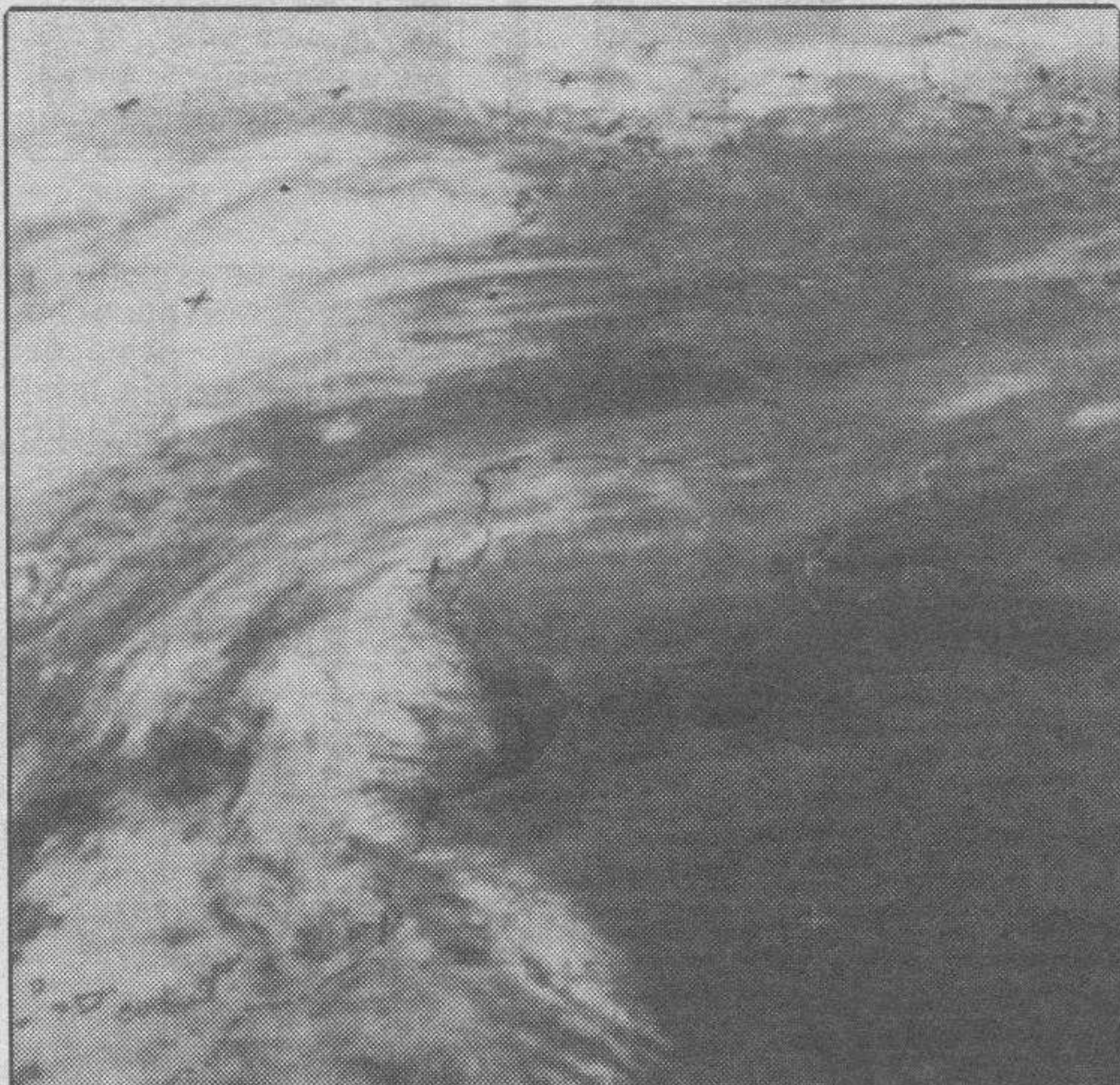
Las dos Castillas, Madrid, La Rioja, Navarra y Aragón: Nieblas o neblinas matinales, más frecuentes y persistentes en Castilla-León y en Aragón.

Después por lo general, cielo poco nuboso.

Cataluña, Baleares y regiones de Valencia y Murcia: Brumas o neblinas matinales y cielo casi despejado después.

Andalucía: Brumas o neblinas matinales e intervalos nubosos después.

Extremadura: Nieblas o neblinas matinales e intervalos nubosos después, especial-



mente en su mitad meridional.

Canarias: Intervalos nubosos.

Vientos y temperaturas hoy. Levante fuerte en el Estrecho, moderado en sus proximidades y vientos flojos a moderados del Suroeste en Galicia y flojos, de dirección variable, en las demás regiones. Las temperaturas prácticamente estacionarias.

PARA MAÑANA

Intervalos nubosos en las

Baleares, Andalucía, Sur de Extremadura y de Castilla-La Mancha y -por la tarde- en las Canarias y en la región valenciana.

En el resto de España la nubosidad será escasa o nula, pero con numerosas nieblas o neblinas, más intensas -seguramente- sobre la mitad septentrional de la Península y más persistente en Castilla-León y en Aragón.

Los vientos serán moderados a fuertes de Levante en el Estrecho y en sus proximi-

dades, flojos a moderados del Suroeste en Galicia, débiles del Sudeste en las Canarias y flojos, de dirección variable, en las demás regiones españolas.

Las temperaturas experimentarán un ligero descenso en Galicia, se apreciará un ligero ascenso en las Canarias y se mostrarán prácticamente estacionarias en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 18, Santander 15, Oviedo 13, San Sebastián 14, Vitoria 13, Pamplona 12, Logroño 12, León 7, La Coruña 14, Valladolid 6, Salamanca 7, Zaragoza 10, Barcelona 13, Valencia 14, Tarragona 13, Alicante 15, Murcia 15, Madrid 10, Toledo 8, Ciudad Real 9, Albacete 7, Badajoz 12, Sevilla 15, Granada 8, Málaga 15, Cádiz 15, Palma de Mallorca 16, Las Palmas de Gran Canaria 19 y Santa Cruz de Tenerife 20.

OTRAS DEL RESTO DE EUROPA

Amsterdam 9, Atenas 15, Berlín 8, Berna 9, Bonn 10, Bruselas 9, Copenhague 4, Dublín 6, Estocolmo 1, Frankfurt 10, Ginebra 9, Hamburgo 6, Lisboa 12, Londres 8, Milán 7, Niza 3, Oslo 3, París 10 y Roma 12.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/ Calzadas, 11.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado

finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquejar.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco.

Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrilladas de marisco (también las preparamos para llevar), todo los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 3100 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos domingos noche.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú

diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congri y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (mín. 2 personas) 3.500 Ptas. (martes cerrado por descanso semanal. Visitenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947/240950.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquejar.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

Monseñor José María Cirarda lamenta el aumento de los matrimonios civiles

□ **PAMPLONA/EUROPA PRESS.**— El arzobispo de Pamplona, José María Cirarda, ha manifestado su tristeza por el aumento de matrimonios civiles que se registra actualmente en la sociedad española, aunque considera «casi más triste que haya familias nacidas de un matrimonio sacramental en las que no alienta el sentido religioso».

En su carta pastoral del domingo, con motivo de la celebración del Día de la Familia, el arzobispo recuer-

da que «muchas familias navarras procuran vivir cristianamente según el ideal de Nazaret», pero lamenta que «también entre nosotros actúan fuertes contravalores que corroen el concepto mismo del matrimonio y la familia». Entre estos contravalores cita «el indeferentismo religioso», que a su juicio lleva al incremento del número de matrimonios civiles, y el hedonismo que hace que «el afán de placer y de comodidad haya penetrado en muchas

familias, alimentando egoísmos y eliminando la noción misma del sacrificio».

Por último, añade como factor dañino el «relativismo» que, en su opinión, «degenera lógicamente en un pragmatismo amoral que termina no reconociendo más norma de conducta que el propio interés». Frente a esto, el prelado apuesta por la familia, «escuela de fe, comunidad de oración, experiencia de vida en comunión y hogar abierto a horizontes universales».

En Italia desaprueban el uso de el «Ave María» de Schubert durante las ceremonias nupciales

□ **REGGIO EMILIA (ITALIA)/EFE.**— La comisión de liturgia de la diócesis de Reggio Emilia (norte de Italia) ha elaborado una normativa sobre la celebración del sacramento del Matrimonio, en la que se desaconseja el uso de música profana, incluido el «Ave María», de Schubert.

También se recomienda que no se use otra de las piezas clásicas en las ceremonias nupciales, como la marcha de Mendelssohn, amén de la de Wagner, además del «Ave María» de Gounod, pese a que el texto, tanto de ésta como de la de Schubert, son de lo más litúrgico que

cabe imaginar.

«Debe usarse sólo música sacra: a este propósito no será inútil recordar que, pese al texto, el «Ave María» de Schubert y el de Gounod son músicas profanas, desaconsejadas durante el rito litúrgico, en particular durante la oración eucarística y en el momento de la Comunión», según el texto firmado por el obispo de Reggio y Guastalla, Paolo Gibertini.

La nota del obispado ha tenido respuesta por parte de los párrocos y así Luigi Gianferrari, de la parroquia de la Preciosísima Sangre, en la periferia

de Reggio, ha dicho que «frente a la crisis del matrimonio, sea religioso o civil, estas disposiciones son de risa, sobre todo cuando hoy se escuchan en las misas melodías profanas y rítmicas, que elevan el ánimo menos que la música de Schubert».

Otras disposiciones de la diócesis señalan el lugar que deben ocupar los esposos: no de espaldas a la asamblea sino de lado, en diagonal. Por otro lado, ellos «no deben leer las lecturas de textos bíblicos, pues es la comunidad la que anuncia la palabra de Dios a ellos y para ellos».

Hoy dimite el Cardenal arzobispo de Toledo

□ **TOLEDO/EUROPA PRESS.**— Hoy, el Cardenal arzobispo de Toledo, don Marcelo González Martín, pondrá su cargo a disposición del Papa, con motivo de cumplir los 75 años, edad fijada por el Código de Derecho Canónico y el Concilio Vaticano II para que los obispos renuncien a sus cargos. A partir de ese momento, el Santo Padre puede nombrarles un sucesor.

BIOGRAFIA

Don Marcelo González Martín nació en Villanubla (Valladolid) el 16 de enero de 1918. Su padre era un pequeño comerciante. Cursó los estudios eclesiásticos en el seminario de su diócesis vallisoletana y obtuvo la licenciatura en Teología en la Universidad de Comillas. Fue ordenado sacerdote el 29 de junio de 1941. Tras desempeñar diversos cargos, el 5 de marzo de 1961 fue designado obispo de Astorga. Posteriormente fue nombrado por el Papa arzobispo de Barcelona y desde esta diócesis pasó a la de Toledo en 1972. El 5 de marzo de 1973 fue elevado al cardenalato. Ha desempeñado

importantes cargos en la Conferencia Episcopal, como presidente de las Comisiones del Clero y de Liturgia y miembro de la Comisión Permanente de 1966 a 1989. Durante su mandato en la diócesis de Toledo, aumentó el número de seminaristas y desarrolló ampliamente el ritual mozárabe.

A LA ESPERA DE CINCO NOMBRAMIENTOS

Actualmente, cuatro diócesis se encuentran a la espera de un nombramiento por dimisión o traslado de su anterior titular: La diócesis de Madrid se encuentra pendiente de nombramiento de un sucesor del Cardenal Angel Suquía Goicoechea. La de Málaga, al haber dimitido su anterior titular, monseñor Ramón Buxarrais. La de Plasencia, por traslado de su anterior titular, monseñor Santiago Martínez Acebes, al arzobispado de Burgos. La de Pamplona, cuyo actual titular, monseñor José María Cirarda, cumplió los 75 años el 23 de mayo de 1992. Toledo, a partir de mañana, al haber cumplido don Marcelo González los 75 años.

Horario y lugares de misas para hoy, sábado

S.I. Catedral: 19,30. **San Lesmes Abad:** 19 y 20. **San Lorenzo:** 19 y 20. **San Cosme y San Damián:** 19,30. **San Gil:** 19,30. **Santa Agueda:** 19,30. **San Pedro y San Felices:** 20. **San Pedro de la Fuente:** 20,00. **San José Obrero:** 20. **San Juan Bautista (calle Parroquia, s/n):** 10,30. **La Anunciación:** 19,00 y 20. **Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII, s/n):** 20. **Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria, s/n):** 19,30. **San Antonio Abad (Huelgas):** 19,30. **El Salvador:** 19. **San**

Julián: 20. **San Martín de Porres:** 19,30 y 20. **Santo Domingo de Guzmán:** 12,30 y 19,30. **Sagrada Familia:** 19,30. **San José (Barrio del Pilar):** 20. **San Nicolás:** 19,30 y 20. **Divina Pastora:** 20. **Merced:** 19,20 y 21. **Carmen:** 19,30 y 20. **Residencia Sacerdotal:** 19,30. **La Santa Cruz:** 19,30. **San Pablo:** 20. **Espíritu Santo:** 19,30 horas. **Inmaculada Concepción (Bda. Inmaculada):** 19,30. **San Fernando:** 19,30. **Nuestra Señora de las Nieves (Barriada Yllera)** 20,00.



EL JOVEN

Fernando Vadillo Portugal

Falleció en el día de ayer, a los 20 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres: Don Manuel-José Vadillo y doña Raquel Portugal; hermanos: Manuel, José y Laura; tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4, en la iglesia parroquial de San Juan, Bautista (Barriada Yagüe), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida Costa Rica, n.º 35-bis (Barriada Yagüe).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Enero de 1993.



EL JOVEN

Fernando Vadillo Portugal

Falleció el pasado día 14 de Enero, a los 20 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Tus amigos que no te olvidan: Adolfo, Carlos, José Fermín, Raúl, Luis, Fernando, Angel, Eduardo, José Ignacio e Ignacio.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, día 16, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan, Bautista (Barriada Yagüe), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 16 de Enero de 1993.



EL JOVEN

Fernando Vadillo Portugal

Falleció el pasado día 14, a los 20 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Tus amigos del desfile, que no te olvidan.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, día 16, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan, Bautista (Barriada Yagüe), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 16 de Enero de 1993.

Agradecimiento

La familia de DOÑA GLORIA ZABALLOS ROS (Vda. de D. Alejandro Fernández Mateo), que falleció el pasado día 4 de Enero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunican que a partir del día 18, hasta el 24 y el 28 y 29, a las 8 de la tarde, en la iglesia de la Divina Pastora, dará comienzo el novenario de misas, así como en la parroquia de San Gil a partir del día 12 de Febrero, a las 8 y cuarto de la tarde.



EL SEÑOR

Don Honorio Tarrero Gallardo

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Tus compañeros de trabajo del ambulatorio Alcalde Martín Cobos. Centro de Salud Antigua de Gamonal. Servicio Rehabilitación.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán hoy, sábado, día 16, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de La Real y Antigua de Gamonal. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 16 de Enero de 1993.



EL SEÑOR

Don Emilio González González

Falleció en el día de ayer, a los 46 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: **María del Carmen Maroto Delgado**; hija: **Teresa**; padres: **Florentino González Marcos y Elena González Sadornil**; padres políticos: **Marciano Maroto y Leoncia Delgado**; hermanos: **Alfredo, Florentino, Matías, María Dolores, María Milagros, Elena y Fausto**; hermanos políticos: **María Milagros García, Santiago Gago, José María Balbás y Natividad Delgado**; tíos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, domingo, día 17, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro Advíncula, de Pedrosa del Páramo, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Pedrosa del Páramo, 16 de Enero de 1993.



EL SEÑOR

Don Honorio Tarrero Gallardo

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección de Atención Primaria y compañeros.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán hoy, sábado, día 16, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de La Real y Antigua, de Gamonal. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Burgos, 16 de Enero de 1993.



LA SEÑORA

Doña María Concepción Ortega García

Viuda de don Teodoro Escudero Melgosa

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas: **María del Pilar y María Teresa**; padre: **Pedro Ortega**; hijo político: **José María Barriuso**; nietos: **José Fernando, Pilar y Jesús Javier**; hermano: **José**; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Héroes de la División Azul, n.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Enero de 1993.



EL SEÑOR

Don Vitores Pérez González

Falleció en el día de ayer, en Frías, a los 90 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: **Don Cesáreo, doña Gregoria y don Jesús**; hijas políticas: **Doña María Antonia, doña Ana Mari y doña Ascensión**; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán hoy, sábado, día 16, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente, Mártir, de Frías. Acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Frías, 16 de Enero de 1993.



LA SEÑORA

Doña María Candelas Infante Ortega

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: **Don Minervo Ahedo Barbadillo**; hijos: **Carlos, Marta, Yolanda, Juan Carlos, Javier y Emi**; nieta: **Beatriz**.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Madrid, n.º 33.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Enero de 1993.

PRIMER ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA**Doña María García Santamaría**

Viuda de don Eduardo Simón Montes

Que falleció a los 104 años de edad, el día 16 de Enero de 1992.

Q. E. P. D.

Sus hijas, **Asunción, María Angeles y Carmen**; hijos políticos, **Jesús Santamaría Uriarte (Suso) y Rufino García Ortega** y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, sábado, día 16, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres y mañana, domingo, a las doce y media del mediodía, en la misma iglesia. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 16 de Enero de 1993.



LA SEÑORA

Doña Leonor García Núñez

Viuda de don Francisco García-Lozano

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Hijos: **José Manuel y María del Carmen**; hijos políticos: **Carmen Zulueta y José G. Barriocanal**; nietos: **José Manuel, María Francisca y Francisco**; nietas políticas: **Almudena Olmedo y María José Cuerda**; biznietos; hermanos: **Carmen, Pilar y María**; hermano político: **Manuel Romero de Lecea**; primos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, sábado, a las 12, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido el enterramiento en el cementerio de San José.

Vivía: C/. Condestable, n.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 16 de Enero de 1993.

MESA REDONDA CON EL REAL BURGOS

Para hablar del hoy y del mañana del Real Burgos reunimos en torno a una mesa a: Miguel Jerez, presidente del club; Pérez Ojeda, consejero; José Manuel Fernández, manager general; Ramón Pérez Monchu, Fernández Manzanedo y Félix Castrillo, cuerpo técnico; y los jugadores Joseba Aguirre y Edu, aquél como capitán y éste como burgalés.



JESUS JAVIER MATIAS

Un aspecto de todos los componentes que tomaron parte en la mesa redonda para analizar la situación actual del Real Burgos.

«El equipo ha recuperado su personalidad»

PESA

PARA analizar la actual situación deportiva del Real Burgos y su futuro más inmediato se reunieron en DB, en torno a una mesa, los principales responsables del club local, tanto a nivel Consejo de Administración como técnico y de jugadores.

La primera cuestión sacada a debate era algo que, de un tiempo a esta parte, flotaba en el ambiente y no había sido tratada debidamente en profundidad.

—¿Tiene la plantilla local la suficiente calidad para jugar en Primera División?

La respuesta en sentido afirmativo fue unánime, destacando la de Joseba Aguirre al decir: — Los dos años anteriores estuvimos entre los mejores. Esta temporada hubo pocas incorporaciones de jugadores, que están ya demostrando su valía. Creo que no hay ningún motivo para dudar de la calidad de esta plantilla.

—¿Entonces cuál es el motivo de que el equipo esté situado en la decimonovena plaza de la clasificación?

Miguel Jerez: «Matizar con seguridad y de forma concreta el por qué es complicado. Hay tantas circunstancias que lo han motivado que se hace difícil el explicarlo.

La mala suerte, tema muy manido, pero que se da en el fútbol; la transición que se ha vivido en el club; después una falta de adaptación a un entrenador extranjero, que además conoce poco nuestro fútbol. Pero todo esto es historia porque hemos entrado en una línea positiva».

Sentir general: «Ha habido un cambio favorable en el conjunto, lo que hace que el futuro sea más optimista»

Pérez Ojeda: «Creo que existe la suerte del ganador y la mala suerte del perdedor, que es lo que aquí se ha dado. Y si hemos contestado antes que existe calidad en la plantilla

estamos diciendo que son incongruentes los resultados que estamos alcanzando. También ha podido influir ese difícil calendario de inicios de temporada, la transición ya aludida por el presidente y esa falta de adaptación a un entrenador nuevo, con sistemas diferentes, creo que todo esto ha influido, aunque lo más importante es ese aire distinto, de optimismo, que ahora se respira en el equipo.

Félix Castrillo: «Soy el menos indicado para dar una opinión, pero si el cuadro técnico y el equipo siguen unidos no va a haber ningún problema.

El aspecto físico no lo es todo, pero la plantilla adquirirá un nivel que no será en ningún caso inferior al mejor equipo de la categoría».

José Manuel Fernández: «Podría decir el tópico, de que el fútbol es así, pero opino que el desánimo y la desmotivación que hubo en el equipo tras los dos resultados de Albacete y Valencia fueron determinantes para abrir la crisis. No hubo la respuesta adecuada por parte del técnico y se desembocó en una situación muy incómoda de la que, ahora, hay motivos para creer que se va a salir».

Edu: «La mala suerte, el calendario y los malos resultados nos hicieron venirnos abajo. Pero ha habido, de un tiempo a esta parte, un cambio radical en el equipo y miramos el futuro de forma muy distinta en estos momentos».

Joseba Aguirre: «El calendario nos marcó en exceso. Cosechamos malos resultados y dejamos de confiar en nosotros. Eso nos fue marcando y nos sentimos perdidos. Ahora, la confianza ha vuelto y nos atrevemos a hacer más cosas sobre el terreno. El equipo ha recuperado algo vital: su personalidad».

Monchu devolvió la ilusión al vestuario

JUAN CARLOS MORENO

□ La llegada de Monchu al banquillo supuso una pequeña revolución en el equipo burgalés, con la contratación de Manzanedo como segundo entrenador y Félix Castrillo como preparador físico. Este último ha adquirido un protagonismo especial, dada la precaria condición que tenían los jugadores. Sin embargo, tanto jugadores como cuadro técnico consideran mucho más importante la recuperación anímica que la propia preparación física.

Félix Castrillo ha trabajado intensamente durante el último mes para controlar y mejorar una condición física que él mismo consideraba «floja»: «Tiene importancia, pero influyen otros factores. Sabemos que un equipo como el Real Burgos debe dar el cien por

cien en todos los partidos. Cuando llegué su nivel no era desastroso, pero sí es verdad que estaban flojos y ahora intentamos poner a los jugadores a un nivel adecuado. De todas formas hay que hacerlo con cuidado, porque no se pueden cometer fallos».

Joseba Aguirre, capitán del equipo, resta trascendencia a la condición física y destaca mucho más el aspecto psicológico. Una buena mentalización y unos buenos resultados esconden las carencias físicas, mientras que una situación crítica agudiza este tipo de defectos. «Creo que es más importante el estado anímico de un equipo que la recuperación física. Esta se notará más a largo plazo», explica Joseba Aguirre.

Monchu, por su parte, reconoce las deficiencias de la preparación cuando Theo Vonk



JESUS JAVIER MATIAS

Joseba Aguirre.

entrenaba al equipo: «No hicimos preparación física, todos los ejercicios eran con balón». El entrenador explica que la

recuperación anímica de la plantilla ha pasado por un cambio en el sistema de juego, más acorde con las características de los jugadores que tiene: «Ahora aplicamos nuestro sistema. En la plantilla hay muchos jugadores procedentes del Norte, acostumbrados a jugar de una manera determinada, e intentar que practiquen un fútbol técnico, de continuos toques de balón, es imposible. Joseba Aguirre alude a varias causas para explicar la mejoría del equipo: «Ahora estamos contentos porque en Vigo demostramos que sabíamos lo que teníamos que hacer cada uno de nosotros. Antes había jugadores que no contaban y ahora cualquiera puede jugar, y eso da alegría y fuerza para trabajar. Monchu ha creado una unión importante, todos vamos en el mismo barco».

MESA REDONDA CON EL REAL BURGOS

Miguel Jerez: «No cabe la menor duda, el resurgir del Real Burgos ha comenzado»

Joseba Aguirre: «Se ha generado ilusión a raíz del cambio de entrenador»

Fernández Manzanedo: «Creo que todos hemos incidido en los mismos puntos, el calendario, la desmotivación del entrenador, la poca confianza, pero yo añadiría el partido contra el Tenerife, en el que aparecieron los primeros negativos. Luego el equipo no tuvo fortuna en sus salidas, cundió el desánimo y empezó la inseguridad en la plantilla».

Monchu: «No quiero extenderme demasiado en dar las razones por las que el Real Burgos es penúltimo de la tabla. Podría hablar de la absoluta falta de preparación física, además de otras cosas. Pero lo principal ha sido el no estar la plantilla preparada siquicamante; de acuerdo en que el calendario no ayudó, pero todos los equipos grandes fueron lejos de El Planío y eso ya lo sabíamos desde Agosto. Nada nos salía bien, perdimos los papeles, la plantilla se desmotivó y entró en barrena».

MIRAR HACIA DELANTE

El técnico también ha declarado que ya no vale para nada recordar el pasado, que hay que mirar hacia delante en un intento de sacar al equipo de la situación en la que se encuentra.

Volvemos al hilo del diálogo, con esta pregunta para todos nuestros encartados con la primera respuesta del presidente del club.

—¿A partir de ahora, el equipo va a ir hacia arriba?

Miguel Jerez: «La gran mejora del equipo puede significar que el Consejo de Administración ha estado acertado en las medidas tomadas, que nuestros técnicos han sabido dirigir a los jugadores y que éstos han asimilado perfectamente los condicionamientos de aquellos. Entonces no nos cabe la menor duda que el resurgir del Real Burgos como equipo de Primera División ha comenzado a demostrarse. Tenemos que ir pensando que cada punto en litigio será una auténtica final».

Pérez Ojeda: «El cambio de mentalidad puede hacer que el Real Burgos inicie su recuperación. Hay ilusión, ganas, responsabilidades y creo que es un equipo nuevo y, además, joven. Todo esto me da una gran seguridad, apoyada en que cuando los jugadores cojan su mejor forma física van a ganar todos esos partidos que han perdido al empezar la temporada».

Félix Castrillo: «Las cosas están todavía muy difíciles, yo sigo opinando que todo consiste en seguir trabajando como lo llevamos haciendo de un tiempo a esta parte, e incluso más y sin perder la fe».

José Manuel Fernández: «Se está trabajando bien, pero lo



JESUS JAVIER MATIAS

Fernández Manzanedo expresa su opinión, observado por Joseba Aguirre, Edu y José Manuel.



JESUS JAVIER MATIAS

Sobre Monchu ha caído la responsabilidad de salvar al equipo.

mejor es el momento psicológico de la plantilla. Todos quieren jugar como ha dicho Monchu y eso define que el equipo está muy motivado y dispuesto a iniciar la escalada».

Edu: «Monchu y sus ayudantes han sabido darnos confianza y hacernos creer que lo podemos hacer mucho mejor. Y espero, como dice Félix, que si no perdemos la ilusión en el trabajo y seguimos en esta línea iremos hacia arriba en la clasificación».

Joseba Aguirre: «Se ha generado mucha ilusión a raíz del cambio de entrenador. Ahora todos los jugadores entrenamos al mismo nivel y sabemos que cualquiera puede jugar en el equipo. Esto hace que trabajemos más y que estemos en forma, los resultados no tardarán

en llegar».

Fernández Manzanedo: «Lo principal para subir puestos es tener mentalidad de ganador y ahora se palpa en el conjunto. Hay motivación e ilusión y, como ha dicho Joseba, todos los jugadores cuentan igual para el entrenador. Esto es muy importante».

Monchu: «Es difícil dar los motivos por los que creo que el equipo irá para arriba, entre otras cosas porque ya se han dicho todas. Pero si diré que un entrenador por mucho que quiera funcionar como no tenga el apoyo de sus jugadores no tiene nada que hacer. El principal cambio que yo he notado ha sido la preparación física y que la gente está convencida que puede hacer más cosas. Son dos factores primordiales para

buscar triunfos y salir del puesto que ahora ocupamos, sin olvidar esa magnífica respuesta de la afición que nos apoyó en los últimos encuentros a pesar de que no ganamos los partidos».

Y MAÑANA, EL SEVILLA

De vital, tras el punto de Vigo, hay que considerar el choque del domingo contra el Sevilla y de ahí nuestra pregunta.

—¿Qué va a pasar contra el Sevilla?

Miguel Jerez: «Pues que vamos a ganar, eso si que está claro».

Pérez Ojeda: «Ese «nuevo» Burgos del que hablaba antes está deseando que llegue el Sevilla para demostrar lo que es capaz de hacer».

Félix Castrillo: «Hay que ratificar que lo de Vigo no fue un accidente; los puntos deben quedarse en casa».

José Manuel Fernández: «Aparte de Maradona tiene una plantilla fenomenal. Pero coge al Burgos en su mejor momento de recuperación y a un público fenomenal, que está deseoso de ver triunfar a su equipo».

Edu: «Va a ser muy difícil, pero lucharemos lo indecible para que los puntos se queden en casa».

Joseba Aguirre: «Nos da igual venga quien venga. Nosotros tenemos que seguir nuestra línea ascendente y conseguir los puntos».

Fernández Manzanedo: «El Sevilla será muy duro y complicado, pero hay una cosa clara, están jugando en Burgos».

Monchu: «Me gusta hablar de los míos y no del contrario. El problema está en que sigamos nuestro juego de ahora y sepamos jugar al Sevilla».

La mesa redonda se cerró con una comida en el restaurante Ojeda, a la que asistió el editor de Diario de Burgos, Antonio Méndez Pozo, acompañado de directivos de la Casa. A los postres, Antonio Méndez Pozo dio ánimos y alentó a los jugadores, cuadro técnico y miembros del Consejo para proseguir la campaña con dignidad y mostró su esperanza de ganar al Sevilla. También les ofreció su apoyo, tanto profesional como personal.

«La cantera es la tabla de salvación de los modestos»

J.C. MORENO

□ La situación de las secciones inferiores del Real Burgos ha adquirido protagonismo en las últimas semanas. Tanto los miembros del Consejo de Administración, como el cuadro técnico y los jugadores, consideran que el Real Burgos debe mejorar y superar ciertos obstáculos para hacer realidad la llegada de un jugador de la cantera al primer equipo. Actualmente, sólo Edu, tras la marcha de Tamayo, representa al fútbol burgalés en el primer equipo, un porcentaje muy pequeño para un club modesto como el Real Burgos.

«Para hablar de cantera se necesita una mejor infraestructura y un equipo en cada categoría. El ánimo del consejo es favorecer la cantera local y hemos comenzado reforzando el cuadro técnico», explica Germán Pérez Ojeda. José Manuel Fernández cree prioritario «consolidar el primer equipo y buscar el momento idóneo. Cuando el equipo no está bien, no puedes meter a un chaval. Se ha creado una escuela para los más pequeños, pero lleva su tiempo, y ahora mismo hay tres chavales del Burgalés con posibilidades de dar el salto».

Edu, por su parte, se siente «afortunado», pero reconoce que «no ha existido infraestructura, aunque ahora hay buenas perspectivas»; mientras que Joseba Aguirre cree que hay que tener paciencia: «La cantera tiene que ser el futuro del Burgos, pero a largo plazo. Primero debe funcionar el primer equipo».

Manzanedo acaba de incorporarse al trabajo con los porteros de todas las categorías. Considera que la cantera, tras las conversiones de los clubes en Sociedades Anónimas, «será la tabla de salvación de los clubes modestos. Sin embargo, para enseñar a jugar al fútbol hacen falta instalaciones. Yo abogaré para que el Consejo de Administración estudiase la construcción de una Ciudad Deportiva». Monchu es bastante claro en este tema y recuerda las dificultades que tiene un entrenador del fútbol base para adaptarse a la escasez de instalaciones: «Ser entrenador de la cantera del Burgos es muy difícil. Llevar a algún jugador de estas características al primer equipo depende del entrenador, pero es un riesgo hacerlo cuando el equipo está mal».



ALBERTO RODRIGO

El jugador del Real Burgos, Narciso, se perfila como uno de los integrantes del cuadro local para recibir al conjunto de Bilardo.

Monchu no quiere descubrir ninguna de sus cartas antes del choque de El Plantío

PESA
BURGOS

□ La jornada de ayer de la plantilla burgalesa fue más bien de tranquilidad y de «relax» que de otra cosa.

Por la mañana, mientras la casi totalidad de los jugadores se enfrascaban en un partido de «voleibol» con sus redes y todo en el campo de hierba artificial anexo al municipal, siete de ellos se afanaban por cumplir con su cometido sobre el césped de El Plantío.

En una de las porterías, Elduayen era puesto a prueba por Fenoll y Emilio, por un lado y por Joseba Aguirre y Boerebach, por el otro, que ensayaban una y otra vez los lanzamientos de faltas directas desde fuera del área, aunque tenían que salvar esa barrera de «hombres» inmóviles que suponían esos muñecos de madera colocados a la distancia reglamentaria.

Era la primera vez en la presente temporada que los jugadores locales se metían de lleno en la preparación de esas jugadas llamadas «estratégicas», y por cierto bastante bien, al acertar de lleno en bastantes lanzamientos.

En la otra portería, Manzanedo, con un balón de rugby, ponía a prueba a Iñiqui y a Bastón.

NO HAY PISTAS

Finalizada la preparación, Monchu declaraba que Narciso y Balint habían entrenado a buen nivel, aunque el médico sería el que tendría la última palabra.

Sobre Narciso precisó que, «hay que esperar veinticuatro horas más para ver si puede

Parece segura la vuelta del canario Narciso, muy recuperado, a la convocatoria

entrar en la convocatoria para el partido».

Sigue el mutismo del técnico sobre quien se encargará del marcaje a Maradona, sobre todo

porque no quiere cargar toda la responsabilidad antes del encuentro sobre un sólo jugador: «Por eso lo decidiré la misma mañana del partido. No quiero que aparezca la «psicosis» Maradona. El Sevilla es un gran bloque y no sólo un jugador».

NARCISO: «ESTOY BIEN»

El canario Narciso reconoce que todavía le duele el hombro, «pero el haber estado cinco días

con él inmovilizado me hace concebir esperanzas de jugar porque estoy muy bien. Somos los jugadores quienes tenemos la obligación de sacar al equipo donde está y quiero ayudar a conseguir los dos puntos».

Por la tarde, tras el baño y masaje, Narciso se encontraba mucho mejor, fue inyectado, y es casi seguro que hoy esté en esa lista de 16 hombres que Monchu facilitará tras el entrenamiento.

BENGOECHA: «UN ARMA DE DOBLE FILO»

El guipuzcoano Bengoechea fue pieza vital en Vigo, su marcaje a Salva rompió el centro del terreno gallego. Por eso, y algunas cosas más, se perfila como el «acompañante» de Maradona: «No sé nada, porque desconocemos la alineación. De acuerdo en que el otro día jugué en una posición nueva, pero me encontré a gusto marcando en el centro del campo».

Bengoechea sabe que marcar a Maradona puede tener dos finales bien diferenciados: «O te recuerdan como el hombre que anuló a Maradona, o todo lo contrario, como por ejemplo: os acordáis de lo que hizo Maradona con Bengoechea en aquel partido que metió cuatro goles».

Al margen de este diálogo relajante, el defensa local reconoce que la única forma de sujetar a Maradona, «es estar encima de él. Técnicamente sigue siendo fabuloso, pero su condición física no es la mejor. Y ahí es donde puedes llevar tú toda la ventaja».

Hasta aquí las novedades que rodean al cuadro local a la espera de saber la convocatoria para recibir al «once» hispalense.

Diecisiete jugadores se trae Bilardo a Burgos

□ Diecisiete son los hombres que desplaza el Sevilla para su encuentro contra el Real Burgos. Según el entrenador argentino del club hispalense, Salvador Bilardo, el jugador Bango puede volver a la titularidad en el centro del terreno en detrimento de Marcos, que venía ocupando ese puesto.

La lista completa de los hombres que tomarán hoy el AVE a partir de las once de la mañana en dirección a Madrid, para seguir por carretera hasta nuestra ciudad es la siguiente: Unzue, Monchi, Rafa Paz, Del Campo, Cortijo, Diego, Prieto, Martagón, Jiménez, Simeone, Bango, Marcos, Conte, Losada, Monchu, Suker y Maradona.

Otra novedad es la presencia de Losada en la convocatoria del preparador

visitante. El ex-jugador del Real Madrid es la primera vez que aparece en la temporada en el torneo liguero no así en la Copa del Rey, donde ya ha jugado algún encuentro.

Y por lo que atañe al «once» inicial para mañana en El Plantío todo apunta que estará formado por: Unzue; Prieto, Diego, Martagón, Jiménez; Rafa Paz, Simeone, Bango, Conte; Maradona y Suker.

Al actuar Conte, Maradona adelanta su posición hasta la media punta, pero si Bilardo alineara al asturiano Monchu, el «pelusa» pasaría al centro del campo y Conte se iría al banquillo.

Todo esto son meras suposiciones, bastante posibles por otra parte, pero al final quien decidirá será el entrenador argentino del Sevilla.

Hoy, 20,30 H; Atlético-Real Madrid por La 2

□ MADRID/COLPISA.— Pocas veces un «derby» Atlético de Madrid-Real Madrid ha estado tan poco ambientado, tan poco previamente caldeado, como el que disputarán hoy en el estadio Vicente Calderón, a partir de las ocho y media de la noche, con las cámaras de las televisiones autonómicas en directo y con el arbitraje del internacional quipuzcoano Urío Velázquez.

VUELVE SCHUSTER

No está bien el Atlético y todo el mundo lo sabe. Al menos Luis Aragonés contará en esta ocasión con un jugador que ha echado de menos en los últimos partidos, el alemán Schuster, que vuelve a estar convocado después de dos meses y medio. También Futre parece que ha recobrado la confianza. Son dos jugadores vitales para el equipo rojiblanco.

En la defensa Tomás y Alfredo pugnan por un puesto en el lateral derecho, lo mismo que Juanito, López y Donato en el centro de esta línea para acompañar a Solozábal. Toni es seguro por la izquierda. Manolo, Vizcaino y Schuster pueden formar el centro del campo. El acompañante de Futre en la delantera será Luis García o Sabas, una duda más.

No es este el caso de Benito Floro que tiene el equipo totalmente decidido. Será el mismo que jugó en Atocha con la entrada de Chendo por el sancionado Nando. Buoy, Chendo, Rocha, Sanchís, Lasa, Michel, Hierro, Prosinecki, Martín Vázquez, Butragueño y Zamorano será el once inicial.

DE 480.000 A 680.000 PESETAS, PRIMAS

Los 16 jugadores convocados por Luis Aragonés para el encuentro ante su eterno rival percibirán una prima de 480.000 pesetas por cabeza en caso de conseguir la victoria. Por lo tanto, los rectores del club rojiblanco abonarían un total de 7.680.000 pesetas si el triunfo corresponde a los locales. Los hombres de Benito Floro, por su parte, tienen estipulado un premio adicional de 680.000 pesetas si consiguen imponerse en el Vicente Calderón. En ese supuesto, los 16 jugadores «merengues» se repartirían un total de 10.880.000 pesetas.

Por otro lado, el cargo en taquilla es de 150 millones de pesetas. Los precios de las entradas, todas ellas de asiento, oscilan entre las 2.000 y las 7.000 pesetas y, aunque el ambiente es bueno y la expectación alta, los dirigentes atléticos se darían por contentos si el Manzanares registra tres cuartos de entrada y la recaudación supera los 75 millones.

Los abonados rojiblanco no tendrán que pasar por taquilla por presenciar «in situ» el «derby» madrileño del Manzanares.



ANGEL AYALA

Martínez, lateral derecho del Atlético Burgalés, será fijo hoy en el once titular.

El Atlético Burgalés defiende la segunda plaza ante la Medinense

□ **BURGOS/J.C. MORENO.** - El Atlético Burgalés inicia mañana la segunda vuelta con un encuentro ante la Gimnástica Medinense, a partir de las doce del mediodía en el estadio José Manuel Sedano. El filial burgalesista, inmerso en un excelente momento de forma, no debe desaprovechar esta ocasión para seguir en la zona alta de la clasificación, plasmando su teórica superioridad sobre el campo.

La Gimnástica Medinense está situado en la zona baja de la clasificación y el cuadro burgalés, que la pasada jornada goleó al Laguna, no debe tener excesivos problemas para sumar un nuevo triunfo. El conjunto vallisoletano está en la decimoquinta posición, con 16 puntos y dos negativos; mientras, el Atlético Burgalés se ha afianzado en la segunda posición,

El equipo burgalés juega mañana, a partir de las doce, en el José Manuel Sedano

empatado con el Bembibre, a cuatro puntos del Zamora. Esta clara diferencia puede provocar la relajación en los jugadores de Mezquita, que se apresuró a avisar de la notable mejoría de su rival en las últimas jornadas: «Comenzó mal la temporada, pero luego tuvo una buena racha, con cinco partidos seguidos sin perder, rebajando su cuenta de negativos de ocho a dos».

El técnico del Atlético Burgalés destaca de la Gimnástica «su bloque y defensa, con un

portero, Luis, que jugó en el Valladolid Promesas», pero asegura que «nosotros estamos muy bien».

DANI O JOSE ANGEL, UNICA DUDA

Para este encuentro, Mezquita sólo tiene la duda de la presencia de Dani. El delantero se encuentra haciendo la mili y no ha entrenado en toda la semana y el técnico no sabe todavía si le convocará o, por el contrario, será José Angel el que entre en la convocatoria.

Menos dudas tiene Mezquita en la alineación y es seguro que repetirá la que goleó el pasado domingo al Laguna: Paco, Martínez, Luis, Justino, Raúl, Gustavo, Rodri, Lucio, Sedano Maxi y Santi. Miguel Antonio, Sergio, Penche, Jesús y Dani o José Angel estarán en el banquillo.

El Mirandés, dispuesto a golear mañana en Anduva al farolillo rojo, el Loyola riojano

□ **MIRANDA DE EBRO/F. TRESPADERNE.** - El C.D. Mirandés se enfrenta mañana, a partir de las cinco de la tarde, al C.D. Loyola en el estadio municipal de Anduva. El encuentro corresponde a la primera jornada de la segunda vuelta del Grupo XV de Tercera División. La visita del equipo riojano, que marcha situado en la última posición con sólo siete puntos, es esperada por los aficionados como una ocasión propicia para ver una goleada de su equipo.

El Loyola, en las 19 jornadas disputadas, se ha destacado como el equipo que más goles ha recibido en su marco, 37, y el que menos ha logrado, únicamente 13. Se trata de un rival teóricamente fácil, ya que en su tarjeta de visita tiene una victoria y cinco empates.

Pese a que la estadística no es favorable al Loyola, el entrenador del Mirandés, Cándido

El cuadro rojillo afronta este choque con tres bajas: Ochoa, Izaguirre y Joseba

Arroyo, no se fía y quiere que sus jugadores salgan motivados: «El Loyola ha cambiado de entrenador y su juego probablemente también habrá cambiado, por ello no podemos relajarnos y es necesario salir concentrados, con tensión, controlar la posesión del balón y no rifarlo».

El técnico mirandés, al final de la primera vuelta, se muestra satisfecho con el rendimiento de la plantilla, pero se queja de algunos puntos perdidos: «La trayectoria ha sido normal dentro de lo que cabe, aunque creo que en la clasificación estamos

con cuatro puntos menos de los previstos en un principio: los perdidos en casa ante el Noain y un par de ellos fuera. No obstante, en casa funcionamos bien, hemos perdido tres puntos y fuera hemos sacado siete, que no está nada mal».

De cara al encuentro de mañana son baja Ochoa, aquejado de un proceso gripal, Izaguirre, con una lesión de maleolo y que está escayolado, y Joseba, que continúa recuperándose de su operación de rodilla. El resto se encuentra en perfectas condiciones físicas y, por lo tanto, es muy posible que el entrenador repita el mismo once titular que venció el domingo al Chantrea: Ramón, Néstor, Cantera, Pepe, Zurbano, Carlos, Aldabe, J. César, Arroyo, Herre-ro y Seni.

En el banquillo estarán Pacho, Edu, Luis Carlos, Hugo y Ocasar.

La Arandina se mide al Venta de Baños con la única duda del sustituto de Francisco

□ **ARANDA DE DUERO/V. GARCIA.** - La Arandina juega, por tercer domingo consecutivo, en el estadio municipal El Montecillo, a partir de las cuatro de la tarde ante el Venta de Baños.

La única duda de Manuel Arranz, técnico de la Arandina, para confeccionar el once que se enfrente a los palentinos, es cubrir la baja por sanción de Francisco en la punta del ataque. Para este puesto existen dos posibilidades, y bien Olalla o Ferradas saltarán al césped desde el inicio del encuentro. El resto del equipo no sufrirá ninguna variación y jugarán: Bilbao, Campillo, Gaona, Roberto, Tito, Iñaki, Perico, Miguel Angel, Camarero, Mera-yo y Olalla.

Este será el tercer encuentro en el que Iñaki Ayuso hace las labores de hombre libre, tras la sanción de tres partidos que está cumpliendo Piru por ser expulsado frente a la Cultural Leonesa. La buena actuación de los dos marcadores, Tito y Roberto, en los últimos compromisos, no han dado demasiado trabajo a Iñaki en su nuevo puesto.

Tras cumplir su sanción Piru cabe la duda de si éste regresará a su posición habitual o, por contra, continuará Iñaki desarrollando esa labor mientras que Piru pasaría al centro del campo. Esta duda quedará resuelta cuando Manolín tenga a ambos jugadores disponibles para jugar.

En cuanto a Ferradas y Olalla, que se juegan un puesto en el equipo, los dos jugadores cuentan, en principio, con las mismas posibilidades de actuar. Cabe destacar, no obstante, que Olalla jugó ante el Monteresma y fue uno de los pocos que se salvó de la debacle general, con una buena actuación y marcando el único tanto del conjunto ribereño.

El Venta de Baños figura en la decimosegunda posición de la clasificación, con 19 puntos y un positivo, dos puntos menos que la Arandina. Fuera de su campo ha sumado dos victorias, cuatro empates y cuatro derrotas, mientras que en su feudo sólo ha ganado en dos ocasiones, empatando cinco y perdiendo dos.

El Lermeno se desplaza hoy a León donde se enfrentará a la Cultural Leonesa

□ **LERMA/BONI.** - El Racing Lermeno viaja hasta tierras leonesas donde esta tarde se enfrenta a la Cultural Leonesa, en partido adelantado a la jornada del sábado al coincidir el encuentro con el de la Cultural de León, que se disputa el domingo. Este choque ha visto alterada su programación, debido a que en el encuentro de la primera vuelta llegaron a un acuerdo ambos clubes para cambiar el orden de los partidos.

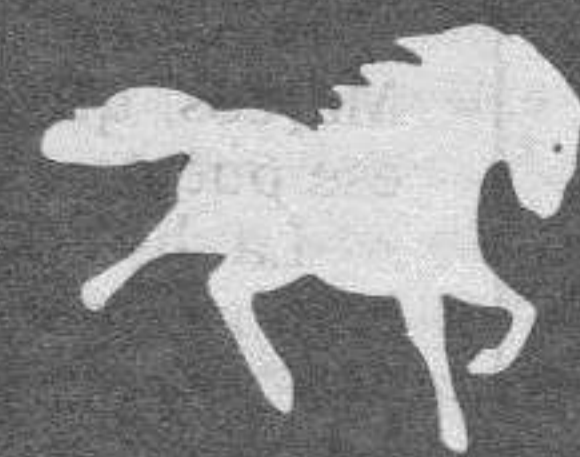
Este enfrentamiento resultará complicado para los lermenos, ante un rival que encaja muy pocos goles (20 en 19 partidos) y que marcha décimo en la clasificación, con dos puntos menos que el Lermeno, que la pasada jornada venció a domi-

cilio al Uxama por 2-4.

Para este partido, Carmelo recupera a Oscar, aunque Salva y Antonio seguirán una semana más en el dique seco, mientras que Roberto depende del permiso militar para acudir a este partido. El resto de los jugadores se encuentra en buenas condiciones, y no se esperan cambios importantes en la alineación, salvo la posible entrada de Oscar y tomar así mayores precauciones defensivas.

La alineación más probable será la formada por: Sugus, Julio Ramón, Ramiro, Oscar, Toño, Roberto, Félix, Renedo, Madruga y Pizarro; con Julián, Barquín, Requejo, Emilio y Boni en el banquillo de las suplencias.

RANCHO BILL



• CAFETERIA
• SALA DE FIESTAS

Ctra. Burgos - Soria. Km. 5
Tel. 40 68 71 09620 REVILLARRUZ (Burgos)

HOY
ACTUACION DEL
NUEVO BALLET DE SALSA
DIRECTO DEL BRASIL
AMBIENTE SELECTO. LOCAL CLIMATIZADO

ATLETISMO

La Delegación Burgalesa confirma la realización del regional absoluto de cross

El provincial absoluto en Salas y el popular de San Lesmes, otras pruebas inmediatas

□ **BURGOS/A.G.C.** - El Campeonato Regional de categoría absoluta se desarrollará en el circuito habilitado en el paraje burgalés de «Fuente El Prior», según anunciaron ayer los dirigentes de la Delegación Burgalesa de Atletismo.

Benjamín Álvarez Furones, presidente y Julio Valbuena, técnico, anticiparon la celebración el día 14 de febrero de una nueva edición del Campeonato Regional, el cual reunirá a un número importante de atletas del panorama nacional, del que la región de Castilla y León ha dado, y espera seguir dando jóvenes valores. La respuesta de la Delegación Territorial a la petición burgalesa se plasma en parte del comprometido programa de actividades que han solicitado llevar a cabo.

La confirmación organizativa llega en un momento de gran actividad del nuevo equipo directivo atlético, que tiene ante sí, en el plazo de un mes, el desarrollo con el regional, de tres importantes pruebas.

Para los primeros días de la próxima semana se espera la visita del comisario técnico de la Territorial quién dará el visto bueno a un circuito natural que se tiene pensado discorra paralelo al río en el paraje denominado de «Fuente El Prior».



L. LOPEZ ARAICO

Los directivos en el momento de la presentación del aparato propagandístico de las pruebas.

El trazado del mismo podría verse endurecido en su recorrido con la colocación de alguna rampa y zonas de tierra lo que le daría un mayor grado de dificultad. Todas estas modificaciones están encaminadas al objeto de crear un circuito con las características más parecidas al que se puedan encontrar en la cita nacional.

Durante la reunión de la tarde de ayer se adelantaron datos sobre las más inminentes reuniones deportivas. La primera de ellas será el Campeonato Provincial absoluto, fijado para la mañana del domingo día 24

de enero en Salas de los Infantes.

Por vez primera un provincial federado sale de la capital. Desde las 11,30 horas, en el circuito de «Los Ausines» de la milenaria ciudad y bajo el concurso organizativo del Club Campos de Castilla se desarrolla esta prueba abierta a atletas burgaleses de las categorías junior, promesa y senior, tanto masculino como femenino.

La popular prueba de San Lesmes ya tiene fecha, el último domingo del mes de enero. La XV edición de esta carrera discurrirá por el circuito urbano

de la pasada edición con la misma fórmula de concurso. La organización corre a cargo de la Delegación Burgalesa y Club de Campos de Castilla.

La presidencia de la Delegación manifestó el agradecimiento a las entidades oficiales, Ayuntamiento, Diputación y Junta por las facilidades «dadas sin reserva». También se adelantó el próximo homenaje al atleta arandino Santiago Manguán por su larga y fructífera trayectoria deportiva. Con posterioridad fueron presentados los componentes de la Junta directiva a todos los clubes.

POLIDEPORTIVO

FUTBOL SALA

Santo Domingo de Guzmán, destacado en el Interparroquial

□ **BURGOS.** - La formación juvenil del Santo Domingo de Guzmán aparece destacada en la clasificación de fútbol sala correspondiente al Trofeo de la Liga Interparroquial.

Clasificación en el grupo «A», Santo Domingo de Guzmán, 12 puntos; Real y Antigua Gamonal, 8; Las Nieves, 7; La Inmaculada, 6; San Juan Evangelista IV, 5; Espíritu Santo II, 4; A.J. Pre-Occupación, 2; U.D.P. El Salvador, 0 puntos.

Grupo «B», Espíritu Santo-San Juan Evangelista (0-1), Sagrada Familia-Santa Agueda (1-0), Hogar de Santa María-San Cosme (2-7). Clasificación, San Juan Evangelista II, 12 puntos; San Cosme y San Damián, 10; Hogar de Santa María, 7; Espíritu Santo I, 6; Santa Agueda, 5; San José Obrero I, 4; San Gil, Sagrada Familia-Autoescuela Rally, 2 puntos

Grupo «C», San Juan Evangelista V-La Anunciación (5-2), San José Obrero II-San Fernando (21-3). Clasificación, C.J. Encuentro, 10 puntos; San José Obrero II, San Juan Evangelista V, 8 puntos; La Anunciación, 6 puntos; Espíritu Santo Recambios Burgaleses, 5; San Juan Evangelista VI, 4; San Esteban, 3; San Fernando, 0 puntos.

TENIS DE MESA

Telefónica sigue al frente del Torneo de Empresas

□ **BURGOS.** - se completó la octava jornada del VII Torneo de Empresas de tenis de mesa de cuyos resultados sale una vez más fortalecido el conjunto de la Telefónica «A».

Los resultados registrados en la penúltima jornada de la primera ronda, Fabisa «A»-A.E.A.T. (4-3), El Cid-Telefónica «A» (2-5), Cerámicas Gala-Caja de Ahorros Municipal «B» (7-0), Caja de Ahorros Municipal «A»-Iberdrola (7-0), Fabisa «B»-Telefónica «B» (0-7).

La clasificación es por tanto la siguiente: Telefónica «A», 16 puntos; Caja de Ahorros Municipal «A», 15 puntos; Telefónica «B», 13 puntos; El Cid, Cerámicas Gala, 12 puntos; Caja de Ahorros Municipal «B», Fabisa «A», 11 puntos; Iberdrola, 10; A.E.A.T. y Fabisa, 7 puntos.

CICLISMO

Respuesta del director deportivo Aurelio Puente

□ **MEDINA DE POMAR.** - En referencia al artículo publicado en estas páginas el día 10 de enero de 1993, el director deportivo de ciclismo Aurelio Puente Escolar considera oportuno hacer una serie de aclaraciones.

En su carta dice del olvido «por completo de la Escuela de Ciclismo, de Medina de Pomar, dirigida por Aurelio Puente, cosa ésta muy extraña, pues de todos es sabido que el mayor número de triunfos cosechados en todas las categorías y durante varias temporadas consecutivas, corresponden a los ciclistas de esta escuela».

Sigue la nota: «en su publicación se habla de un supuesto acuerdo con la Escuela de Medina de Pomar para formar un equipo de cadetes. Esta Escuela no ha tenido tratos con nadie y ni siquiera noticias de ello».

VOLEIBOL

El C.V. Burgos viaja a Sahagún con la esperanza puesta en enmendar errores

□ **BURGOS.** - El Sahagún es el equipo con el que se mide el representante burgalés en la competición de Liga de la Segunda División masculina del voleibol regional. El C.V. Burgos intentará en esta visita a tierras leonesas, limpiar el horizonte del gris resultado obtenido la semana pasada.

El Sahagún, un equipo joven, asequible para los actuales planteamientos del C.V. Burgos recibe a éste desde las 19 horas en el nuevo polideportivo municipal que precisamente inauguraron los castellanos durante la pasada Copa de Castilla y León.

Pensando en aquel (1-3), Pedro Pérez ha configurado la siguiente lista de jugadores convocados: Carmelo Martín, José Luis Martín, Pérez, Zaldívar, Ahedo, Cámara, Leronés I, Leronés II, Bastida II, Santamaría. Sigue siendo baja Angel.

Cabe resaltar la absoluta normalidad en los entrenamientos durante la semana en el que se ha podido observar un buen momento de juego y forma que hoy se debe plasmar en el marcador de tierras bercianas.

Guía para el fin de semana

DEPORTE	COMPETICION	LUGAR	HORA	DIA
FUTBOL	Real Burgos-Sevilla	El Plantío	17,00	D
	Atco. Burgalés-Medinense	Sedano	12,00	D
	Arandina-Venta de Baños	Montecillo	16,00	D
	Mirandés-Loyola	C.P. Arribas	12,00	D
	Real Burgos-Las Rozas	Deportiva	12,00	D
	Villarcayo-Alcázar	El Soto	16,00	D
	Deportiva-Real Burgos	Deportiva	12,00	D
	San Esteban-Est. Marcos Castilla	Pallafría Nº 5	12,00	D
	Arandina-Vadillos Molleda	Montecillo	11,30	D
	Juventud Círculo-San Esteban	Pallafría Nº 6	12,00	D
	Salas-Vadillos La Burgalesa	Salas	16,00	D
	Peña Antonio José-S.P. Casera	Pallafría Nº 2	10,00	D
	Groggyss-San Cristóbal	Pallafría Nº 3	10,00	D
	Santa Catalina-Alcázar	Virgen Viñas	12,00	D
	Juventud Círculo-San Fernando	Pallafría Nº 1	12,00	D
	Atco. Burgalés-Villarcayo	Pallafría Nº 3	12,00	D
	San Esteban-Rayó Burgalés	Pallafría Nº 1	10,00	D
Tardajos-Briviesca	Tardajos	16,00	D	
Firestone-Río Vena	Firestone	11,00	D	
BALONCESTO	B-Auto Seat-Más y Más	El Plantío	18,00	S
	Gas Quintana-León	P. de Asturias	11,30	D
	CP Antonio Cabezón-Dep. Aranda	Mirasierra	10,00	D
	Salesianos-Aldana	Mirasierra	20,00	S
	J. Vidriera Duero-Fotojenio Azón	P. de Asturias	18,30	S
BALONMANO	Ferroplás-Ademar	Mirasierra	18,00	S
RUGBY	Ferroplás-El Salvador	San Amaro	12,00	D
NATACION	Liga Territorial	San Amaro	16,00	S
FUTBOL SALA	Cropusa Baños-Zamora	Mirasierra	12,00	D

BALONCESTO

Maristas Ford y Covadonga disputan un duelo clave

□ **BURGOS/J.C.M.** - Maristas Ford termina hoy, a partir de las seis de la tarde, la primera fase con la necesidad imperiosa de ganar al Covadonga para conseguir la clasificación. Ambos equipos se juegan mucho en un partido dramático, que aclarará mucho la clasificación final, pese a que resta aún una jornada. Maristas podría clasificarse incluso perdiendo, siempre que se produzcan las derrotas de B Auto y Guardo.

Dionisio Fernández, técnico de Maristas, podrá contar para este importante encuentro con toda su plantilla, excepto Carlos Vázquez. Javier Barquín vuelve al equipo, tras cumplir tres encuentros de sanción, regreso considerado «muy importante» por el técnico colegial.

En el encuentro de ida, el Covadonga se llevó la victoria de Burgos por una renta de cuatro puntos, diferencia que también puede ser importante de cara a la clasificación final. Dioni cree que el Maristas Ford tiene posibilidades de sorprender a su rival en Gijón, ya que «en Burgos jugamos mal y sólo perdimos de cuatro puntos».

El técnico considera que en el Covadonga destaca el alero Noguero, «y los demás son jugadores que corren mucho, que dan mucha caña, pero confío en mis jugadores para sacar el partido adelante, aunque tampoco pasará nada si perdemos».

El B Auto afronta los 40 minutos más importantes de su historia

El conjunto burgalés necesita un triunfo ante el líder para obtener su clasificación

□ **BURGOS/J.C. MORENO.** - El B Auto Seat afronta hoy el encuentro más comprometido de su corta historia. En apenas 40 minutos se juegan el esfuerzo de una temporada y, lo que es más importante, gran parte de su futuro. El cuadro burgalés, que ha decepcionado a todos aquellos que pensaron en un equipo con opciones en Segunda División, puede arreglar hoy su mala trayectoria con un triunfo ante el Mas y Mas de Ponferrada, que le asegure prácticamente la clasificación para la siguiente fase.

Esta tarde, a partir de las seis en El Plantío, B Auto y Mas y Mas de Ponferrada dirimen un encuentro cargado de dramatismo. Pese a que los leoneses se juegan muy poco -están ya clasificados-, una derrota del B Auto les obligaría a jugar una segunda fase para eludir el descenso. Aunque restan dos jornadas para la conclusión, todavía hay cuatro equipos con aspiraciones para dos plazas: B Auto, Maristas, Covadonga y Ada Boardo, y las combinaciones todavía son múltiples.

Félix Cavia, técnico del B Auto, mantiene la confianza en el triunfo y espera que la mentalización de sus jugadores sirva para sacar el partido adelante. Los burgaleses tendrán que



L.L. ARAICO

José Luis González tendrá mucho trabajo en los rebotes.

aprovechar la diferente mentalización con los leoneses, que ya piensan en la siguiente fase. El Mas y Mas cuenta con una plantilla poderosa, con veteranía y que saben controlar el encuentro, en la que destacan jugadores como Urbano, Salvadores, Sanguino, Tito y Felipe.

«Vendrán a ganar, pero igual no pone toda la carne en el asador», indicó Cavia.

En el B Auto, la única novedad es que Roberto Segura sigue apartado del equipo, por problemas, según comunicó su propio entrenador, «de disciplina y de rendimiento».

Real Madrid y Joventut buscan distanciar a sus perseguidores

□ **MADRID/EFE.** - Real Madrid y Joventut, líderes destacados de la Liga ACB, dispondrán este fin de semana de la oportunidad de ampliar su ventaja sobre sus más inmediatos seguidores, Estudiantes, Barcelona y Caja San Fernando, que afrontan encuentros con mayores dificultades.

El Estudiantes juega en León con el Elosúa. Los madrileños han completado una magnífica semana al derrotar al Barcelona y al Olympiakos griego. Pero los leoneses no se quedan atrás, ya que el pasado miércoles se ganaron el pase a los cuartos de final de la Copa Korac.

El Barcelona sufrió la mayor derrota de la temporada, además a domicilio el domingo pasado ante el Estudiantes, y ahora recibe al NatWest Zaragoza, la mejor defensa del campeonato. Los zaragozanos han estabilizado su juego, pero los catalanes no se pueden permitir un nuevo revés en casa.

El Caja San Fernando recibe al Coren Orense, mientras que el Real Madrid juega en el Palacio de los Deportes con el OAR Ferrol. El otro líder, el Joventut, viajará a Girona, donde se enfrenta al Valvi.

En el resto de la jornada jugarán: Taugrés-Grupo Libro; Cáceres-Valencia; Ferrys Liria-TDK; Argal Huesca-Juver; BFI-DYC Breogán y Festina Andorra-Unicaja Mayoral.

BALONMANO

El Ferroplás parte como claro favorito en su enfrentamiento ante el Ademar de León

□ **BURGOS/J.C.M.** - El Ferroplás burgalés recibe esta tarde, a partir de las seis en el polideportivo de Mirasierra, al Ademar de León, en la segunda jornada de la segunda vuelta de la Liga. El cuadro burgalés necesita el triunfo para no verse alejado de las primeras posiciones, yas que hay cuatro equipos que luchan por hacerse con la segunda posición: Aula Cultural Yarbiss, Aranda Torremilanos, Universidad de León y Ferroplás.

El Ferroplás parte como claro favorito en este encuentro ante un rival muy peligroso en su campo, aunque lejos de él baja bastante su rendimiento. El equipo leonés figura en la octava posición, con once puntos, después de cuatro victorias, tres empates -uno de ellos ante

Los burgaleses no podrán contar con Miguel Angel, Roberto y Camarero

Ferroplás en la primera vuelta y cinco derrotas. El Ademar está formado por una mezcla de jóvenes jugadores, que aspiran a dar el paso al primer equipo, que milita en la División de Honor, y algunos veteranos que aportan su experiencia.

Javier Hernando, técnico del Ferroplás, cree que el partido puede resultar «algo complicado, porque el Ademar anda bien. De todas formas, si nosotros mantenemos nuestro ritmo

de juego que venimos desarrollando en casa debemos ganar».

El mayor problema que padece el Ferroplás para este choque es la baja de algunos de sus jugadores más importantes. El portero Miguel Angel se encuentra en la clínica, donde ha sido sometido a una operación en la garganta. Roberto, por su parte, no se ha recuperado del esguince de tobillo, mientras que Camarero padece algunos problemas en la rodilla.

Para este encuentro, Javier Hernando ha convocado a: Javi y Jorge (porteros); Sergio, Pablo, Joki, Bercedo, Fernando, Segurado, Garnacho, Unzaga, Guerrero y Barón.

La próxima semana el Ferroplás disputará un choque trascendental ante el Aula Cultural Yarbiss.

El Aranda Torremilanos se juega la segunda plaza provisional ante el Yarbiss

□ **ARANDA DE DUERO/V. GARCIA.** - Mañana, domingo, a partir de las doce y media, Aranda Torremilanos y Aula Cultural Yarbiss se enfrentarán en Valladolid en un encuentro que servirá para decidir el segundo puesto de la clasificación, con dos puntos en juego que pueden ser decisivos al finalizar la campaña para asegurar el segundo puesto.

El Torremilanos podrá desplazar, salvo imprevistos de última hora, a todos sus efectivos. Vallisoletanos y arandinos se juegan buena parte de las posibilidades de alcanzar la segunda posición, pese a que todavía resta mucha temporada.

Goyo Hernando, técnico

del Torremilanos, confía ciegamente en las posibilidades de su equipo: «Estamos en un buen momento. Creo que ya hemos alcanzado el nivel de juego que precisamos para poder rendir como de nosotros cabe esperar». Uno de los mayores temores es la actuación arbitral. «Para compromisos como éste, en el que te juegas tanto, se debieran designar a colegiados que ofrezcan garantías, es decir, a los mejores», declaró Goyo Hernando. El técnico cree que «es el momento para que desde la Federación se dé a conocer si el segundo clasificado, como en otras ocasiones, tiene opciones a disputar la fase de ascenso».

POR SU SEGURIDAD
NEUMATICOS

Continental

ESPECIALISTAS EN NEUMATICOS DE ALTA VELOCIDAD

C/Alcalde Martín Cobos, s/n - Naves SGM - Polígono Villayuda. Tel. 23 98 40 BURGOS

INTERNECON

- MONTAJE
- EQUILBRADO
- ALINEACION DIRECCIONES
- MANTENIMIENTO INTEGRAL
- CAMBIO DE ACEITE
- LAVADO
- EXTERIORES - INTERIORES

FUTBOL SALA

Vinos Tierra Aranda debe puntuar ante el San Carlos

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIC.** - El Vinos Tierra Aranda se desplaza a Salamanca para enfrentarse a las 16 horas con el San Carlos U.D. Para el conjunto arandino este encuentro supone volver a la actividad tras casi un mes sin competir.

Al parón por las vacaciones navideñas se unió que en el primer partido de este año 1993, el Vinos Tierra Aranda descansaba dentro de su jornada de Liga.

No es fácil pronosticar lo que puedan hacer los ribereños en Salamanca ya que la inactividad de todo este tiempo tiene que dejarse sentir, aunque lógicamente se haya estado entrenando en estos días.

No hay novedades en el Vinos Tierra Aranda en cuanto a sus componentes. En principio toda la plantilla está disponible. Y el objetivo es, sin lugar a dudas, traerse los dos puntos. El equipo arandino ha realizado un año 1992 extraordinario y quieren cerrar la primera vuelta conservando uno de los primeros puestos de la clasificación.

Recordemos que los charros ocupan el decimosegundo puesto en la clasificación, con 6 puntos y cuatro negativos; nueve menos que los arandinos. Un San Carlos que no conoce el empate, ya que sus partidos se han saldado con tres victorias y ocho derrotas.

RUGBY

Con Inglaterra de favorita, comienza el Torneo de las Cinco Naciones

□ **MADRID/COLPISA.** - Este sábado comienza una nueva edición del tradicional Torneo de las Cinco Naciones, que desde 1987 debe compartir su prestigio con la Copa del Mundo. Inglaterra, País de Gales, Irlanda, Escocia y Francia volverán a medirse y a mostrar al mundo el mejor rugby de Europa.

Este año la competición viene marcada por el empeño colectivo de que los jugadores de la rosa no consigan su tercer Grand Slam -título honorífico para el que gana todos los partidos en una edición consecutiva, algo que nunca ha conseguido nadie.

Los antecedentes del Cinco Naciones hay que buscarlos en 1871 con la disputa del primer Inglaterra-Escocia (la famosa Calcuta Cup, que también está en juego en cada torneo).

En un mundo cada vez más profesionalizado, el Cinco Naciones es un caso excepcional, difícil de entender. Este torneo, que no tiene carácter competitivo, y en el que los jugadores actúan por poco más que la gloria y un esmoquín para las fiestas.

RALLY PARIS DAKAR

Jordi Arcarons consiguió su sexta victoria y Auriol ganó en coches

El francés Peterhansel, en motos, y Saby en coches, ganarán la prueba hoy

□ **NOUCHOTT/J.M. RUBIO.** - El piloto español Jordi Arcarons (Yamaha) logró su sexto triunfo de etapa, demostrando que es el más rápido de todos los participantes, aunque no pueda optar al triunfo final en el Rallye París-Dakar. Arcarons venció en la dura y difícil etapa de hoy, que transcurrió entre Atar y Nouchott, de 533 kilómetros de recorrido, de los que 450 eran de especial. El francés Peterhansel tiene prácticamente asegurado el triunfo en este rallye ya que la etapa de hoy que concluye en el Lago Rosa de Dakar es de puro trámite. La gran desgracia se ha cebado en el piloto Xavi Riba, que ocupaba el tercer puesto en la general y tuvo que abandonar a un día del final por problemas mecánicos en su motocicleta.

Los tres pilotos que encabezan la clasificación general llegaron en un pañuelo a la meta. Arcarons entró en primer lugar, a dos minutos Charbonnier y sólo a tres Peterhansel. El piloto madrileño Agustín Fernández llegó a la meta en octava posición, a una hora y 16 minutos del vencedor, pasando a ocupar el sexto lugar en la clasificación general.

Huber Auriol, al volante de un Citroën ZX, se adjudicó su segunda victoria consecutiva en el París-Dakar, distanciando en poco más de un minuto a su compañero de equipo Pierre Lartigue. Auriol, con la mano izquierda muy hinchada, fue el



EFE

El francés Peterhansel fue tercero en la etapa de ayer.

más rápido en una etapa típica del Dakar con continuos pasos de dunas y problemas de navegación. El líder de la general, el francés Saby, llegó a la meta en cuarto lugar, a 27 minutos del vencedor, lo que le permite afrontar la última etapa con garantías para el triunfo final.

Salvador Serviá, una vez superados los problemas de motor en su Lada, se clasificó en quinto lugar de la etapa, a casi una hora del ganador. El piloto español no pudo rebasar

a Shinozuka en la general, a pesar de que el japonés se quedó enterrado en la arena varias ocasiones, mientras que Serviá lo hizo en sólo una. El español es sexto en la general y, salvo imprevistos, esta será la posición que ocupe a la conclusión del Rallye. «Para nosotros el rallye ha sido muy bueno. Somos un equipo pequeño que se ha codeado con los grandes, y aunque queda un día no tendremos problemas para llegar a Dakar», declaró Serviá.

ESQUI



PATRICIA

VALDEZCARAY PRESENTO SU OFERTA A LOS BURGALESES. - José Antonio Alvarez de Eulate, director general de turismo de La Rioja, presentó ayer las últimas novedades de la estación riojana regentada por el gobierno regional. Las ofertas llevadas a cabo en la misma han potenciado el sistema de inivación artificial que dota al complejo invernal de una cierta garantía de nieve. Como oferta especial para esquiar en días laborables se dio a conocer el acuerdo suscrito entre Valdezcaray y la sociedad burgalesa de servicios Sprintem, única concesionaria en la provincia de los bonos que permiten poder esquiar, comer y alquilar material por 1.800 pesetas.

POLIDEPORTIVO

■ CICLISMO

Indurain: «Estoy más cerca del Giro»

□ **ESTEPONA.** - Miguel Indurain comentó que es muy posible que repita la totalidad del calendario del pasado año, por lo que no disputará la Vuelta a España.

«Todavía no están decididas las carreras que voy a disputar en 1993, pero lo que sí está claro es que el Tour de Francia es mi principal objetivo y el Giro de Italia tiene muchas posibilidades de ser la prueba de preparación, ya que en la última temporada me fue de maravilla en ella. Me gusta la Vuelta, pero no se me da bien al llegar demasiado pronto para mí», comentó Indurain.

El ciclista navarro explicó: «La Vuelta a España es una de mis metas, pero en estos momentos reconozco que no me va ya que tendría que hipotecar otros objetivos, como puede ser el Tour de Francia. La Vuelta es muy exigente y por ello necesita una preparación especial. En mi caso sería un fracaso no ganarla, como ocurrió hace un par de años».

■ TENIS

Arancha Sánchez Vicario, eliminada en Sidney

□ **SIDNEY.** - La española Arantxa Sanchez Vicario, segunda favorita, fue eliminada en los cuartos de final del torneo de Nueva Gales del Sur, al caer ante la alemana alemana Anke Huber por 7-6 (7-4) y 6-2.

«Cometí demasiados errores. Ella en cambio jugó un buen encuentro pero yo fui la única que hizo fallos y por eso perdí», admitió Arantxa quien señaló que esperaba estar totalmente recuperada de su lesión en el tobillo derecho y en forma para el Abierto de Australia, que comienza el lunes.

En el cuadro masculino, el austriaco Thomas Muster y el estadounidense Pete Sampras disputarán la final.

■ NBA

Los Clippers ganaron a los Lakers

□ **NUEVA YORK.** - Los Clippers ganaron a los Lakers en Los Angeles por 105-102, con Ron Harper como figura, tras anotar una canasta y coger un rebote en los últimos segundos.

El resto de los resultados de esta jornada: Houston Rockets 114-Charlotte Hornets 102, Utah Jazz 96-Seattle Superonics 89, Portland Trail Blazers 104-Miami Heat 93, Phoenix Suns 114-Sacramento Kings 104, San Antonio Spurs 108-Milwaukee Bucks 93 y Atlanta Hawks 108-Detroit Pistons 91.

El médico personal de Nureyev confirma que éste padecía el sida

□ PARIS/UPI.- La estrella del ballet Rudolph Nureyev estaba infectado con el síndrome de inmunodeficiencia Adquirida, sida, desde 1984. El bailarín estaba al tanto de su padecimiento desde noviembre de aquel mismo año, según lo confirmó este viernes el doctor Michel Canesi. «Hago este anuncio porque el sida no es una enfermedad vergonzosa», declaró el doctor Canesi en una extensa entrevista publicada por el rotativo parisino «Le Figaro».

CONFIRMADA LA ENFERMEDAD

Un informe médico emitido por el doctor cuando Nureyev murió, el pasado 6 de enero, sólo declaraba que el bailarín y coreógrafo de fama mundial había fallecido a consecuencia de «una complicación cardíaca tras una cruel enfermedad».

NO QUERÍA QUE SE HABLARA DE SU PADECIMIENTO

«Rudolph no quería que se hablara de su padecimiento mientras vivía por razones profesionales, por temor a que el mundo una vez más se le cerrara», dijo el médico, al parecer en referencia al exilio del bailarín de la ex Unión Soviética.

El doctor Canesi agregó que los exámenes de sangre practicados a Nureyev a finales de 1984 demostraron que el bailarín albergaba el virus del sida y que se había contagiado desde

«Hago el anuncio porque no se trata de una enfermedad vergonzosa», dice el Dr. Canesi

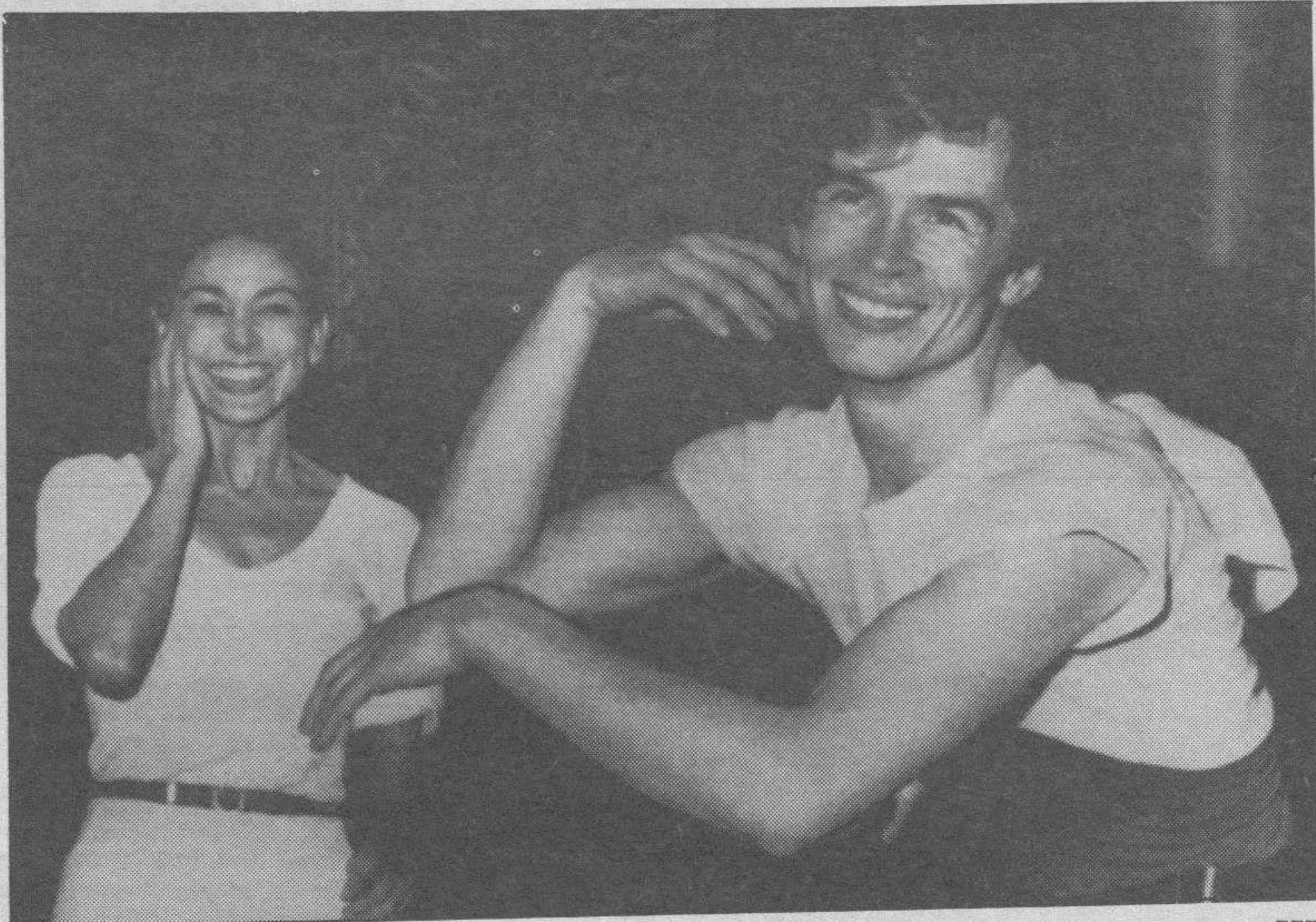
hacia varios años.

«Considerando lo que sabemos hoy en día, y considerando los informes biológicos, podría haberse infectado cuatro o cinco años antes (de 1984)», explicó el doctor Canesi en la entrevista.

Una vez enterado de sus condiciones de salud, Nureyev mostró preocupación, pero no estaba obsesionado por ello, dijo el médico personal del bailarín. «A principios de 1992 entramos en la fase final, la etapa más dolorosa y conmovedora de la enfermedad», explicó Canesi.

TRABAJANDO HASTA LA ETAPA FINAL

Incluso cuando se encontraba agonizante tras entrar en la etapa de pleno desarrollo del virus del sida, Nureyev continuó su trabajo. Nureyev dirigió «Romeo y Julieta» desde el foso de la orquesta del teatro Metropolitan Opera House en Nueva York el 6 de mayo de 1992 y, tras unas vacaciones en Italia, regresó a París en septiembre para supervisar los ensayos de «La Bayadera», con la Compañía de Ballet de la Opera de París, donde trabajó como director artístico.



EFE

Nureyev en 1961 a poco de escoger la libertad, junto a Margot Fonteyn, en los días de gloria.

Tras la triunfal apertura del ballet el 8 de octubre de 1992, Nureyev efectuó un viaje de descanso hacia la Isla San Bartolomé, en el Caribe. El 20 de noviembre fue hospitalizado una vez más en París. «Se desvaneció en paz, sin sufrir y sin quejarse nunca», afirmó el doctor Canesi.

Nureyev, nacido Rudolf Hametovich el 17 de marzo de 1938 a bordo de un tren, hijo de tártaros, creció en el poblado de Ufa e ingresó a la Escuela de Ballet Kirov siendo apenas adolescente. Fue un excelente estudiante y en tres años ya estaba interpretando papeles estelares.

UNA ESTRELLA MUY JOVEN

Con sólo 20 años, Nureyev bailaba al lado de las grandes estrellas en la Compañía de

Ballet Kirov de Rusia. Como bailarín, interpretó más de 90 papeles diferentes con 30 compañías y montó sus propias versiones de muchas obras del ballet, entre ellas «La Bella Durmiente», «El Lago de los Cisnes», «Raimunda», «Don Quijote», «Romeo y Julieta» y «El Cascanueces».

Rudolf Nureyev marcó un hito en la historia del ballet, primero como bailarín y luego, en los últimos años, como director artístico del Ballet de la Opera de París, que bajo su dirección se convirtió en una de las compañías de danza más reconocidas del mundo.

EN 1961 ESCOGIO LA LIBERTAD

Era uno de los principales astros del ballet de la entonces Unión Soviética cuando en una gira por París en 1961 se escapó

y solicitó asilo en Occidente. Francia le otorgó de inmediato asilo y Nureyev pasó el resto de su vida trabajando como bailarín en Europa y Estados Unidos.

Nureyev desempeñó el papel principal en la mayoría de los ballets más populares del siglo XIX, y en las principales obras de coreógrafos del siglo XX, entre ellos Balanchine, Bejart, Nijinsky y Fokine. Además, bailó obras de Paul Taylor y Martha Graham.

Con la desaparición del gran bailarín y coreógrafo, el mundo de la danza ha perdido al que ha sido, acaso, el máximo representante en la larga historia del ballet mundial.

Nureyev actuó en España, por primera vez, en los Festivales de Verano de Santander, a poco de comenzar su exilio voluntario.

Fin de semana del Príncipe de Gales para sopesar el último escándalo

Carlos de Inglaterra, al borde de perder los derechos sobre la Corona británica

□ LONDRES/EFE.- El Príncipe Carlos, heredero de la Corona de Gales, analizará este fin de semana su futuro y su reputación tras el escándalo provocado en el Reino Unido por la revelación de una conversación telefónica íntima con su supuesta amante, Camilla Parker Bowles.

La prensa sensacionalista londinense dice que el Príncipe de Gales, separado de la Princesa Diana, se encontrará este fin de semana en Balmoral, Escocia, con sus mejores amigos para dialogar con ellos sobre el daño causado por la publicación de esta conversación, que fue grabada en diciembre de 1989.

En esta charla, cuyo contenido textual apareció publicado el miércoles en la revista australiana «New Idea», el Príncipe Carlos tiene palabras cariñosas para Camilla, como: «te quiero, te adoro» o «quisiera poseerte ahora mismo, tenerte toda».

El Príncipe de Gales, de 44 años, pasará el fin de semana con Lord Romsey y su esposa, Penny, y sus amigos del mundo del ski Charlie Palmer-Tomkin-

son y su esposa, Patti, añade la Prensa.

Hasta el momento, el heredero de la Corona británica no ha negado que la cinta publicada por «New Idea», revista que asegura es auténtica, sea falsa.

Amigos de Carlos creen que con esta revelación, la peor crisis para el heredero de la corona ha terminado y que a partir de ahora el príncipe de Gales podrá trabajar para permitir que los ciudadanos británicos puedan perdonarle, comentan los matutinos.

La prensa sensacionalista también dice que la Princesa Diana leyó el contenido de la conversación y que se sintió «mareada» por el contenido erótico del diálogo.

Amigos cercanos a la Princesa de Gales afirman a algunos periódicos que Diana estuvo a punto de largarse a llorar mientras leía el texto, debido a las expresiones de deseos sexuales que expresan mutuamente.

HEREDERO EN ENTREDICHO

El periódico «Daily Mail» comentó ayer, viernes, que este escándalo puede ser muy importante para la Princesa Diana si desea obtener el divorcio del Príncipe de Gales. Con la excepción del periódico «Daily Sport», ninguna publicación londinense ha publicado el contenido textual del diálogo entre Carlos y Camilla, su amiga y novia de la juventud.

Los periodistas londinenses continúan cuestionando el futuro de Carlos como futuro Rey de Inglaterra y dicen que estas revelaciones pueden disminuir las posibilidades de que suceda a su madre porque, si llega a reinar, será también cabeza de la Iglesia Anglicana, que está en contra del divorcio y condena el adulterio.



KEVIN LAMARQUE/REUTER

Un fin de semana para que piense el heredero de la Corona.

■ LAS PELICULAS

«El carnicero»

TVE-2, 22.20 horas

• Lo mejor del cine de Chabrol está presente en «El carnicero». Por una parte, un detallado y preciso retrato de la burguesía provinciana; por otra, un no menos pormenorizado estudio de la psicología criminal de un psicópata homicida.

Ambos aspectos se encuentran perfectamente entrelazados en la historia de un amor imposible que tiene como protagonistas a una solitaria maestra de escuela y al carnicero del pueblo, un hombre que padece una terrible neurosis que le conduce a asesinar a chicas jóvenes. Lejos de presentar la figura del criminal como lo viene haciendo actualmente el cine americano, Chabrol lo humaniza hasta el punto de provocar en el espectador un sentimiento de compasión hacia el personaje, que pasa a figurar por méritos propios la larga lista de «monstruos» románticos que han poblado las pantallas.

La intriga criminal, el retrato costumbrista, el perfil psicológico de los personajes suponen elementos manejados con gran habilidad por el director galo en esta película protagonizada magistralmente por Jean Yanne

y Stephanie Audran.

«Los abrigos largos»

TVE-2, 01.50 horas

• Franceses y argentinos se unieron en un proyecto conjunto que recreaba los avatares del primer gobierno democrático boliviano tras el derrocamiento de la dictadura militar.

Su primera prueba de fuego será la liberación de un influyente intelectual que siempre se mostró crítico con el régimen dictatorial y al que el nuevo gobierno pretende trasladar a Argentina, encontrando la oposición de los seguidores del depuesto dictador, constituidos en un grupo paramilitar conocido con el nombre de «los abrigos largos».

«Correo diplomático»

TVE-2, 16.30 horas

• Sólido producto de la guerra fría que cuenta en sus créditos con un nutrido elenco de solventes intérpretes y profesionales de Hollywood.

El prestigioso guionista



Una sugerencia, no se pierdan a Jean Yannem en «El carnicero».

Casey Robinson rubrica junto con Liam OBrian la historia de un correo diplomático de viaje por centroeuropa, que pretende desenmascarar a los responsables del asesinato de su antecesor. Detrás de la cámara se encuentra el excelente operador Lucien Ballard, que plasma en un trabajo de iluminación sustentado en el claroscuro el clima de intrigas y conspiraciones presente en la Europa de posguerra. Como máximo respon-

sable técnico de «Correo diplomático», Henry Hathaway pone todo su enorme talento de narrador al servicio de un discurso ligeramente propagandístico, que cumple con creces su más loable intención de mantener en vilo al espectador.

Tyrone Power y Patricia Neal encabezan un sólido reparto en el que tienen breves apariciones dos clásicos «duros» de la pantalla, Charles Bronson y Lee Marvin.

«Sauna»

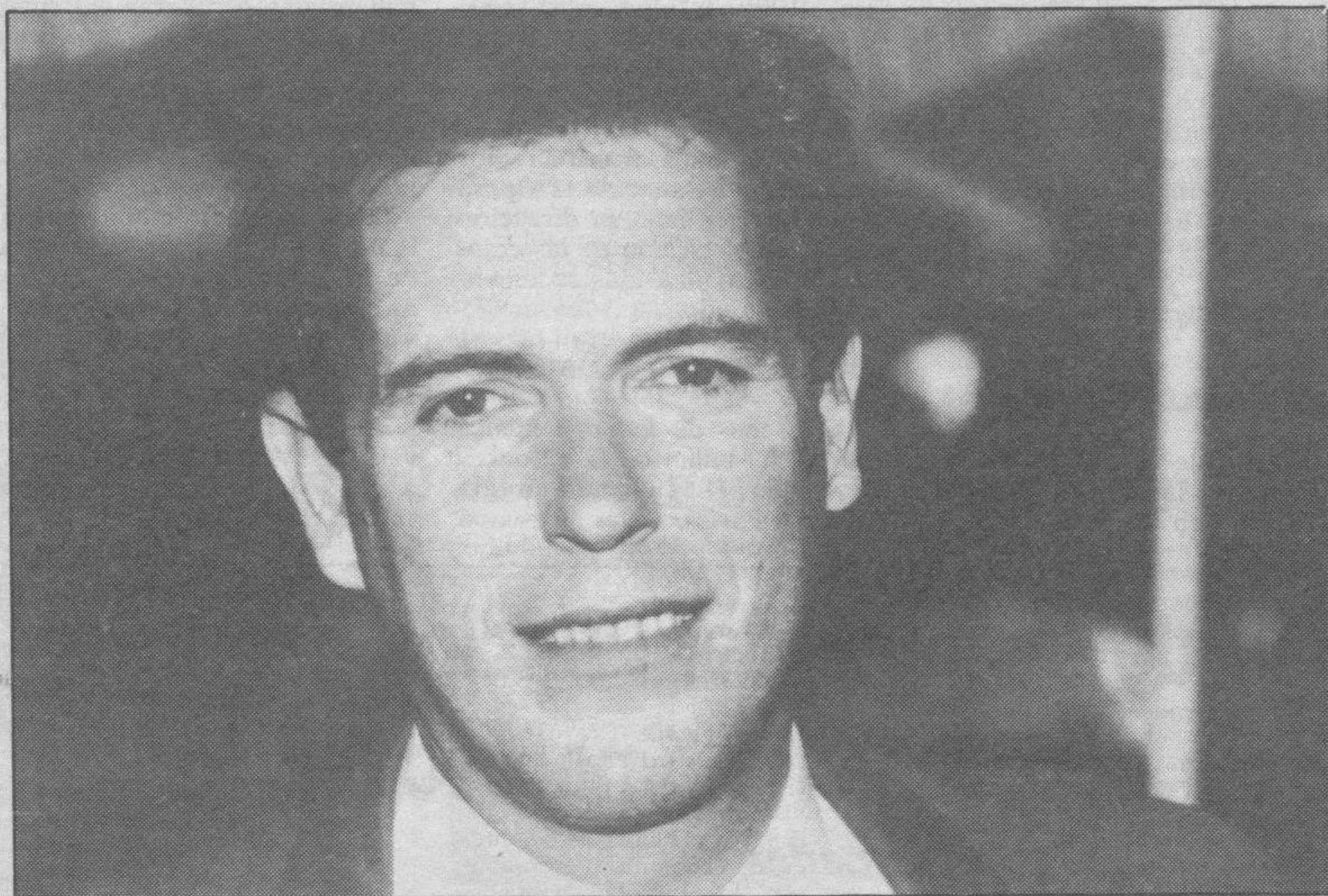
TVE-1, 00.00 horas

• Especialmente conocido por sus relatos de serie negra, Andreu Martín también probó fortuna como director de cine. En «Sauna» adaptó una novela de María Jaén que contenía los ingredientes necesarios para constituir un éxito de taquilla, sexo, violencia, intriga, pero la tendencia al exceso de Martín y su manifiesta inexperiencia detrás de la cámara, dieron como resultado un verdadero fracaso en los pocos cines donde se estrenó comercialmente.

«El color de la ambición»

Canal +, 22.00 horas

• John Cusack y James Spader de los mejores representados de los mejores representantes de la nueva generación de actores americanos, protagonizan este melodrama de Herbert Ross sobre la amistad de dos jóvenes antagónicos sobre la vida y el éxito. Frente al ambicioso y falto de escrúpulos Cusack está Spader, al que le preocupan los temas sociales y vive siguiendo un estricto sentido de la ética y la justicia.



Carlos Mata, un actor de culebrones, que dicen, se encuentra hasta en la sopa.

TV cambia el horario de los culebrones como si se tratara de fichas de dominó

□ MADRID/COLPISA.- La telenovela vive tiempos difíciles. Este género que tan sólo hace un año lograba audiencias millonarias, ha visto cómo su público se ha fragmentado.

De las doce series que actualmente se ofrecen las televisiones, ninguna consigue alcanzar los primeros lugares de la lista de ECOTEL. «Abigail» de TVE-1 es la única que se sitúa en el puesto 37 con una audiencia media del 10 por ciento, es decir tres millones y medio de espectadores. En años anteriores «La Dama de rosa» o «Cristal» fueron vistas por siete, ocho y hasta once millones de espectadores.

La causa de esta situación

habría que buscarla en las propias estrategias de las televisiones, que ante el éxito de este género entraron a saco en una competencia feroz. Como consecuencia de esta lucha, TVE perdió el liderazgo en la sobremesa, Tele-5 se quedó como líder en el bloque de las ocho con «La loba herida» y Antena-3 se impone en el matinal desde las 10.00h. con «Atrévete» y «Carra sucia».

NO HAY UN MOTIVO ESPECIAL

A este descenso del interés contribuye el desconcierto que provoca continuo de horarios de las telenovelas. «Mundo de fie-

ras», producción que emite TVE ha sufrido tres traslados. En un principio se ubicó en la sobremesa, pero no consiguió seguir la línea de «Rubí». En verano se levantó sorpresivamente para emitir «Abigail» y pasó a la emisión vespertina de La 2. Por último, esta misma semana ha regresado a la primera cadena en horario de tarde.

Según TVE no se debe a un motivo especial este trasvase «más bien se trata -señala su portavoz- de una operación técnica de programación».

Debido a este cambio se han recibido algunas llamadas de espectadores que preguntaban por ella, pero nada más».

TVE ha iniciado su campaña de anuncios contra el racismo

Oscar Wilde es tratado de «maricón», Einstein de «perro judío»; Valdano como «sudaca» y el Nobel de Literatura como «moraco asqueroso»

□ BARCELONA/EFE.-TVE inició ayer la emisión de una serie de anuncios contra la discriminación en el que aparecen varias personalidades que reciben insultos despectivos para determinados colectivos.

En los anuncios, promovidos por un total de once Organizaciones No Gubernamentales (ONG) y el Ministerio de Asuntos Sociales, Martin Luther King es insultado como «basura negra», Carmen Amaya es llamada gitana en tono despectivo y Stephen W. Hawking recibe el epíteto de «inútil».

El escritor Oscar Wilde es tratado también de «maricón», Einstein de «perro judío», Jorge Valdano como «sudaca» y el Premio Nobel de literatura Naguib Mahfouz como «moraco asqueroso».

¿TE CREES MEJOR QUE ESTAS PERSONAS?

Tras realizar esta serie de insultos, una voz «en off» pregunta «¿Acaso te crees mejor que estas personas?» y afirma a continuación «Por todos, un respeto».

Los anuncios, de 45 segundos de duración, se emitirán en el marco de la campaña «Democracia es Igualdad» hasta el 28 de febrero de manera progresiva en todas las cadenas públicas, privadas y autonómicas en las cuatro lenguas del estado español, según informó

a Efe la coordinadora Gay-Lesbiana, que participa en la campaña.

Esta es la primera vez que un grupo tan importante de ONGs se pone de acuerdo para lanzar una campaña de acción cívica por el respeto a la diferencia y contra las discriminaciones por causa de xenofobia, racismo, minusvalía y orientación sexual.

El principal objetivo de esta campaña es la difusión de datos que desmitifiquen los prejuicios existentes sobre las discriminaciones.

LOS POPULARES DAN PRIORIDAD AL PROBLEMA DEL AGUA

□ MADRID/COLPISA.- El Partido Popular ha criticado duramente la propuesta de los representantes del PSOE en el Consejo de Administración de Radiotelevisión Madrid que consiste en destinar 100.000 millones de pesetas para financiar esta televisión autonómica. El PP alegó que destinar tal cantidad a este canal es un «auténtico despilfarro» y considera que esta cantidad se podría invertir en infraestructuras de otro canal, el de Isabel II, con el fin de contribuir a una infraestructura hidráulica.

Dice que el PSOE debe darse cuenta que Telemadrid no puede estar viviendo de manera permanente de los impuestos de los madrileños. El portavoz popular añadió que la dramática situación que está provocando la escasez de agua en muchos lugares de España, incluida la comunidad de Madrid, es suficiente para que los responsables de este despilfarro se den cuenta que hay mejores cosas en que invertir el dinero».

LO QUE HAY QUE VER

El trasplante polémico en «Informe Semanal»

• El caso del polémico trasplante de hígado al niño gitano Aquilino Jiménez será uno de los asuntos que abordará este sábado el programa «Informe Semanal».

El departamento de pediatría del hospital Gregorio Marañón ha excluido de la lista de trasplantes de hígado al niño gitano Aquilino Jiménez, de dos años. Los especialistas de este hospital han explicado que tal decisión obedece a la falta de garantías, ya que, de efectuarse este trasplante serían necesarios unos cuidados posoperatorios que la familia no puede dar a este niño.

Este espacio informativo dedicará otro reportaje a la sequía que padece España, considerada como la segunda más grave del siglo XX, y un tercer programa a la muerte de seis

niños quemados por las llamas.

Ana Obregón entrevistada por Martes y Trece

• La popular Ana Obregón será entrevistada este sábado por Martes y Trece en «Viéndonos». El programa presentado por Josema y Millán está dedicado hoy a los alumnos de la escuela de Arte Dramático.

El presentador de «Un, dos, tres», Jordi Estadella, también será entrevistado en el espacio de mañana que contará con las actuaciones musicales de Bonnie Tyler, Marta Sánchez, Paloma San Basilio y Tam Tam Go.

«Hello», el «Hola» de los británicos

• Canal Plus ofrecerá mañana a sus abonados un documental sobre la revista «Hello», la edición británica de la famosa

revista del corazón española «Hola». Propiedad ambas de la familia Sánchez Junco, el parecido entre las dos no se limita al título, ya que la edición británica sigue fielmente la filosofía de la revista española.

Como su homónima, su contenido se centra en la vida y las actividades de los personajes de la alta sociedad y el mundo de la moda y el espectáculo. No obstante, lógicamente, su contenido difiere un tanto, atentas cada una de ellas a los intereses específicos de los lectores de cada país.

El lanzamiento de «Hello!» en Gran Bretaña se produjo en 1988 y en la actualidad, pese a la competencia que existe en ese país, ha conseguido unas ventas semanales de 500.000 ejemplares. Producido por el canal británico Channel 4, el documental que emite mañana «¡Hola!», sus orígenes y sus futuros planes expansivos. También recoge unas declaraciones de su editor, Eduardo Sánchez Junco, en las que explica las razones que a su juicio se encuentran tras su extraordinario éxito.



DB

Ana Obregón es la «víctima» de hoy, de Martes y Trece

TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de ajuste. Conexión con Radio 1 de RNE.
- 07.29 Apertura.
- 07.30 Pinnic. La pandilla. Daniel el travieso. David el Gnomo. Tarzán, el amo de la selva. Alfred J. Kwak. Jiban. La nueva Lassie. Winspector. Epoca de cambios.
- 12.00 Hola, Raffaella. (Repetición).
- 14.30 Los primeros de la 1ª. Programa musical.

TVE-2

- 05.45 Carta de ajuste.
- 05.59 Apertura.
- 06.00 Euronews.
- 07.30 Informe del día.
- 09.00 Testimonio. (Repetición).
- 09.05 Clasicos de oro.
- 09.30 Grandes intérpretes de la 2.
- 10.30 Últimas preguntas.
- 11.00 Parlamento.
- 12.00 El mejor deporte. Esquí. Balonmano. Copa de Europa. Cuartos de final. «Olimpique Marsella-Vitrolles Avidesa». Desde el Palacio de los deportes de Marsella. Trial Indor. Desde San Sebastián. Ciclo Cross. Desde el circuito de Alsasua (Navarra). Patinaje artístico.

ANTENA 3 TV

- 07.30 Festival de Dibujos animados. Terry Toons. El dragón volador. El campeón.
- 09.20 Se busca una Estrella. Incluye: Tom y Jerry. Conde Dukkula. Spiderman. Pipi Calzaslargas.
- 11.40 Teletienda.
- 11.45 Supercatch.
- 12.10 Los gladiadores americanos.
- 12.50 Teletienda.
- 12.55 Al ataque (repetición).
- 14.00 Teletienda.
- 14.05 Delfy.
- 14.30 Salvados por la campana.

TELE 5

- 07.00 Avance de la programación y espacios promocionales.
- 07.10 Entre hoy y mañana (Repetición).
- 07.30 Telebuten. Magazine infantil, presentado por Beatriz Rico que incluye. El pequeño Hobo. Vikie el vikingo. El misterio de la piedra azul. Vacaciones de verano. Supermario Bros. «G.I. Joe». «Robin Hood». Presing Catch. Hammerman.
- 12.00 La 5ª marcha magazine.
- 13.00 Helicóptero.
- 14.00 Jóvenes Jinetes. «La historia del tigre».

CANAL+

- 08.15 ABC Word News. Con Peter Jennings.
- 08.40 Videominuto.
- 09.05 Transworld sport.
- 10.00 Cine: «Tres hombres y una pequeña dama». USA. 1990. Dirección: Emile Ardolino. Intérpretes: Tom Selleck, Steve Guttenberg, Ted Danson, Nancy Travis.
- 11.40 Cine: «Todos los perros van al cielo». USA.-Irlanda. 1989. Dirección: Don Bluth. Intérpretes: Dibujos animados.
- 13.00 Del 40 al 1.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 24 horas. «Canas al aire».

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Presentación: Rosa Mª Mateo.
- 15.30 Draculín. «Draculín hace cine».
- 16.00 Sesión de tarde. «Fletch, el camaleón». 1985. 94 min. Dirección: Michael Ritchie. Intérpretes: Chevy Chase, Joe Don Baker, Dana Wheeler-Nicholson, Richard Libertini, Tim Matheson. Irving realiza para su periódico una investigación sobre el tráfico de droga.
- 17.40 Club Disney.
- 19.30 ¿Quién es el jefe?
- 20.00 La vida es juego. Presentación: Constantino Romero.

- 15.40 Los dominios del oso ruso. (Nueva serie).
- 16.30 Cine paraíso. «Correo diplomático». USA. 1952. 98 min. Dirección: Henry Hathaway. Intérpretes: Tyrone Power, Patricia Neal, Stephen McNally, Hildegarde Neff.
- 18.15 Nuestros detectives. Gideon Oliver «Oscuro paraíso».
- 20.00 Informe del día.
- 20.30 Fútbol. Campeonato Nacional de Liga. «Atlético de Madrid - Real Madrid». En directo desde el Estadio Vicente Calderón. (Madrid).

- 15.00 Noticias.
- 16.00 Supercine del sábado. «Rebelión en casa». USA. 1986. 90 min. Dirección: Alan Smithee. Intérpretes: John Cryer, Viveka Davis.
- 17.15 Teletienda.
- 17.20 Cine. «La tormenta del desierto». USA. 1992. Dirección: Don Oulmeyer. Intérpretes: Danny Baldwin y Angela Basset. 17 de enero de 1991. Los EE.UU. acaban de declarar la guerra al régimen político de Sadam Husein en Irak.
- 19.10 Picket Fences.
- 20.00 Farmacia de Guardia
- 20.30 Noticias.

- 15.00 Tarzán. «Tarzán y las fotos de la muerte».
- 15.30 Cine fiesta. «Atracción diabólica». USA. 1988. 107 min. Dirección: George A. Romero. Intérpretes: Jason Beghe, Kate McNeil.
- 17.35 Gran pantalla TV. «Deliberadamente extraño». Basada en un hecho real narra la historia de Ted Bundy, un joven y brillante estudiante de derecho muy conectado con los círculos políticos republicanos de Estados Unidos.
- 19.15 Humor cinco estrellas.
- 19.45 A fuerza de cariño.
- 20.35 La loba herida.

- 15.00 Documental: Hello.
- 16.00 Fútbol: Liga inglesa. «Oldham - Blackburn Rovers».
- 17.50 Rugby: «Torneo cinco naciones: Inglaterra - Francia».
- 19.35 Dibujos Animados: «Tintin».
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Telecomedia: Puente de Brooklyn.
- 20.30 Teleserie: «La pareja basura».

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 Informe semanal. Emitirá los siguientes reportajes salvo exigencias debidas a la actualidad. Un trasplante polémico. Detenido el jefe de la mafia italiana. España sin agua. Crónica de seis niños quemados.
- 22.25 Viéndonos. Dirección y presentación: Josema y Millán.
- 00.00 Cine de medianoche. «Sanna». Esp. 1989. 97 min. Dirección: Andreu Martín. Intérpretes: Patxi Bisquert, Nuria Hosta, Cristina Poch, Ricardo Arenas, Clara del Ruste. Un matrimonio moderno, donde el marido se ve asaltado por el fantasma de los celos, se enamora al mismo tiempo por azar de Laura.
- 01.45 Deporte noche.
- 04.00 Despedida y cierre.

- 22.20 La estrella es el cine. «El carnicero». Fran.-Ital. 1969. 89 min. Dirección: Claude Chabrol. Intérpretes: Jean Yanne, Stephanie Audran, Pascal Perone, Antonio Pasalia. Popol, carnicero en una pequeña localidad de la región francesa de Perigord, está enamorado de Elaine, la joven maestra del pueblo.
- 00.00 La ley de Los Angeles.
- 00.50 La tabla redonda.
- 01.50 Cine Club. «Los abrigos largos». Fran.-Argent. 1985. 95 min. Dirección: Gilles Behat. Intérpretes: Bernard Giraud, Claudia Ohana, Robert Cherlebois. En 1982, tras la dictadura militar, el recién estrenado gobierno democrático boliviano va a liberar a Juan Méndez.
- 03.25 Telediario internacional.
- 04.00 Despedida y cierre.

- 21.00 Gran cine. «Amanecer Zulu». USA. 1979. 115 min. Dirección: Douglas Hickoc. Intérpretes: Burt Lancaster, Peter OToole. En pleno período de decadencia del imperio colonial británico, el ejército de casacas rojas que domina Africa del Sur se enfrenta a un poderoso grupo de Zulues que, liderados por un carismático guerrero, amenazan la estabilidad del territorio conquistado.
- 23.00 Cine de noche. «Desbocado». USA. 1973. 91 min. Dirección: William Friedkin. Intérpretes: Charles Bronson, Martin Balsam.
- 00.00 Fútbol. Final del «Torneo internacional de Maspalomas».
- 02.20 Queremos saber. (Repetición).
- 04.20 Servicio Efetexto-Antena-3

- 21.30 Vivan los novios.
- 22.15 Noche de acción. «Solo se vive dos veces». USA. 1967. 83 min. Dirección: Lewis Gilbert. Intérpretes: Sean Connery, Tetsuro Tamba.
- 00.25 Entre hoy y mañana.
- 00.55 Erotísimo. «Es pecado, pero me gusta». Esp.-Ital. 1977. 83 min. Dirección: Juan Bochs. Intérpretes: Simon Andreu, Carmen Villani.
- 02.30 Pantalla madrugada. «Demasiados secretos para un hombre solo». USA. 1967. 102 min. Dirección: Theodore J. Flicker. Intérpretes: James Coburn, Will Geer.
- 04.25 Cine. «Puente de coplas». Esp. 1967. 102 min. Dirección: Santos Alcocer. Intérpretes: Antonio Molina, Rafael Farina.
- 05.55 El gran chaparral.

- 21.00 Lo + plus. Entrevista con Penélope Cruz, actriz y novia de Nacho Cano del grupo Mecano. Entrevista con Jeff Koons, marido de la actriz porno Cicciolina.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 22.00 Estreno canal+. «El color de la ambición». USA. 1991. Dirección: Herbert Ross. Intérpretes: John Cussack, James Spader, Imogen Stubbs, Richard Widmark.
- 23.46 Cine: «Pretty Woman». USA. 1990. Dirección: Garry Marshall. Intérpretes: Richard Gere, Julia Roberts, Ralph Bellamy.
- 01.41 Boxeo: (Directo). Foreman vs Coetzer.
- 06.10 Cuentos desde la oscuridad.
- 06.33 Cine: «La maldición de Amityville». USA. 1990. Dirección: Tom Berry.

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



MEMORIA DE 1992 • La obtención del primer premio en el VII Festival Internacional de Tunas Universitarias «Ciudad de Oporto» y el segundo galardón obtenido en el certamen «Río Esgueva» redondearon un año realmente existoso para la Tuna Universitaria de Obras Públicas.

TRECE TEMPORADAS EN LA BRECHA

Tuna de Obras Públicas, balance de un año entrañable e intenso

□ **BURGOS.**—Para la Tuna Universitaria de Obras Públicas, el 92 no ha sido un año más en su dilatada vida desde su fundación, en 1979. Estos doce meses han estado cargados de acontecimientos entrañables para sus componentes.

El año comenzó a finales de enero, con la participación ya repetida en ediciones anteriores, en la cena de la Hermandad de Peñas con motivo de la fiesta de San Lesmes. En febrero participaron en la Fiesta de elección de la Reina del Deporte Escolar 1992 organizada por la Junta de Castilla y León y en el recital de música sudamericana, organizado dentro del programa de la Fiesta de las Candelas en Gamonal.

El mes de marzo los integrantes de la estudiantina se encerraron en el estudio de grabación para realizar un *compact disc* de música tuna en colaboración con el tenor burgalés Rubén Benito Amoretti.

La Costa Azul francesa fue el lugar elegido para realizar una gira musical durante la Semana Santa. Tras su paso por tierras galas, el mes de mayo lo dedicaron a rondar las residencias femeninas de la ciudad.

SAN PEDRO Y SAN PABLO

En las fiestas de San Pedro y San Pablo, la Tuna Universitaria de Obras Públicas realizó la Expo Tunas y Reinas «Ciudad de Burgos», que contó con la participación de estudiantinas de Sevilla, Barcelona y Madrid.

Durante los meses de verano,



ARCHIVO/DB

Para la Tuna de Obras Públicas, los últimos meses de 1992 estuvieron marcados por los premios.

las actuaciones fueron numerosas: Congreso Nacional de Escuelas de Turismo, Juegos Olímpicos de la Moda, Fiesta de la Cereza en Covarrubias, Cursos de Verano y los actos del Día de la Provincia. Las actuaciones del verano terminaron con la fiesta celebrada por la Promoción de Ingenieros Téc-

nicos de Obras Públicas del año 1958, presidida por el profesor Angel Rubio, impulsor de la Tuna que lleva su nombre.

Los últimos meses del año están marcados por los premios: ganan el VII Festival Internacional de Tunas Universitarias «Ciudad de Oporto» y obtienen el segundo puesto en el Con-

curso de «Río Esgueva», patrocinado por la Junta de Castilla y León en Valladolid. Tras los concursos realizaron una gira por el centro de Francia.

El resumen del año de la Tuna Universitaria de Obras Públicas concluye con una actuación benéfica en favor del «Proyecto Hombre».

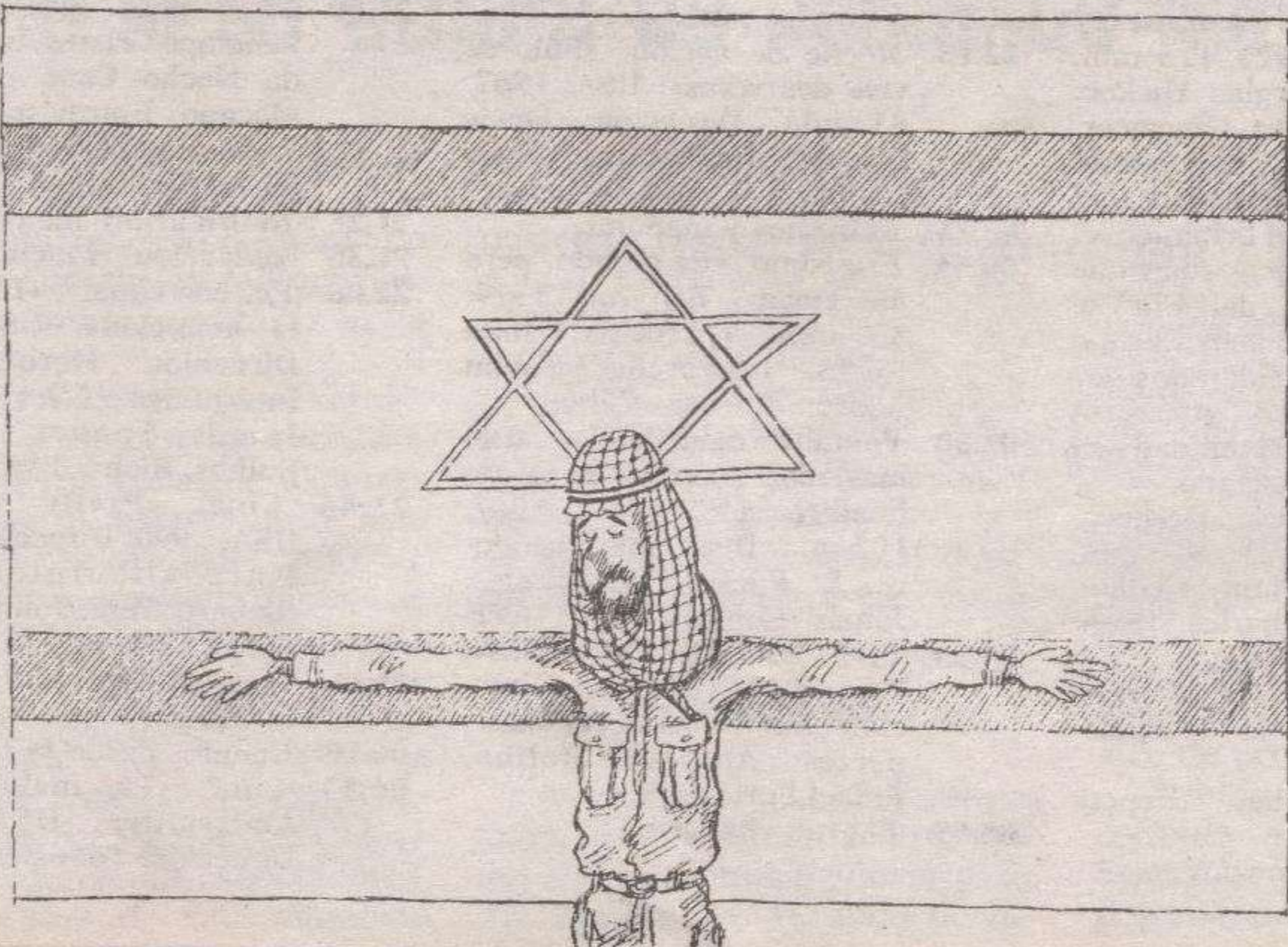
EL GAVILAN

Viva el árbol

J-2

RONDA por ahí, como un clamor, la feliz idea de la Asociación Cultural Ecológica «Cotorro Blanco» que se dispone a celebrar, mañana mismo, el Día del Arbol en Villanueva Río Ubierna. A veces, como en esta ocasión, las grandes ideas aterrizan y se hacen no sólo realidad sino realidad entrañable como es el caso que comentamos. Aprovechando las delicias de las recientes fiestas que, a buen seguro, buscaron cobijo en el árbol navideño y previendo las tristezas de esta orfandaz vegetal que sin remedio, año tras año, se repite, los ecologistas de este pueblecito burgalés invitan a cuantos lo deseen a perpetuar el milagro de sus propios pinos o abetos. La hojita volandera dice textualmente: «Les ofrecemos la posibilidad de mantenerlos con vida en un terreno que simbólicamente haremos de su propiedad, a 11 kilómetros de la ciudad, donde podrán atenderlos y visitarlos con facilidad». La ofrenda no puede ser ni más altruista ni más generosa. Por lo uno y por lo otro, felicitamos muy de veras a los alumbradores de ideas tan aleccionadoras, máxime en tiempos en los que se multiplican los atentados contra el árbol y se manipulan, en nombre de inconfesables intereses, sus entornos. En ocasiones, las voces más humildes de los pueblos dicen mucho más y, sobre todo, mucho antes que los sesudos discursos de sus dirigentes.

MESA - MADERO



cuartos de baño
grifería

gala

lotería primitiva

12 - 21 - 35 - 40 - 41 - 47

Complementario 10

Reintegro 7

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	
2.ª	» (5 ac. y compl.) 3 acertantes a	21.079.747
3.ª	» (5 aciertos) 300 acertantes a	421.595
4.ª	» (4 aciertos) 20.000 acertantes a	8.959
5.ª	» (3 aciertos) 376.435 acertantes a	1.008

Adquiera su cuarto de baño **gala** en:

BURGOS:

DUPLEX: Ctra. Madrid-Irún, Km. 233,5
Avda. Gral. Yagüe, 12

SANEAMIENTOS BURGOS: C/ Melchor Prieto, 27

SIRO VAZQUEZ: Nave 14 (Pentasa) (Polígono Industrial
Gamonal-Villimar)

ARANDA:

SIRO VAZQUEZ: Puerta Nueva, 3-5

MIRANDA:

ALMACENES EL ABSIDE: Ctra. Madrid-Irún, Km. 317
Comuneros de Castilla, 7